LA TERRE DE CHEZ NOUS

Vol. 65, n 34 — Longueuil, semaine du 6 au 12 octobre 1994 | UN CAHIER — 40 pages | Port payé à Montreal

Enregistrement No 1051 Courrier de deuxieme classe

Maïs

La récolte approche, on pourra évaluer sous peu si la régie de fertilisation s'est avérée judicieuse. **Des textes en page 5 et 34.**

Pollution

Le projet de loi sur la pollution d'origine agricole suscite beaucoup des discussions chez les agriculteurs. Nos journalistes étaient présents aux congrès régionaux de l'UPA de St-Jean Valleyfield et de St-Hyacinthe.
Pages 12 et 13

Olivia nous reçoit chez elle dans les Bois-Francs où elle exploite avec son mari une ferme laitière...caprine. Il n'y aurait au Québec guère plus d'une trentaine d'éleveurs qui ont un troupeau de plus de 50 chèvres. Mais si l'on se fie à la croissance de la demande, l'industrie pourrait grandir assez rapidement au cours des prochaines années.
Reportage page 14

Varennes dit non à l'industrie porcine

Jean-Charles Gagné

Même si plus de la moitié de son territoire est située en zone verte, la municipalité de Varennes vient d'adopter un projet modifiant son règlement de zonage de manière à y interdire toute porcherie. Une foule de municipalités ont jusqu'à maintenant adopté des règlements contraignants, surtout pour les élevages porcins, sans toutefois en bannir totalement la présence.

L'adoption de ce règlement ne résulte pas d'inconvénients causés par les élevages porcins en place vu qu'il n'en existe aucun sur le territoire de la municipalité. On retrouve d'ailleurs peu d'élevages à Varennes, selon M. Yves Vincent, greffier, alors que les grandes cultures constituent la production agricole la plus importante.

C'est plutôt la hantise de voir s'implanter une mégaporcherie dans ses limites territoriales, comme le laissait supposer un journal régional, qui a motivé les élus municipaux à agir. Ils ont dès lors adopté un avis de motion pour couper court à toute demande éventuelle de permis de construction de porcherie. À sa réunion du 3 octobre 1994, le conseil municipal a adopté, sans aucune opposition des citoyens, ce projet de règlement bannissant la production porcine. Ce projet sera soumis à une consultation publique le 24 octobre, puis adopté le 7 novembre si les 500 signatures requises pour la tenue d'un référendum ne sont pas recueillies.

Le syndicat de l'UPA de Varennes n'a pas fait de représentation formelle auprès des instances municipales au sujet de ce règlement. La décision d'intervenir lors de l'assemblée de consultation n'a pas encore été arrêtée, a signalé M. Gaétan Bachand, responsable de ce syndicat, le 4 octobre. Une intervention ne sera faite que si la trentaine de fermes, dont 14 laitières, manifeste sa volonté en ce sens. M. Bachand a précisé qu'il fallait sensibiliser la population à l'importance économique de l'agriculture à Varennes qui fournit plusieurs emplois directs et indirects. La population de Varennes dépasse actuellement les 17 000 habitants, une augmentation significative en regard des quelque 15 000 personnes recensées en 1991. La classe agricole n'y dépasse pas 2% de la population. Aucun agriculteur ne siège au conseil municipal.

Même hantise à Verchères

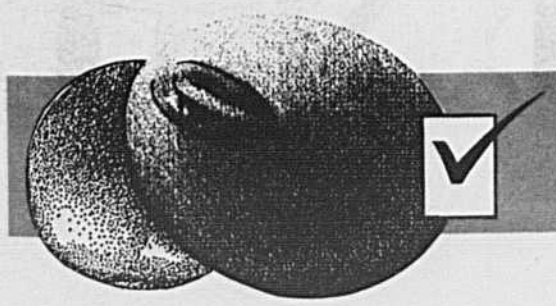
À Verchères, le conseil municipal a récemment adopté à l'unanimité, dans une perspective préventive, un règlement n'autorisant la production porcine que dans une seule zone de son territoire. Les élus municipaux auraient retenu cette approche parce qu'à leurs yeux, la réglementation en vigueur ne permettait pas de limiter le nombre de porcs admissibles par porcherie. Cette décision, prise dans la foulée des événements vécus à Saint-Ours et à Franklin, résulte ici aussi de la crainte qu'une superporcherie n'arrive dans le paysage. L'arrivée en mai 1994 d'APC Nutrition, une entreprise qui fabrique des protéines à partir du sang animal provenant des abattoirs, a contribué à alimenter les craintes de voir naître des engraissements dans la mesure où ses produits sont utilisés dans l'alimentation des porcelets.

Selon Mme Sénéchal, mairesse de Verchères, on ne doit toutefois pas interpréter l'adoption de ce règlement comme une position contre l'agriculture. Fort préoccupée de la protection des terres agricoles, elle reconnaît que le problème provient en bonne part de l'arrivée des urbains en milieu rural. «Dans la tête des gens, la production porcine n'a pas changé», indique Mme Sénéchal qui croit pourtant le contraire. Avec un «comité de citoyens sur le dos», assez habile pour rallier la majorité de la population, et «même des agriculteurs ne veulent pas de porcheries», on voit tout le chemin à faire pour convaincre les citoyens d'accepter les odeurs reliées à l'élevage de porcs. On finit par «avoir peur d'avoir peur», fait-elle remarquer, en ajoutant que ses concitoyens se plaignent déjà régulièrement des bruits émis par les séchoirs.

Dans la zone où la production porcine est encore autorisée, tous les projets ne sont pas pour autant d'emblée les bienvenus. «Les mégaporcheries, ce n'est plus de l'agriculture, dira-t-elle, mais des usines qui correspondent dès lors à un usage industriel». Pour l'heure, on ne dénombre aucune porcherie sur le territoire de Verchères situé à 96% en zone verte. ■

SOMMAIRE

Éditorial 4
Opinion rurale 5
Mon Nez 16
Courrier 17
Radio/TV 18
Agrométéo 20
Classées ..... 22 à 28
Marché 36
Productions 37



Le dernier-né des champions :
KORADA
2600 U.T.M.

le leader du Soya
Prograin

Semences Prograin Inc.
145, Bas Rivière Nord
St-Césaire
(514) 469-5744

FUSION DE TÉLÉMÉDIA ET RADIOMUTUEL

Le Québec des régions est le plus amoché

Jean-Charles Gagné

Annoncée le 30 septembre, la fusion inattendue de Télémédia et de Radiomutuel, donnant naissance à Radiomédia, a entraîné la fermeture de six stations de radio AM, dont cinq en région. Le Québec des régions (Chicoutimi, Sherbrooke, Hull, Québec et Trois-Rivières) sort donc le plus amoché de cette restructuration d'ailleurs qualifiée de «sauvage» par certains commentateurs. Non seulement certaines régions n'auront-elles plus accès qu'à une seule station de radio privée, mais elles devront absorber environ 70 de la centaine d'emplois qui disparaissent. Des 20 journalistes emportés par la vague, un seul se retrouve à Montréal.

Les patrons des chaînes Télémédia et Radiomutuel justifient cette opération, devenue inévitable à leurs yeux, par la baisse draconienne des revenus publicitaires des stations AM québécoises, passées de 87 à 58 millions entre 1989 et 1993. Puisque l'objectif recherché, purement économique, consiste à réduire les pertes et à maximiser les profits, la fusion ne comprend pas les stations FM qu'on dit génératrices de profits.

Le nouveau réseau Radiomédia est constitué des stations de base CKAC, à Montréal, et CHRC, à Québec, détenues à part égales par Télémédia et Radiomutuel. Quatre des six postes fermés appartiennent à Radiomutuel : ce sont CJMS à Montréal, CJRP à Québec, CJTR à Trois-Rivières et la station CJRS, à Sherbrooke, qui avait déjà cessé ses opérations. Les deux autres relevaient de Télémédia, soit CJMT à Chicoutimi et CKCH à Hull. Télémédia conserve ses stations régionales à Sherbrooke (CHLT) et à Trois-Rivières (CHLN). Radiomutuel demeure propriétaire de ses stations situées à Jonquière et Chicoutimi (CKRS) et à Hull (CJRC). Ces quatres stations s'affilient au nouveau réseau.

Picotte touché

Si des têtes d'affiche des deux réseaux ont été épargnées, l'ancien ministre de l'Agriculture du Québec, M. Yvon Picotte, qui venait de débuter sa carrière d'animateur, se retrouve sur le pavé avec les autres employés de la station CJTR, de Trois-Rivières. Il semble cependant qu'il ait de bonnes chances d'être embauché par la station CHLN, de la même ville.

La création de Radiomédia Information, une agence de nouvelles qui alimentera les stations de radio 24 heures par jour, sept jours sur sept, ne parvient pas à changer la perception selon laquelle cette transaction accentue le mouvement de concentration de l'information au Québec et va dans le sens contraire de la régionalisation tant discutée. D'où le fait que cette opération ait été qualifiée «d'immorale» par le directeur général du Syndicat canadien de la fonction publique, M. Gilles Charland. Ce dernier la trouve de plus «illégale» parce la convention collective n'aurait pas été respectée. De son côté, la direction de Radiomédia nie avoir enfreint la loi en fermant des stations et en restructurant les réseaux. Le SCFP craint par ailleurs que Radiomédia Information n'entraîne une uniformisation de l'information et ne crée de véritables monopoles dans plusieurs villes. L'agence embauchera 40 journalistes pour tout le Québec dont la moitié à Montréal et à Québec.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), accusé par M. Charland d'être complice de ce mouvement de concentration, a annoncé le 3 octobre la tenue d'audiences publiques. La date de l'exercice n'est pas connue. ■

AUX ÉTATS-UNIS

Espy quitte son poste de secrétaire à l'Agriculture

REUTER- Lundi dernier, l'homme à la tête du Département américain de l'Agriculture, Mike Espy a rendu publique sa démission. Des allégations de manques à l'éthique sont à l'origine de cette décision; il quittera ses fonctions le 31 décembre prochain.

Ses agissements feraient l'objet d'enquêtes du Département de la Justice depuis le printemps dernier.

M. Espy aurait enfreint les lois fédérales en acceptant des cadeaux de gens ou d'organisations sous la juridiction de son département, notamment la plus importante entreprise avicole américaine, Tyson Foods Inc.

M. Espy est également accusé d'avoir utilisé des véhicules du gouvernement, accepté des billets d'avion et chargé le gouvernement pour des dépenses liées à des voyages personnels. Dans le but de désamorcer l'affaire, le mois dernier il aurait remis au Département de l'Agriculture 6200$ pour l'usage d'une Jeep et 700$ à un musée pour rembourser des billets du Superbowl de janvier dernier.

Décision appropriée

M. Espy est le premier du cabinet Clinton à remettre sa démission en pleine controverse. Le geste a d'ailleurs été qualifié d'approprié par le président vu le contexte.

Le secrétaire à l'Agriculture nie avoir enfreint les lois, il dit plutôt avoir été négligent dans l'organisation de ses activités personnelles.

Le Département de la Justice a initié une enquête en avril dernier, au mois d'août c'était au tour de la maison Blanche de mettre en branle sa propre enquête. Pour sa part, la compagnie Tyson dont la maison mère est en Arkansas soutient ne rien avoir fait d'illégal.

À sa nomination, M. Espy s'était engagé à réformer en profondeur le système américain de l'inspection des viandes. Certaines personnes affirment d'ailleurs que le projet de révision de système d'inspection s'avère beaucoup plus sévère pour le secteur du boeuf que pour celui de la volaille.

Âgé de 40 ans, Mike Espy avait rempli trois mandats comme congressman de l'État du Mississipi avant de devenir secrétaire à l'Agriculture. Il était notamment l'un des quatre Noirs à former le cabinet Clinton.

Avec un budget global de 60 milliards de dollars, le Département de l'Agriculture a comme mandat d'administrer les subventions agricoles, de gérer les 191 millions d'acres de la forêt nationale et d'administrer l'inspection des aliments.

Autant du côté des lobbyistes que des organisations agricoles, on s'est dit déçu des récents événements puisque M. Epsy était reconnu comme un homme ayant beaucoup de potentiel. Le commissaire européen à l'agriculture, M. René Steichen a fait savoir par voie de communiqué qu'il regrettait le départ de M. Espy. Il a tenu à noter l'attitude pratique et constructive qu'il avait adoptée tout au long des négocations du GATT.

M. Espy était par ailleurs un ardent défenseur du programme de soutien à l'exportation, un programme qui fait l'objet de critiques sévères de la part notamment du Canada et de la Communauté Européenne. ■

LE MINISTRE GENDRON À ST-GEORGES DE BEAUCE

Une politique de la forêt habitée s'en vient

Jacques Légaré

Lors de sa première apparition publique en tant que ministre des Ressources naturelles du Québec, M. François Gendron a mentionné que son ministère allait élaborer une «politique de la forêt privée». Il a par la suite précisé qu'on pouvait s'attendre au dépôt de cette politique «dans peu de mois».

M. Gendron a tenu ces propos le 30 septembre à Saint-Georges de Beauce. En dépit des réticences de ses hauts fonctionnaires qui auraient aimé qu'il prenne plus de temps pour se familiariser avec les dossiers de son ministère, il a donné aux membres de l'Association forestière des Cantons de l'Est un aperçu du travail qu'il entend faire aux Ressources naturelles.

Le ministre a fait état de trois problèmes de la forêt privée «qui devront être surmontés: le morcellement du territoire, un «mode de tenure adapté à la configuration de la grande forêt publique», et les difficultés de mise en marché.

Son gouvernement favorisera la polyvalence des usages pour en arriver à «une mise en valeur optimale de la forêt habitée». Pour en arriver à cette «gestion intégrée», on entend établir «un engagement fort et déterminé pour le partenariat», qui demandera la collaboration de l'entreprise, de la population locale, des travailleurs et des pouvoirs municipaux. Le gouvernement du Parti québécois entend ainsi «redonner aux collectivités locales un véritable pouvoir de gestion de leur forêt».

Dans le même ordre d'idée, le ministère des Ressources naturelles a mis sur pied un comité ministériel pour concevoir une approche territoriale du développement des ressources, ce qui «laisse entrevoir la possibilité d'une décentralisation non négligeable au niveau des pouvoirs de gestion et de décision», affirme le nouveau ministre.■

ÉVÉNEMENTS À VENIR

15-16 oct, congrès annuel de l'Association des éleveurs de lapins de la province de Québec, Brasierville, **Ste-Madeleine** (Inf: Marius Breton (514)460-2450)

27 oct, 8h00, symposium sur les bovins laitiers «Savoir profiter de ses atouts» organisé par le Conseil des productions animales du Québec, Auberge des Seigneurs, **St-Hyacinthe** (Inscr. et rens.: (418)643-2673

AVEC DÉJÀ 4 000 SOCIÉTAIRES DANS SES RANGS

Agropur continue son recrutement

André Belzile

M. Jacques Cartier, président d'Agropur

Agropur annonce officiellement l'ouverture de son sociétariat à tous les producteurs de lait de la province. Selon le président, Jacques Cartier, il faut voir là un geste positif et non une campagne visant à réduire le pouvoir des autres coopératives ou du plan conjoint.

Une campagne à long terme

Depuis plusieurs mois déjà, Agropur accueillait dans ses rangs des producteurs de toute la province. C'est probablement ce qui fait que personne dans le milieu n'a été surpris ou officiellement choqué par l'annonce. Son objectif est de permettre à l'ensemble des producteurs de lait du Québec d'adhérer à la coopérative. Agropur regroupe déjà 4000 sociétaires et veut rejoindre les quelque 8 000 producteurs de lait qui ne sont pas membres.

Selon Jacques Cartier, Agropur ne s'est pas fixé d'objectif en terme de nombre de nouveaux sociétaires qui adhéreront à la coop. La coopérative n'engagera pas de personnel supplémentaire et ne fera pas de sollicitation active : «Nos conseillers coopératifs répondront aux demandes des producteurs.» L'opération ne sera pas limitée dans le temps : «Ce n'est pas un blitz que nous lançons.» La grande coopérative compte sur ses ristournes et ses excédents de prix pour attirer d'autres producteurs : «À l'heure actuelle, Agropur est la seule entreprise qui verse des excédents aux producteurs.»

La dilution

Compte tenu des conventions de mise en marché du lait en vigueur actuellement, les nouveaux sociétaires n'amèneront pas plus de lait dans les usines d'Agropur. Ses usines ne fonctionneront pas plus et donc ses profits n'augmenteront pas. En acceptant de nouveaux sociétaires, Agropur dilue donc les trop-perçus et ristournes qui reviennent à chacun. C'est donc une décision qui, à court terme, a un impact financier négatif sur ses sociétaires actuels. Selon Jacques Cartier, c'est une façon de voir à court terme alors que les sociétaires voient les choses à plus long terme.

En regroupant plus de producteurs, «on va se donner un pouvoir additionnel à moyen terme comme organisation.» Et comme les règles vont changer à cause du GATT, Agropur estime être en meilleure position en étant plus grande : «Nous nous positionnons comme organisation pour nous donner un avantage stratégique comme producteurs et comme transformateurs.»

Et qu'arriverait-il si Agropur regroupait un jour 60% des producteurs de lait de la province ? Agropur contrôlerait-elle alors le plan conjoint ? À cela Jacques Cartier répond : « Cela fait partie des hypothèses et c'est difficile d'évaluer une hypothèse. Notre rôle n'est absolument pas de supplanter la Fédération ou le plan conjoint. On pose le geste pour nous autres et non contre les autres.»

Compte tenu des grands mouvements d'association de transformateurs qui se font actuellement au Canada, Agropur croit qu'elle doit grandir pour maintenir ses marchés. «Il est même envisageable qu'Agropur ouvre son sociétariat aux producteurs des autres provinces.» Et selon Jacques Cartier, on pourrait aussi voir des associations avec d'autres coopératives ou d'autres entreprises privées au Canada.

Agrinove

En février dernier, les sociétaires d'Agropur et d'Agrinove approuvaient la fusion des deux coopératives. «Les autres commanditaires du Groupe Lactel n'ont pas permis à Agrinove d'adhérer à Agropur. Pour le moment le dossier n'est pas clos mais n'a pas évolué depuis mars ou avril.»

Selon Jacques Cartier, l'annonce d'Agropur «n'est pas dirigée contre Agrinove ou contre Lactel.» C'est un geste pro Agropur qui reconsidérait toute offre de fusion par Agrinove si le dossier évoluait. ■

FOIRE AGROALIMENTAIRE DE GRAND-ST-ESPRIT

Une municipalité de 500 personnes en reçoit 20 000

Pierre Saint Yves

GRAND-ST-ESPRIT- Les organisateurs de la première Foire agroalimentaire de Grand-St-Esprit, près de Nicolet, pavoisent tant l'événement a connu un succès retentissant. Ils évaluent à plus de 20,000 le nombre de personnes qui ont visité leurs installations au cours des trois jours que durait l'activité et cela malgré la température défavorable. Le vent et la pluie avaient même saboté la cérémonie d'inauguration du vendredi au cours de laquelle les 25 maires de la MRC de Nicolet-Yamaska devaient faire s'envoler autant de colombes porteuses d'une invitation à assister à cette activité gratuite.

Les colombes n'ont pas livré leur message mais les visiteurs ont tout de même afflué au point que les producteurs agricoles et les entreprises agroalimentaires présents sur le site, n'ont pas suffi à la demande, épuisant leur inventaire avant la clôture de la fin de semaine.

L'idée de cette activité revient au maire de Grand-St-Esprit, M. Claude Girard, qui voulait organiser un événement familial permettant de faire la promotion des produits agro-alimentaires exclusivement. «Il y a beaucoup d'expositions agricoles où l'agriculture et ses industries connexes sont presque marginales.» La Foire agro-alimentaire permettait donc de mettre en valeur la petite municipalité d'un peu plus de 550 personnes dont 95% vivent des produits de la terre.

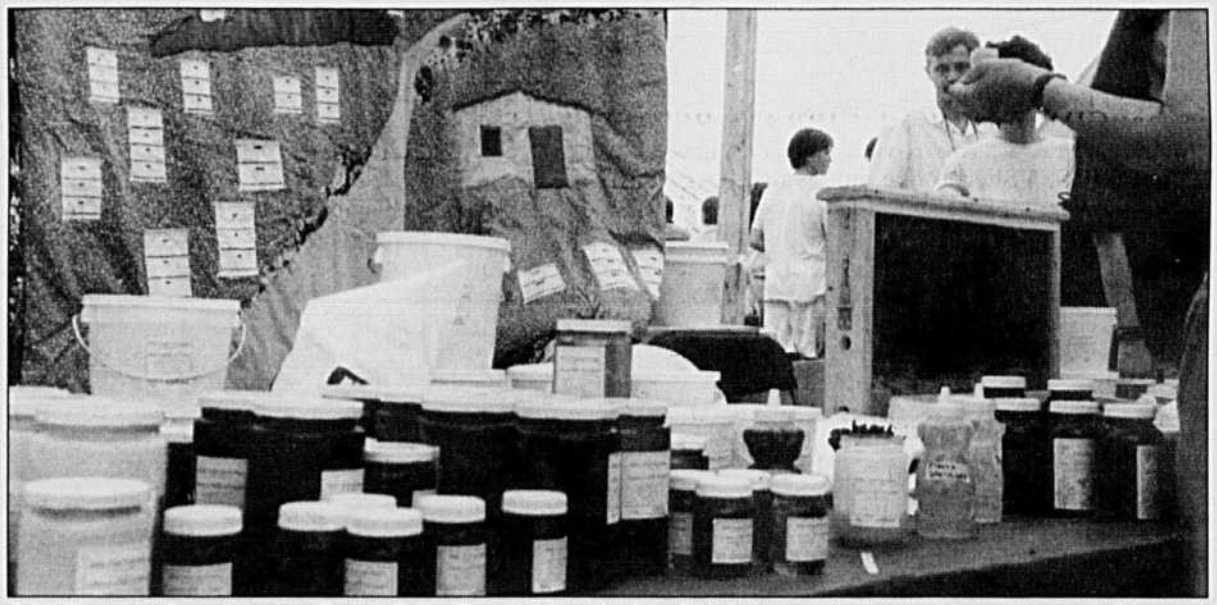
Pour mener à bien sa mission, la présidente du comité organisateur, Mme Jeannine P. Lizotte s'est entourée de huit personnes et d'une dizaine de partenaires. Plusieurs organismes ont en effet contribué financièrement et techniquement à l'organisation de l'événement: le MAPAQ, la municipalité, l'UPA, la SSJB, les caisses populaires et plusieurs autres commanditaires ont fourni une aide capitale à la réussite de l'activité. De nombreux bénévoles ont également mis la main à la pâte. «Sans eux, explique le maire, nous n'aurions pas en une activité gratuite.»

L'effort en valait la peine. La première édition de la Foire agro-alimentaire a généré des retombées évaluées à près de 200,000$. Au seul chapitre de la vente des produits par les exposants, les revenus auraient atteint de 80,000$ à 100,000$. La quarantaine de producteurs et d'entreprises présentes sur les lieux offraient des dégustations «gratuites» ce qui leur a permis de réaliser des ventes intéressantes.

Les activités étaient nombreuses: visite d'une mini-ferme, parc d'amusement pour les jeunes et démonstrations de toutes sortes. Le Bingo-bouffe offrait également des produits des entreprises locales et régionales pour une valeur de près de 2200$.

Les visiteurs pouvaient également participer au circuit agro-touristique. Pour 1$, l'un des trois autobus mis à leur disposition effectuait une tournée d'entreprises locales: une érablière, une plantation et un verger. Avec arrêt à chacun des endroits. C'est ainsi que les agro-visiteurs pouvaient se régaler de tire d'érable ou cueillir quelques pommes au passage. Plus de 2000 personnes auraient profité de cette activité durant la fin de semaine.

S'il n'en tient qu'aux organisateurs, il est déjà acquis que l'expérience sera répétée l'an prochain et ils entendent s'y préparer tôt. ■



La foire agroalimentaire de Grand Saint-Esprit fait suite à la Clé des champs (notre photo), tenue à Dunham en 1993

3 500 $ d'amende pour un abattoir sans permis

STOKE — Michel Théberge de Stoke en Estrie vient d'être condamné à 3 500 $ d'amende pour avoir exploité un abattoir de volailles sans permis. Le malheur de Théberge remonte à novembre 1993 alors que des inspecteurs du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), accompagnés de policiers, se sont présentés chez lui. Bilan, on lui a saisi bouilloires, appareils de « déplumage » et une quarantaine de poulets appartenant à son voisin. Il a plaidé coupable pour ne pas faire traîner en longueur les procédures judiciaires et surtout pour récupérer ses équipements. Il a été condamné sur le champ à l'amende.

En entrevue avec la TCN, Michel Théberge a mentionné que pour obtenir le permis d'abattage, il lui aurait fallu débourser près de 200 000 dollars pour rencontrer toutes les normes du MAPAQ. Et comme il fait l'abattage uniquement pour des particuliers qui ont de très petits volumes, l'investissement n'en valait pas la peine. Cependant, Théberge a trouvé une solution à son problème. Il a fait l'acquisition d'un abattoir, il y a quelques mois, dans son patelin à Stoke. L'un de ses cousins possédait un petit abattoir avec un droit acquis datant d'avant 1977. Depuis ce temps, Théberge exploite l'abattoir en question et en plus des volailles il abat également porcs, boeufs et moutons. Pour lui, son nouvel emplacement n'est pas mieux aménagé que son ancien abattoir clandestin, mais du moins ça lui permet de fonctionner en toute légalité.

Y. C.

France Groulx

On a éliminé la table

Dès le début de la période de la cueillette des pommes, les messagers du ministère du Revenu ont entrepris de régulariser la situation des cueilleurs et des producteurs. L'initiative visait clairement à faire la lutte au travail au noir généralisé dans ce secteur. Les effets sont probants: en voulant éliminer la rémunération dite "sous la table" on a carrément éliminé la table.

Les bonnes intentions des émissaires gouvernementaux ont carrément fait fuir les cueilleurs, si bien que dans plusieurs vergers le manque de main-d'oeuvre s'est fait sentir cruellement. Il y a longtemps que les pomiculteurs ont constaté que pour recruter des cueilleurs, il faut que le revenu en constitue un d'appoint non imposable. Le travail de la récolte est très exigeant physiquement et de courte durée; comme cette source de revenu ne dure que quelques semaines, on peut difficilement compter là-dessus pour assurer sa survie.

Depuis deux ou trois ans, le travail au noir a pris dans tous les secteurs d'activités économiques des proportions hors de contrôle. Ce qui a eu pour effet de laisser les payeurs de taxes de moins en moins nombreux et de plus en plus imposés. Jusqu'à récemment la morale sociale voulait que le travail au noir soit mal vu, d'une illégalité nauséabonde. Aujourd'hui, force est de constater que les consommateurs en général ont pris goût au système parallèle, le prix réduit des services et denrées achetés au noir est avantageux. De l'autre côté, pour les travailleurs, le salaire exempt de retenues est celui qui fait en sorte qu'il vaille encore la peine de travailler.

Des mesures vigoureuses sont souhaitables pour venir à bout de ce fléau qui prive l'État de revenus dont il a le plus urgent des besoins. Mais il est clairement plus logique de s'attaquer au système plutôt qu'aux individus. Par exemple des mesures fiscales favorables aux consommateurs qui investissent dans l'économie déclarée est une voie prometteuse.

Dans ce contexte, le harcèlement des employeurs et travailleurs agricoles est malhabile autant du point de vue économique que politique. A-t-on jamais évalué les coûts associés à la perte de la récolte qui a été traitée et fertilisée faute de cueilleurs? Puis il y a les travailleurs eux-mêmes qui attendaient ce supplément pour payer les frais encourus par la rentrée scolaire par exemple. Pour des travailleurs parfois inactifs depuis plusieurs mois, la cueillette des pommes constitue le retour de la dignité par le travail.

Politiquement , ce n'est jamais très bon de s'attaquer aux plus démunis. Et s'il y a des investigations à mener, qu'on s'attaque aux cas flagrants d'abus. Mais ces enquêtes pour contrer un système malade ne resteront toujours que des cataplasmes sur des plaies profondes.

LA TERRE DE CHEZ NOUS

Fondé en 1929
Tél. (514) 679-0530 Fax (514) 670-4788

éditeur
L'Union des producteurs agricoles
Directeur: Hugues BELZILE
Rédactrice en chef : France GROULX
Rédacteur en chef adjoint, responsable des publications spécialisées: Victor LARIVIÈRE
Rédaction: (514) 670-1417
Responsable de la production: Carole LALANCETTE

Directeur de la publicité: Réal LOISEAU
Représentants publicitaires: Christian GUINARD, Robert BISSONNETTE, Sylvain JOUBERT

Représentant hors Québec: Jacques LONG
Tél. Toronto (905) 335-5700
Fax (905) 335-5001

Responsable du tirage: Micheline COURCHESNE

Administration: Jocelyne GAREAU

Montage La Terre de chez nous

Impression: Imprimerie Transmag

Abonnement:
Québec 1 an: 26,89 $ 2 ans: 46,72 $ 3 ans: 63,81 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 100 $
Taxe incluse
Chèque ou mandat à l'ordre de ***La Terre de chez nous*** *et adressé au:Service du tirage*
La Terre de chez nous
Maison de l'UPA
555, boul. Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Où directement au représentant

Dépôts légaux:
Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
Enregistrement No 1051 Courrier de deuxième classe
États-Unis deuxième classe payé Champlain N-Y.

Le député-agriculteur Jacques Baril fulmine

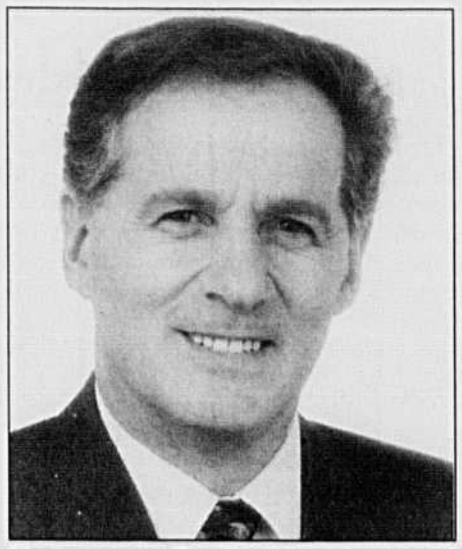
Jacques Baril, député du comté d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, se dit déçu d'avoir été écarté du nouveau conseil des ministres. M. Baril soutient que c'est lui qui a réalisé le gros de la plate-forme électorale du PQ en matière d'agriculture et que c'est lui qu'on demandait lors de la dernière campagne électorale pour se tenir aux côtés de son chef Jacques Parizeau à chaque fois qu'il était question d'agriculture.

Autre facteur de frustration pour le député: les deux postes importants consentis à la région, reviennent à des députés de la rive nord, celui de Laviolette, Jean-Pierre Jolivet, hérite de la fonction de whip en chef et le député de Trois-Rivières, Guy Julien, a décroché le poste de délégué régional.

Monsieur Baril ne fait pas qu'exprimer publiquement son mécontentement, il exhorte le premier ministre, Jacques Parizeau, de s'expliquer sur la question. «Il y a sans doute une logique à tout ça, mais je ne la comprends pas. Je voudrais que M. Parizeau vienne l'expliquer et pas seulement à Trois-Rivières, je voudrais aussi qu'il vienne le dire sur la rive sud.»

La région en question

Le député représente le comté d'Arthabaska depuis 14 ans. Après avoir été critique péquiste en matière agricole pendant les cinq dernières années, il



M. Jacques Baril, député, comté d'Arthabaska

pensait bien récolter le poste de ministre de l'Agriculture. «C'est vrai que je suis déçu, je ne peux pas le cacher mais ce n'est pas ça qui est fondamental. C'est aussi toute la région qui a été oubliée.» Monsieur Baril ne parvient pas à s'expliquer pourquoi la région du Lac St-Jean qui a élu quatre députés péquistes compte deux ministres alors que la Mauricie-Bois-Francs qui en a élu huit n'en compte aucun.

«Bien sûr que mon bon ami Jean-Pierre Jolivet siège au conseil des ministres et il peut intervenir dans les discussions, mais il ne pourra pas amener de projet de programmes dans le domaine social, éducatif ou culturel qui pourrait avoir des retombées directes dans notre région. Le délégué régional, lui, va assister au conseil des ministres seulement lorsqu'il aura un dossier à défendre.»

Jacques Baril dénonce que la rive sud ait été totalement oubliée par le premier ministre. Aurait-il accepté la fonction de délégué régional? Pas sûr. «Je ne crois pas que la rive nord aurait accepté d'être représentée par un député de la rive sud. Imaginez-vous, dans leur pronostic sur la composition du premier conseil des ministres, certains journalistes de la rive nord disaient qu'il m'était impossible d'y accéder parce que mon comté est périphérique. Comme si celui de Jean-Pierre Jolivet n'était pas périphérique. Comme si celui de Maskinongé, représenté par le ministre Yvon Picotte à l'époque, ne l'était pas non plus. Ça vous en dit long sur la perception de la région.»

Un enjeu régional

«Il n'y a pas un mois où on ne soit pas obligé de se battre pour garder nos services gouvernementaux et obtenir notre dû dans mon comté et dans celui de Drummond.»

Déçus que leurs régions ne comptent aucun ministre, les maires de la rive sud, notamment Pierre Roux de Victoriaville, Francine Ruest-Jutras de Drummondville, Jacques Pellerin de Princeville et Jacques Martineau de Plessisville, sont en train de réfléchir sur la possibilité de créer une coalition pour obtenir davantage de poids politique. Leur porte-parole Pierre Roux, en entrevue avec la TCN, a souligné que Jacques Baril aurait fait un bon ministre déjà qu'il était très efficace dans l'opposition. Pour M. Roux, « il est impensable que notre région n'ait pas de ministre ni de délégué régional à Québec ». M. Roux a mentionné qu'il était encore trop tôt pour annoncer comment sa coalition s'y prendra pour se faire entendre.

La semaine dernière, le premier ministre s'est montré compatissant à l'endroit de M. Baril, expliquant que le choix des ministres parmi un grand nombre de candidats de grande valeur l'obligeait à faire une sélection qui fait des mécontents. Il a toutefois révélé qu'il se proposait de nommer un second délégué régional dans une région du Québec, laissant entendre que ce pourrait être en Mauricie-Bois-Francs.

Jacques Baril promet quand même de ne pas laisser son amertume influencer son travail de député ni son implication dans la campagne référendaire. «Je vais continuer à travailler pour les gens de mon comté et à avoir un grand enthousiasme face à l'avenir du Québec». **Y.C. et P.St-Y.**

FORUM «ENJEUX DE LA FERTILISATION»

Succomberez-vous au «syndrome du vert foncé» ?

Jean-Charles Gagné

QUÉBEC - Le forum «Enjeux de la fertilisation», tenu le 15 septembre, n'a pas donné lieu à la confrontation, anticipée par certains, entre l'industrie des engrais minéraux et d'autres intervenants favorables aux niveaux de fertilisation défendus par le Conseil des productions végétales du Québec (CPVQ). Les échanges, modérés par Hélène Raymond, journaliste, ont toutefois permis d'identifier leurs intérêts respectifs et les points litigieux.

De manière très colorée, Paul Sauvé, directeur du MAPAQ Richelieu/St-Hyacinthe, a invité à ne pas succomber au «syndrome du vert foncé». On doit

M. Paul Sauvé

résister à la tentation d'expliquer la présence de feuilles jaunes ou de plants plus pâles par la seule fertilisation, a-t-il expliqué. Il faut selon lui prendre en considération l'impact d'un mauvais égouttement des champs, en cette année très pluvieuse, et attendre pour voir si les épis auront un bon poids. Par ailleurs, «on ne peut continuer à mettre autant d'engrais maintenant que ce n'est plus vrai que le fumier ne vaut pas de la merde», a-t-il ajouté avec humour.

Soutien déficient et fausse information

«Faute de ressources, une part importante des résultats de recherches ne se rendent pas aux agriculteurs», a déclaré M. Denis Couture, vice-président de la Fédération des cultures commerciales du Québec, alors que ce transfert constitue un maillon essentiel pour relever le défi de l'agriculture durable. Les clubs d'encadrement technique, dans plusieurs régions du Québec, traduisent à ses yeux la volonté des agriculteurs de prendre ce virage, sans loi et sans réglementation, tout comme ce fut le cas pour l'autosuffisance, dans les années 1970. Devant faire face à la dure réalité économique, les agriculteurs, dit-il, cherchent le rendement optimum et veulent baisser leurs coûts de production. Évoquant la signature obligée des plans globaux de fertilisation intégrée par un agronome, M. Couture a déploré qu'on tente depuis quelques années à réduire les agriculteurs à de simples exécutants.

Certes, plein de recherches demeurent inconnues, a reconnu Louis Robert, agronome, mais on ne peut demander aux chercheurs de se transformer en vulgarisateurs, réagissant ainsi à des propos de la salle accablants pour les agronomes et les chercheurs. M. Robert s'en est par ailleurs pris à l'AFEQ qui véhicule que le coefficient d'efficacité du phosphore contenu dans les fumiers n'est que de 24% alors qu'il tourne autour de 85-100%.

L'art du compromis

En agriculture, c'est l'art du compromis entre le coût de production et l'impact sur le milieu, fondé sur l'analyse des risques, qui prévaut, a d'abord signalé M. Donald Côté, de l'AFEQ. Avec son projet de recherche sur 22 parcelles pour déterminer les niveaux optimums de fertilisation dans le maïs au Québec, l'industrie cherche à mettre fin à une situation où il y a «trop de perceptions, pas assez de faits», dira-t-il.

Henri Durocher, du ministère de l'Environnement, a défendu la mise en place graduelle de plans globaux de fertilisation intégrée (PGFI) pour éviter que les surplus de fertilisants ne polluent les cours d'eau. Il a déploré le manque de vision environnementale des chercheurs de même que l'insuffisance de liens entre les chercheurs, les agronomes et les agriculteurs. Les progrès insuffisants enregistrés au plan de la qualité de l'eau en milieu agricole justifient selon lui, malgré l'opposition forte des agriculteurs, qu'on rende obligatoires certaines normes minimales à l'aide d'un règlement.

Des conseillers en conflit d'intérêt

Faute d'un système organisé de surveillance, on connaît mal l'ampleur des effets sur la santé de la contamination de certains milieux par les fertilisants, soutient Benoît Gingras, médecin. Il a souhaité que les agriculteurs adoptent dès maintenant les nouvelles grilles du CPVQ vu que la décontamination est un processus très lent. Il a déploré la résistance de l'industrie envers les grilles du CPVQ et souligné le conflit d'intérêt dans lequel se trouvent des conseillers agricoles qui agissent comme vendeurs d'engrais. ■

M. Benoît Gingras

Électrocution chez Lactancia

Yves Charlebois

VICTORIAVILLE — Jacques Quirion, 41 ans, un soudeur à l'emploi de l'usine de produits laitiers Lactancia de Victoriaville, est mort électrocuté dans la nuit de dimanche 2 octobre peu après minuit. Selon la police, Quirion effectuait des travaux dans un réservoir d'eau lorsqu'un raccordement du fil de sa lampe d'éclairage est tombé à l'eau. Le choc de 110 volts fut fatal. Ses confrères ont tenté de le ranimer mais en vain. La Commission de la santé et de la sécurité au travail (CSST) a ouvert une enquête dans cette affaire. Jacques Quirion habitait sur la rue Beaulieu à Victoriaville, il était marié et père d'un jeune garçon. ■

Fédération des producteurs de bovins

Le veau de grain et la nouvelle publicité

Le 14 septembre dernier, 4 agences de publicité ont proposé un nouveau concept publicitaire pour le veau de grain. Les services de «La Boîte à Idées» ont été retenus pour réaliser la prochaine campagne de publicité. Cette agence de publicité, de taille moyenne, a été fondée en 1976 et est toujours dirigée par ses deux associés fondateurs.

La campagne télévisée de DU-RO vitre d'auto avec Duromax et Durobelle ainsi que celle de M. Muffler avec la coccinelle bleue sont des réalisations de cette agence.

Le concept publicitaire proposé permettra aux producteurs de veaux de grain d'utiliser des médias qu'ils n'avaient pas encore exploités jusqu'à présent. La nouvelle campagne publicitaire débutera en novembre prochain.

L'identification des animaux

Rappelons qu'en avril dernier débutait le Projet d'identification permanente ayant pour but de tester dans différents types d'élevages la résistance de deux systèmes d'identification soit une étiquette d'oreille à code à barres et une étiquette d'oreille dotée d'une puceélectronique. Il a également pour but de vérifier la facilité de lecture des étiquettes tout au long de l'élevage.

Pour ce faire, des étiquettes ont été apposées dans dix (10) élevages de veaux de lait, dix (10) élevages de veaux de grain et cinq (5) élevages de bouvillons. Il reste actuellement à poser des identifications dans cinq (5) élevages de bouvillons.

En ce qui a trait aux élevages de veaux lourds, quelques sujets ont déjà été abattus et la lecture des étiquettes s'est effectuée à l'abattoir sans problème. Nous prévoyons terminer la lecture des étiquettes de veaux d'ici la fin janvier 1995 alors que celle des bouvillons devrait être faite pour la fin avril.

Par ailleurs, le projet mené en parallèle au nôtre, dans l'Outaouais-Laurentides, avance également bien. Trois (3) des quinze (15) troupeaux suivis ont déjà fait l'objet d'une première lecture lors de la sortie des animaux des pâturages.

Les résultats du projet d'identification devraient être connus au cours des prochains mois.

Litiges avec la compagnie Montpak

C'est le 5 octobre prochain que la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec tiendra des audiences publiques pour régler 3 conflits qui opposent la Fédération et la compagnie Montpak Ltée.

Le premier de ces conflits remonte à plus d'un an alors que l'acheteur a commencé à appliquer des coupures non prévues à la convention lors de condamnations à l'abattoir. Le deuxième de ces litiges remonte également à plus d'un an. La Fédération avait alors demandé à la Régie, en vertu de l'article 43 de la Loi sur la mise en marché, d'ordonner à Montpak de respecter la convention en obligeant ce dernier à payer tous les veaux de grain selon la grille prévue à la convention et d'installer une imprimante à sa balance électronique.

Ce long délai entre le début de ces litiges et l'arbitrage s'explique par le fait que les discussions sur le renouvellement de la prochaine convention avaient été enclenchées et que la Régie ne souhaitait pas interférer dans ce processus. La Régie entendra donc les parties pour régler simultanément le troisième litige qui les oppose, soit le renouvellement de la prochaine convention de mise en marché.

Rappelons que la Fédération demande d'inclure dans la prochaine convention une modification à la grille des écarts de prix qui inciterait l'acheteur à préserver la qualité initiale des veaux de grain lors du processus d'abattage et de transformation.

Gaëtan Bélanger, secrétaire
Fédération des producteurs de bovins du Québec

UPA Bas-St-Laurent

Mise en marché des bovins de réforme

Le moins que l'on puisse dire, c'est que la réforme anticipée de la mise en marché des bovins de réforme fait couler beaucoup d'encre et de salive. En plus des interventions dans les médias, toutes les assemblées de consultation ont abordé le sujet. Les productrices et producteurs qui se sont exprimés désirent garder ouverte la maison d'encan régional. Une résolution demandant d'intervenir en ce sens a été déposée au Syndicat des producteurs de bovins et à la Fédération de l'UPA. Si la Fédération des producteurs de bovins procède à une consultation sur le sujet, on peut s'attendre à une très forte participation.

Dommages par les oies

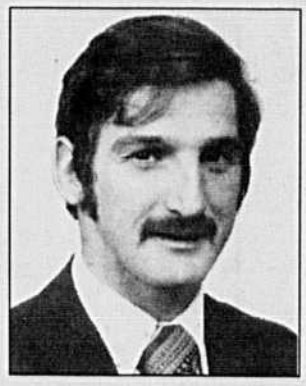
En l'absence d'engagement ferme que soit reconduit pour 1995 le plan de réduction des dommages aux récoltes causés par les oies, le conseil exécutif de la Fédération est intervenu auprès du ministère de l'Environnement et de la Faune. Ce programme est d'autant plus important que le nombre d'oies ne cesse d'augmenter.

Collaboration avec Bellavance

Des négociations en cours avec le Groupe de presse Bellavance pourraient déboucher sur une fusion de notre journal interne «UPA à l'action» avec le mensuel Vision Terre et Forêt publié par le Groupe Bellavance. Une telle entente permettrait de pouvoir rejoindre nos membres mensuellement plutôt que cinq fois dans l'année et serait plus économique pour la Fédération. Le MAPAQ régional et d'autres organismes agricoles de la région feront probablement partie de l'entente.

Tribune

Forcer la venue de projets régionaux



Au cours des derniers mois, plusieurs régions ont élaboré une planification stratégique à leur imge. Tous ont démontré une certaine satisfaction du travail accompli dans chaque région.

En Gaspésie et aux Iles, nous avons fait nos devoirs également et à notre entière satisfaction. Mais il ne faut pas oublier que la planification stratégique n'est que le début du travail, tout comme le 3.6 millions dans les régions n'est que la pointe de l'iceberg. Cela implique des tables de travail supplémentaires où nous devrons prendre des places. Nous devrons élaborer et dessiner sur nos planches à dessins, des plans d'action à l'image de nos régions, négocier des ententes sectorielles basées sur la planification stratégique et en assurer le suivi.

Si l'on prend pour acquis que le nouveau gouvernement va continuer d'appuyer la décentralisation et abolir le mur à mur qui est à l'origine du marasme que vit nos régions, cela implique que chaque région devra se mobiliser et participer activement à tous les niveaux. Nous devrons demeurer proposeur et exécuteur. Nous allons devenir les maîtres du développement régional à notre image et forcer la venue de projets régionaux.

Voilà le travail à faire pour les années à venir.

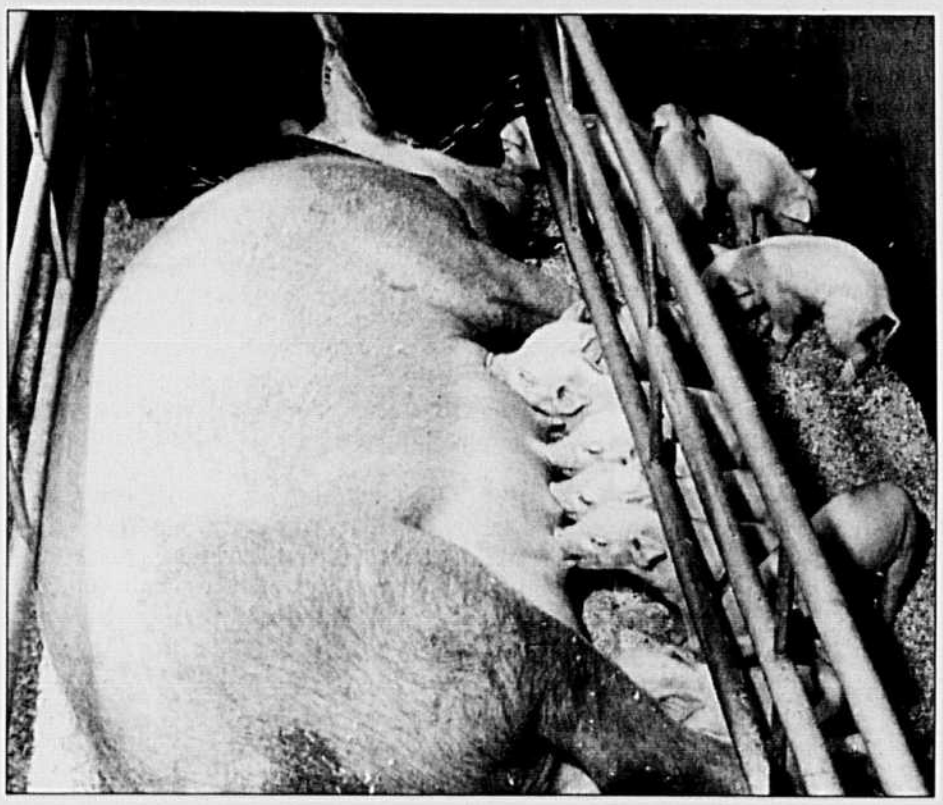
Réjean Brière
Président
Fédération de l'UPA de la Gaspésie

LE ZONAGE DES PRODUCTIONS SE POURSUIT

Le projet de pouponnière passe de St-Ours à St-Robert

Jean-Charles Gagné

La Ferme St-Ours inc., empêchée d'établir une porcherie à St-Ours, a finalement trouvé une niche pour s'implanter. Saint-Robert, une municipalité située à quelques kilomètres, lui a en effet accordé un permis de construction il y a une quinzaine de jours. Des citoyens opposés à un tel projet ont aussitôt tenu une assemblée d'information le 26 septembre 1994. Devant les pressions de la population, le conseil municipal, où siègent trois agriculteurs, a adopté un avis de motion, le 3 octobre, pour modifier le règlement de zonage de manière à mieux régir les porcheries et les poulaillers dans cette municipalité. Des représentants du comité de citoyens et des agriculteurs accompagneront le conseil municipal dans l'élaboration du nouveau règlement de zonage, un processus qui débutera le 12 octobre. Le comité de citoyens désire entre autres une zone particulière pour les porcheries, une réglementation plus sévère que les normes provinciales, l'autorisation de 75% des résidents situés dans un rayon de 1,5 kilomètre et une surtaxe pour les nouveaux projets.



Selon le secrétaire, M. Eloi Lemoine, cet avis de motion ne peut toutefois empêcher la concrétisation du projet de porcherie de la Ferme St-Ours qui détient par ailleurs son certificat d'autorisation de l'Environnement. Il s'agit toujours d'une pouponnière de 3 000 porcelets, sans maternité et sans engraissement, dont les déjections animales correspondent, selon l'Environnement, à celles d'un troupeau de 125 vaches laitières. La pouponnière sera située en zone verte, derrière la fonderie, sur un terrain possédé par M. Laperle, dont les liens de parenté avec des actionnairess de la Ferme St-Ours sont connus, qui a consenti un bail de 25 ans.

La population de Saint-Robert, une petite municipalité rurale de près de 2 000 habitants, se divise à parts égales entre des agriculteurs et citoyens qui travaillent à Sorel.

Franklin : des porcheries sur mesure

À Franklin, une petite municipalité rurale du sud-ouest de Montréal, le conseil municipal a adopté, le 3 octobre, un règlement qui limite à 650 mètres carrés la superficie des bâtiments affectés à l'élevage des suidés. De plus, un exploitant agricole ne pourra en ériger qu'une seule porcherie sur le territoire de la municipalité même s'il possède plusieurs lots situés en zone verte.

Il s'agit là de la dernière version mise de l'avant dans cette municipalité pour limiter la production porcine. Il semble qu'on soit incapable de loger 140 truies et 200 porcs d'engraissement dans des porcheries de cette dimension si on utilise la technique de l'élevage en bande, la plus efficace pour réduire les risques de maladies. Des gens de l'industrie mettent fortement en doute la viabilité de tels projets. La secrétaire, Mme Nancy Westerman, a qualifié de «beau compromis» ce projet de règlement qui n'a selon elle pas suscité d'opposition lors de l'assemblée de consultation tenue le 28 septembre. Aucun agriculteur n'est intervenu contre le projet de règlement, a-t-elle indiqué. À moins que 184 citoyens ne s'opposent au règlement, il devrait être acheminé à la MRC pour avis de conformité vers la mi-octobre.

En mai 1994, le conseil municipal avait adopté un avis de motion dans le but de préciser les superficies où les porcheries seraient admissibles. On se souvient par ailleurs qu'en juin dernier, la municipalité s'était engagée à tenir un référendum sur le projet de maternité de 1 000 truies de F. Ménard inc. On n'a pas donné suite à cet engagement à la suite de la lettre de F. Ménard inc. indiquant à la corporation municipale sa volonté d'abandonner le projet et du volte-face des citoyens qui ont pris conscience des coûts rattachés à la tenue d'un référendum.

St-Ours : le statu quo persiste

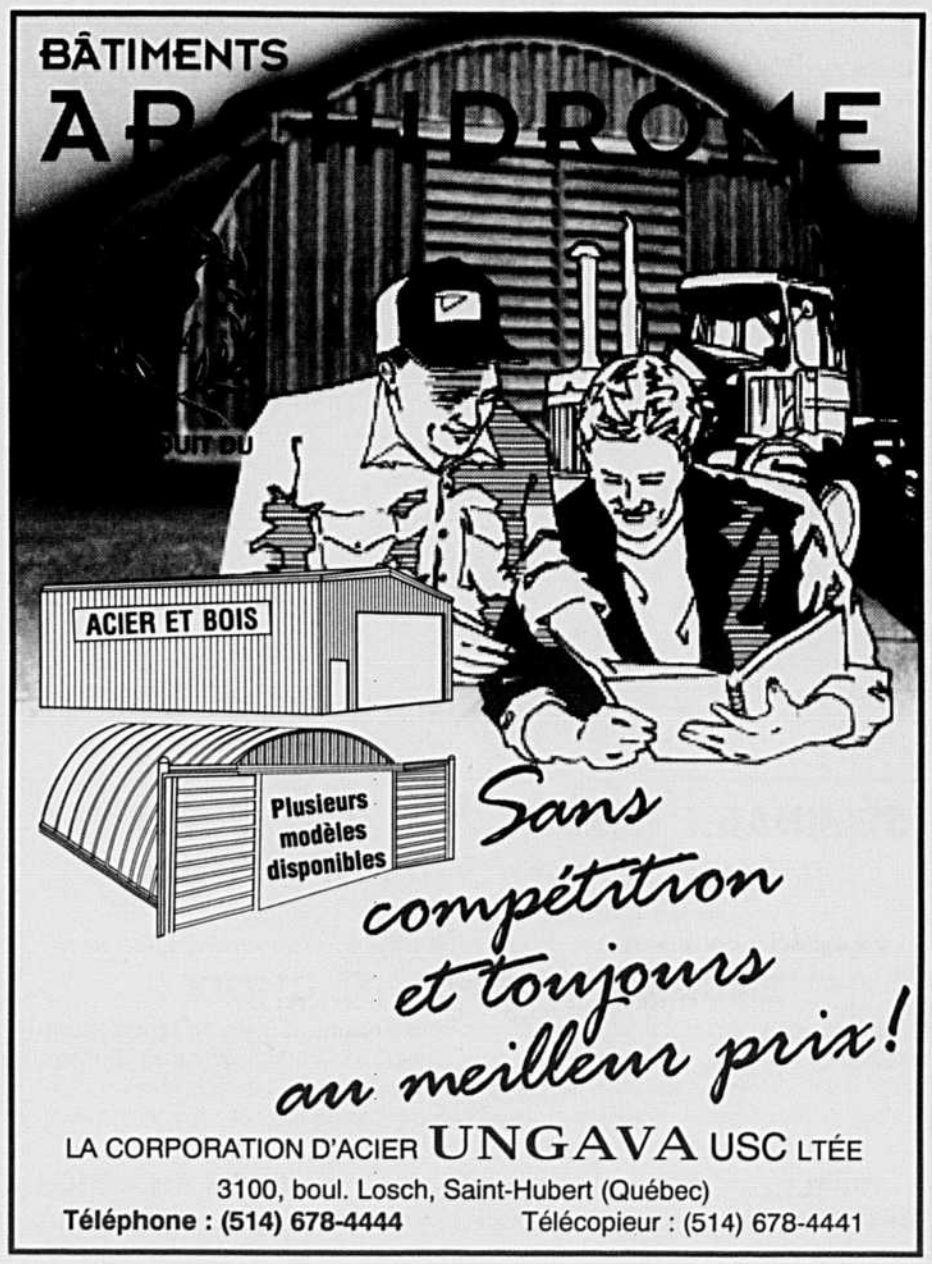
Après quatre rencontres, le comité de consultation mis en place à Saint-Ours pour trouver une alternative au règlement de zonage empêchant, à toutes fins utiles, l'implantation de porcheries en zone verte, n'a toujours pas livré la marchandise. Le comité continue de se réunir même si les représentants du comité de citoyens qui en faisaient partie, avec des représentants des agriculteurs et de la municipalité, se sont retirés des discussions manifestant ainsi leur manque de sincérité, indique le secrétaire, M. Luc Allaire. Ce dernier continue à affirmer que ce règlement n'est que transitoire et que le conseil municipal n'a pas abandonné l'idée d'adopter un règlement prévoyant une zone tampon d'environ 1 500 mètres allant du Richelieu jusqu'au cordon des terres. Mais la période électorale en cours et l'hypothèse de l'adoption d'un règlement provincial sur l'eau, l'air et le sol constituent deux éléments qui freinent les discussions. «La journée où la municipalité sera saisie d'une demande logique de construction de porcherie, on va amender le règlement» affirme M. Allaire.

Une table dans le Bas St-Laurent

Par ailleurs, le monde agricole travaille activement à la mise en place d'une table de concertation sur l'évolution de l'industrie porcine dans le Témiscouata-Kamouraska. L'Union des producteurs agricoles, le ministère de l'Agriculture du Québec et le ministère de l'Environnement font partie des intervernants concernés par ce projet. Il n'a pas été possible de soutirer plus d'informations du MAPAQ sur la composition ou sur le mandat de la table, ni de savoir si une telle démarche visait seulement cette région passablement réfractairs à la production porcine. Sans être devin, on peut sans doute affirmer qu'une telle initiative vise à planifier le développement harmonieux de la production porcine dans le Bas St-Laurent, en tenant compte des considérations économiques et environnementales. ■

Claude Savoie **Line Poirier**
Pierre Brosseau
Avocats

Guy & Gilbert
770, rue Sherbrooke ouest, bureau 2300, Montréal, Québec, CANADA H3A 1G1
Télécopieurs: (514) 281-1059 / 281-9948
Téléphone: (514) 281-1766



À NORMANDIN

Journée de démonstration sur le bison

Paul-Émile Thériault

Pas moins de 200 personnes ont participé il y a quelques jours à la journée de démonstration sur le bison, organisée au Ranch du bison de Marie Joseph Mailloux par ce dernier et sa famille, Agriculture Canada et le MAPAQ régional.

Il s'agissait d'expliquer et de montrer à des éleveurs potentiels et à d'autres visiteurs, comment on fait l'élevage du bison, d'expliquer Antoine Riverin, agronome et conseiller en production animale au MAPAQ d'Alma, ainsi que Rénald Bérubé, agent de projet pour les programmes Essais et expérimentation et réseaux d'essais, et qui vivait là sa dernière affectation au bureau d'Alma.

Marie Joseph Mailloux de Normandin a développé une solide expertise avec ses bisons. Il en possède depuis deux ans et demi.

Tout ne s'est pas fait en un coup de baguette magique. «Nous n'avions aucune expérience dans l'élevage du bison. Nous avons appris beaucoup et nous avons encore beaucoup à apprendre... Chaque jour, on en apprend.»

Le bison est bien différent du bovin, dit-il. Tellement, qu'il faut beaucoup observer, quotidiennement. «Et chaque fois qu'on fait des visites on observe et on découvre des choses.»

Il s'est intéressé à l'animal après s'être documenté dans des livres, sur le comportement de l'animal, dans l'Ouest canadien.

«C'est un animal rustique, autosuffisant et non polluant pour l'environnement. Le bison est moins exigeant pour ce qui est de la surveillance. Il faut cependant s'astreindre à certaines normes pour ce qui est des clôtures. Elles doivent être plus hautes parce que l'hiver, le vent durcit les accumulations de neige; le bison pourrait traverser des clôtures trop basses et il faut les construire selon nos besoins, selon les lieux.»

Autre avantage: aucune bâtisse n'est nécessaire pour abriter ces bêtes qui supportent bien de vivre dans la nature et réagissent bien au froid du nord du Lac-Saint-Jean. «Le bison est très confortable dans le froid.»

Le caractère tranquille de l'animal plaît à Mailloux: «C'est un animal calme, en autant qu'on ne le stresse pas, qu'on ne l'énerve pas. Il peut être assez farouche, agressif, si l'humain a un comportement agressif, et est docile si on le laisse tranquille, sans le provoquer; mais il y a des périodes où il ne faut pas approcher les bisons...» Le terrain où évoluent les bisons des Mailloux comprend aussi des boisés, appréciés des animaux.

Bisons du Ranch du bison de Normandin

Il faut être bien organisé pour faire entrer les bisons dans des cages de contention, «de contrainte» explique Mailloux. Il est équipé d'un tracteur avec barrière: «On le fait avancer lentement; ensuite, il entre de lui-même dans la cage...» Deux fois l'an, il faut peser le bison et le traiter au vermifuge et contre deux parasites. On étiquette aussi chaque animal.

Mailloux dit posséder des bisons des prairies de l'Ouest canadien. Il en parle comme étant le bison le plus standard qu'on puisse trouver au Québec et au Canada.

Il en possède maintenant 147 têtes: 42 femelles et six mâles adultes ainsi que 35 veaux de cette année, sans compter les naissances de 92 (16 mâles et 20 femelles) et de 93 (13 mâles et 13 femelles). Il est parfois difficile de compter les jeunes bêtes, car les petits collent de très près les mères.

Les animaux se nourrissent dans la prairie l'été; l'hiver on les nourrit avec du foin de graminées, des balles de 1200 à 1400 livres, ainsi que de la céréale d'avoine, du sel et des minéraux et de l'eau fraîche.

«Nous respectons toujours une quarantaine quand arrivent de nouvelles bêtes», ajoute Géraldine Mailloux, épouse du producteur. M. Mailloux avait débuté par plusieurs années en production laitière.

Mailloux se rappelle qu'il lui a été difficile de constituer son troupeau de base. Il a visité quelques éleveurs pour trouver ce qu'il cherchait. Finalement, c'est chez Gervais Bisson à Windsor en Estrie qu'il a trouvé les bêtes recherchées. «Il était associé avec un ranch de l'Alberta et avait beaucoup de choix. Je voulais faire mes achats au choix. Il m'a donné la permission de choisir parmi un troupeau de 250 femelles! C'est ce qui m'a décidé de faire affaire à cet endroit.» Il est reparti avec 40 femelles adultes et quatre mâles, conformément au ratio recommandé de base de un pour dix, pour que toutes les femelles mettent bas.

Rénald Bérubé souligne que le programme Essais et expérimentation en agro-alimentaire expérimente des projets de bisons dans chacune des trois régions que sont l'Abitibi-Témiscamingue, le Bas-Saint-Laurent-Gaspésie et le Saguenay-Lac-Saint-Jean-Charlevoix.

Le premier projet présenté dans cette dernière région, celui de M. Mailloux, a été accepté. D'une durée de trois ans et demi, ce projet vise à implanter un troupeau de bisons au Saguenay-Lac-Saint-Jean, afin de développer le marché de la viande et des sujets reproducteurs de la région. Le projet vise aussi à démontrer la rentabilité économique de l'élevage du bison, à moyen terme, dans cette région. La journée de démonstration s'inscrivait dans l'un des objectifs du projet, à savoir de faire connaître les avantages du produit par différents moyens dont des visites à la ferme. Le coût total du projet est de 325 589 $; Agriculture et Agro-alimentaire Canada y verse 140 105 $. L'évaluation finale en sera faite en janvier 95.

D'ailleurs, la participation d'Agriculture Canada, par le biais de son programme Essais et expérimentation en agro-alimentaire est bien appréciée des Mailloux. Elle paraît même avoir été déterminante, selon les propos de Marie Joseph Mailloux: «Ça stimule et ça encourage. S'il n'y avait pas eu de programme, ça aurait été vraiment difficile de partir une production semblable. Il faudrait qu'il y en ait encore plus que ça des programmes et qu'il y ait une aide encore plus grande...»

Le MAPAQ régional a fourni un soutien technique. En somme, Mailloux croit que les deux gouvernements devraient s'engager davantage. «C'est là qu'est l'avenir, la clef pour développer nos régions, surtout les régions périphériques. C'est un grand manque, les développeurs.» Il croit aussi que les gouvernements devraient s'engager davantage aussi pour les bovins: «Nous produisons seulement huit pour cent de nos besoins de bovins finis au Québec. Il y a de la place en production: il y a des terrains et des gens qui veulent travailler, mais il manque de capitaux et de bâtisseurs, surtout. Les gens ont

Le marché: en 95

Paul-Émile Thériault

Ce n'est pas cette année mais en 95 que les bisons seront à maturité et seront prêts à la mise en marché. Le Ranch du bison en fera donc une priorité, l'an prochain, explique Mailloux: «Ça prend trois ans, un an de plus que le bovin, pour que l'animal soit à maturité.» Il s'est procuré ses premières bêtes au début de l'année 93, de sorte que certains bisons seront prêts l'an prochain. Il ne mettra cependant en vente aucune femelle: «Je veux monter le troupeau au moins à 100 mères. J'ai une bonne génétique et je veux élever mes femelles.»

Mailloux explique que celui dont le troupeau a une génétique vraiment intéressante peut envisager vendre des reproducteurs.

Les bisons sont recherchés principalement pour les qualités de leur chair mais aussi pour la reproduction, explique Mailloux. «L'Europe est actuellement en forte demande pour le bison. J'ai rencontré des Français et ils veulent ouvrir un marché avec le Québec. Les Français adorent la viande de bison.» D'autres pays d'Europe et le Japon s'intéressent aussi à l'animal. La chair du bison est très tendre, explique Mailloux.

Déjà, des courtiers ont des ouvertures avec l'Europe, et d'autres travaillent à ouvrir le marché avec le Japon, explique Mailloux. Il veut travailler avec ces courtiers, car les producteurs ont intérêt à ce genre de démarche plutôt que tenter individuellement d'ouvrir un marché.

En fait, renchérit Riverin, le bison a aussi pour les Français particulièrement, une connotation exotique.

«Il faut que les producteurs soient plus que des éleveurs, qu'ils soient aptes à faire la commercialisation, la transformation et même la surtransformation de ces produits, à organiser la mise en marché», ajoute Riverin.

Des sept producteurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui ont des bisons, Mailloux est le plus important. Il croit que leur nombre va augmenter, convaincu que l'élevage du bison a de l'avenir. Et la rentabilité? «Nous sommes partis avec un troupeau intéressant. À sa troisième année, le Ranch du bison va être rentable.» Il ajoute que le marché de la reproduction est prometteur.

Pour le moment, on y est encore en période de rodage, d'augmentation du troupeau, enchaîne Mailloux. Il explique que sa famille consacre un tiers de son temps aux bisons. Elle possède une autre ferme de bovins. Au total, trois employés travaillent à plein temps aux deux fermes. ■

SÉMINAIRE IMPORTANT SUR LES RATITES

ÉMEUS NANDOUS ET AUTRUCHES

le 8 octobre Notre-Dame-du-Nord

Venez découvrir le secteur agricole le plus explosif en Amérique-du-Nord

ENCAN D'OISEAUX DE CHOIX !

Conférences par huit experts canadiens et américains. Visites de sept fermes ratites de la région. Souper bénéfice pour établir l'Association Ratites du Québec. Toutes les sessions seront données en français et en anglais. Pour de plus amples renseignements, envoyez vos coordonnées par télécopieur. On vous enverra les détails. Le nombre de places est limité.

APPELEZ MAINTENANT Dundee Emu Ranch & Supplies **1 - 800 - 580-2686**
Téléphone et télocopieur : **1 - 819 - 723-2686**

«J'ai la responsabilité de l'entreprise à tous les jours»

-Joanne Larouche

André Belzile

Un syndicat dynamique! Un plan d'action étoffé! Plusieurs femmes impliquées et dynamiques parmi lesquelles figurait Joanne Larouche Pellerin, la femme de Laurent Pellerin; c'est ce qui attendait la soixantaine de personnes qui ont assisté à l'assemblée annuelle du Syndicat des agricultrices de la région de Nicolet, tenue à St-Léonard-d'Aston le 29 septembre dernier.

La famille

En cette année internationale de la famille, le Syndicat entreprend l'année 1994-1995 sous le thème : «L'Agricultrice, une professionnelle au coeur de sa famille». L'assemblée générale a d'ailleurs demandé au MAPAQ et à l'UPA de penser famille quand vient le temps de prendre des orientations et de mettre en place des programmes.

Grâce à une subvention du Secrétariat d'État, le Syndicat organisera cette année quatre rencontres d'improvisation sous le thème de l'implication. Quelle est la place de l'agricultrice dans sa famille ? Quelle place la famille prend-elle dans sa vie ? Quand une agricultrice s'implique dans un organisme, quelles en sont les conséquences sur cet organisme et sur sa famille ?

Le Syndicat, qui sera encore cette année présidé par Jocelyne Vanasse Daoust, continuera aussi de s'impliquer en formation professionnelle et d'améliorer la visibilité des femmes dans le milieu agricole et dans la population en général. Fort de ses deux cent membres, le Syndicat bénéficie d'un budget de fonctionnement de l'ordre de 25 000$.

Prêt à s'engager

Le Syndicat avait invité Joanne Larouche Pellerin pour parler des

Joanne Larouche

défis qu'a à relever la femme du président de l'UPA. Tous les deux nés en ville, Joanne et Laurent Pellerin se sont établis en campagne, à St-Grégoire, après leur mariage en 1972. «Je ne rêvais pas de vivre de l'agriculture mais plutôt de posséder de petits animaux.» Mais petit à petit, ils ont monté ensemble une entreprise agricole viable. Joanne Pellerin a d'ailleurs tenu à remercier ses voisins, Fernande et Henri-Paul, «qui nous ont beaucoup appris. Ils ont fait preuve d'une grande générosité et d'une grande disponibilité.»

En 1976, les Pellerin ont décidé de vivre de l'agriculture. «Nous avons fait ce choix par goût, par défi et pour être nos propres patrons.» C'est en 1980, dans la crise du prix du porc, que Laurent Pellerin a commencé à s'impliquer dans les organisations syndicales agricoles. «Il faut des gens pour produire. Mais il faut aussi des gens, hommes et femmes, pour s'occuper de la commercialisation de nos produits lorsqu'ils quittent la ferme. Quand nous avons compris cela, nous étions prêts à nous engager et j'ai encouragé Laurent à le faire.» Joanne Pellerin n'a posé qu'une condition : «Son travail devait donner des résultats.»

Joanne Pellerin a alors dû mettre de côté toutes ses activités sociales. En décembre dernier, c'est aussi en couple qu'ils ont accepté le nouveau défi : Laurent Pellerin entrait dans la course à la présidence de l'UPA.

De cette expérience, Joanne dégage certaines contraintes : «Nous avons dû apprendre à nous passer de lui, que ce soit dans les bons moments, comme les anniversaires, ou dans les moments plus difficiles. Nous avons aussi dû prendre plus de responsabilités.» Avant que Laurent ne prenne la présidence de la Fédération des producteurs de porcs du Québec en 1985, Joanne Pellerin se considérait impliquée dans l'entreprise mais sans grandes responsabilités. «Depuis ce temps, j'ai la responsabilité de l'entreprise à tous les jours.»

Actuellement, Laurent et Joanne sont chacun propriétaire de leur entreprise. Laurent Pellerin est producteur de porcs tandis que Joanne Pellerin possède une entreprise bovine avec 200 arpents de terre. «C'est Laurent qui m'a proposé de partir ma propre entreprise plutôt que de nous associer.»

Pour les Pellerin, garder le contact est très important. «Quand il ne peut pas revenir à la maison le soir, il nous appelle. Et la fin de semaine, je l'accompagne dans les activités sociales. Ça nous permet d'être ensemble.»

L'agricultrice de l'année

Le Syndicat a profité de son assemblée générale pour dévoiler ses agricultrices vedettes pour cette année. C'est Lise Goudreault Naud de St-Bonaventure qui a été choisie agricultrice de l'année. En plus, le Syndicat a honoré Monique Charbonneau Ouellet de Grand-St-Esprit pour son implication dans le développement agricole de la région et Marie-Pierre Choux de Ste Monique au titre de jeune espoir. ■

Bourse de formation aux agricultrices

FEDERATION DES AGRICULTRICES DU QUEBEC

Dans le but de valoriser la formation pour les agricultrices, la Fédération des agricultrices du Québec décerne deux bourses de formation. Cette année, ce volet de valorisation de la formation a été repris par la Fondation québécoise de soutien aux agricultrices.

Deux bourses de 250$ chacune seront offertes encore une fois. La première, dans la catégorie «formation professionnelle» sera attribuée à une agricultrice ayant complété trois attestations d'études collégiales dans le cadre du programme Gestion et exploitation d'entreprises agricoles et ayant démontré une grande motivation dans son projet d'études. La seconde bourse, dans la catégorie «formation et implication sociale», sera quant à elle attribuée à une agricultrice qui a su profiter de différentes offres de formation pour accroître son implication sociale.

Ces deux bourses seront remises lors du Gala des agricultrices, le 25 octobre prochain, au Château Frontenac à Québec.

Toutes les agricultrices, qu'elles soient membres ou non d'un syndicat régional d'agricultrices, désirant soumettre leur candidature pour l'obtention de l'une ou de ces deux bourses, doivent compléter le formulaire d'inscription prévu à cette fin et le retourner avec tous les documents requis à la Fondation québécoise de soutien aux agricultrices, avant le 11 octobre 1994.

Pour plus amples renseignements: (514)679-0530 poste 472

Cours disponibles

Si vous avez plus de 16 ans, que vous avez délaissé les études depuis plus d'un an et que vous êtes aussi prestataire d'assurance-chômage, vous êtes éligible à une formation de 20 semaines (théorie et stages pratiques sur des fermes) en production laitière commençant le 7 novembre ainsi qu'en production porcine d'une durée de 13 semaines débutant le 21 novembre. Date limite d'inscription: début octobre. Information: Claudette Poirier, Services d'emploi agricole UPA St-Hyacinthe au (514)774-9154.

LAIT nouvelles

André Belzile

En Allemagne, on boit

Les Allemands sont de très grands buveurs de bière, tout le monde le sait. Mais ce sont aussi de grands consommateurs de lait. En effet, en Europe, les Allemands se classent au troisième rang pour la consommation de beurre et de fromage. Ils se classent aussi au deuxième rang pour la consommation de produits de lait entier. Ce qui fait qu'au total, ils sont au premier rang en Europe pour la consommation totale de produits laitiers.

*****

En Angleterre, on craint

Le 1er novembre, l'Angleterre devrait éliminer la gestion de l'offre dans le lait, en vigueur depuis 60 ans. Mais cette abolition ne se fera pas sans problème. En effet, l'ancien office de commercialisation du lait sera transformé en coopérative de producteurs. Près de 70% des producteurs de lait anglais ont déjà joint la nouvelle coopérative.

Le prix du lait sera déréglementé à la même date et le lait sera alors vendu au plus offrant : la surenchère entre acheteurs a déjà provoqué une hausse du prix. Les acheteurs ont saisi la Cour de la question : ils croient que la coopérative sera, dans les faits, un monopole dont les activités ne seront pas réglementées.

Devant la montée prochaine des prix, une grande chaîne de supermarchés a menacé de s'approvisionner dans les autres pays européens. Quant aux producteurs, on leur conseille de profiter des hausses de prix pour consolider leur position financière. En effet, on prévoit une baisse de près de 20% du nombre des entreprises dont la taille augmentera de 4%. Les entreprises qui veulent demeurer concurrentielle devront donc acheter du quota pour grandir.

*****

Natrel ferme

La filiale d'Agropur et de Purdel, Natrel, a récemment annoncé la fermeture de son usine de St-Jean. Natrel continue ainsi la rationalisation de son réseau d'usine et de centres de distribution. A la fin d'octobre, l'usine de St-Jean cessera ses opérations et les 17 millions de litres de lait qu'elle traitait annuellement seront transférés à l'usine de St-Bruno. Cependant St-Jean continuera à servir de centre de distribution. Natrel gérera alors 8 usines et 65 centres de distribution.

*****

Ault s'associe à Nestlé

Les Aliments Ault Ltée ont conclu une entente de fabrication et de distribution avec Nestlé Canada Inc. Ault obtient pour le Canada les droits exclusifs de fabrication, de vente et de distribution directe dans les magasins des crèmes glacées et des friandises glacées, actuelles et futures, de Nestlé. Ault s'occupera aussi de la fabrication et de la distribution du produit pour le café Carnation Coffee-Mate Liquid et de la distribution des pâtes et des sauces dans certains marchés régionaux. Ault et Nestlé collaboraient déjà depuis sept ans pour certaines marques de produits.

*****

Aide aux banques alimentaires

L'Office de mise en marché du lait en Ontario a décidé de prolonger jusqu'en fin d'année son expérience pilote d'aide aux banques alimentaires. Depuis le 1er mars 1994, 11 producteurs de lait donnent 144 litres de lait par jour. Une laiterie d'Ottawa le transforme et donne du lait entier, du lait 2% et de la crème à une banque alimentaire d'Ottawa. À l'origine, ce programme devait se terminer le 31 juillet dernier.

*****

Deux prix pour le lait

La Corporation professionnelle des diététistes du Québec remettait à la mi-septembre ses prix pour les meilleures publicités. Ce sont les membres de la Corporation qui votent pour leur publicité favorite. Tant du coté des médias électroniques que du côté de l'imprimé, la publicité de la Fédération des producteurs de lait s'est méritée la pomme d'or. ■

Fermes de stage recherchées

L'Institut de technologie agro-alimentaire de St-Hyacinthe recherche pour l'été prochain des fermes de stage. Chaque année, l'ITA organise des stages à la ferme pour les 60 étudiants en 1ère année du cours de gestion et d'exploitation d'entreprises agricoles. Ils doivent faire un stage rémunéré d'une durée de quinze semaines sur une ferme autre que la ferme de leurs parents.

Si vous êtes intéressés à devenir maître de stage, vous pouvez contacter Gérard Boutin de l'ITA, à (514) 778-6504, poste 370. Si votre dossier est accepté, votre entreprise sera inscrite à la banque de maîtres de stage mise à la disposition des étudiants à la fin de décembre. Ceux qui ont reçu des stagiaires durant l'été 1994 sont automatiquement inclus dans la banque.

A.B.

Plus de maïs récolté en moins de temps

À quoi bon semer la meilleure variété de maïs si vous n'avez pas la meilleure moissonneuse-batteuse pour toute la récolter.

Les moissonneuses-batteuses **TR 87** et **TR 97** utilisent 2 rotors (le concept TWIN ROTOR^MC, exclusif à New Holland) ce qui génère une force centrifuge supérieuse occasionnant moins de perte de grain et moins de dommage aux récoltes. Le profil surbaissé de notre nez à maïs, permet une récolte rapide et propre, même dans les champs de maïs écrasés.

POUR UN RENDEMENT SUPÉRIEUR, NOUS AVONS HAUSSÉ LA PUISSANCE DU MODELE TR 87 À 200 HP ET À 255 HP POUR LE MODELE TR 97.
DEMANDEZ-NOUS UNE DÉMONSTRATION.

PLUS D'ACRES DANS UNE MEME JOURNÉE

- parce qu'ils sont dotés des moteurs CONSTANT POWER de CUMMINS, ils dégagent une force de traction incomparable, des années durant;
- parce que leurs moteurs ont vu leur augmentation de couple haussé jusqu'à 38 % pour vous permettre de sortir en douceur de situations épineuses et ce, sans rétrograder;
- parce qu'avec la nouvelle boîte de vitesses QUADRA-SYNC^MC les vitesses s'engagent avec une aisance incroyable.

Parce que vous ferez plus d'acres dans une même journée avec...

VERSATILE, LE TRACTEUR LE PLUS PUISSANT fabriqué au CANADA.

Ford
FORD
NEW HOLLAND

Vos concessionnaires, votre équipe gagnante!

DALHOUSIE STATION
FERNAND CAMPEAU ET FILS INC.
(514) 269-2737

IBERVILLE
GUILLET ET ROBERT INC.
(514) 856-7796

NAPIERVILLE
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE DU SUD DE MONTRÉAL
(514) 245-3308

ST-GUILLAUME
MACHINERIE ST-GUILLAUME INC.
(819) 396-3427 / 3088

ST-HYACINTHE
ÉQUIPEMENTS INOTRAC INC.
(514) 796-3707 (514) 778-6011
Montréal: (514) 875-4421

NEW HOLLAND
l'équipe gagnante

MISE EN MARCHÉ DES PORCS AU MANITOBA

Un rapport ébranle le système actuel

Jean-Charles Gagné

Le gouvernement du Manitoba n'a pas encore statué sur le rapport, qu'il a lui-même requis, recommandant de mettre un terme au monopole de mise en marché des porcs détenu par le Manitoba Pork. De cette manière, les éleveurs de porcs pourraient vendre leurs sujets directement aux abattoirs, sans arrangement préalable avec le Manitoba Pork, à un prix différent du prix moyen déterminé dans le système actuel. Le Manitoba deviendrait dès lors la seule province canadienne avec un double système de mise en marché des porcs.

Le rapport, remis le 10 août dernier, arrive quelques semaines avant que le Manitoba Pork et les abattoirs ne renégocient une nouvelle entente concernant la mise en marché des porcs. Il critique la formule retenue pour établir le prix des porcs. Le document avance que cette formule désavantage les abattoirs face à leurs compétiteurs des autres provinces. Depuis novembre 1993, les éleveurs de porcs manitobains obtiennent, grâce à une formule négociée avec les abattoirs, un prix équivalent aux meilleures performances enregistrées en Iowa-Sud et au Minnesota, leurs marchés les plus représentatifs et les plus accessibles. On a abandonné l'encan électronique vu que la totalité des porcs vendus par l'entremise du Manitoba Pork est allouée aux abattoirs en fonction de leurs achats antérieurs.

Pour mieux refléter les conditions du marché, les auteurs, dont l'économiste bien connu Clay Gilson, avancent aussi que le prix devrait être déterminé sur la base des animaux vivants plutôt qu'à partir de la carcasse.

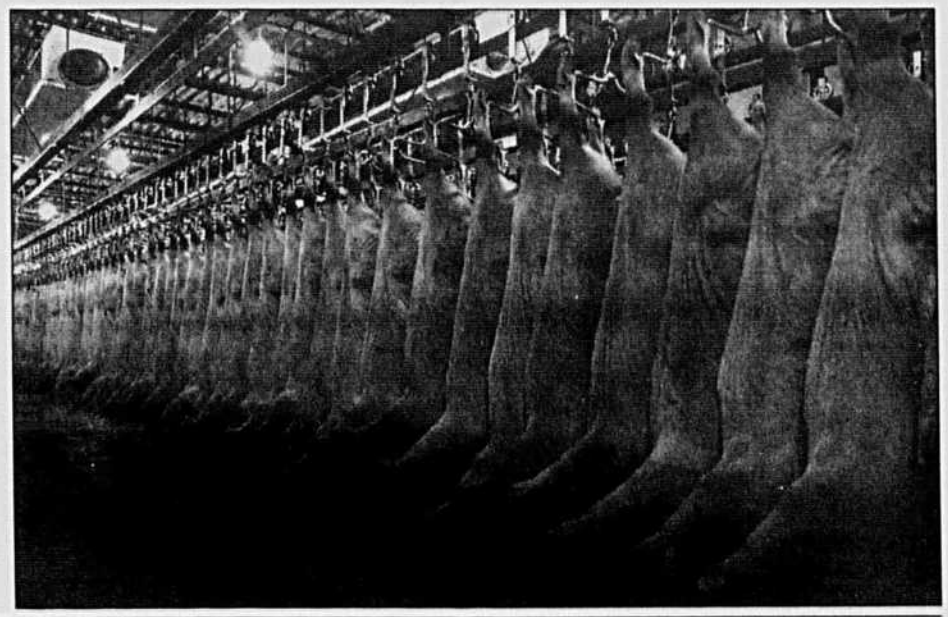
Petits éleveurs désavantagés

L'accès inéquitable des éleveurs de porcs au marché constitue la plus importante critique du rapport relevée par René Chabidon, le directeur général adjoint du Manitoba Pork, en entrevue, le 16 septembre 1994. Il craint que l'approche suggérée n'élimine des éleveurs alors que tous sont nécessaires pour augmenter la production de cette province. Le Manitoba Pork est prêt à se soumettre à un référendum auprès des producteurs de porcs pour confirmer leur préférence à l'égard du système actuel, a-t-il fait valoir.

Dans le «Manitoba co-operator» du 8 septembre, Ken Foster, le président du Manitoba Pork, attribuait les pressions pour instituer un double système de mise en marché des porcs aux grandes compagnies d'alimentation, désireuses de voir les éleveurs produire des porcs pour elles sous contrat. Il a dit craindre que cette approche ne se traduise par des prix moins intéressants pour les petits éleveurs incapables, faute de volume, de profiter des primes offertes par les abattoirs.

M. Foster se prononce en faveur d'une augmentation modérée, mais continue de la production porcine manitobaine au lieu d'une accélération subite. On pourrait de la sorte mieux utiliser toute la capacité d'abattage du Manitoba au lieu de 70% comme c'est actuellement le cas. Le rapport s'intéresse aussi à l'aspect environnemental. M. Foster a par ailleurs déclaré ne pas être impressionné par les recommandations de cette partie du rapport qui endosse à toutes fins utiles les dispositions déjà en place comme la loi sur les activités agricoles et la réglementation sur la gestion des fumiers.

Les quelque 2 200 éleveurs de porcs du Manitoba produisent 2,3 millions de têtes par an. L'abattoir Burns Foods détient à lui seul 35% du marché de l'abattage de cette province. Le gouvernement conservateur souhaite doubler la production et ajouter ainsi quelque 8 000 emplois aux 12 000 déjà fournis par l'industrie porcine dans cette province, une industrie qui génère des revenus de 500 millions. Un objectif que les auteurs du rapport ont jugé irréalisable dans le contexte actuel. ■



LE NOUVEAU MODÈLE WHITE 6215

De la PUISSANCE à REVENDRE ! ...

Le puissant moteur CUMMINS de série "C", de conception amélioré et renforci 8,3 litres, 6 cylindres, 504 po cu développant 215 P.T.O. alimenté par turbo-compresseur et post-refroidissement.

Il se charge des plus durs travaux.

Bien adapter aux très grandes cultures et aux plus difficiles travaux de labourage, sa transmission à 18 rapports est équipée d'un contrôle électronique et d'un embrayage à niveau unique qui permet à l'opérateur d'adapter la vitesse à toutes les conditions du sol ou du travail.

Notons également sa **conduite électro-hydraulique** et sa capacité de remorquage de 14 000 livres.

Le plus puissant des derniers modèles offert par la compagnie AGCO.

Voici la liste AGCO WHITE des concessionnaires

ALMA
J.B. Maltais Ltée
(418) 668 - 5254

AMOS
Agritibi R.H. Inc.
(819) 732 - 6296

AMQUI
Machinerie
J.N.G. Thériault Inc.
(418) 629 - 2521

BROMPTONVILLE
Les Équip. R.M. Nadeau
(819) 846 - 6828

LAURIERVILLE
Garage Alfred Charest Inc.
(819) 365 - 4844

L'ÉPIPHANIE
Machinerie Forest Inc.
(514) 588 - 5553

MONTMAGNY
Centre Agricole
Coulombe de Montmagny
(418) 248 - 1677

SABREVOIS
Équipements Guillet Inc.
(514) 346 - -6663

ST-BARTHÉLÉMY
Garage Pierre Dugré Inc.
(514) 885 - 3202
(819) 228 - 3191

ST-CASIMIR
Société Coop. Agricole
Régionale St-Casimir
(418) 339 - 2012

ST-CLET
Équipement Séguin &
Frères Inc.
(514) 456 - 3358

ST-DAMASE
Équipements H.
Palardy Inc.
(514) 797 - 3325

ST-IGNACE DE STANBRIDGE
Les Équip. Baraby Inc.
(514) 296 - 4411 / 4545
Granby (514) 378 -0814

STE-MARIE DE BEAUCE
Service Bivac Inc.
(418) 387 - 3814

TROIS-PISTOLES
Équip. d'Auteuil Enr.
(418) 851 - 3772

VICTORIAVILLE
Entreprises
Michel Girouard Inc.
(819) 758 - 9566

CONGRÈS DE L'UPA ST-JEAN-VALLEYFIELD

On demande au nouveau ministre de piloter le dossier de l'éthanol

Jean-Charles Gagné

VALLEYFIELD - Visés par huit des 14 résolutions au menu, l'environnement et le droit de produire ont été au coeur des préoccupations des quelque 150 personnes (un record de participation) présentes au congrès de la Fédération de l'UPA Saint-Jean-Valleyfield, le 28 septembre 1994.

M. Pierre Rinfret, prés.UPA St-Jean-Valleyfield

Avant de s'attaquer aux résolutions, les délégués ont toutefois appuyé l'envoi d'une lettre de félicitations à Marcel Landry, le nouveau ministre de l'Agriculture du Québec et ex-directeur de cette fédération régionale. On y décrit sa nomination comme «un événement des plus heureux», on revient sur son «objectivité et son dynamisme» avant de lui rappeler qu'on attend beaucoup de son implication dans des dossiers comme le droit de produire, la protection du territoire agricole, la sécurité du revenu, etc. Parrainée par le syndicat des producteurs de cultures commerciales, une résolution demande au ministre de l'Agriculture de piloter le dossier de la construction d'une usine d'éthanol pour qu'une décision favorable soit arrêtée avant les Fêtes.

Environnement et droit de produire

Pour les délégués, la priorité de l'UPA, à tous les niveaux de sa structure, doit être d'obtenir, au cours des prochains mois, un règlement provincial sur l'environnement pour contrer la prolifération des règlements municipaux qui freinent le développement des entreprises agricoles. Ce règlement devra assurer une protection optimale du milieu grâce à des mesures et des normes adaptées à la réalité et permettant l'implantation, la croissance ainsi que la diversification des productions animales et végétales. La gestion de la qualité de l'air résultera d'une meilleure gestion des engrais organiques par des agriculteurs mieux formés. Les normes arbitraires sur les odeurs, dangereuses pour la survie de plusieurs fermes, doivent donc être abandonnées. Un comité d'appel, formé de représentants du monde agricole, du MAPAQ et de l'Environnement, devra formuler les mesures pour qu'un agriculteur dont la ferme ne répond pas à l'ensemble des normes du règlement puisse tout de même obtenir son certificat d'autorisation.

Cinq résolutions touchent le droit de produire. Si le gouvernement choisit la voie d'amender la «Loi sur la protection du territoire agricole», les délégués veulent y retrouver les principes suivants : immunité octroyée aux productions animales et végétales, réciprocité imposée aux usages non agricoles tenant compte du développement de la ferme, limitation des autorisations accordées par la Commission de protection du territoire agricole aux activités à caractère public (ex.: aqueduc, bassins d'épuration) et création d'un poste de médiateur habilité à trancher les litiges relatifs aux activités agricoles découlant d'une réglementation abusive.

Si le gouvernement opte pour une loi spécifique, elle devra, en plus des principes d'immunité et de réciprocité, garantir un «droit et une priorité immuables à la pratique agricole diversifiée, i.e. tant dans les secteurs végétal qu'animal». De plus, on veut que cette loi ait non seulement priorité sur les règlements municipaux à venir, mais qu'elle rende caducs les règlements plus sévères déjà adoptés.

Tous les paliers de l'UPA doivent par ailleurs entreprendre une campagne de sensibilisation illustrant les avantages économiques, environnementaux et sociaux d'une agriculture dynamique et diversifiée. On veut ainsi éliminer les attitudes négatives des citoyens et des décideurs publics le plus souvent fondées sur une méconnaissance du rôle de l'agriculture.

Face au manque de solidarité des agriculteurs noté lors des projets de porcheries à Franklin et à St-Ours notamment, les délégués ont décidé d'enclencher une réflexion en profondeur dans le but d'éviter que cette attitude ne frappe à long terme contre toutes les productions. Des quelques commentaires émis, il ressort que certains opposent les fermes industrielles aux fermes familiales, d'autres estiment que la grosseur de l'entreprise a peu d'importance si les normes environnementales sont respectées, d'autres ramènent le problème à une simple question de responsabilisation des agriculteurs, d'autres voient dans ces projets des débouchés (consommation de grains et utilisation des fumiers) pour réduire les coûts de production.

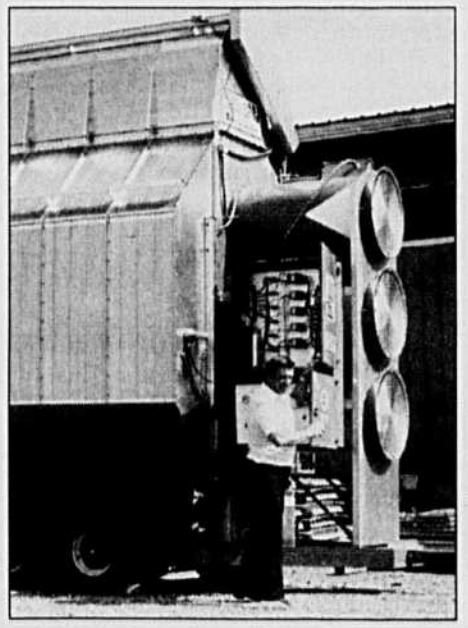
Déçus que le budget du PAAGF consacré à la recherche soit épuisé sans qu'on ait trouvé d'alternative au béton pour les fosses, les agriculteurs demandent au gouvernement du Québec de développer des modes de gestion des fumiers et lisiers moins onéreux et plus fiables que le béton. ■

Ce qu'ils veulent

Les délégués ont déploré l'absence de l'UPA de la place publique. Ils ont réclamé son intervention auprès des médias régionaux et nationaux pour bien faire connaître la réalité et les enjeux du monde agricole en mettant l'accent sur l'environnement et le droit de produire.

Les délégués n'ont pas caché leur dépit face au manque de volonté politique de l'ancien gouvernement au sujet du financement agricole, de la fiscalité des fermes et de l'assurance mortalité animale réclamée par les producteurs de bovins. La valeur plus élevée des actifs agricoles de cette région et le grand nombre de fermes de groupe ont amené les délégués à voter en faveur d'une hausse du plafond du financement subventionné de 200 000$ à 350 000$ par entreprise agricole, une tranche de 250 000$ attribuée au premier exploitant et une autre de 100 000$ au deuxième exploitant. Pour contrer la lenteur de l'administration publique en environnement et en agriculture, les délégués se sont prononcés en faveur d'une véritable décentralisation des décisions et de l'application des programmes par les bureaux régionaux.

J.-C.G.



TAPIS DE PNEUS RECYCLÉS
R.D. & Associés enr.

VOUS OFFRE

**TAPIS EN CAOUTCHOUC 100%
4' PAR 6', 3/4" D'ÉPAISSEUR**

Évite l'irritation des jarrets de la vache sur le béton

- empêche la formation de bactéries sur les pis des vaches
- devient un isolant thermique de première qualité

Le tapis peut-être collé en permanence pour empêcher toute infiltration dessous

Excellent pour la vache qui va mettre bas

Prix spécial pour automne 1994

Pour informations: Reed Deschênes
3861, DuBarrage, St-Vincent-de-Paul,
Laval, Qc H7E 2R6
Tél.: (514) 664-2719
Fax: (514) 664-0721

N.B. excellent aussi pour les box à chevaux

FISCALITÉ ET COMPTABILITÉ

Comment profiter au maximum de l'exemption de 100 000$ sur les gains en capital

Le montant maximal de gains en capital pouvant faire l'objet d'une exemption s'élève à 100 000$. Or, cette exemption de 100 000$ a été abolie lors de la divulgation du budget fédéral le 22 février dernier. Cependant, pour une fois, ceux qui n'ont pas eu la chance de demander cette exemption ne seront pas pénalisés.

Dorénavant, les contribuables pourront avoir droit à une exemption sur tous leurs gains en capital existants mais non encore réalisés au 22 février 1994 en effectuant un choix dans la déclaration d'impôt de 1994. Si vous n'avez pas épuisé l'exemption maximale, il vous suffit de prendre toutes les dispositions pour bénéficier de celle-ci au maximum. Une fois la déclaration 1994 remise, il sera alors trop tard.

Examinons les avantages que procure ce choix. Supposons que Jean détient des placements boursiers dont le coût se chiffre à 20 000$ et la valeur à 80 000$ au 22 février 1994. Si ce dernier possède un solde d'exemption inutilisé d'au moins 60 000$, il pourra hausser le coût de ses placements à 80 000$. Lors de la vente éventuelle des titres, il ne réalisera un gain imposable que si le prix de vente excède 80 000$ L'économie d'impôt pourra alors atteindre 23 800$, soit l'impôt maximum sur un gain en capital de 60 000$. Si la hausse du coût du placement avait été de 100 000$, soit l'exemption totale permise, l'économie d'impôt aurait pu se chiffrer à 39 700$.

Pour profiter de l'exemption, il faut déclarer des gains en capital se rapportant uniquement à des biens admissibles. La liste suivante, incomplète, comprend les biens admissibles: actions de sociétés privées ou publiques, options, obligations, parts de fonds mutuels ou de sociétés en commandite, terrains, immeubles locatifs, résidences secondaires, embarcations, oeuvres d'art, collections, bijoux et probablement clientèle. Si vous possédez ces biens et si vous n'avez pas épuisé l'exemption, vous avez droit à une exemption supplémentaire et vous pouvez donc la demander.

Bien que les gouvernements n'aient pas encore préciser entièrement les formalités à suivre, vous devez penser à faire le bon choix dès maintenant dans la déclaration de 1994. Si vous attendez à la dernière minute, vous serez pressé par le temps. Certains particuliers qui effectuent le choix et qui ont déclaré, dans les années antérieures, des pertes nettes sur placement considérables devront, à leur grande surprise, effectuer immédiatement des versements d'impôt. Ces pertes peuvent réduire leur exemption. D'autres pourraient se voir imposer des pénalités au titre de l'impôt minimum, du Fonds des services de santé du Québec ou de certains programmes d'aide fiscale. Pour éviter ces inconvénients, il importe de faire appel à un conseiller en fiscalité. Sa connaissance de tous les méandres de la loi vous permettra de mieux comprendre les mesures fiscales et de profiter au maximum de l'exemption sur les gains en capital.

Gaétan Verronneau
Mallette Maheu

CONGRÈS RÉGIONAL DE ST-HYACINTHE

Pour en finir avec les lois municipales abusives, on réclame le droit de produire

France Groulx

Les agriculteurs de la grande région de St-Hyacinthe souhaitent que l'UPA durcisse le ton sur la question du droit de produire tout comme sur les questions relatives aux tensions parasites. Dans ce dernier cas, on propose même d'examiner la possibilité d'intenter un recours collectif contre Hydro-Québec.

Réunis à Granby mercredi dernier dans le cadre de l'assemblée annuelle, les quelque 180 personnes présentes (sur une possibilité de 300 délégués) ont encore tout frais à la mémoire les pénibles expériences d'agriculteurs qui, comme à St-Ours, se sont vus opposés aux citoyens. On demande que les activités agricoles soient permises et priorisées en zone agricole et que la législation provinciale prime sur toute réglementation municipale.

M. Jean-Guy Raymond, président de la Fédération de Saint-Hyacinthe

L'avènement du nouveau gouvernement et l'engagement du premier ministre Parizeau relativement à une loi sur le droit de produire pourraient laisser présager un dénouement à court terme.

On veut un seul tarif

Les agriculteurs présents ont dit souhaiter également que prennent fin les litiges qui les opposent à Hydro-Québec. Dans le cas des tarifs, on réclame que tous aient droit au même tarif et que cesse le traitement cas par cas.

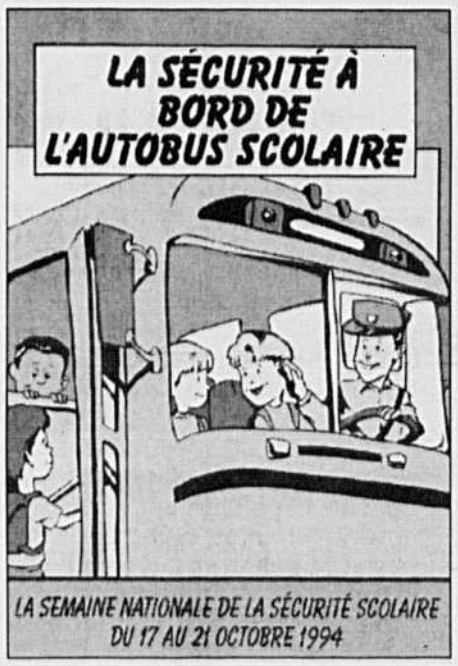
En ce qui a trait au tensions parasites, on réclame de l'UPA qu'elle examine sérieusement la possibilité d'intenter un recours collectif au nom des agriculteurs touchés. Depuis presque dix ans que l'UPA de St-Hyacinthe suit de près ce dossier; bien que beaucoup d'actions ait été entreprises de part et d'autre pour améliorer les équipements, on continue de croire que Hydro refuse toujours de s'impliquer afin de mettre en place des solutions à moyen et long termes.

Règlement trop sévère

Le règlement sur la pollution d'origine agricole tel que proposé par le gouvernement trouve franchement peu d'adeptes parmi les agriculteurs présents à l'assemblée. Bien que les délégués aient reconnu l'importance de ne pas épandre de fertilisants près des grands cours d'eau, tels le Richelieu et la Yamaska, on trouve que les dispositions gouvernementales proposées sont abusives. On se dit prêt à respecter une bande de trois mètres le long de ces cours d'eau mais pas les 10 mètres prévus au règlement.

Le règlement prévoit l'abolition des gicleurs et des canons à partir de 1996, les agriculteurs réclament pour leur part de continuer à les utiliser mais sous surveillance et sous certaines restrictions.

Quant aux dates d'épandage, aux plans globaux de fertilisation intégrée et aux montants des contraventions en cas d'infraction, les délégués jugent les normes proposées excessives. En un mot, on ne dit pas non à la réglementation en matière de pollution, sauf qu'on voudrait que le règlement soit moins draconien dans ses mesures et que le gouvernement compense les agriculteurs pour les coûts inhérents. ■



Du pif

(ASP) L'hiver s'en vient: le nez va bientôt vous couler. Ça, c'est la preuve que l'évolution vous a doté d'un mécanisme assez complexe qui vous empêche de vous déshydrater. Si votre nez peut ainsi couler, c'est que vos fosses nasales sont équipées d'un échangeur de chaleur perfectionné qui, à chacune de vos respirations, capture l'humidité qui s'échappe de vos poumons et vous la redonne lorsque vous inspirez de nouveau. Plus qu'un simple humidificateur, c'est même un véritable petit climatiseur qui se cache au fond de votre pif. C'est d'ailleurs probablement là, avancent les physiologistes, ce qui nous a permis de cesser d'être des reptiles pour devenir des animaux à sang chaud. Le chercheur Willem Hillenius a même calculé que les petits mammifères récupèrent ainsi près de la moitié de la vapeur d'eau qu'ils perdraient autrement en respirant. Source: Discover

ZETOR

Venez voir la gamme complète des tracteurs Zétor de 40 à 140 c.v.

MT 8-050 24cv.

8540 75 cv.
9540 85 cv.

6340 66 cv.

Les mini-chargeurs Locust de ZETOR

Mini-chargeur 301

Mini-chargeur 600

Mini-chargeur 750

UNE VISITE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE S'IMPOSE !

ZETOR
UNE DIVISION DE MOTOKOV CANADA INC.
307 HUMBERLINE DR.
REXDALE, ONT. M9W 5V1
416-675-1710

Alma
J.B. Maltais Ltée
(418) 668-5254
Amos
Agritibi R.H. inc.
(819) 732-6296
Barnston
Picken's Farm Equipment inc.
(819) 849-2534
Black-Lake
G. Guillemette & Frères inc.
(418) 423-5500
Champlain
Garage Champoux & Frères inc.
(819) 295-3225
Courcelles
Benoit Rouillard inc.
(418) 483-5321
Dunham
Équipement Gilles Boucher inc.
(514) 295-2636
Laurier-Station
Les Entreprises Michel Girouard inc.
(418) 728-4534
Lorrainville
Garage J.G. Neveu inc.
(819) 625-2290
Louiseville
Machineries Patrice ltée
(819) 228-9494 (819) 228-9495
Montmagny
Bossé Machinerie enrg.
(418) 248-0955
St-Anicet
J.R. Caza & Frère inc.
(514) 264-2300
Ste-Hélène-de-Bagot
Les Equipements Ste-Hélène inc.
(514) 791-2435
St-Janvier
Garage Julien Demers inc.
(514) 435-1357
St-Polycarpe
Entreprise Sud-Ouest enr.
(514) 265-3755
Ste-Marguerite
Dorchester Equipement inc.
(418) 935-3336
Ste-Rose de Poularies
Machineries horticoles d'Abitibi inc.
(819) 782-5604
Thurso
Hector Labelle Équipement enrg.
(819) 986-7783
Trois-Pistoles
Équipement d'Auteuil enrg.
(418) 851-3772
Victoriaville
Les Entreprises Michel Girouard inc.
(819)758-9566
Waterloo
Picken's Farm Equipment inc.
(514) 539-1114

Olivia et ses chèvres

Yves Charlebois

SAINTE-ÉLISABETH-DE-WARWICK — La première chose qui nous frappe en entrant dans la chèvrerie d'Olivia Cinter dans le rang 6, c'est l'accueil chaleureux qui nous est réservé par les occupantes. Les 70 chèvres Alpines que compte son troupeau ont toutes l'engouement et la docilité d'un chien de race Épagneul.

Olivia Cinter et son conjoint Gérard sont originaires de la Suisse. Ils ont fait l'acquisition de leur ferme en 1987. Lui exploite un troupeau de 25 vaches en lactation et elle fait la traite de 70 chèvres laitières, soir et matin à longueur d'année. En plus, elle s'occupe de chevrettes et chevreaux ainsi que de quelques gros boucs.

D'abord une chèvre prend cinq mois pour chevretter. Le cycle de reproduction de celle-ci s'apparente à celui des races ovines, c'est-à-dire que naturellement elles ne se reproduisent qu'à l'automne. Des techniques permettent de modifier ce cycle, ce qui est essentiel pour balancer la production laitière sur douze mois. Elles s'alimentent de foin sec, mais elles ne sont pas très friandes de pâturages. Pour ce qui est du foin sec, ses chèvres sont extrêmement difficiles : pas trop de poussières, belle couleur, une certaine humidité, etc. De plus, elles consomment chacune un kilo de moulée par jour.

La chèvrerie d'Olivia est équipée d'une salle de traite avec pipeline, comme chez les vaches laitières. Cette salle peut accueillir six chèvres à la fois. Elles entrent toutes seules par une petite trappe et ressortent de leur plateforme par une autre trappe une fois traitées. Le temps de la traite, les chèvres sont juchées sur une passerelle d'une hauteur d'un mètre cinquante et des trayeuses automatiques à deux membres (les chèvres ont seulement deux trayons) récupèrent le lait en une heure pour les 70 chèvres.

Olivia est membre de la Coopérative Capralac (voir autre texte). Son lait est recueilli à tous les deux jours par le camion de la coopérative pour être acheminé à la Fromagerie Tournevent de Chesterville. Elle reçoit 78 ¢ par litre pour son lait et 8 ¢ retournent à la coop pour couvrir les frais de transport et d'administration. Elle vend également ses chevreaux et certaines chevrettes à l'encan de Saint-Hyacinthe pour fins de boucherie et on lui donne en moyenne 3,00 dollars la livre au poids vif. Le coût d'une chèvre laitière s'élève aux alentours de 350 dollars.

Pour Olivia, les chèvres sont un excellent revenu d'appoint pour son entreprise familiale et elle ne pourrait s'en passer, car dans sa Suisse natale elle en a toujours eus. Selon elle, pour vivre uniquement de la production laitière caprine au Québec, il faut posséder un minimum de 150 sujets en production. Certains se tirent mieux d'affaire avec moins de sujets en fabriquant des fromages directement à la ferme. Olivia ne veut pas s'embarquer dans une pareille aventure, car à son avis les normes canadiennes sont tellement rigides que ça l'amènerait à travailler presque dans un laboratoire pour confectionner ses fromages. En Suisse, elle en fabriquait et ce n'est pas l'expertise qui lui manque.

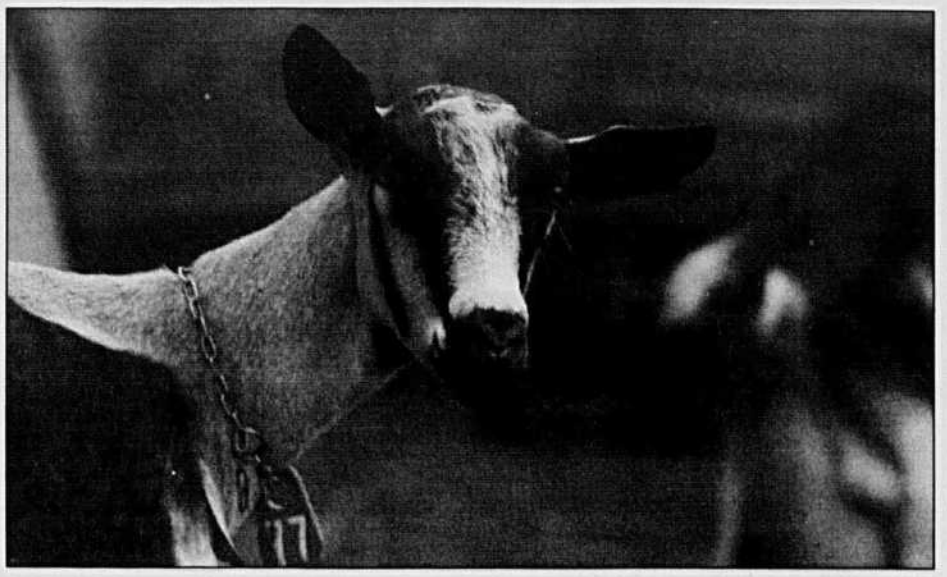


Photo: Yves Charlebois

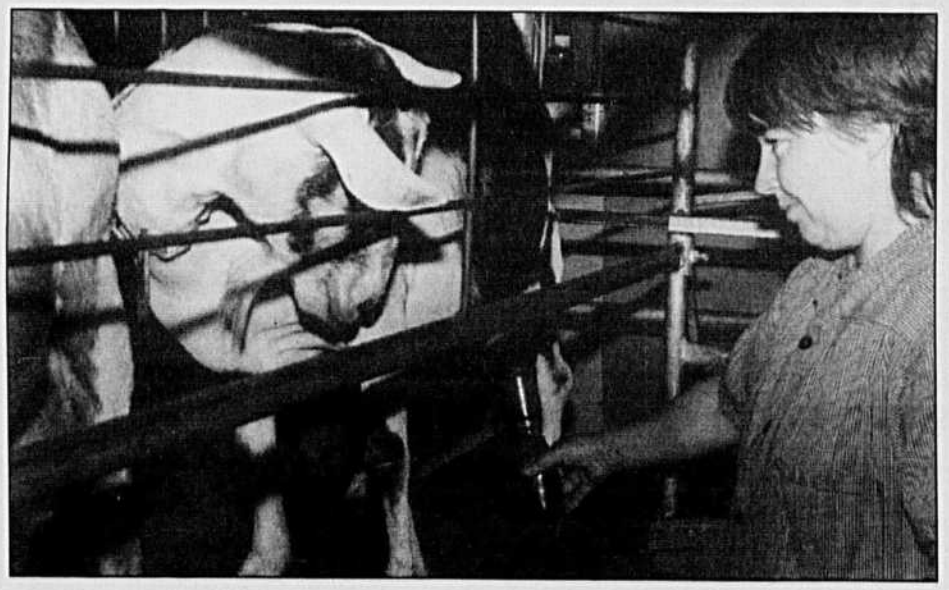


Photo: Yves Charlebois

Pour l'instant, elle ne veut pas grossir son troupeau, mais seulement l'améliorer génétiquement. À ce chapitre, elle espère qu'un jour au Québec il y aura un centre d'insémination artificielle pour les races caprines. Autre aspect, les frais d'exploitation d'une chèvrerie correspondent à peu près à 80 % des revenus bruts et dans cette industrie, grâce au concours d'expert en gestion, on espère diriger la barre vers les 60 %. En ménageant la chèvre et le chou, l'industrie caprine est facilement accessible à certaines bourses, car le coût des chèvres est relativement bas et il n'y a pas de système de contingentement.■

L'industrie caprine se porte bien

Le Québec compte actuellement 344 éleveurs de chèvres recensés. De ce nombre, 164 possèdent 10 chèvres et plus, et 34 en ont plus de 50. Les éleveurs caprins sont représentés par trois organismes : un syndicat, une société d'éleveurs de chèvres laitières et une association d'éleveurs de chèvres angoras.

Il existe trois coopératives qui transportent le lait vers les transformateurs. Il s'agit de La Chevrière dans Portneuf, Chèvre-O-Lait en Estrie et Capralac dans les Bois-Francs. Pour ce qui est de cette dernière, elle compte actuellement quatre membres et un petit camion pour le transport laitier et les affaires sont tellement florissantes qu'elle doit acheter du lait d'autres producteurs pour approvisionner son unique client, la Fromagerie Tournevent de Chesterville. L'an dernier, cette coopérative a produit plus de 400 000 litres de lait.

Trois autres entreprises majeures viennent boucler la tableau de cette industrie : la Fromagerie Cayer à Saint-Raymond-de-Portneuf, Damafro en Mauricie et Belle Chèvre à Saint-Placide en Outaouais. À cela, il faut ajouter quelques micro-entreprises qui sont incorporées directement aux fermes.

La Régie des marchés agricoles a délivré jusqu'à maintenant 29 permis d'exploitation pour l'industrie caprine, répartis en yogourt, crème glacée, lait de consommation et fromage. Selon Ginette Ménard du Syndicat des producteurs de chèvres du Québec, le revenu officiel total à la ferme se chiffrait en 1993 à 1,5 million de dollars pour tout le Québec. Cela ne comprend pas les revenus des transformateurs et détaillants ni des entreprises non comptabilisées. Selon Mme Ménard, si la tendance se maintient ce chiffre pourrait doubler cette année en raison notamment des nombreux efforts de l'industrie pour s'implanter un peu partout dans les épiceries et au coeur de la restauration.

Y. C.

Résultats variables pour les récoltes du Saguenay - Lac Saint-Jean

Paul-Émile Thériault

Les problèmes climatiques de la saison 94 et l'humidité affectent la qualité des fourrages après avoir apporté des retards dans les dates de récoltes au Saguenay - Lac Saint-Jean.

Les résultats varient cependant d'un bout à l'autre du Saguenay - Lac Saint-Jean, en ce qui concerne les récoltes de 1994. «Les rendements sont très variables, aussi bien dans le fourrage que dans les céréales», explique l'agronome Gyula Bossanyi, rattaché au MAPAQ régional à Alma.

Ainsi, il y a de très grandes variations dans les quantités de fourrage ramassé, selon ce professionnel. Il faudrait presque y aller avec du cas par cas, ajoute-t-il pour illustrer la situation.

Ainsi, la situation n'était pas fameuse pour la première coupe de foin: «Il y en avait beaucoup par terre avant de le presser et il y a eu beaucoup de pluie. Donc, à certaines places, les producteurs ont perdu jusqu'à 25% de leur première coupe à cause de l'humidité, ça a pourri et ils n'ont pas pu le ramasser.» Par contre, ceux qui ont de l'ensilage sont moins soumis aux aléas climatiques.

Autre élément, certains producteurs ont réalisé la première coupe très tard, soit à la mi-juillet, dit-il, rappelant qu'il faut que s'écoulent au moins six à sept semaines entre la première et la seconde coupe: ça reportait en septembre ceux qui ont fait la première coupe à la mi-juillet. À la mi-septembre, il a fait beau, particulièrement la semaine du 19. «On a alors pu se rattraper au plan de la quantité. Il n'en demeure pas moins que la qualité des fourrages, dans l'ensemble, pour la saison est vraiment médiocre», rapport Bossanyi.

Cela a évidemment des conséquences financières. «Cet hiver, il va falloir, pour compenser, supplémenter l'alimentation des vaches laitières en plus grosse quantité.»

Céréales

Pour ce qui est de la récolte de céréales, l'agronome Bossanyi rapporte un retard important: «De façon générale, on est en retard d'au moins trois semaines.»

Cette année, on observe une autre particularité: l'orge avait un taux d'humidité plus élevé que d'habitude, fréquemment plus de 20% plutôt que les 16 à 17% habituels, selon les informations fournies par M. Bossanyi.

«Si on considère les rendements pour l'ensemble de la région, ce qui inclut les champs non drainés, on ne peut pas dire qu'on va avoir une excellente année de récoltes de céréales», résume l'agronome.■

Méritas 1994 en conservation des ressources

M. Constant Cardinal, un agriculteur qui s'est déplacé en pleines récoltes, reçoit le Méritas octroyé dans la catégorie «Phytoprotection». À ses côtés on retrouve M. Gilles Hamel, le fondateur du «Réseau de dépistage agricole Centre du Québec» qui regroupe maintenant 65 producteurs de pommes de terre des régions de la Mauricie, de Lanaudière, de Saint-Hyacinthe, de Portneuf et de Nicolet.

M. Chagnon remet un Méritas à Mme Pauline Cloutier, vice-présidente du «Club Agri-Bio de Montérégie», un regroupement qui s'est distingué dans la catégorie «Valorisation des ressources». Elle était accompagnée de Mme Caroline Morin, agronome, qui prodigue des conseils, sur demande, aux 16 fermes membres de ce club. En 1993, près de la moitié de ces fermes qui couvrent 1 264 hectares n'ont utilisé ni engrais chimiques, ni herbicides.

Le président de la Table sur la conservation des ressources, M. Marcel Chagnon, a remis des Méritas pour souligner les actions et les réalisations de regroupements de producteurs agricoles en matière de pratiques de conservation et de valorisation des ressources à la ferme, lors du forum «Les enjeux de la fertilisation» tenu à Québec, le 15 septembre 1994.

J.-C.G.

Débroussailleuse de bandes riveraines

Des agriculteurs de Saint-Alexis-de-Montcalm se sont regroupés pour acheter une débroussailleuse pour les bandes riveraines. Le groupe compte maintenant sept membres comparativement aux quatre membres du départ. Cette débroussailleuse, fabriquée par une compagnie américaine, coûte 6 000$. Elle peut couper des branches allant jusqu'à deux pouces et demi de diamètre sur une largeur de cinq pieds. Un mécanisme permet de déporter la débroussailleuse de neuf pieds et de couper des branches à un angle de 90 degrés. Les quelque 80 personnes qui ont assisté à la Journée-0-Sol, tenue à Saint-Alexis-de-Montcalm, le 17 septembre dernier, dans le cadre de la Semaine québécoise de conservation des ressources, ont pu la voir à l'oeuvre.

J.-C.G.

Photo: J-C. Gagné

Éleveurs de lapins en congrès

Le tout prochain congrès de l'Association des éleveurs de lapins du Québec offre une demi-journée de conférences aux intéressés. On y entendra les Christiane Vanasse, Gaétan Gingras, Pierre Pilon et quelques autres, parler de la grande évolution de la production cunicole au cours des dernières années.

Cet événement annuel se tiendra les 15 et 16 octobre au Brasierville de Sainte-Madeleine. Les diverses conférences seront données au cours de l'après-midi du samedi.

Les éleveurs de race y exposeront près de 400 lapins d'une vingtaine de races. La remise des différents trophées en fin d'après-midi du dimanche viendra clôturer ce congrès.

L.St-P.

«Récolter tôt, ça représente de gros avantages!»

Le SUPER-HÂTIF N0565 (2300 u.t.m.) de NK me permet de faire mon travail de sol hâtivement. J'évite les longues files d'attente au séchoir et parfois j'obtiens un meilleur prix grâce à une primeur. Avec son poids au boisseau très élevé, sa haute qualité de grain et son séchage très rapide sur le champ, le N0565 est le SUPER-HÂTIF que je vous recommande fortement.

Commencez tôt à battre grâce au SUPER-HÂTIF N0565!

Avec le N0565 de NK, j'obtiens pleine satisfaction!

«ET VOUS ?»

NORTHRUP KING
"Une compagnie de Semences Sandoz"

PARLONS COUTURE

Jeannette Hamel- Bellefeuille

La fabrication d'un mannequin

Avoir un mannequin à sa taille est l'instrument le plus précieux à toute couturière, qu'elle soit débutante ou expérimentée.

Confectionner un mannequin peut vous paraître fastidieux, mais ce n'est pas difficile du moment que vous avez de l'aide d'une ou deux personnes.

Idéalement deux personnes préparent les bandes de papier gommé, et deux autres les collent (l'une fait le dos du mannequin, l'autre le devant.)

Un peu de patience, de persévérance vous permettront d'obtenir la plus fidèle copie de vous-même.

Que vous faut-il avoir?

Un mètre de jersey de coton extensible, ciseaux, aiguilles, fils, épingles,élastique.
Une règle à mesurer, crayon
Une latte de store vénitien ou métallique souple de 27 pouces de long par 1 1/2 pouce de large.
Du papier gommé(brun) de 3/4 pouce à 2 pouces maximum, de 3 1/2 rouleaux à 5 de 500 verges de long.
N.B. ce papier est brun et gommé en dessous, il suffit de mouiller légèrement pour lui permettre de coller sur le jersey ou sur l'autre papier.

Comment préparer le papier gommé

1. Pour faciliter un meilleur moulage de votre corps, il vous suffira de préparer des bandes de 4 pouces (10 cm), 6 pouces (15 cm), 10 pouces (20 cm) et 14 pouces (35 cm) de longueur.
2. Naturellement la longueur varie selon l'endroit où il sera collé sur votre corps. Par exemple pour le tour du cou , les emmanchures, nous emploierons des bandes de 4 et 6 pouces, mais aux hanches, ce seront les plus longues qui seront utilisées.
3. Certaines bandes devront même être crantés (c.a.d. coupées à tous les 1/2 pouces (cm) de chaque côté. Ne préparez que la journée même vos bandes.

Première opération : ajustement de la camisole de jersey (Fig. 1)

figure 1

1. Ayez soin de porter un soutien-gorge, une gaine ou des bas-culotte les mieux ajustés.
2. Revêtez la camisole et faites-la ajuster pour qu'elle moule bien.
3. Montez-la au cou, descendez-la sur les têtes d'épaules, c.a.d. pour couvrir le haut du bras d'au moins 1 1/2 pouce, et très bas sous les hanches.
4. Faites des pinces sous le buste et au dos si nécessaire. Coupez le surplus et superposez les joints. Réunissez aux points surjets.
5. Avec la lanière métallique, insérez-la sous la camisole dans le dos sur le soutien-gorge. Ceci vous permettra de couper le mannequin une fois terminé et de l'enlever.
6. Placez un galon de soutien autour de la taille et cousez les deux bouts (ne nouez pas).

Mouillage du papier

1. Étendez les bandes sur une table, et passez une éponge légèrement mouillée. Trop d'eau va enlever toute la colle.
2. Donc n'imbibez pas trop le papier.
3. Alors une personne peut s'occuper de mouler le devant, tandis qu'une autre s'occupera du dos.

Deuxième opération : première couche. (figure 2)

1. Etirez bien la camisole, évitez les faux plis.

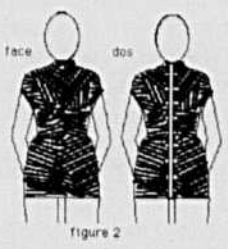


figure 2

2. Posez une bande sur le galon à la taille.
3. Commencez par le cou: moulez-le en plaçant 4 à 5 bandes crantées pour que le papier s'ajuste bien à la grosseur de votre cou. Autrement, il sera trop grand lorsque le travail sera terminé.
4. Avec les bandes de 10 pouces, commencez par la taille: croisez les bandes au centre, passez sous le buste, remontez pour lui donner du support et l'empêcher de s'écraser.
5. Faites plusieurs rangs en travaillant de bas en haut jusqu'à ce que le buste soit entièrement recouvert.
6. Employez des bandes plus longues au besoin.
7. Formez les épaules, en plaçant les bandes chevauchant le dos et le devant.
8. De la taille en descendant, posez les bandes en diagonales et couvrez les côtés, et le milieu en croisant.
9. Pour le dos : posez les bandes en diagonales de haut en bas, et continuez jusqu'à la taille en contournant les côtés.
10. Continuez ainsi jusqu'aux hanches à quelques pouces plus bas du point fort de celles-ci.
11. Assurez-vous que le premier rang couvre bien entièrement la camisole et qu'il n'y a aucun vide.
12. Au milieu du dos, vis-à-vis la lanière de métal et à la taille, ne mettez pas trop de couches de papier. Ce sera plus facile de découper à ces endroits pour retirer la forme obtenue.

Troisième opération : deuxième couche de papier.

1. Recouvrez à nouveau le mannequin de bandes en les posant EN SENS INVERSE des premières. N'en mettez qu'une couche. Sinon le mannequin ne correspondra plus à certains points de votre corps. Cette couche viendra consolider celui-ci.
2. Éviter d'en mettre au cou.

Quatrième opération: retrait et finition du mannequin. (figure 3)

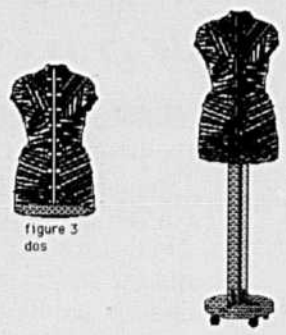


figure 3
dos

1. Avec un galon ou une règle à mesurer, marquez le milieu du dos au crayon horizontalement et verticalement.
2. Du plancher, marquez horizontalement le bas du mannequin en notant la hauteur du sol jusqu'à cette ligne, qui sera la ligne de coupe finale pour installer le mannequin sur son socle.
3. Une fois toutes ces notes tracées, coupez délicatement la forme en suivant la ligne centrale du dos soit avec des ciseaux aux bouts arrondis pour ne pas blesser le modèle (d'où l'utilité de la lanière métallique.)
4. Pour retirer la forme, la personne modèle devra tendre les bras vers l'avant. Enlevez-la avec précaution, car elle est encore humide.
5. Réunissez les deux parties du dos, en vous guidant des lignes faites au début de l'opération. Collez 3 bandes au niveau du cou et des épaules, à la taille, et au plus fort des hanches. Allez-s'y délicatement pour ne pas déformer le buste.
6. Pour consolider le mannequin, il est bon de poser des bandes à l'intérieur de celui-ci sur le joint du dos.
7. L'épaule doit être solidifiée car c'est endroit que l'on épinglera le plus.
8. Complétez le cou, les ouvertures des bras par des bandes crantées qui restent.
9. Taillez le bas des hanches, et en l'égalisant avec les ciseaux.
10. Collez des bandes en les faisant chevaucher tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du mannequin.
11. Gardez le cou le plus haut possible.
12. Laissez sécher le mannequin debout 24 heures.

Vérification de la taille (figure 4)

1. Vérifiez la longueur du devant de l'encolure à la taille, le mannequin aura 1/2 pouce de moins que votre taille. Comme un vêtement a besoin d'une aisance 1/2 pouce à la taille, il vous faudra couper à la taille le mannequin. Il est préférable de tracer des points de repères avant de couper. Ils seront très utiles pour fixer la bande d'un pouce .

figure 4

Fixez-la à l'intérieur des deux parties, en commençant par le corsage, puis la taille tout en suivant les marques pour la deuxième partie.

2. Pour le durcir et éviter toute déformation, vous pourrez enduire l'intérieur de shellac (ou latex). Cependant il est fortement déconseillé de l'enduire de shellac(latex) à l'extérieur. Il vous sera difficile d'enfoncer des épingles au besoin.
3. Laissez sécher complètement votre mannequin avant de faire d'autres manipulations.
4. Pour le garder propre, recouvrez-le d'une housse de jersey lavable.

Montage du mannequin sur son pied. (figures 5, 6, 7 et 8)

figure 5

figure 6 ;tracez la base

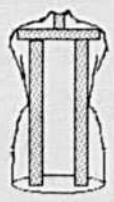


figure 8

figure 7: découpez la base

1. Sur du papier épais ou un carton mince, tournez votre mannequin le cou vers le bas, et par l'intérieur des emmanchures, tracez le contour du cou. Cette forme sera ensuite découpée dans une pièce de contre-plaqué et viendra en quelque sorte fermer l'ouverture. Il serait peut-être approprié alors de placer une mousse qui sera recouverte en guise de pelote à épingles.
2. Posez ensuite la base de votre mannequin sur un papier rigide pour en tracer le contour. Taillez ensuite dans une pièce de contre-plaqué cette pièce.
3. En consultant les notes prises ci-haut pour déterminer la hauteur du mannequin du sol. Choisissez une pièce de bois, telle une pièce de 2 pouces x 4 pouces. Avant de couper cette pièce, il vous faudra tailler votre socle qui recevra ce poteau. Celle-ci peut être une croix de deux pièces de 2 pouces x 4 pouces, martoisées au centr. ou encore une rondelle épaisse avec des roulettes en dessous pour mieux déplacer le mannequin au besoin. Le tout est à votre choix selon le matériel sous la main.
4. Il faut donc installer le poteau sur le socle pour déterminer la hauteur nécessaire et correspondante à votre hauteur réelle.
5. Une fois que le calcul est terminé, il suffira d'installer la base du mannequin sur le poteau.

Support interne du mannequin(figure 9)

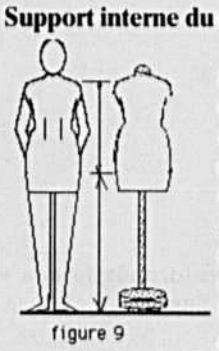


figure 9

Il est peut-être nécessaire d'installer un support interne au mannequin avant de le fixer définitivement sur sa base. J'en possède un depuis des années, et sans cette précaution, il serait détruit depuis plusieurs années. Lorsque j'ai à ajuster un vêtement lourd, tel un manteau de cuir ou de fourrure, de drap... cette pauvre carcasse fléchira sous le poids.

1. Comment en arriver à créer ce support. Il est temps de vérifier les données avant de recouvrir les emmanchures définitivement.
2. Il suffira d'entrer une pièce de bois par les emmanchures et d'essayer d'arrondir celle-ci à la forme de votre épaule. On peut y arriver en gonflant la pièce de bois initiale avec du carton fort, évitez de trop souffler, sinon vous déformerez votre épaule.
3. De cette pièce, partez deux autres pièces perpendiculaires au soutien de l'épaule qui seront fixées sur la base du mannequin. Elles pourront être collées sur celle-ci.
4. Notez qu'un bout de pièce de bois peut aussi soutenir le cou.

Une fois que cette opération est terminée il suffit de se faire aider et de déposer délicatement le tout sur la base qui est déjà réunie au poteau. Laissez glisser légèrement le mannequin de papier sur sa base, puis fixer au moyen d'une agrafeuse. Un ruban satiné peut recouvrir les broches de crainte de briser des tissus lors de vos confections.

Idéalement, j'y glisse l'un de mes jupons à bretelles de jersey de nylon. Mon mannequin est bien vêtu et les vêtements que j'ai à modeler glissent bien aussi.

C'est à l'époque des émissions de Mme Angelina di Bello que j'ai pu apprendre à confectionner ce mannequin. Naturellement, j'ai eu la complicité d'une amie ingénieuse qui a bien voulu faire le moulage sur moi. Ce mannequin a presque quinze ans et il est encore en bonne condition.

Bonne réalisation !

LE COURRIER DE MARIE-JOSÉE

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter – âge, sexe, situation, – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 5 pages – Pseudonyme court et original – Pas de service d'échange – Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée. Adressez vos lettres à: «Le Courrier de Marie-Josée», La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9.

«Les citations bibliques me font suer...»

J'apprécie beaucoup votre courrier. Je vous félicite pour la sagesse de vos conseils et la modération de vos propos.

Je voudrais donner mon opinion au sujet de l'article portant sur «le suicide assisté» dans la parution du 8 septembre dernier. J'ai 60 ans, je suis croyante, pratiquante. J'ose prétendre que j'ai une foi adulte. Quand je lis des textes de correspondants qui citent des extraits bibliques cela me fait suer et rager. Evidemment, ces «bouts de textes» sont cités hors contexte. On peut donc les interpréter à son goût. Dans mon jeune âge, la lecture de la Bible était interdite aux catholiques. Aujourd'hui on y fait référence quand ça fait notre affaire.

Vous vous dites «pour le respect de la vie». Moi je suis pour le respect de la personne. L'avortement, à mon avis, n'est pas un moyen de contraception. Mais quand je lis ou je vois des parents qui maltraitent et tuent leurs propres enfants, c'est qu'ils ne sont pas prêts ou incapables de les aimer. L'avortement serait-il préférable ou faut-il allonger la liste des «Saints Innocents?»

Quant à Mme Rodriguez, quelle qualité de vie avait-elle? Je respecte son choix, c'était une adulte capable de choisir. Un projet de loi ne réglera rien. Certains actes sont illégaux sans être immoraux. Si je refuse un traitement de chimiothérapie, à la suite d'un cancer, et que mes proches encouragent mon geste, est-ce un suicide assisté? Pourquoi faire tant d'efforts pour respecter les volontés d'un défunt et en faire si peu pour respecter celles d'un vivant?

Vous vous plaignez que les gens âgés dans les hôpitaux coûtent cher et vous prônez le cas «Diane Hébert». Son cas c'est de la «survie assistée» et trop souvent une agonie de longue durée. Les transplantations d'organes coûtent très très cher. (Est-ce qu'il y a un article dans la Bible qui en parle?) Je connais personnellement plusieurs «transplantés» qui abusent réellement de leur survie. Et que dire de leurs proches qui subissent leurs excès?

Moi j'adore la nature, je l'observe, elle nous donne des leçons. Dans la vie, on ne peut tout avoir. Il faut accepter des limites, des différences, des devoirs. Mais en tout temps il faut respecter la personne, que ce soit un enfant, un ado, un adulte ou un vieillard.

Liseron des champs

La poule aux oeufs d'or

Je voudrais répondre à «Une autre Suzie avec une décennie de plus».

Je crois que Suzie est pressée par le temps. Je suis un jeune homme qui approche de la trentaine et célibataire qui n'a pas eu une armée de partenaires et aventures. Dans mon coin de campagne, on compte plusieurs gars célibataires et dans la trentaine. Si je parle pour moi, je suis pris dans un dilemme, le métier (producteur de lait), le travail, l'endettement et peu de vacances et de loisirs, donc peu de chances de rencontrer une compagne. Ma mère me disait souvent: «Un temps pour chaque chose». J'en suis rendu à me dire que j'ai sauté une étape de vie.

Le point que Suzie soulève est fréquent en agriculture. La nature a fait qu'il y a plus de gars dans certains coins et vice-versa. Pour rencontrer quelqu'un cela prend beaucoup de disponibilité et d'ouverture avant toute chose. Plus facile à dire qu'à faire quand on a passé ce temps où l'on avait moins de responsabilités (début vingtaine). Pour ma part, je suis bien prêt à tenter l'expérience mais où la trouver? Les bars et les clubs ne font plus tellement partie de notre itinéraire, les petites annonces sont parfois trompeuses et les lignes ouvertes un peu trop achalandées. Mais je ne désespère pas et je me fie à ma destinée. «Aide-toi et le ciel t'aidera».

Pour finir je dirai à Suzie ou aux Suzie qu'à 30 ans les filles sont bien plus belles et intéressantes, et ont une bien meilleure expérience, c'est pour cela qu'elles sont plus exigeantes et avec raison. Pendant ce temps-là, j'espère rencontrer la poule aux oeufs d'or!

Un gars qui ne désespère pas

«Ma fille a commencé à 12 ans»

Je suis un agriculteur, j'ai 44 ans. En réponse à la dame qui avait des difficultés avec sa fille je dirais que pour évoluer il faut être avec nos enfants, les comprendre et beaucoup les aimer. Moi j'ai une grande fille de 21 ans aujourd'hui. Elle a commencé sa vie de femme à 12 ans. Moi je n'étais pas d'accord du tout qu'elle couche avec les garçons. Elle en a parlé ouvertement à sa mère et ensuite à moi. Par la suite, les parents, nous nous sommes parlé.

Ma femme m'a fait comprendre que pour évoluer valait mieux être avec elle que contre elle à couteaux tirés. Ma femme est allée chez le médecin avec, elle prenait la pilule et même qu'elle s'achetait des condoms par précaution. Car à ce moment-là l'adolescente a beaucoup besoin de ses parents et de dialoguer. Les adolescents ont beaucoup besoin de compréhension de la part de leurs parents c'est très important et même fondamental. Même si vous aviez déménagé ça n'aurait rien réglé de ce côté-là, c'est juste empirer les choses. Vous vous seriez très éloignée de votre adolescente.

Madame vous vous devez de faire un grand rapprochement avec votre adolescente car vous êtes un être humain et votre adolescente aussi. C'est un besoin de se parler madame.

Vous dites qu'elle est hypocrite, moi je vous dis qu'elle craint ses parents. Comme elle est peut-être frustrée. Moi je vous conseille le rapprochement le plus tôt possible et c'est urgent. Si vous continuez de cette façon, vous vous éloignerez énormément de votre adolescente. Comment apprendre ça à ses parents? Une seule façon pas cinquante: le dialogue avec franchise. Le dialogue peut guérir beaucoup de gros bobos et de petits.

Ma grande fille a une vie normale comme toute jeune fille de son âge aujourd'hui et j'en suis très fier. J'ai trois grands enfants madame, une fille et deux garçons. Je suis séparé et divorcé. Et je suis très proche de mes enfants. Ça n'a pas toujours été rose, mais je ne regrette pas du tout mes trois enfants même que j'en suis très heureux aujourd'hui.

Je sais bien que c'est beaucoup de soucis en même temps énormément de bonheur les enfants, mais c'est la vie quoi! Nous avons été jeunes nous aussi et nous avions nos parents pour nous aider, de ce côté-là, la vie n'a pas changé. Je vous souhaite bonne chance.

Yvan

Respecter l'être

Ce qui me frappe le plus dans l'article signé «Pour le respect de la vie», c'est tout le malaise intérieur, la hargne et le jugement immonde et extrapolé des personnes qui le signent.

Comment se fait-il qu'à l'aube de l'an 2000 une personne ne puisse s'ouvrir aux réalités d'aujourd'hui et ne cesser de se référer à tel ou tel verset de la bible?

Comment se fait-il que ces mêmes personnes qui jettent leur venin au nom de Dieu demeurent inconscientes de leur manque d'amour et de tout le mal qu'elles propagent dans leur entourage?

Comment se fait-il que ces personnes ne sachent pas que la compassion, l'écoute et l'amour sont les meilleurs remèdes et solutions aux problèmes actuels?

Je crois personnellement que le respect de l'être est ce qu'il y a de plus important sur cette terre. Je ne suis ni pour ni contre l'avortement, je suis pour la femme. Un enfant doit être un cadeau du ciel et non pas une pénitence d'un Dieu vengeur, suite à un malfonctionnement contraceptif. Qui mieux que la personne qui aura à aimer est apte à décider? Vous?

Sue Rodriguez demeurera toujours pour moi une très grande dame qui a beaucoup souffert dans son corps mais qui a toujours su demeurer digne dans sa vie et dans son choix de mort. Elle a décidé pour elle. Qui êtes-vous donc, vous, pour la juger? Qui donc aurait dû décider pour elle? Vous?

Chers «pour le respect de la vie», essayez donc d'être généreux et de faire preuve de compassion. Imprégnez-vous d'amour et de respect de l'être. Votre vie et vos pensées n'en seront que plus belles.

Pour le respect de l'être

P.S. Mon fils est mon soleil et mes chers parents mon bouquet d'amour

Avis aux lecteurs

Merci aux personnes âgées qui nous ont envoyé quelques mots. Dans le courant de l'automne, nous contacterons celles dont les états de service semblent bien représentatifs. Nous faisons encore appel aux plus de 65 ans qui sont encore eux-mêmes actifs et producteurs agricoles, et dont l'itinéraire peut être intéressant pour nos lecteurs et lectrices. S.v.p. bien nous envoyer vos nom et adresse complète avec le numéro de téléphone pour que nous puissions éventuellement prendre rendez-vous.

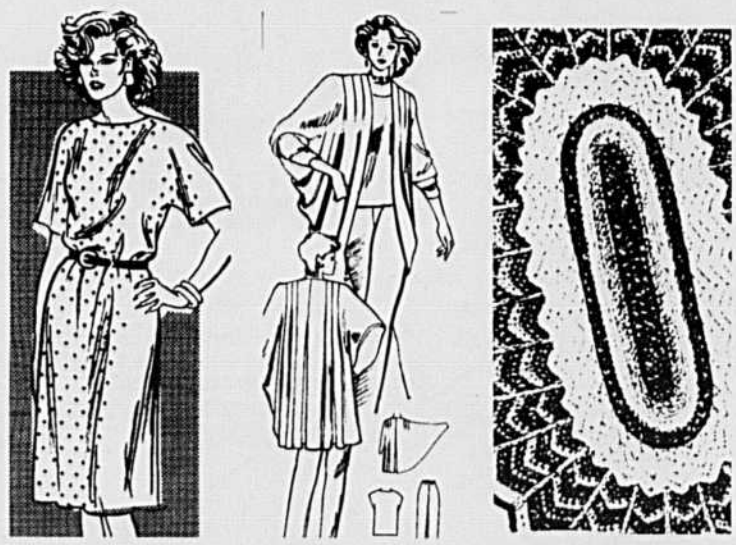
Des noms et adresses

On demande à ceux qui signaient «Je cherche toujours» et «Sylvie» dans un précédent courrier de nous envoyer leurs adresses complètes pour que nous puissions leur envoyer le courrier reçu pour eux.

Monia

Vous avez vraiment l'âme d'un Saint-Bernard, ma chère enfant, pour vous accrocher autant à un garçon qui a connu autant de difficultés. Votre mère a probablement raison quand elle vous dit de vous méfier, il vous dramatise ses exploits, pour vous apitoyer et vous attendrir. Il est possible qu'il soit sincère, mais j'en doute énormément. Je ne saurais trop vous conseiller la prudence. Essayez donc de le laisser pour quelque temps, vous allez bien voir quelle conduite il va tenir. On ne se débarrasse pas aussi vite de vieilles habitudes encroûtées. Il y a tant et tant de garçons convenables qui ne demanderaient pas mieux que de vous fréquenter, que de vouloir à toute force convertir un jeune qui a volé, qui a bu, et qui vient d'un milieu divisé, c'est presque de la témérité. Soyez bien sur vos gardes. Essayez de vous en détacher, avant qu'il ne soit trop tard. Qu'il ait repris à fréquenter les sacrements, c'est très beau. Mais on a vu des loups se faire agneaux pour pénétrer plus facilement dans la bergerie... Une jeune fille avertie en vaut deux.

Patrons *La Terre de chez nous*



4170 4172 7379

4170 - Robe ultra facile à faire. Tailles 10 à 20.
4172 - Veste-cape originale, pantalon et blouse. Tailles P(8-10), M(12-14), G(16-18), TG(20-22) incluses.
7379 - Pour les débutants au crochet, tapis de 30 x 36 pouces ou 30 x 50.

Adressez vos commandes à *La Terre de chez nous*, Service des patrons, 445 Finchdene Square, Scarborough, Ontario M1X 1B7. Vos NOMS et ADRESSES EN LETTRES MOULÉES. Disponibles dans lest tailles mentionnées, n'oubliez pas le numéro. Utilisez un mandat-poste. Prix pour tous les patrons: 3,25 $ chacun plus 75 ¢ de frais de poste. Patrons en anglais avec lexique en français. Pas de timbre-poste.

RADIO TÉLÉ

Trop Blanche

Alors qu'elle portait sur son nom le poids d'une série télévisée qui elle, a raflé six prix, Pascale Bussière-Blanche s'est vue souffler le Gémeau de la meilleure interprète féminine par une presque inconnue qui avait incarné la femme Pitre, dans les Grands Procès. Curieux retournement alors que tout le monde l'avait déjà sacrée la Reine de la soirée.

«C'est pas drôle, la vie d'artiste» comme dit ma voisine Solange et les Jésuites l'avaient déjà prévu «Ainsi passe la gloire de ce monde». Pascale est jeune, elle aura la chance de se faire valoir dans plus d'une oeuvre importante.

Que dire de cette soirée Gémeaux de dimanche dernier sinon que c'est bien inutilement long par l'énumération de tout un chacun et par les remerciements de tous les autres. De longues heures que venait sauver l'aisance remarquable du petit Normand Brathwaite. Un gars ordinaire par l'allure, la diction, le style, mais qui sans tous ces atouts réussit à s'imposer par sa simplicité souriante et son esprit de répartie sans méchanceté. Les textes étaient souvent amusants et Brathwaite a su réussir à bouche levée quelques réparties de son cru.

Que reste-t-il de ces longues heures? Que j'étais bien contente de voir Cormoran consacré le meilleur téléroman de la dernière année. Sa qualité incontestable fait trouver encore plus misérables les pontes de cette saison qui s'annonce déjà comme l'une des plus minables sur ce point. Incontestable aussi la supériorité de La Petite Vie comme meilleure série humoristique. Les reprises de cet automne nous font valoir quelques perles perdues dans les rires de la première projection. Difficile de réussir des caricatures plus piquantes de vidangeurs de salon. Bravo Meunier et l'équipe, bravo les rideaux, dont Suzanne Lévesque a manqué l'illustration aux Gémeaux. Chacun sait qu'elle a dans son chalet les mêmes rideaux de salon que Môman. Un honneur pour la petite Lévesque!

Un bon choix que celui du Grand A de Janette Bertrand sur le sida. Mario St-Amant est venu chercher le trophée dans son grand manteau noir de corbeau et sa voix brisée a fait passer un souffle d'émotion dans la salle. Parlant costumes, j'ai rarement vu autant d'artistes plus ou moins bien fagotés. Ces costumes sont étonnants par leur diversité, trop longs, trop courts, trop voyants, trop ternes. Le classissime en mode est bien chose du passé.

Pascale Montpetit, la grande amie de Blanche, a gagné le prix du meilleur rôle de soutien, c'était plus que mérité, elle pétille de talent. Mais qui lui avait ainsi maquillé les yeux? C'était pénible à voir à l'écran.

J'étais contente que Scoop III ne décroche rien de plus que le meilleur texte. Il a déjà été surabondamment décoré et ses vedettes principales ne cassent rien, il faut bien l'avouer.

Beaucoup de difficultés avec le son au grand machin. Curieux qu'on ne puisse prévoir tous les avatars possibles, alors qu'on s'ingénie à perfectionner tous les virevoltages que l'informatique permet en infographie. Ces turbulences inutiles viennent souvent allonger le show, sans que cela soit nécessaire. Parmi les artistes invités, l'humoriste Daniel Lemire a manqué son punch à propos de la nudité du Prince Charles, Yvon Deschamps dans la salle avait l'air lui aussi de grincer des dents.

Un grand absent officiel, TVA, qui jugeant ne pas être pris assez en considération par l'Académie, ne présente plus rien de ses productions. Mais des spectacles préparés par des maisons privées ont été récompensés ainsi les Grands Procès qui ont réussi à faire un pied de nez à Blanche. Le poste privé se reprend avec les galas qui misent plus sur la popularité auprès du grand public que sur la qualité intrinsèque. Le Métro-Star par exemple. J'ai presque envie de renoncer à mon Métro préféré, quand je vois les pitreries que l'on propose avec la nouvelle émission de course. En voilà une qu'on ne sacrera jamais aux Gémeaux.

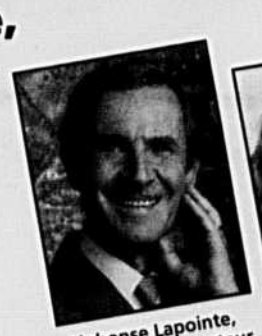
Marie-Stéphane

SRC

«LA SEMAINE VERTE» à Radio-Canada, dimanche le 9 oct 1994 à 12h05:
La forêt MUIR;
la coca (lère partie);
la coca (2e partie);
achat des plantes d'intérieur; avant-goût du Mérite agricole.

DE LA TERRE À LA TABLE

La radio agricole,
dimanche de 6h30 à 7h,
à CKAC
et TÉLÉMÉDIA


Alphonse Lapointe, agronome animateur

Pascale Thivierge, agente d'information

Invités :
Claude Rivard, président
Fédération des producteurs de lait
Lucien Bordeleau, ph.d..
Les engrais vivants
Donald Smith, ph.d.
Nouvelle serre biologique

Le Campus Macdonald de l'Université McGill

BANQUE ROYALE

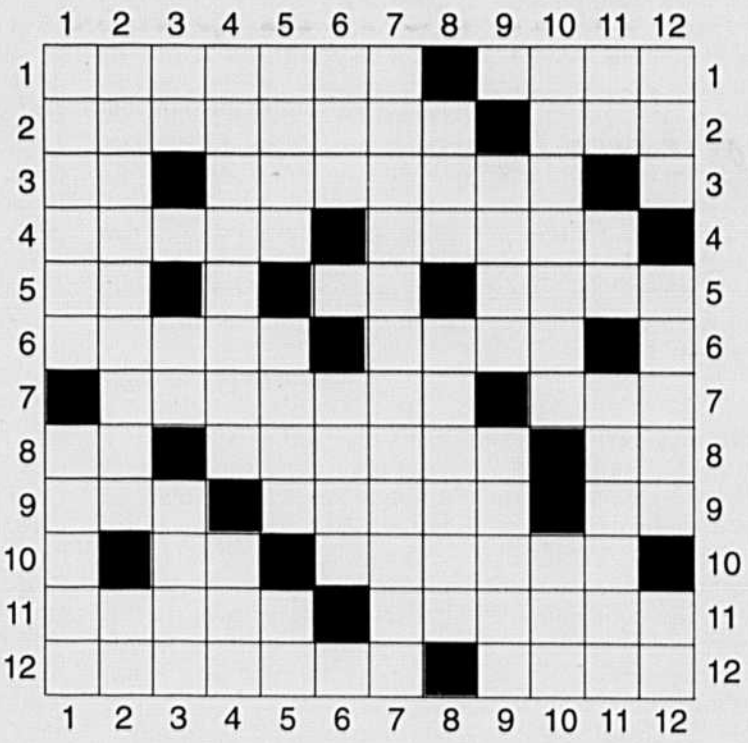
Cultivez vos affaires*

Déterminez efficacement la rentabilité de chaque projet
Saviez-vous que vous pouviez budgeter de nouveaux projets sans remettre en cause votre planification financière?
Le budget partiel est une opération qui détermine la rentabilité d'un projet modifiant une exploitation agricole existante.
Durant la vingt-troisième chronique, M. Denis Ferland, ingénieur agronome et directeur, services agricoles, Granby, Banque Royale, expliquera comment le Consultant bancaire agricole, un logiciel de comptabilité conçu pour les agriculteurs, peut vous aider à déterminer si le revenu net supplémentaire d'un projet spécial ou imprévu est suffisamment intéressant.

Abonnez-vous gratuitement au Courrier AgriRoyal 1 800 363-3967

* Résumé de la chronique présentée par la Banque Royale à l'émission «De la terre à la table»

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT
1- Jardin. - Habitation de sapin.
2- Plante monocotylédone. - Choix.
3- Deux cents. - Qui ressemble à une drupe (Bot.).
4- Plante potagère. - Briller.
5- À la mode. - Baryum. - Cithare indienne.
6- Plant d'arbrisseau. - La Nativité.
7- Adepte d'une religion chinoise. - Epoque.
8- Saint. - Plante des eaux douces. - Sert à lier.
9- Pied de vigne. - Boucher avec du lut. - Thorium.
10- Carte. - Plante légumineuse.
11- Espèce de saule. - Fils de Laïos.
12- Arbuste à fruits noirs. - Cerf.

VERTICALEMENT
1- Plante herbacée. - Branche destinée à être greffée.
2- Son écorce fournit une teinture rouge. - Sélénium.
3- Titane. - A moi. - Divisible par deux.
4- Action d'ajouter. - Pièce de la charrue.
5- Garçon. - Partie de l'écorce terrestre. - Route rurale.
6- Bouclier. - Ombellifère aquatique.
7- Reboisement.
8- Pluie. - Gonflement pathologique d'un tissu.
9- Ciboule. - Ronge.
10- Infécond. - Argile rouge.
11- Brome. - Dans. - Répara.
12- Plante à odeur forte. - Ombellifère aromatique. - Pendant.

Solution mots croisés en page 38

CONTRAINTES ENVIRONNEMENTALES ET FORÊT PRIVÉE

Des pressions sur les producteurs

Pierre Dubois

Les attentes environnementales de la société envers les forêts publiques et privées ne cessent d'augmenter. Et avec ce qu'on appelle la certification environnementale des produits forestiers, le marché international va dans le même sens. Les propriétaires forestiers du Québec doivent donc s'attendre à de plus en plus de contraintes.

C'est ce qui se dégage d'un forum tenu récemment lors du 8e congrès annuel du Regroupement des sociétés d'aménagement du Québec (RESAM). Des conférenciers de divers horizons sont venus partager leur vision de l'avenir de la forêt privée.

Selon Marc Ledoux, directeur des programmes au ministère des Ressources naturelles (MRN) du Québec, le propriétaire forestier doit de plus en plus se voir comme le fiduciaire d'une richesse qui dépasse ses «lignes de lot». L'air, l'eau et les paysages appartiennent à l'ensemble de la collectivité. Mais certains propriétaires se conduisent encore comme des propriétaires absolus, voulant des gains rapides et défiant toutes contraintes extérieures.

Et si l'autodiscipline et les mesures de contrôle des gouvernements supérieurs ou des municipalités ne sont pas assez fortes, elles pourraient venir de l'industrie qui achète le bois de la forêt privée. L'industrie de sciage s'intéresse actuellement à la certification environnementale. Cependant, selon Jacques Bégin, directeur de la foresterie à l'Association des manufacturiers de bois de sciage du Québec (AMBSQ), la forêt privée a déjà fait plusieurs pas dans la bonne direction. Par exemple, plusieurs propriétaires forestiers suivent déjà des plans simples de gestion, sans parler de la promotion faite actuellement du Guide des saines pratiques d'aménagement en forêt privée.

Propriétaires et syndicats devront s'impliquer davantage

Mais il semble qu'il faille forcer la main de certains propriétaires forestiers. Selon Mike Carson de la compagnie James Maclaren de Thurso en Outaouais, sa compagnie favorise déjà l'achat du bois des propriétaires qui font un véritable aménagement forestier. Selon M. Carson, à l'heure de la demande internationale pour des produits forestiers ayant une sorte d'«éco-logo», il faudra éduquer certains producteurs de bois. Selon lui, le Syndicat des producteurs de bois d'Outaouais-Laurentides a comme politique «d'accepter le bois de tous en tout temps». Il n'y a donc presque aucun contrôle sur la provenance et encore moins sur la façon de couper le bois.

Lors du congrès de RESAM, des intervenants des secteurs du tourisme et de la faune sont venus dire aux propriétaires forestiers qu'il y avait une occasion d'affaires dans la mise en valeur des autres ressources de la forêt. Il ne s'agit donc pas seulement de contraintes à la production de bois. Selon André Larouche, directeur général de l'Association touristique régionale de l'Estrie, l'industrie touristique génère actuellement le chiffre d'affaires le plus important au monde, devançant même l'industrie de l'automobile et celle de l'électronique. Selon M. Larouche, il faut attirer les touristes étrangers en leur offrant la beauté de nos paysages naturels. En Estrie, M. Larouche parle d'une mise en valeur du cheptel de chevreuils pour le faire mieux contribuer à l'économie régionale. Certaines régions de l'Estrie ont déjà des densités de chevreuils plus importantes que celle de l'île d'Anticosti. Il faut par exemple offrir aux chasseurs un hébergement et les faire ainsi résider sur place. Enfin, la location des forêts privées aux chasseurs est une avenue à privilégier. Aux États-Unis, selon Marcel Lacasse du ministère de l'Environnement et de la Faune, 962,000 chasseurs signent un bail et paient en moyenne 328$ pour la location de chasse. Si la forêt privée ne veut pas que les préoccupations environnementales de la population ne soient que des contraintes, il lui faut apprendre à vivre de toutes les ressources de la forêt. ■

Pour que les enfants soient fiers de leur passé

Les bouquineurs

Dominique Lebel

Vers 1850, les terres de Rivière-Ouelle et des paroisses environnantes sont occupées au maximum. Pour assurer leur subsistance, plusieurs jeunes ménages doivent s'établir dans de nouvelles régions où tout est à bâtir. Le roman **Les chemins de Kénogami** s'inspire de cet épisode de la colonisation. L'histoire est racontée par la jeune Georgiana Bonenfant qui traverse le fleuve avec ses parents pour s'installer au Lac-Saint-Jean. Là les attendent la forêt serrée qu'il faut abattre pour se tailler un espace, la maison à construire avec les moyens du bord et la solitude due à l'absence de route. Ceci ne diminue en rien l'ardeur des Bonenfant et l'installation progresse. Mais l'argent étant rare, le père part pour les chantiers. Peu après il est accusé du meurtre d'un bûcheron et il s'enfuit sans laisser de trace. La famille laissée à elle-même est démunie et rejetée. La mère et ses enfants retournent à Rivière-Ouelle mais Georgiana refuse de partir. Ce pays de défrichage et d'épinettes est devenu le sien. Accueillie par une tante qui est également déménagée au Lac-Saint-Jean, Georgiana poursuivra son adolescence en remettant en question les conditions de vie des femmes et en bousculant un peu les coutumes du temps. Un livre captivant malgré les commentaires parfois surprenants pour une si jeune narratrice et pour l'époque dans laquelle elle vit. L'auteur, Cécile Gagnon, a écrit ce roman afin que ses enfants soient fiers de leur passé. Peut-être maintenant le sont-ils aussi de leur mère?

Il en va de même pour madame Céline Cusson, une agricultrice de Saint-Alexandre du comté d'Iberville, qui un jour a promis une histoire différente à chacun de ses quatre enfants. Madame Cusson a tenu promesse: les deux premiers livres sont publiés. **Deux coeurs à la poste** est l'hisoire de Lili, une petite fille de 9 ans qui pleure continuellement. Le médecin consulté diagnostique une maladie aux longs mots qui effraient Lili. Elle écrit donc à sa grand-mère et lui confie son coeur. Celui-ci, prenant les choses au pied de la lettre, fait tout le trajet de la poste jusque chez la grand-mère, ce qui n'est pas sans indisposer Lili. Le second livre, **Échec et Mathieu**, raconte les progrès énormes au jeu d'échec que fait Mathieu pour conquérir la belle Sarah. Bien que Echec et Mathieu soit mieux illustré, Deux coeurs à la poste m'a davantage plu par son originalité et ses rebondissements. Ces deux récits pour les 7 à 10 ans sont de qualité comparable à ce qui est publié par les grandes maisons d'édition se spécialisant dans la littérature jeunesse. Alors, offrir de bons petits romans à nos jeunes tout en encourageant une collègue agricultrice, c'est sympathique, non? En terminant, si vous connaissez des ouvrages récents traitant de techniques agricoles et pouvant intéresser nos lecteurs, n'hésitez pas à nous le faire savoir.

LES CHEMINS DE KENOGAMI, Cécile Gagnon, éditions Québec/Amérique, 300 pages, 19.95$

DEUX COEURS À LA POSTE (59 pages) et ECHEC ET MATHIEU (64 pages), Céline Cusson, éditions Coïncidence/Jeunesse, 6,95$ chacun (en vente dans toute bonne librairie)

Fransgård

TREUILS 3 POINTS
V-4000/V-6500

- Embrayage mécanique à friction très robuste et remplaçable.
- Bouclier lame et grille de protection en equipement standard.
- Tambour de câble côté tracteur pour une meilleure protection.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

	V-4000	V-6500
Force de traction	4 000 kg	6 500 kg
Poids approx.	220 kg	370 kg
Puissance néc.	40 cv	80 cv
Prise de force	540 T/mn.	540 T/mn.
Capacité câble	8 m/m - 90 m/300 dpi 9 m/m - 75 m/250 pi 10 m/m - 60 m/200 pi	9 m/m - 120 m/400 pi 10 m/m - 100 m/330 pi 11 m/m - 80 m/260 pi
Câble, vitesse par seconde	0,6 m/2 pi - 1,5 m/5 pi	0,6 m/2 pi - 1,5 m/5 pi
Poulie supérieure	160 m/m / 6 1/2 pouces	200 m/m / 8 pouces
Poulie inférieure	160 m/m / 6 1/2 pouces	200 m/m / 8 pouces
Barre de transport	Oui	Oui
Bouclier	Oui	Oui

Distribué par
Morneau & Thibodeau
1720, boul. de la Rive-Sud
C.P. 2100, St-Romuald
(Québec) Canada G6W 5M3
Tél.: (418) 839-4127 • Fax: (418) 839-3923

S.V.P. faites-moi parvenir un dépliant FRANSGÅRD
Nom _____
Adresse _____
_____
Tél.: _____
Tracteur _____ H.P. _____

Agrométéo

En collaboration avec :
Environnement Canada
Environnement Québec
RÉSEAU D'AVERTISSEMENTS PHYTOSANITAIRES

RÉFÉRENCE:

Agrométéo contient des informations statistiques sur les 12 régions agricoles du Québec. Le lecteur de LA TERRE pourra en choisissant la station météorologique représentative de son territoire, obtenir des renseignements pertinents sur divers paramètres météorologiques en cours de saison.

Ces statistiques proviennent de stations localisées au Québec. Les données recueillies couvrent différentes périodes. Une première porte sur sept jours et s'échelonne du dimanche au samedi précédant la parution du journal. On retrouve aussi des données cumulatives pour la saison dans la partie de droite du tableau principal.

LA TERRE publiera ainsi jusqu'au 3 novembre 1994 ces différentes données météorologiques; leur diffusion rencontre les objectifs du programme Agrométéo auquel collaborent les organismes suivants: Environnement Canada (le Centre météorologique du Québec), Environnement Québec (la Direction des réseaux atmosphériques) et le Service de phytotechnie de Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (le réseau d'avertissements phytosanitaires). À noter enfin que les informations contenues dans cette page sont complémentaires aux avertissements phytosanitaires diffusés périodiquement par le MAPAQ.

Unités thermiques maïs saisonnières:

Cumul basé sur une date de départ fixe à chaque station nécessitant un ajustement selon la date réelle de semis et une date de fin d'accumulation basée sur les températures gélives néfaste aux maïs à cette même station.

TERMES ET ABRÉVIATIONS

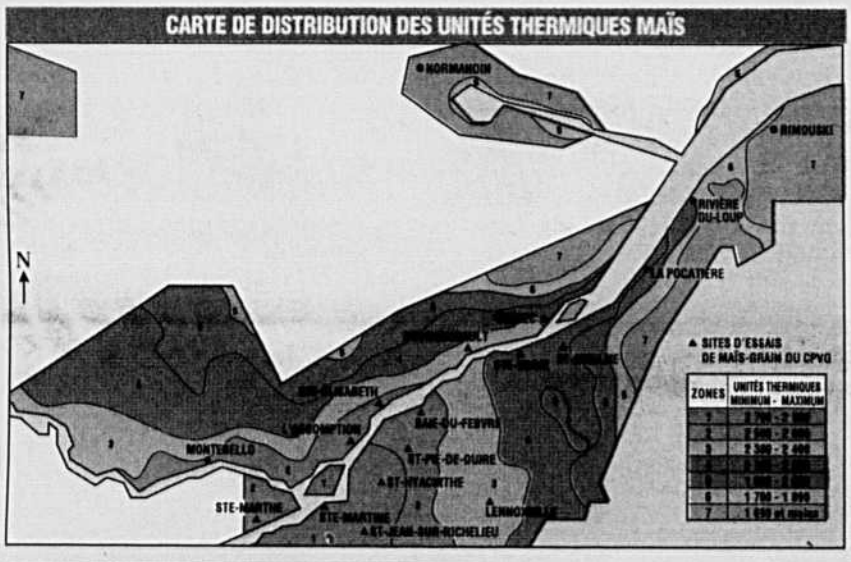
Temp: température **°C**: degrés Celsius **mm**: millimètre

Degrés-jours de croissance (5°C et +): unités de chaleur obtenues en cumulant quotidienement les degrés de température qui excèdent la base de 5°C. Cette référence permet de mesurer le développement de la plante et de suivre l'évolution des ennemis des cultures.

Unités thermiques maïs (saisonnières): unités de mesure de la chaleur utile à la croissance du maïs.

Normale: moyenne pour une période de dix années. Cette normale est établie à partir des dernières statistiques disponibles, soit la décennie 1974-83.

CARTE DE DISTRIBUTION DES UNITÉS THERMIQUES MAÏS



DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGION AGRICOLE

Région #	Stations météorologiques	Semaine du 25 septembre au 1er octobre 1994						Données cumulatives 1994			
		Temp. moy. (°C)	Écart de la normale (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	Degrés-jours de croissance (5°C et +) depuis 1er avril	écart de la normale	Unités thermiques maïs effectives Cumul.	Fin du relevé
1	CAPLAN	12.1	2.4	20	7	38	3	1361	-32	2181	-- ---
	AMQUI	13.1	4.9	23	5	35	5	1308	-18	2094	-- ---
	MONT-JOLI	12.0	3.8	21	6	16	5	1370	79	2106	- ----
	ST-CLEMENT	12.3	4.4	22	4	26	5	1320	-8	1977	22 SEPT
	LA-POCATIERE	12.1	2.3	18	7	31	4	1485	-60	2345	-- ---
2	BAIE-ST-PAUL	12.3	3.1	19	5	24	4	1504	29	2339	-- ---
	MONTMAGNY	12.1	2.4	18	4	37	7	1595	19	2519	-- ---
	STE-FOY	13.0	3.5	20	3	31	5	1679	68	2655	-- ---
	ST-FLAVIEN	12.7	3.1	22	0	26	7	1614	23	2556	-- ---
3	ST-LUDGER	11.9	2.4	21	1	17	4	1503	-34	2362	-- ---
	ST-PROSPER	11.8	3.0	21	2	19	6	1446	8	2124	15 SEPT
	ST-EPHREM	12.5	3.4	21	3	22	5	1547	34	2443	-- ---
4	NICOLET	13.8	2.9	22	-1	35	4	1758	-96	2799	-- ---
	ARTHABASKA	13.5	3.2	23	-1	21	4	1707	-26	2717	-- ---
	ST-GUILLAUME	13.7	3.0	22	-1	21	5	1778	-44	2794	-- ---
5	RICHMOND	13.0	2.8	23	-1	14	4	1728	14	2710	-- ---
	LENNOXVILLE	13.3	2.5	23	1	21	5	1777	26	2749	-- ---
	BISHOPTON	12.8	2.8	23	2	28	6	1642	9	2611	-- ---
6	ST-HYACINTHE	14.5	2.9	24	1	16	4	1931	-51	3006	-- ---
	ST-AMABLE	14.2	3.4	23	1	17	5	1909	63	2968	-- ---
	FARNHAM	14.8	3.3	23	2	20	4	1891	-8	2921	-- ---
	SABREVOIS	14.3	2.8	23	2	12	4	1903	16	2945	-- ---
7	STE-MARTINE	14.6	2.8	22	2	23	4	1948	-18	3002	-- ---
	ST-BERNARD	14.8	3.2	25	2	22	3	1926	-24	2968	-- ---
	ST-ANICET	14.9	3.1	25	3	40	7	1962	-3	3041	-- ---
	ST-POLYCARPE	14.1	----	24	0	33	6	1860	---	2893	-- ---
	COT.-DU-LAC	13.6	2.6	21	0	34	4	1854	22	2928	-- ---
8	ANGERS	12.5	2.0	20	-3	76	6	1670	-127	2670	01 OCT
	SHEENBORO	12.3	1.9	21	-1	41	7	1701	-86	2651	-- ---
	MONT-LAURIER	12.0	3.2	20	-3	46	6	1524	28	2094	03 SEPT
9	VILLE-MARIE	10.5	2.2	21	-3	54	6	1464	-0	1995	04 SEPT
	LA-SARRE	9.4	2.6	20	-4	57	6	1279	-4	1788	31 AOUT
	VAL-D'OR	10.3	3.1	20	-4	56	7	1336	11	1844	03 SEPT
10	ST-BENOIT	13.9	3.2	21	0	30	4	1841	12	2873	-- ---
	L'ASSOMPTION	14.1	3.2	21	1	29	4	1857	8	2911	-- ---
	ST-JACQUES	14.3	3.4	21	0	32	2	1849	-23	2911	-- ---
	JOLIETTE	14.0	3.1	21	-1	35	4	1854	-35	2901	-- ---
11	LOUISEVILLE	13.7	3.4	21	-1	37	5	1727	-26	2753	-- ---
	ST-NARCISSE	13.3	3.3	21	-2	19	4	1673	32	2654	-- ---
	LAPERADE	13.3	3.3	21	1	18	5	1665	-3	2646	-- ---
12	NORMANDIN	12.4	4.7	20	-1	18	4	1318	9	1982	20 SEPT
	PERIBONKA	13.1	4.9	21	2	16	5	1346	12	1861	04 SEPT
	ST-AMBROISE	12.6	4.4	22	2	21	6	1351	-60	1878	04 SEPT
	LAC-STE-CROIX	13.0	4.3	21	4	20	5	1419	-32	2242	

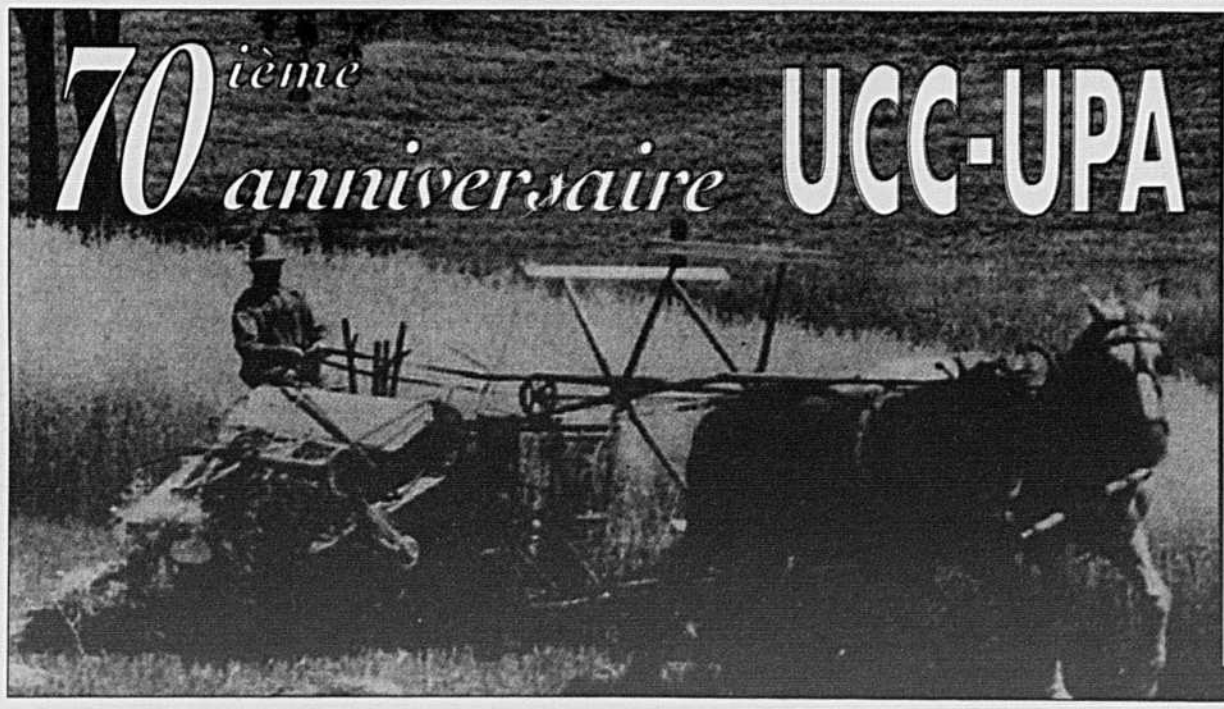
RENSEIGNEMENTS PHYTOSANITAIRES et AGROMÉTÉOROLOGIQUES

SOMMAIRE MÉTÉOROLOGIQUE POUR LES VERGERS AU 25 SEPTEMBRE 1994

Ce sommaire météo pour les vergers est le dernier de la saison à être publié dans La Terre de Chez-Nous. Il constitue un complément aux avertissements phytosanitaires - pommier. La normale est calculée selon le nombre d'années de données sur chaque site (ce nombre est indiqué à la dernière colonne du tableau).

Préparé par : Ginette Laplante pour Gérald Chouinard, avertisseur, Service de phytotechnie de Saint-Hyacinthe, MAPAQ.

	DEGRÉS-JOURS (BASE 5_C) CUMULÉS DEPUIS LE 1ER MARS 1994					PRÉCIPITATIONS CUMULÉES (MM) DEPUIS LE 1ER AVRIL 1994				
STATION	1994	1993	NORMALE	NOMBRE DE JOURS D'ÉCART VS NORMALE	VS 1993	1994	1993	NORMALE	ÉCART EN MM VS NORMALE	NOMBRE D'ANNÉES
Franklin	2001	1954	2030	-2	5	464	514	469	-5	10
Frelighsburg	1817	1751	1764	7	-11	641	661	599	+42	10
Hemmingford	1865	1904	1974	-15	-7	440	594	406	+34	10
Oka	---	1739	1724	---	---	480	508	427	+53	10
Rougemont	1825	1873	1922	-13	-9	580	585	460	+120	10
Saint-Joseph	1818	1889	1925	-14	-13	475	503	433	+42	10
Saint-Paul	1927	2004	2046	-16	-14	603	552	495	+108	10
Sainte-Famille	1520	1671	1638	-18	-28	621	671	671	-50	01
Dunham	1766	1771	1808	-4	0	547	738	614	-67	04
Compton	1654	1698	1662	-1	-9	598	556	556	+42	01
Henryville	1885	1873	1906	-2	0	515	522	522	-7	01
Saint-Nicolas	1642	1742	1709	-8	-18	769	702	702	+67	01



NUMÉRO SPÉCIAL

Pour souligner comme il se doit le 70 ième anniversaire de fondation de l'UCC-UPA, la Terre de chez nous publiera le 17 novembre prochain une édition spéciale où seront illustrés de grands moments qui ont marqué l'histoire du syndicalisme agricole québécois. Le magazine couleur rassemblera aussi des données de base sur chacune des fédérations régionales, où l'UCC a pris racine, et sur chacune des fédérations spécialisées de l'UPA. Nul doute que tous ceux et celles qui sont associés au développement de l'agriculture d'ici verront dans ce document de référence une belle occasion pour faire connaître leurs produits et leurs services.

DATE DE TOMBÉE POUR ESPACE PUBLICITAIRE: LE 15 octobre 1994

Pour information

	LONGUEUIL	TORONTO
Téléphone	(514) 679-0530	(905) 335-5700
Télécopieur	(514) 670-4788	(905) 335-5001

5 000$ DE L'UPA DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

On prépare l'ossature des Grands Jardins

Paul-Emile Thériault

Le projet Les Grands Jardins de Normandin, au Lac-Saint-Jean, s'est enrichi il y a quelques jours, d'une contribution financière de 5 000$, remise par l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle sera fort utile, l'ensemble du projet dépassant les 4 millions$. Par ce don, l'UPA veut faire sa part au nom de l'ensemble des producteurs agricoles de la région.

Cette réponse positive à la demande de soutien financier de l'organisation des Grands Jardins s'inscrit dans notre philosophie, d'indiquer le vice-président de l'UPA régionale, Raynald Côté: «Unanimement, nous nous sommes montrés très heureux de participer, étant donné que c'est un projet collectif qui représente le travail de la terre, l'agriculture, la beauté de la nature. Ça nous tient beaucoup à coeur, comme producteurs agricoles...»

Collaboration du milieu

Président des Grands Jardins, Gérald Bélanger s'est évidemment réjoui de cet appui: «Ça signifie un engagement de tous les gens du travail de la terre, dans la région. Ça dit une autre fois que ce projet est le résultat de la solidarité régionale...» Le président Bélanger voit aussi un sens symbolique dans cet appui: «Au-delà du 5 000$, cet appui lie un peu tous ces travailleurs de la terre à notre projet et aide à faire la cohésion!»

Cette contribution porte le total recueilli jusqu'à maintenant à environ 1,3 million$, rapporte le président. D'autres développements sont attendus au cours des prochaines semaines. Comme on est actuellement dans une phase de construction, on fait appel à des donateurs potentiels de matériaux.

Le projet

Les Grands Jardins ont acquis environ 125 acres, de quoi faire des développements pendant 100 ans, selon Bélanger. La première phase de développement se réalisera sur une cinquantaine d'acres. Les phases subséquentes se réaliseront en fonction des entrées de fonds et de l'imagination des futurs administrateurs.

Après l'accueil, le visiteur trouvera une grande ligne droite d'environ trois quarts de kilomètre qui comprendra une allée de 200 mètres bordée de 60 parterres dédiés aux municipalités, villes et villages de la région. Une fontaine rappellera la puissance hydrographique régionale.

Par des parterres de styles différents, on présentera une illustration de l'art des jardins à travers les siècles, ajoute Bélanger. Le tout sera fait à l'aide de plantes d'ici, adaptées aux conditions climatiques.

Au début des Grands Jardins, en juin 96, on pourra voir sur place bien des arbres, arbustes et fleurs diverses, mais aussi des parcelles agricoles qui feront la démonstration de toutes les espèces agricoles cultivées dans la région, et un grand jardin potager décoratif.

Un arboretum se développera avec le temps, au fur et à mesure que grandiront les arbres de taille plus petite; il mettra en valeur les espèces forestières régionales, mais on recherchera aussi des espèces disparues de la région, même pendant des périodes plus froides, par exemple le chêne.

Le contenu sera donc diversifié. Ainsi, on pourra voir sur place de grands arbres, des plants qui poussent dans des jardins potagers en région et que des producteurs connaissent peu ou pas, ainsi que des céréales comme l'avoine ou le blé ou encore des cultures moins connues comme le canola, une plante adaptée aux conditions nordiques et qu'on trouve depuis quatre ou cinq ans, dans la région, sur une base expérimentale.

Durant la période intensive, le site devrait employer, dès ses premières années, entre 15 et 20 jardiniers, l'équivalent de huit ou neuf employés à temps plein. Le budget d'opération annuel devrait être d'environ 300 000$.

Le président Bélanger évalue à environ 50 000 le nombre d'amateurs de jardins qui se déplacent à travers le Québec. Il prévoit 30 000 visiteurs par an. Certains ont même déjà téléphoné pour réserver, croyant les Grands Jardins devenus déjà réalité. ■

Vous savez bien que chaque hectare est important. Pour obtenir le maximum de chaque hectare, semez la semence de maïs de marque Pioneer®. Communiquez avec votre représentant Pioneer. Et faites en sorte que chaque hectare compte.

3902
2650 unités thermiques
Levée de terre vigoureuse, tenue fiable, séchage supérieur à la moyenne: toutes des caractéristiques qui ont fait du 3902 un choix avisé. Cet hybride respecté est reconnu pour ses rendements exceptionnels ainsi qu'une excellente santé du plant tout au long de la saison de végétation. Bon choix pour l'ensilage.

3795
2775 unités thermiques
Un potentiel de rendement maximum très élevé et un grain d'excellente qualité font du 3795 un membre remarquable de la gamme Pioneer. Un hybride de relativement grande taille avec un épi placé haut, le 3795 offre des rendements élevés de grain ou d'ensilage. Digestibilité de l'ensilage et teneur en protéine du grain supérieures à la moyenne.

3790
2800 unités thermiques
Le leader au Canada parmi les hybrides de maïs. Le 3790 allie les rendements élevés au grain de poids élevé à l'hectolitre. Réagissant bien aux peuplements élevés, le 3790 est aussi un bon choix pour les cas de travail du sol réduit dans les sols froids et humides. De courte taille, le 3790 possède une croissance initiale vigoureuse et une bonne solidité des tiges.

Important: chaque hybride possède des forces et des caractéristiques qui lui sont propres. Communiquez avec votre représentant Pioneer pour de plus amples renseignements au sujet de ces hybrides ou d'autres hybrides de marque Pioneer®.

PIONEER HI-BRED LIMITÉE Toutes les ventes sont sujettes aux modalités qui apparaissent sur les étiquettes et les documents commerciaux. ® Marque déposée dont l'usager autorisé est Pioneer Hi-Bred Limitée, Chatham (Ontario) N7M 5L1. ©1994, PiHII

SEMENCE DE MAÏS DE MARQUE PIONEER®

ANNONCES CLASSÉES

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 7 % (TPS) et une autre de 6,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessous mentionnés.

COÛT DE L'INSERTION

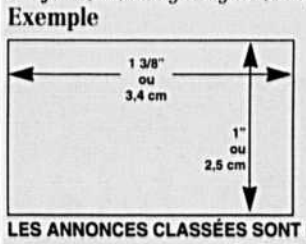
- *Annonce sans cadre: 53¢ le mot.*
- *Prix minimum (20 mots et moins): 10,60$ la parution.*
- *Titre en capitales et caractère gras: supplément de 4,35$ plus 0.53¢ le mot, la parution.*
- *Annonces encadrées et encans: 3,40$ la ligne agate (14 lignes=1 pouce: 2,5 cm).*
- *Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: 7,95$ la parution.*
- *Rabais de 20% pour cinq (5) insertions consécutives et plus d'un même texte.*
- *Indiquez CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées).*

COMMERCIALES

Les annonces classées commerciales se distinguent des autres annonces classées par les caractéristiques suivantes: elles comportent un logo, une photo, un cadre spécial, une trame, un renversé, des caractères plus grands, etc.

Tarifs...3,80$ la ligne agate (14 lignes au pouce).

Exemple



Annonce classée commerciale 53,20$ moins rabais si applicable

Pour plus, d'informations communiquez avec nos représentants publicitaires

Robert Bissonnette
Christian Guinard
Sylvain Joubert

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard **ACCEPTÉES**

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12h00 (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES
LA TERRE DE CHEZ NOUS
Maison de l'UPA
555, Roland-Therrien
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Tél. (514) 679-0530 Ligne directe Montréal: 521-4850
Fax: (514) 670-4788 (entre 8h45 et 16h30 seulement

AIGUISAGE

AIGUISONS des lames de tondeuse à vaches de toutes marques, ouvrage garanti, 5,00$/ paire plus frais de poste, service en 24 hres. Maurice Morin 350 du Parc, Saint-Bruno Lac St-Jean G0W 2L0. (418)343-3345.

SPÉCIALISTE EN AIGUISAGE de lames pour animaux, finition à l'huile. Vente, service Aesculap. Retour C.O.D. Atelier Ge-ma, 395 Du Pont, Mont-Laurier, J9L 2R6. (819)623-6622.

A LOUER DIVERS

BÂTIMENTS de ferme À LOUER: écurie et grand entrepôt, comme neuf, à St-Rémi. Tél.: (514) 454-6604, aussi répondeur.

ANIMAUX DEMANDES

ATTENTION' ATTENTION'
Je suis acheteur de taures ouvertes et de taures gestantes aussi de fermes avec roulant et animaux laitiers
S adresser:
CLEMENT CHOINIERE
116 Route 139
(514) 375-4022
Cell (514) 777-6971
Fax (514) 375-3783

ATTENTION PRODUCTEURS: JULES PÉLOQUIN & FILS INC. récupère les animaux morts ou incurables. St-Simon, cté St-Hyacinthe. Tél. sans frais 1-800-363-1064.

Achèterais TAURES HOLSTEIN saillies ou non. Aussi PRENDRAIS EN PENSION pour hivernement dans une étable chaude et attachés bovins laitiers ou de boucherie. Luc Gendron, St-Césaire (514)469-4073.

Recherche BEAU BÉLIER pur sang de race Suffolk, région Ste-Anne-des-Plaines. Tél.: (514) 478-5924.

RÉCUPÉRONS animaux morts ou malades. Service 7 jours. St-Élie d'Orford. RÉCUPÉRATION MAILLÉ. Appelez sans frais: 1-800-490-3907.

ANIMAUX A VENDRE

ACHETEUR - VENDEUR
VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang, fraîches vêlées ou vêlant sous peu; GÉNISSES de 6 mois et plus, ouvertes ou gestantes de 3 mois et plus et troupeau complet. JEAN-MARC LEBLANC INC., St-Sylvère, cté Nicolet, (819) 285-2929, 285-2322.

Dispersion complète du troupeau Charolais ou à vendre séparément 65 femelles Charolais.
Ferme Vachenasse inc.
Tél.: (418) 328-3359

À VENDRE
Poussins autruches Blue-neck, aucun lien de parenté. Deux mois et plus, marquage électronique, sexage, état sanitaire garanti par vétérinaire.
Tél.: (204) 834-2618
Wellwood, Manitoba

QUÉBEC ÉLEVAGE
Les accessoires d'élevage du Québec inc., tout pour:
+ tatouage
+ étiquette d'oreille/vêlage/castration/écornage/soins des pieds/soins du pis/produit pour la préparation des animaux à l'exposition/testeur de gestation, etc...
Pour commander sans frais
1-800-665-8389
demandez notre catalogue

RATITES À VENDRE
Émeus, autruches, nandous, poussins de 93 et 94 disponibles, sexage par ADN. Débutez avec des animaux reproducteurs de qualité. Excellents couples d'émeus reproducteurs disponibles. 3 ans d'expérience dans l'élevage des ratites. Service et consultation après-vente.
ÉRIC BENNETT
R.R. 5, Campbellford Ont. K0L 1L0
anglais : **(705) 653-4345**
Télécopieur: **(705) 653-5336**
français : Gilles Bergeron **(819) 474-4203**

AUTRUCHES/ÉMEUS
1 trio noir coq de 2 ans, poules 14 mois
1 trio coq noir 2 ans, poules bleues 14 mois 22,000 $
1 paire reproducteurs noirs prouvés 5 ans du Namibie 36,000 $
1 paire producteurs bleus 5 ans prouvés 36,000 $
Émeus de tout âge à prix compétitif
RONALD LANDRY
C.P. 45, Roblin, Manitoba R0L 1P0
(204) 937-2448 (français, anglais)

10 VACHES SIMMENTAL 1er veau enregistrées, à vendre avec ou sans veau; TAUREAU Limousin 18 mois. Comté Joliette. (514) 753-3731.

100 Têtes et plus, pur sang enregistrées CHAROLAIS, incluant 18 taureaux de 6 à 36 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi semences et embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires. Ferme: Gilles Robin (418)248-4517.
Ranch Charolais R.Chabot

12 TAURES croisées Charolais blanches et jaunes saillies taureau Angus rouge, exposées au taureau fin mai. Tél.: (819)365-4718.

15 AGNELLES Polypay enregistrées 8 mois PEG sélectionnées. Proligicité maternelle: 2.2. BÉLIERS: Aubaine. Ferme Mal-B, Ste-Sophie (Mégantic). Jusqu'à 20h00 (819) 362-2635.

20 VACHES Simmental Charolais saillies Simmental et Limousin dues février, mars; TAUREAUX Limousin et Simmental 2 1/2 ans. (418) 268-3724.

200 TAURES gestantes vêlant en mars, avril, race Charlette et Limousin, taureau Limousin, 1,100 à 1,300 lb, à vendre vers novembre, entre 1,200$ à 1,400$ ch. Soir 18h00-23h00 (418) 365-5870.

28 TAURES 1 1/2 an Charolais, Simmental saillies de taureau Limousin, vêlant en février, mars. Prix à discuter. (819)365-4486, 365-4443.

3 POULICHES Belge pur sang enregistrées, sujets d'expositions. Tél.: (418) 662-4110, 662-7258.

40 BREBIS et 40 AGNELLES F1 croisées Dorset Romanov, à vendre, prix 140$ l'unité. Tél.: (418) 728-4861.

40 VACHES croisées Charolais Simmental Limousin Hereford, saillies Charolais, à choisir sur troupeau de 75 vaches. Inf. soir (418) 466-2665.

45 VACHES À BOEUF croisées, 30 veaux de tout âge, 1 boeuf Charolais pur sang, prix 55,000$ non négociable. (819)828-2964.

60 TAURES croisées Hereford-Simmental Hereford-Charolais et Hereford 100% saillies par taureau Hereford éprouvé pour facilité de vêlage. Richard. (514) 539-0125.

ACHETEUR - VENDEUR
VACHES et TAURES Holstein croisées ou pur sang fraîches vêlées ou vêlant sous peu: TAURES gestantes 3 mois et plus et troupeau complet. DONALD JOYAL INC. (514)794-2863.

ASS. DES ÉLEVEURS BOVINS CHAROLAIS
Tél.: (819) 879-2905

ASSOCIATION BLONDE D'AQUITAINE DU QUÉBEC, 801, 8e rang, Durham-Sud J0H 2C0. Tél: (819) 394-2243.

ASSOCIATION HEREFORD DU QUÉBEC. Pour inf.: Claude Bouffard (819) 752-9581.

AUTRUCHE DE L'ALBERTA
Achetez directement du producteur. African noir ou bleu et noir croisés âgés de 8 à 18 mois, poussins 1 semaine à 3 mois peuvant être gardés en pension, "microchipped" et inspectés par vétérinaire. Inf.: Lakeland Autruch. Après 18h00: Denis (403)826-3221, Juliette (403)645-2701. Frais virés.

AUTRUCHERIE DE BEAUCE
Grand choix: noirs, bleus ou rouges, poussins et couples reproducteurs. Suivi après vente. Possibilité pension, livraison. (418)426-2406.

AUTRUCHES
Autruches "Africain noir" de tout âge, meilleure qualité, prix commençant à 1,500$. Livraison possible. Pierre Goudeau (403) 986-6465, Leduc, Alberta.

AUTRUCHES
Autruches de reproduction éprouvées âgées de 4 ans ou plus, race "Africain noir" ainsi que poussins de 1 mois ou plus, non apparentés, sexe garanti. Livraison possible. Alex ou Léger Goudreau (403) 929-5059, (403) 929-5746. Beaumont, Alberta.

AUTRUCHES
Noirs et bleus tout âge, plus de 100 adultes maintenant sur la ferme à vendre. Pension. Investissement. Irwin (514)990-2673.

Association des éleveurs Limousin du Québec
Secrétaire - Propagandiste
Jérôme Poirier
Tél: (514)799-4073

BELLES TAURES de remplacement race Simmental croisées Charolais, saillies Simmental vêlant avril et mai '95; TAUREAU Hereford 3 ans très bonne génétique. (418)365-5580.

BISON
À vendre 1 mâle adulte, très bon pour la reproduction, parfaite santé. Région Thetford-Mines. Tél.: (418) 423-4428.

BLONDE D'AQUITAINE
Grand choix de mâles et femelles de tout âge. Tél.: après 17h30 (819) 344-2804.

BLONDE D'AQUITAINE
Très beau choix de taureaux et femelles pur sang domestique et "fullblood", 6 mois à 1 an. (418)453-2475.

BORDER COLLIES ENR. Chiots et chien dressé à vendre. Sifflets, brochure et suivi de dressage. P. Lagacé, St-Ulric. (418) 737-4227.

Brebis troupeau complet
48 Brebis hybrides F1, 10 Suffolk pur sang, 8 agnelles, 3 béliers, 1 mule. Tél.: (418) 679-2775.

CERFS ROUX de tout âge pour élevage, reproduction ou viande. Tél.: soir (514) 427-3185.

CHAROLAIS PUR SANG
Les Charolles du Mont Mirel: taureaux pur sang, pur sang français 12-24 mois, taures ouvertes et pleines 12-36 mois, vaches adultes. PLESSISVILLE (819)362-5282.

CHAROLAIS. Jeunes taureaux P.S. fr. fils de Till 2000, G.P.M. Interpol, gains journal. P.E.G.: 1.52 kg. Sujets d'avenir. (514) 658-6030.

CHEVAUX BELGES P.S.E.
JUMENTS poulinières, avec ou sans poulain; POULAINS, POULICHES; SERVICE d'étalon Belge. Possibilité de transport et pension. (819) 752-6547.

CHEVAUX miniatures A.M.H.R.: 8 étalons, 3 juments 29" à 33", 6 poulains (1994). Souche RANCH KOMOKO, Floride. Dr Granier (819)777-1333.

CHEVAUX à vendre: plusieurs races pour attelage et selle. Buggy de L'Estrie. Tél.: (819) 868-0055, 822-9244.

EMEUS DE QUALITÉ
Âgés de 8 à 10 mois, aucun lien de parenté, sexage par ADN, marquage électronique, génétique de 1re qualité, dossier généalogique disponible. Countryview Ratite Farm (613)253-3011. État sanitaire garanti.

EMEUS
Couples 18 mois, ponte prévue février, très bonne lignée, 14,500$, 5 ans d'expérience. Tél.: (418) 452-3483.

EMEUS
Reproducteur de 3 ans, à vendre. Tél.: (418) 458-2162.

EMEUS
Reproducteurs pour cet hiver 18 à 20 mois, 10,000$ à 12,000$/ couple, poussins 3,000$/ couple. NANDOUS 12 à 15 mois, 3,000$ à 4,000$/ couple. Nous parlons français. Service de livraison. (519)337-4958.

FORCIER LIMOUSIN
Taureaux et femelles pur sang, sans cornes, lignées américaines, transport disponible. Luc A. Forcier, Yamaska. Tél: (514) 789-2166.

GÉNISSES Holstein à vendre: 0 à 6 mois pur sang et à pourcentage, troupeau contrôlé, classifié. Batiscan (418) 362-2668.

HEREFORD enregistrées: taures 17 à 20 mois saillies. Tél.: (514) 885-3905.

HOLSTEIN
Taures et vaches fraîches vêlées ou vêlant sous peu. ACHAT - VENTE. Tél: (418) 833-6563.

JUMENT Canadienne noire 3 ans, domptée pour équitation et voiture. Bernierville. Tél.: (418) 428-3803.

LA FERME D'AUTRUCHES des Préfontaine: 1 semaine à 3 mois, 1,200$ à 2,750$, 15 mois mâle 5,500$, femelle 8,500$. Livraison gratuite. (403)961-3386.

LAMA 5 mois 1,250$, porcs vietnamiens jeunes 100$, adultes 200$. CHASSE à l'arc (enclos) cerfs de Virginie, 24/09-23/10. Pierre (819)228-5600.

LAMAS
Lamas à vendre, mâle et femelles, jeunes et adultes, certifiés et enregistrés. Excellent gardien pour troupeaux de moutons ou de chèvres. Visite sur rendez-vous. Gilles Bergeron, 58 route 243, St-Félix-de-Kingsey, cté Richmond. Tél.: (819)848-2506.

LIMOUSIN
20 Génisses Limousin et taureau de 6 à 8 mois; aussi autres animaux de tout âge. Ferme G.D.L. (418)274-6242.

LIMOUSIN
Génisses et taureaux pur sang de 6 à 8 mois, taures de 1 et 2 ans. Ferme Tour du carré enr., Bréboeuf (819)425-7132, 425-8836.

Lot de 20 belles CHEVRETTES Nubien pur sang âgées de 9 à 10 mois. Tél.: (819) 359-2971.

MINI ÂNE femelle de Jérusalem très miniature âgée d'un an, couple de TOURTERELLES australiennes, (514) 472-6474.

PAIRE DE CHEVAUX Clydesdale (hongre) bai foncé, 17.3 mains, 1,800 et 1,900 lb; POULICHE 1 an bai rouan, bonne lignée, (514)264-9281.

PAIRE DE CHEVAUX Percheron gris enregistrés, 1 gelding 3 ans et 1 jument en gestation 4 ans. Bien domptés. Aussi 16 GÉNISSES Charolais pur sang. (819)224-7647.

PERCHERON: 15 juments enregistrées de tout âge, noires ou grises, ainsi que 2 étalons. S'adresser à André Coutu (514) 756-2837.

PERCHERON: étalons gris enregistrés 2 ans, 8 ans; VOITURE expo en bois naturel. Tél.: soir (514) 270-9354.

PIÉMONTAIS
Taureaux "fullblood", femelles gestantes et ouvertes, embryons. (514) 548-2152, 532-3675.

POULICHE BELGE
Superbe, couleur saure, crin blond, 15 mois, née américaine (Amish) Indiana, enregistrée canadienne officielle. Prix 2,800$. (418) 228-6165.

PUR SANG CHAROLAIS
7 Jeunes vaches, 1 taure, 7 veaux, à vendre à très bon prix. Tél.: (819) 843-7233.

SANGLIERS à vendre, 6 mois à 2 ans. Tél.: en français ou en anglais (519) 875-3216.

SEMENCE "TYRAN"
Taureau Charolais le plus musclé de l'industrie (100 filles à voir), satisfaction garantie ou remboursement, 10$/ paillette. Ferme Claudale (819)364-5005, 364-2944 soir.

TAUREAU Blonde d'Aquitaine 30 mois "fullblood", avec papier. Tél.: (514) jour 671-1216, soir 671-6471.

TAUREAUX Holstein pur sang enregistrés, prêts pour le service. Mères classifiées T.B. avec BCA de 200 et plus. J. Alain Laroche (819) 353-2910 St-Albert.

TROUPEAU de vaches croisées Hereford Simmental Limousin et Limousin "fullblood", vêlage débutant en sept. 94. Tél.: (819) 292-2624.

Troupeau de 24 vaches à boeuf croisées et 1 taureau Simmental blond pur sang. Après 18H00 (819) 265-2301

Troupeau de CHÈVRES croisées Nubiennes gestantes, à vendre. Tél.: (514) 653-7799.

Très bon choix de CHEVAUX Clydesdale P.S.E. couleur bai. Sujets d'exposition de tout âge. Jument, étalon, poulain, pouliche, hongre. (819)293-5460.

Très bonne qualité d'AUTRUCHES NOIRES de 3 à 24 mois à vendre, transport inclus selon la quantité demandée et une inspection vétérinaire si désirée. Tél. entre 20h00 et minuit, acheteur intéressé seulement, service en français (403)462-8827 Jean-Paul Picard. P.S.: Du 28 sept. au 10 octobre tél.: (819)727-1736.

VACHES CROISÉES à vendre (50) fraîches vêlées et vêlant sous peu. Tél.: (514) 836-7440.

VACHES DE BOUCHERIE
Taureaux Simmental "fullblood" de 8 mois à 2 ans, de 850 à 1,600 lb, 1,000$ à 1,600$, 30 génisses et 60 vaches croisées Simmental à vendre au choix. (418)236-9216.

VACHES LAITIÈRES pur sang, 1er et 2e veau, aussi JEUNES TAUREAUX et GÉNISSES. Ferme Stanfold Holstein Inc., Princeville (819)364-5789, (819)364-3454.

VACHES LAITIÈRES
Achat, vente de VACHES, TAURES Holstein croisées ou pur sang, fraîches ou vêlant sous peu. Suis aussi acheteur de génisses et troupeaux complets. Donald Lamontagne, St-Pierre-Baptiste, (418)428-3826, 428-9791.

VACHES LAITIÈRES
VACHES et TAURES Holstein pur sang ou croisées, vêlées ou devant vêler sous peu. NORMAND THERRIEN, 110 Montée Allard, Saint-Jacques, cté Montcalm. Tél:(514) 839-2749.

VACHES et TAURES Shorthorn pur sang saillies Simmental ou Shorthorn. Fax ou tél.: (418) 424-3246 Dale ou Hélène.

VACHES laitières pur sang ou croisées, devant vêler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. JACQUES OUIMET. Terrebonne. (514)471-8181.

VACHES à boeuf Simmental et Charolais; 1 JUMENT et 1 ÉTALON Quarter Horse pur sang avec papier. Tél.: (418) 883-2089.

VEAUX Lorn Horn pur sang enregistrés, à vendre. Tél.: (514) 469-4063.

WAPITIS
Pur canadien, femelles reproductrices, mâles reproducteurs. Livraison pour le mois de novembre. Martin Lajoie. Tél.: (418) 344-1110.

ÉMEUS
18 à 20 mois reproducteur pour cet hiver 10,000$ à 12,000$/ couple, poussins 3,000$/ couple. NANDOUS 12 à 15 mois, 3,000$ à 4,000$/ couple. Nous parlons français. Service de livraison. (519)337-4958.

ÉTALON Percheron noir enregistré 2 ans, 17 mains, 1,500 lb; SOUFFLEUR Blanchet et BerVac avec attache pour placer en avant du tracteur. Soir (418)884-2238.

À vendre ou à échanger contre VACHES DE BOUCHERIE: poulains Arabe et poneys. Tél.: (514) 564-2695.

ARTISANAT

MÉTIER À TISSER 100 po., à vendre. Tél.: (819) 877-2696.

A VENDRE DIVERS

PlastiTech
CLIMAGRO CORP: Nouveau Paillis pour contrôler les mauvaises herbes et laisse passer les rayons infra-rouges qui réchauffent le sol.
PAILLIS PLASTIQUES (Super robuste, embossé): Reboisement — pépinières — brise-vent.
BACHES LARGES PERFORÉES POUR FRAISIÈRES
SPÉCIAL MACHINERIES: Semoirs pneumatiques pour semis sur paillis plastiques, divers types de dérouleuses et transplanteurs.
Renseignez-vous aux:
Tél.: (514) 454-3961
1-800-667-6279 (ext.)
478, Notre-Dame, St-Rémi (Québec) J0L 2L0

LAV-MOBIL
HAUTE PRESSION
LAVAGE EN TOUT GENRE POUR TOUTE SORTE DE BÂTIMENTS DE FERME INTÉRIEUR EXTÉRIEUR AINSI QUE MACHINERIE ET PORCHERIE
SERVICE DISPONIBLE POUR LA RÉGION CENTRE DU QUÉBEC
Tel.: (514) 492-7637
Paget: 930-3991

Ripe de bois en sac
Directement du producteur
Épinette - Sapin - Pin
Livraison ou pris à l'entrepôt
1,50$
Transport en sus
Les Séchoirs René Bernard inc.
Beauceville, Québec
Pour informations:
Tél.: (418) 774-3383
Fax: (418) 774-5651

AGRICULTEUR
VENEZ COMPAREZ

Remorque en aluminium
Solidité et prix avantageux
Remorque Ricard
Tél.: (819) 478-3993
Fax: (819) 478-0001
Distributeur
CHEROKEE
Vendeurs demandés, QC, Ont. N.B.

À VENDRE
ARBRES DE NOËL (pins écossais)
Pour informations, appelez
Tél. (613) 443-2674
ou (613) 443-2011

TAPIS DE CAOUTCHOUC POUR ÉTABLE
DIMENSIONS SUR MESURE SI DÉSIRÉ.
LÉVIS
1-800-463-5282

IRRIGATION
Gicleurs — Tuyaux
Goutte à goutte
Paillis en plastique
semoir & transplanteur
sur paillis
Dubois & Fils Ltée
750 Notre-Dame
St-Rémi, Qué. J0L 2L0
Sans frais: **1-800-463-9999**
Fax: **1-514-454-4644**

Grandes portes de garage
SPÉCIAL! Fabricant de portes de garage, en bois et en acier, ou aluminium isolé à l'uréthane, ouvre-portes électriques résidentiels et industriels. Vente, installation.
PORTES DE GARAGES L.D.G.
2045, Visitation, Joliette.
Bur.: (514) 756-2309
rés. (514) 759-5311 JNO

12,000 BARILS de différentes grandeurs de 8,00$ à 15,00$; CHAUDIÈRES 3 gal., 4 gallons; RÉSERVOIR 220 gallons. Tél: (514) 772-5273.

2 CANONS avec trépied, 625$ chacun; 20 longueurs TUYAUX d'aluminium 30'x5" WADE RAIN, 110$ chacune; 2 VENTILATEURS 48", 825$ chacun; 2 VENTILATEURS 36", 515$ chacun; 2 POMPES pour arrosage en serres moteur 1/3, 135$, boyaux 1/2 avec 1,500 gouteurs environ, espacés de 40", 350$; CALIBREUSE à toupie avec polisseuse pour tomates, pommes, etc..., 5,000$. (819)296-3124.

2 SÉCHOIRS À GRAIN: 1 Vertec #6700/575 V, propane (transff. 220 V.), 1 Build-to-Matic, 575 V, propane, très bonne condition. Law Marot Inc. (514)771-6262.

200 BOÎTES à légumes à vendre. Tél.: (514) 836-1968.

25 CAGES surélevées avec auge en "stainless" pour porcelets; 2 TESTERS gestation pour truies; POÊLE antique style cuisinière (1932) parfaite condition, 1,100$. Tél.: (514) 777-0413.

80 MANGEOIRES à moulée (poulet); CAGES et nids (lapin); VENTILATEUR avec thermostat; CONTOUR de bain neuf un morceau, 60$. Soir (514)785-2884.

AIL
Produite au Québec et d'excellente qualité. Tél.: après 18h00 (514) 454-3013.

BARRIÈRES
Mangeoires à carcan, mangeoires à balles rondes, cage de rétention, balance électronique, cages taille-sabot, lève-vache, cage à veau, pompe pré-fosse. NEUFS. Équi. P.F.B. (819)398-7112

BATTERIE ÉLECTRIQUE
À vendre batterie électrique Gallagher très reconnue, garantie 2 ans. On fait réparation et vente de systèmes temporaires pour les pacages. JOCELYN AUTOTTE, St-Joachim de Courval. (819)397-2972

BOUILLEUSE 5 x 14, poêle à tire 2 x 3, brasseur à sucre industriel. Tél.: (418) 623-2462.

BRIDES (2) de parade, 225$/ set, 2 COLIERS 22" et 23" avec feutre, 200$/ set. Très bonne condition. (819) 843-1642.

BROKE À FUMIER
Broke à fumier 5' large, 10 fourchons de 1 po.1/2 diam.x 32 po. long, état neuf. (418)724-7546.

BULK TANK
Neufs et usagés. Échange accepté. Vente et service. Bassins pour eau d'érable. Réparation de fuites intérieures sur bassins refroidisseurs. Les Entreprises André Leblanc Inc. (514)792-6291.

CHAÎNE à glace pour tracteur, idéal pour pneus 18.4 x 30 ou 18.4 x 34, à vendre. Inf.: (418)453-2145, 453-2060.

Contenants de plastique
BARILS acier, carton, plastique, différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (514) 792-3386

CÈDRES de culture de 4 ans, boules et cônes Little Giant, Woodeardi, Fastigista en quantité. Faut vendre. Tél.: (514) 627-4672.

EQUIPEMENT ERABLIERE
Évaporateur Waterloo 5x15 "stainless" 304, hotte pré-chauffeur. Évaporateur Dominion Grimm 5x15 "stainless", finisseur à l'huile Waterloo complet, pannes soudées à l'argon avec hotte. Évaporateur au bois Waterloo 3x10 panne "stainless". Évaporateur au bois Waterloo 2.5x12 état neuf, 2 ans d'usage. Évaporateur à l'huile Waterloo 4x12. Plusieurs pompes vacuum et relâcheurs usagés. Osmose 418 Fullflow 500 gal./hre modèle compact, 1 an d'usage. Osmose Seproteck 5hp, 5 gal./hre. (418)277-2852.

EQUIPEMENT ÉRABLIÈRE NEUF ET USAGÉ
Évaporateurs, bassins, chaudières, chalumeaux, couvercles, tubulures, chutes prêtes à installer, pompes VACUUM Sihi 3 hp, 5 hp, DOMPEUR bedaine et vertical, OSMOSE INVERSÉE LAPIERRE, presse à sirop, filtre à eau.
Produit de lavage, canneuse électrique Master 790$, brasseur à sucre avec 1 plat, 790$, aussi SERVICE D'INSTALLATION de tubulures. Demander René Roy (819)566-1814.

EVAPORATEUR 2x8 Small Brothers avec 2 pannes "stainless", 1 panne 6x8 avec dôme Tecnick, compresseur Surge 75+; PLANCHE de vieille grange; AUTO Firebird 1983 très propre. (819)858-2280.

EVAPORATEUR Cantin 2 x 5, 3 vaisseaux. Tél.: (418) 822-2022.

EVAPORATEUR Technic 5 pi. x 16 pi. avec économiseur, brûleur à l'huile + "hot". Bon prix. Tél.: (514) 297-2659.

FOURNAISE propane Reznor 170,000 B.T.U. (1988); GROS FILAGE (3) pour branchement génératrice, 120'. Bon prix. Tél.: André (418) 888-3002.

FOURNAISE à brin de scie et convoyeur, capacité approximative de 300,000 BTU; SERRE en acier galvanisé 25'x100'. Après 17h00 (819)846-3539.

GÉNÉRATRICE 550, 600 volts, 3 phases, 100 kW sur P.T.O., pour tracteurs de 125 à 175 forces, très bonne condition, 4,000$. (819)353-2993.

HERBAGÈRE (GERMOIR)
Matériel hydroponique 50 plateaux à germer 14 pi. de long par 5 étages, prix à discuter. Tél.: après 18h00 (418) 882-2957.

JUMENT Quarter Horse pur sang 5 ans avec pouliche 1 mois; JUMENT Canadienne 5 ans avec pouliche 3 mois; TRIMOTO Honda (1984); CORROYEUR 12" moteur 3 hp; FANEUR Pequea; CHOPPER N.H. (418)881-3462.

MOTEURS: (1) Cummins 380 hp turbo diesel, avec changeur de chaleur, provenant d'un système anti-incendie (usine fermée), 5,000$, (1) Dorman 4DA diesel refroidi à l'air, 2,000$. Jour (514)589-2281, soir/ fin semaine (514)589-5368.

PIPELINE CHORE-BOY avec compresseur et 4 trayeuses; aussi SILO en douves de ciment 20' x 50'. Tél.: (514) 296-4701.

POMPE agitatrice Rovibec 1993, modèle PL50, sur roues, pour fumier liquide ou semi-liquide accumulé dans les fosses à ciel ouvert, 1,100 gallons/ minute, dimension 50', 100 heures d'usage, 9,500$. (514)966-0232, 1-800-363-6413.

QUAI DE TRAITE pour chèvres; BULK TANK 190 gal. John Wood; PIPELINE 1.5" "stainless" pyrex avec laveuse et bassin de lavage; 3 TRAYEUSES modifiées pour chèvres avec pulsation électronique alternative; POMPE à vide Surge 75+, 4.5 forces; TABLEAU de régie adapté pour chèvres; 2 BALANCES Wakato; 3 CHÈVRES, 1 BOUC. (514)258-3611.

REMORQUE À ANIMAUX
Achat, vente, échange, location. Remorque La Chevauchée, 7 - 1er rang est, Roxton-Pond. Après 18h00 (514) 378-1354.

RÉSERVOIR à purin 2,000 gallons fabrication domestique, très bien faite, peinture epoxy, excellente condition, très propre, 2,450$. Tél.: (514) 793-2756.

SACS DE BOIS d'allumage à vendre. Livraison possible. Tél.: (514) 681-5198.

SALLE DE TRAITE SURGE
Double 4 diagonale, munie de cylindre à air et chasse-tête. (514) 346-4075.

SET D'ATTELAGE double complet chromé pour gros chevaux de 1,600 à 2,200lb, à l'état neuf. Tél.: (418) 662-4110, 662-7258.

SIROP D'ÉRABLE
Sirop d'érable en baril. Camion 1.5 tonne (1974) 4x4 avec dompeuse et gratte à neige. Remorque dompeuse 6x10 acier, freins à l'huile (418)268-8974.

SYSTÈME d'alimentation informatisé "Ration Master II DeLaval" pour vaches laitières avec imprimante et 60 médailles. Tél.: (418) 387-4864.

SÉPARATEUR Aérablo 2 membranes, comme neuf, 1 lave-tube, 2 compresseurs Sihi avec moteur 5 forces, pompe moteur 3 forces Sihi. Après 17h00 (514)744-2448.

TRAILER 20 pi. doubles essieux "fifth wheel"; aussi 22 TRÉMIES humides doubles en "stainless", jamais servi. Tél.: (819) 296-3247.

TRAILERS À CHEVAUX: (1) 4 places, 5,500$, (1) 2 places, 4,500$. Très bonne condition. Tél.: (514) 252-0508 Sylvie poste 27.

WAGON DE FERME avec plateforme et échelette, 6 tonnes; CHARRUE International 3 raies 12 po.; CLIPPER à animaux Sunbeam. (514)588-4198.

ÉVAPORATEUR 6'x14' Small Brothers au bois, avec tuyau 24" et briques, 2 réservoirs 1,100 gallons, tubulures 5/16, etc... (514) 227-2847.

ÉVAPORATEUR eau d'érable 3x10 complet, bon état, avec bassin à eau. Belle occasion, prix raisonnable. À voir au 4121 chemin du Cordon, Varennes.

BATIMENTS

REDRESSEMENT - LEVAGE TRANSPORT BÂTIMENTS
Travaux en toutes saisons. HILAIRE GAGNÉ INC., St-Cyrille, comté Drummond, président Jean-Paul Gagné. (819) 397-2333.

Les constructions Jean-Charles Fortier
Entrepreneur général
Spécialité

Construction et rénovation de bâtiments agricoles
Piessisville, QC
Tél.: (819) 362-3094
Cell.: (819) 357-6703

CONSTRUCTION ACTION BÉTON LTÉE
- Mur Sandwich
- Ventilation naturelle
- Latte de béton
- Muret de soutien
- Enclos d'engraissement préfabriqué
- Plancher chauffant
- Trémie MAXIMAT

(514) 546-2797

ISOLATION VÉNO-PEC
ISOLATION EN TOUS GENRES
COUPE FEU ZONOLITE 3300
S'applique directement sur le polyuréthane et permet d'assurer vos bâtiments
(514) 658-6036

BEHLEN INDUSTRIES

BÂTIMENTS CURVET
Largeurs disponibles:
40' - 50' - 51' - 62' - 68'
Pour informations, communiquer avec le dépositaire le plus près de chez vous
ASBESTOS
Les Équipements Agricoles Stéphane Guérard Enr.
(819) 879-2437
Pagette: 1-554-1829
CHICOUTIMI-NORD
A.P.L. du Saguenay inc.
(418) 693-9192
LACHUTE
Polydor Richer et fils inc.
(514) 562-6638
KAMOURASKA
F. Gérard Pelletier inc.
(418) 492-2439
NICOLET
Hervé Lacharité & fils inc.
(819) 293-8676
NOTRE-DAME DU NORD
Centre Laitier
(819) 723-2256
ST-CASIMIR
J.M. Bélanger inc.
(418) 339-2348
ST-DOMINIQUE, ST-HYACINTHE
Équipements Daniel Labonté inc.
(514) 773-6589
ST-DONAT, RIMOUSKI
Damase Lepage et fils
(418) 739-4059
ST-FÉLICIEN
Équipements Laitiers R.M. inc.
(418) 679-8751
ST-JUSTIN
Équipements de Ferme R.F. enr.
(819) 227-2691
ST-POLYCARPE
Bruno Campeau Ltée
(514) 265-3428
STE-CLAIRE BELLECHASSE
Marcel Morissette inc.
(418) 883-3388
ou contacter
BEHLEN INDUSTRIES
au (514) 646-9116

STRUCTURES D'ACIER. Bâtiments commerciaux et agricoles, tout acier ou acier et bois, toutes grandeurs, toit cathédrale, américain ou comble français. Estimation gratuite. Bon prix. (819)397-4002.

STRUCTURES D'ACIER
Pour bâtiments agricoles et commerciaux, approuvés par ingénieur, largeur 20'à 80', hauteur et longueur tel que désiré. À votre service depuis 1972 à travers la province. Estimation gratuite. Prix compétitif. Camion avec grue hydraulique pour installation. Inf: SOUDURE ANDRÉ VERMETTE INC., St-Simon Bagot, cté St-Hyacinthe, QC, J0H 1Y0. Tél: (514)798-2240.

BOIS - MATERIAUX

Tuyaux pour ponts «Neufs ou Usagés»

En plastic Big O, ciment, fibre de verre, tôle galvanisé, acier jusqu'à 12 pieds de diamètre, de longueur différentes.
Réservoir en acier 250 gallons jusqu'à 30 000 gallons en stock.
Prix défiant toutes compétitions. Spécialité tuyaux gros diamètre dans le second. Livraison partout.
LES SPÉCIALISTES DU PONCEAU ENR.
143, Rang 10, Lefebvre, Qc
Tél.: (819) 394-2490

Achèterais BOIS en longueur ou 16 pi., érable ou merisier, on irait le chercher. Demander Luc (514) 586-4542.

PORTES DE GARAGE neuves et usagées; OPÉRATEURS électriques. S'adresser du mercredi au samedi, entre 9h00 - 16h00: (819)228-2569, (819)228-4440.

TUYAUX POUR PONTS
Spécialités: MULTIPLATE de 5' à 16' de diamètre, ondulation 2"x6", la meilleure qualité sur le marché. Distributeur autorisé: PLASTIQUE BIG "O" et ondulé en acier galvanisé. CENTRE DU PONCEAU COURVAL INC., St-Zéphirin, cté Nicolet. Tél.: (514)564-2130.

CAMIONS

CAMION International (1976) essieux 18-40, moteur 250 Cummins, RÉSERVOIR NEUF 3,000 gallons Sarrazin, prix 15,000$. Tél.: (819) 392-2958.

TRANSPORT DE PORCS: GMC (1979) Sierra 60,000 km, 2 tonnes, à gaz, boîte 8x14, bonne condition. Tél.: (514) 771-4799.

CORRESPONDANCE

ATTENTION ATTENTION
Où les filles d'agriculteurs peuvent-elles rencontrer un partenaire agricole propre, équilibré, réservé et épanoui? À l'Agence de rencontre Le Flirt, 2290 rue Ste-Anne, suite 22, St-Hyacinthe, J2S 5H6. Tél.: (514)774-4180.

HOMME célibataire la trentaine recherche fille 25-30 ans. Photo sera appréciée. Écrire à La Terre de chez nous, CASE 461, 555 Roland Therrien, Longueuil J4H 3Y9.

HOMME célibataire recherche personne entre 40-60 ans pour fuir solitude. Homme ou femme en bonne forme physique aimant les chevaux bienvenu. (514)782-3487.

HOMME veut connaitre cultivateur pour amitié et aider aux travaux. Marcel (514) 796-4031. Frais virés acceptés.

EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME célibataire cherche du travail sur ferme. Remplacement. Aide. Toutes régions. Tél.: (514) 796-4031. Frais virés acceptés.

HOMME recherche emploi dans le domaine des chevaux, avec expérience, chevaux de course de préférence. Tél.: (514) 782-3487.

FINANCEMENT

$ PROBLÈME DE FINANCEMENT $
Nous avons peut-être
LA SOLUTION!
Consultation sans frais
Téléphonez en toute confiance à
Sylvie Girard
agro-économiste
Bur.: (514) 771-6800
Rés.: (514) 799-5741

FOIN - GRAIN - PAILLE

ACHAT DE MAÏS SEC ET HUMIDE
POUR AUTOMNE 94
(514) 296-4718/4627
(514) 799-1684
Acheteur accrédité

400 Balles rondes de foin 4 x 5 à vendre. St-Didace, région Lanaudière. Tél.: (514) 835-9540.

FOIN A VENDRE
12 000 balles carrées
3 000 balles rondes
Situé chez:
JEAN et GÉRARD PERRAS
163, chemin Proulx
rang 4, Templeton,
Gatineau (Québec)
Pour plus d'informations:
Léo Ménard
(819) 595-2103

FOIN, PAILLE et RIPE
MAXIFARM INC.
F. Savaria, prop.
Achat et vente
Au Québec et aux USA
Bur.: (514) 655-2858
Rés.: (514) 641-9866

FOIN - PAILLE - RIPE
Achat et vente
Transport général
RENÉ NORMANDIN
Mont St-Grégoire
(514) 347-7714

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE, balles rondes et balles carrées, livré à 100 km de Mirabel. Ferme Philippe Simard. (514)478-1516.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE première qualité, livraison incluse, Québec et États-Unis. St-Bernard, cté St-Hyacinthe. (514)792-3165.
Trans. Serge Potvin Inc.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec. Donald Joyal Inc. Tél.: (514) 794-2863.

ACHAT et VENTE de MAÏS sec et humide. Ferme de la Verdure Inc., St-Marcel (région St-Hyacinthe) (514) 794-2070 Laurent Brouillard.

Achat et Vente: FOIN, PAILLE, TRACTEURS, MACHINERIES agricoles usagées et pièces. Gilles Coache, 94 rang St-André, Napierville. (514) 245-7909.

Achèterais MAÏS ÉPI HUMIDE provenant du champ. Robert Mosher Transport. Tél.: (514) 294-2757.

FOIN PAILLE RIPE
Trans. Stalex. Achat et vente foin et paille au Qc, Ontario, USA. Tél.: (514) 532-4200, (819) 399-3371.

FOIN PAILLE: ACHAT - VENTE. Transport inclus Québec et États-Unis. R. OUELLET TRANSPORT INC., St-Ours. Tél.: (514) 785-5559.

ACHAT ET VENTE DE FOIN ET RIPE EN SAC
Yves Bédard
(514) 244-5463

FOIN à vendre en balles rondes avec préservatif. Tél.: soir (418) 356-2743.

FOIN À VENDRE. Balles rondes 4 x 4. Dosquet. Tél.: (418) 728-2774.

FOIN, PAILLE et RIPE en sacs. Achat et vente au Québec et U.S.A. Inf.: Rolland Gosselin, St-Lazare-de-Bellechasse, Tél.: (418) 883-3608.

FOIN, PAILLE à vendre. Transport inclus. GASTON HÉBERT, St-Jean-Chrysostôme, Lévis. Tél.: (418) 839-4472, 839-1565.

JACQUES VILLENEUVE et FILS INC. Vente et transport de foin, paille et ripe de bois. Tél.:(514)478-1526.

JEAN-MARC ROBERT ENR. Achat et vente de FOIN et PAILLE, au Québec et aux États-Unis. Tél.: (514) 293-4591.

LUZERNE de balles rondes 1re coupe. Tél.: (514) 794-2984.

MAÏS HUMIDE
Achat et vente de maïs humide avec possibilité de livraison. Tél.: (514) 792-2375.

Maïs-grain sec et humide
ACHAT et VENTE à l'année. P.E.D. RAINVILLE INC., 372 route 137, St-Thomas d'Aquin. Tél.: (514)796-5050.

PAILLE à vendre, 3 500 balles. Tél.: (418) 926-2206.

PAILLE À VENDRE. St-François Laval. Tél.: (514) 666-8988.

PAILLE: 1,000 balles de paille. Tél.: (819) 296-3263.

MACHINES - OUTILLAGE

"BALER" (presse) CLAAS 4x4, sec ou ensilage, attache à corde ou à filet, 1 an d'usage. Après 17h00 (819) 522-6539.

Meilleurs achats pour moissonneuses batteuses usagées

MARQUE	MODÈLE	SÉRIE	HEURES	CONDITIONS	ENDROIT
New Holland	975-2WD	—	—	bonne	St-Guillaume
New Holland	985-2WD	—	—	bonne	St-Guillaume
Inter	1460-2WD	U006219	2291 hres	bonne	St-Guillaume
Inter	1460-2WD	U008739	4035 hres	excellente	St-Denis
Case-IH	1660-4WD	027323	2195 hres	excellente	Stanbridge
Case-IH	1680-4WD	18717	2018 hres	excellente	St-Guillaume
Gleaner	R50-2WD	H8990	949 hres	excellente	St-Guillaume
Gleaner	R60-4WD	H9191	740 hres	excellente	St-Denis
New Holland	TR-96-4WD	526828	2203 hres	excellente	St-Guillaume
White	7300-2WD	S96284	2941 hres	bonne	Stanbridge

CLAUDE JOYAL INC.
St-Guillaume: (819) 396-2161
St-Denis: (514) 787-2105
Stanbridge: (514) 296-8201
case IH

EXCAVATEURS KELLEY

Les seuls bâtis comme les gros.
6 modèles disponibles.
Profondeur de creusage 6'6" à 12'6".
Portée de 8' à 14,6".
Bennes 9" à 36" et fourche à fumier
Tous s'installent sur l'hydraulique 3 points de votre tracteur.
Prix à partir de **4 975$.**
Livraison et installations incluses.
Achetez directement du distributeur et économiser.
Les Distributions Payeur
5379, rue King Est
Ascot-Corner (Sherbrooke)
Québec J0B 1A0
Tél.: (819) 821-2015
Fax: (819) 820-0490

RÉDUCTION INVENTAIRE
Tracteur
White
1370 RC cabine & chargeur; 1370 RC; 1370 4WD chargeur; 1370 4WD; 1370 4WD chargeur; 1265 4WD chargeur; 2-60 4WD chargeur; 2-60 4WD cabine; 2-60 RC; 700 RC.
Renault 651-4 chargeur
Kubota
B5100 tondeuse; B7100 4WD; L245 4WD cabine & souffleuse avant.
Fiat 80-66 cabine; 680 canape.
Faucheuse conditionneuse
Hesston 1091; New Holland 488; New Holland 1469; New Holland 903.
Fourragère
Gehl 400 ramasseur & nez mais 1 rang; JD 34 ramasseur & nez mais 1 rang; Kasten 6 pieds coupe 72A; NH 36.
Râteau NH 256; Hesston 3900; MF
Presse à foin
Hesston 4500 lb; Hesston 4500; NH 2-73; NH 2-68.
Herse à disques
Eeze-on offset 8 pieds; MF 520 32 disques; White 251 32 disques; Oliver 40 disques.
Divers
Boîte forrage King (hay basquet); Fourche à roches; Ramasseur à foin 5 pieds Hesston; Remorque à animaux 24 pieds.
LES ÉQUIPEMENTS DE FERME PAPINEAU LTÉE
Tél.: (819) 427-5476

Remorque à bascule
16 tonnes avec numéro de série du gouvernement
Freins à air

EN EXCELLENTE CONDITION
9 000,00 $
(514) 296-4587
entre 20h00 et 21h00

Crible rotatif feterl NETTOYEURS À GRAIN
Modèle 70

4 modèles disponibles
Recommandés pour utilisation avec vis sans fin de 6" à 10".
Nettoie de 1 000 à 3 200 boisseaux à l'heure
RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
Voyez votre concessionnaire local ou composez sans frais le
1-800-363-3292
LANING
ROBERT H. LANING & SONS LTD
Ste-Cécile de Milton (Québec)

ÉQUIPEMENTS À VENDRE
Tous en excellente condition
Pompe Houle 21' articulé; Camion Ford 1/2 tonne, F150, automatique; Camion Ford 1/2 tonne, F150, 4x4, standard; Camion Mack 1980, moteur Cat 380 neuf, différentiel neuf
3 camions pour épandage de purin: Camion Ford 9000, moteur Cumming usure d'un an, 3200 gallons, clutch neuve; Camion Ford 8000, moteur Cat 3208, réservoir de 3200 gallons en aluminium; Camion Inter, série 2500, moteur DT466, un an d'usure.
Fardier Deloupe 51', 3 essieux avec deck; Citerne de 7000 gallons, équipée pour transfert et pour épandre au champ, avec pneus spéciaux.
3 épandeurs à fumier: Épandeur de 5500 gallons, monté avec pneus 28L26 de haute flottaison; Épandeur Houle 5000 gallons, avec pneus 28L26 de haute flottaison; Épandeur Gehl no 329 industriel avec panneau hydraulique, avec pneus de haute flottaison.
2 tracteurs: Tracteur 8000, avec moteur neuf 500 heures; Tracteur 9000, avec moteur neuf 550 heures.
Pour information
(819) 828-2109

TECHNI-CHAÎNE ENR.
112, des Fauvettes
St-Basile-Le-Grand (Québec)
Chaîne à rouleaux

Chaînes pour camions, tracteurs, niveleuses, tout terrain et industrie forestière

M. Jean-Pierre Lavoie
Tél.: (514) 441-5265
Cell.: (514) 943-2228

100 CHARRUES EN STOCK
8 KVERNELAND variables 3 à 7 raies; 10 J.D. 4 à 8 raies; 1 OVERUM 4 raies neuve; 1 KONGSKILDE 5 raies neuve; 15 OVERUM 2 à 7 raies; 15 INTER 450, 720, 730, 735; 1 RÉVERSIBLE Grégoire Besson 4 raies, 3 pts; 1 KUNT HUARD réversible 4 raies; 10 WHITE 508, 598, 4 à 6 raies; 10 WHITE 508, 598, 4 à 6 raies; 10 FISKARS 2 à 5 raies.

30 SEMOIRS M.F., Inter, John Deere; 10 "PRESS DRILL": 9 Inter 620, 6200, 1 J.Deere 9300 x 20 "press drill"; 5 SEMOIRS Inter 5100 avec "press well"; 8 "OFF SET" 8' à 14'; 5 CHISELS, 1 Unverferth 9 pattes tandem; 1 Glenco 9 pattes, 1 M.F. avec disques; BATTEUSE J.Deere 4400; 2 VIS à grain 51' et 56' Brant et Wesfield; 3 SOUSOLEUSES 5 à 10 pattes; TRACTEUR Beaver 15 hp 4 RM; 2 SEMOIRS Great Plan 13' roue plombeuse; 4 CHOPPERS à maïs 4 et 6 rangs; PRESSE N.Holland 311 lance-balles 70; 2 FANEURS Fahr et Kuhn; 3 ARROSEUSES Vicon 200, 500, 800 gallons; 25 VIBROS: Inter, J.Deere, Vicon, Kongskilde, Will Rich; set de PONT de batteuse 6 rouleaux 24"; 2 HERSES rondes 11'; 3 ÉPANDEURS Inter 575 et N.Holland 579; CASSEUSE-ÉGRENEUSE New Idea 2 rgs; 3 MONTE-BALLES fond de tôle; 10 SARCLEUR 4 à 8 rgs; NEZ à maïs de fourragère N.Holland 822, 2 rgs; FOURRAGÈRE Inter 720 avec 2 nez; 25 HERSES à disques 24 à 72 disques; 2 PLANTEURS à maïs John Deere 4 et 6 rgs; 4 PICOTEUSES J.Deere 15'; LIFT M.F. tracteur #2500 gaz. PLUSIEURS AUTRES machineries en stock.
Pièces de charrues neuves et usagées de toutes marques en stock.
MACHINERIE YVON et CLAUDE VINCENT INC., 305 route 122 (sortie 170, aut. 20), St-Edmond (Drummond). Rés.: (819)477-0183.
Bur: (819) 395-4624

3 BOÎTES à ensilage Dion, 4 batteurs tandem, 6 roues tandem; POMPE Rovibec pré-fosse 8 pi. Tél.: (819) 362-7681.

3 FAUCHEUSES Hesston P.T. 10; 1 WHITE 2-70; 2 GRIFFES Surge Mini Orbit, FAN à foin à rouleau. (418)337-7145.

60 STALLES
60 Stalles pour vaches 4' 6" largeur, à prix réduit. Tél.: (819) 835-5317.

9 BOÎTES de bois 4'x4', 20 boîtes de bois 3'x3', PULVÉRISATEUR Calsa 7040F tandem 400 gallons avec pompe à diaphragme. (819)296-3872.

ARRACHEUSE à patates 1 rang, 500$; ARRACHEUSE 2 rgs, 2,000$; ARROSEUSE 400 gal., 500$; PLANTEUR 2 rgs Lockwood, 500$. (819)583-0366.

AUBAINE! Tracteur, pépine Cockshutt prix 2,500$ (petite réparation); souffleur 7', 800$; J-5 Bombardier avec trailer, 4,500$. (514) 836-1280.

Attention! À vendre
Moulanges Farmatic 10 hp (220 et 550). 2 Wic 100, 220. Souffleur à moulée 10 hp. Robot Wic 200. Soigneur motorisé (moulée) Wic 22 (7.1/2 hp). Silo 60 T sur pattes, (3)30 T sur pattes, (1)100 T sur pattes. Tél.: (418) 387-4505.

BATTEUSES
(2) J.D. 4400, J.D. 6600, hydro= 15,000$, J.D. 6620 hydro= 28,000$, J.D. 7700 hydro= 17,500$, J.D. 7720= 28,000$, M.F. 510= 10,000$, M.F. 750 hydro= 20,000$, N.H. TR85, hydro= 24,000$, J.D. 7720 (4x4)= 30,000$, Inter 915= 15,000$. Plus de 20 autres modèles différents à partir de 1,000$.

SUPER SPÉCIAUX
BATTEUSE trainante remorquée Inter 914 avec pick-up à toile 12 pi.= 15,000$; BATTEUSE trainante remorquée J.D. 6601 avec pick-up à toile 12 pi.= 15,000$; BATTEUSE trainante remorquée M.F. 751 avec pick à toile= 15,000$.
NEZ À MAÏS J.D., 4-6-8 rangs.
S'adresser aux:
ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514)756-0501, 756-0502.
06/10

BATTEUSE Allis Chalmers K avec cabine 10' faux; VIS à grain Westfield 7" x 41'. Tél.: (514) 799-3393.

BATTEUSE Inter 203 avec cabine, table 10 pi. avec reel de broche, 2,500$. Tél.: (819) 392-2405.

BATTEUSE New Holland TR85, 2,826 heures (1980), table à grain 15', nez à maïs 6 rangs, parfaite condition, prix 30,000$. (514)793-2624.

BATTEUSE à grain N.H. TR96, 4 RM, prix 68,000$ négociable. Inf.: (514) 792-2377.

BATTEUSE
Batteuse Allis Chalmers modèle M2 (1982), coupe à céréale 13', nez à maïs 6 rangs, très bonne condition. (514)459-4571.

BATTEUSES (2) Oliver 525 avec 2 nez à maïs 3 rangs; aussi un TRAILER dompeur 8 roues. Tél.: (819) 296-3263.

BILLONNEUSE
Billonneuse Hiniker modèle 6 rangs.
ENT JOCELYN HOULE INC.
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514) 756-0501, 756-0502

BLOWER Dion éléphant très bonne condition, prix 425$. Tél.: (514) 584-2635.

BOÎTE d'approvisionnement Desjardins pour laveuse à légumes, moteur vitesses variables; TABLE triage Desjardins 16" large, 12' long. A-1. L'Assomption (514)589-4903.

BOÎTE ensilage Dion avec wagon Dion 12 tonnes; ÉPANDEUR à fumier N.H. 791 panneau hydraulique. Prix à discuter. (819)365-4486, 365-4443.

CHARIOT D'ENSILAGE
Motorisé Wic modèle 52, déchargement sur les 2 côtés, en bonne condition. Tél: (819) 835-5317.

BROYEUR SOUFFLEUR à maïs Wic en très bonne condition, très peu usagé. Tél.: (514) 549-2354.

CASE 5130 (4x4) cabine, pelle (1992), 400 hres; INTER 885 cabine; INTER 684 cabine, pelle; FORD 7710 (4x4) cabine; FORD 7700 cabine; FORD 6610, cabine, pelle, 251 hres; FORD 6610; FORD 5610 cabine, 536 hres; FORD 4000 Select, FORD 3000; M.F. 399 (4x4) cabine; M.F. 2-85 propre; M.F. 2-65 cabine; M.F. 2-55 pelle; M.F. 135; M.F. 202 pelle industriel; M.F. 165; KUBOTA 2550 (4x4) 1,500 hres, propre; WHITE 2-135 cabine; WHITE 1365 (4x4) cabine, pelle, rampante; WHITE 1270 (4x4); WHITE 2-50 (4x4) cabine, rampante; WHITE 2-60 (4x4) cabine, rampante.
FANEUR Fahr 4 toupies; FANEUR N.H. 162; FAUCHEUSE Rousseau 470 bord des routes; SOUFFLEURS; CABINES diverses; TRAILER avec clame pour sortir du bois J.D.; GRADER 8', 2 cylindres; VIBRO 12' et 18' semi-porté gratte rouleau; CHISEL 13 pattes; SEMEUSE "press drill" 6200, 18 disques au 6 pouces; SEMOIR Brillion 12'; ROUES DOUBLES. Divers autres équipements. Ventes et Achats de MACHINERIES AGRICOLES YVON ROUSSIN INC., Laurier-Station 1 mille au sud de l'autoroute 20, sortie 278. Tél.: (418) 728-2092.

CHARIOT D'ENSILAGE
Chariot d'ensilage électrique à batterie, usagé, 950$. Tél.: (819) 835-5317.

CASSEUSE à maïs 1 rang; BATTEUSE Massey Ferguson 300, 10' de faux; CHARRUE J.Deere 5 oreilles #1450 semi-portée. (418) 365-5580.

CASSEUSE à maïs New Idea 2 rangs; RÉSERVOIR à lait Zéro 600 gal.; ROULEUSE à grain Harvestore 5 forces. (514)248-0089.

CHARRUE Hydreen 3 versoirs 14" très propre; CAMION 6 roues Chevrolet Custom 30 avec boîte à animaux, parfaite condition. (819)228-3049, 228-3081.

CHARRUE Inter 735, 5 raies ajustable 14-22 pouces, réenclenchement automatique. Tél.: (514) 264-4363.

CHARRUE J.D. 2800, 5 versoirs semi-portée, ajustable 12" à 24": 4,500$. Tél.: (514) 793-4577.

CHARRUE Kverneland 3 raies ajustables, peu usagée; BLOWER Case Inter 600. Tél.: (514) 549-4857.

CHARIOT AGRI-MÉTAL
70 minots, 8 h.p. Honda. Tél: (819) 835-5317.

CHARRUE Kverneland 5 versoirs semi portée variable; CHISEL hydraulique J.Deere 10' extension 14'; CHOPPER à maïs 6 rangs J.Deere 27; HERSE à roulettes M.F. 520, 32 disques semi portée; 2 RÉSERVOIRS engrais liquide 1,000 et 2,500 gal. avec pompe 5 hp; GÉNÉRATRICE Winpower 45x25 avec remorque. Excellente condition. (514)754-4458.

CHISEL Glencoe 11 pattes (5 pattes sous-soleuse), 8,000$; HERSE roulettes M.F. 68 disques, 2,000$; TRACTEUR Ford 4000, loader, 5,000$. Soir (514)296-4551.

CHOPPER N.H. 38 avec mangeoire Normand; 6 PULSATEURS électroniques Alpha Laval; VOITURE Dion 4 roues 20"; WHITE 2-85 (1983). (514)783-6129.

COMBINE à p. terre Thomas; 2 PLANTEURS à p. terre 2 rangs; PULVÉRISATEUR 400 gallons Laforge; PULVÉRISATEUR 500 gallons Laforge; DOMPEUR de boîtes à légumes; CAMION réfrigéré Dodge (1981). (418)829-2223.

CONSER TILL Case Inter 9 dents avec disques à l'avant, peu usagé; VIS à grain Westfield 8"x61' peu usagée. (514)269-2259.

Directement du propriétaire: TRACTEUR Case International 5120 (4x4), pelle, cabine air climatisé, 400 heures; TRACTEUR M.F. 690 avec cabine, 2,000 heures; ÉPANDEUR à fumier New Holland 520, 200 minots, 1 an d'usage. (819) 364-7366.

DÉROULEUSE à balles rondes Wic moteur Honda 9 forces, très propre. Tél.: (418) 475-6474.

EPANDEUR John Deere 680 pneus ballons, panneau; MANGEOIRE Pronovost 20'; CHOPPER N.H. 38; CHARRUE Sanderum 3 raies. Équipement Jutras (819)394-2806.

EPANDEUR New Holland 795, 1000 tours, panneau hydraulique et cuvette. Tél.: (418) 882-5967.

EPANDEUR liquide tandem 1,500 gallons, système d'épandage super jet neuf. Tél.: (418) 887-6705.

Epandeur d'engrais à l'air
Nodet Gougis DP112 monté sur roues, avec marqueur, état neuf. Tél.: (819) 227-2653.

Equipement pour engraissement 1 an d'usage
12 Mangeoires sèches ou humides en "stainless", balance hydraulique, silo à moulée Côté 7 tonnes. (819)292-3004.

FAUCHEUSE Hesston modèle 1120, 5 batteurs, comme neuve; RÂTEAU New Holland modèle 259; VOITURE à foin 6 roues 24'; VOITURE à foin 20'; ÉPANDEUR à fumier Coby 340 minots, pont neuf. (514)783-6433.

FOURRAGÈRE N.H. 718, nez à maïs 2 rangs, pick-up à foin, prix 2,000$, en bon état; CASSEUSE à maïs Uni System 800, 4 RM, a.c., 4 rangs, avec batteuse 717, table 713, nez à maïs 744, éplucheuse 737, crible à maïs 5'x16', 200' long. (514)475-6462.

FOURRAGÈRE PZ hydraulique 1 rang; PLANTEUR à maïs Cyclo 400; MOTEUR de camion 305 po. cubes; SALLE de traite DeLaval avec cruches; PORTE de garage 12'; VIBRO 21'. (819)362-6731.

FOURRAGÈRE à maïs New Holland 3 points, très propre, bonne condition. Tél.: (418) 872-0741.

Faucheuse rotative N.H. 411 Cultivateur DA 1350
Largeur de 20' à 35' et diesel 7 pattes. Équip. Baraby (514)296-4545, 296-4411, après 19h00 (514)378-7323.

Faucheuse-conditionneuse
Faucheuse-conditionneuse N.H. 10' doigts courts, #479; BOÎTE ensilage Dion 16' avec toit, 3 batteurs sur wagon 4 roues 20"; POMPE usagée pour boîte ensilage Dion 16'. Le tout en très bonne condition. (819)848-2775.

GARRET THREE FARMER moteur Perkins diesel avec back hoe arrière, set de chaîne à anneaux, pneus en bonne condition, idéal pour boisé privé. Soir (819)376-2203.

CHARIOT D'ENSILAGE
Motorisé Wic, modèle 52, très propre. Tél: (819) 835-5317.

GRADER Gallion moteur GM 471, "blade" 14 pi., parfaite condition, 8,500$. Tél.: (819) 392-2405.

GÉNÉRATRICE automatique 125 kW au gaz avec transfert "switch" 400 ampères; CUB CADET 782 D 16 forces, hydrostatique, moteur Kubota 3 cylindres diesel, avec gratte. Tél.: (514)773-9877 après 18h00. Fax.: (514)773-9114.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE
John Deere remorquée modèle 6601, avec pick-up à toile 12' moniteur inclus et avec hache-paille, très propre. Appelez aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE (514)756-0501, 756-0502.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES. Notre spécialité: machines revisées, ajustées sur le champ, avec ou sans garantie, moniteur de perte, 2 ou 4 roues motrices, grand choix d'attachements, faux, pick-up ramasseurs, nez à maïs, etc. J.D. 8820, 7720, 6620, 4420, 7700, 6600, 4400, 3300, 95, 55, 45, MASSEY FERGUSON 850, 750, 550, 510, 410, 300, 205, INTERNATIONAL 1460, 1440, 1420, 915, 815, 715, 615, 315, 205, 105, 93, 91, 82, 80, WHITE 8700, 8600, 7300, OLIVER 540, 530, 525; ANDAINEUSE 12 pi. M.F., J.D., Inter; TRACTEURS: J.D. 3020, 510, Versatile 150, M.F. 165, International 624, 434; PRESSES rondes et carrées; ÉPANDEUR New Idea 384, Gehl 322; 6 FOURRAGÈRES à liquider; CHOPPER New Holland 38, J.D. 16A; ROUES DOUBLES, etc... Lavoie Équipement agricole Inc. (418) 247-3773.

CENTRE DU PNEU UPTON inc.
rang carrière upton
VENTE ET RÉPARATION DE PNEUS AGRICOLES
Firestone - Good Year - Taurus
Gros et détail
PNEUS ET ROUES DOUBLES EN ENTREPÔT
(514) 549-4786
Rés.: (514) 549-4974

MOISSONNEUSES: MASSEY 860 (4x4) avec tablier à soya, 27,500$, JOHN DEERE 4450 (4x4) propre, 54,500$, CASE 2096 (4x4) pneus radial, bon état, 34,500$, Inter hydro 84 cabine, pelle, 20,500$, CASE INTER 685 (4x4) cabine, pelle, 28,900$, M.FERGUSON 698 cabine (4x4), 20,500$ avec pelle 23,500$, M.FERGUSON 690 cabine (4x4), 19,500$, FORD VERSATILE 9030 avec pelle, 1,000 hres, 55,900$, Ford 6610 (4x4) avec pelle, 26,500$, FORD 5030 démonstrateur (4x4) avec pelle, 110 hres, 34,900$, DEUTZ-ALLIS 6.5, 110 forces (4x4) cabine, 26,500$, WHITE 105 cabine (4x4), 16,900$, WHITE 700 (4x4) cabine, pelle, 2,800 hres, 13,900$, Kubota 8950 cabine (4x4), 28,500$. FORK LIFT Hyster pneumatique 6,500$, PÉPINE Case 580C extensible, 13,900$. Set de HERSE "off set" 10' à 14', 3,500$ à 5,500$. ÉPANDEUR à engrais chimique cap. 8 tonnes, 5,500$. REMORQUE neuve à bétails à partir de 4,750$. Assortiment de CABINES Sims, Laurin, Michon, M.Ferguson etc., 250$ et plus. Aussi PELLE Allied 394 pour M.Ferguson 265, comme neuve, 2,750$. Autre choix d'inventaire. Veuillez communiquez avec Gilles ou Ronald Beaudry, Winchester, Ont. (613)774-3661, 3662. Fax (613)774-6544.

MONTÉE D'ÉCUREUR
De 50 pi. à 60 pi. avec transmission avec truss c.w. Tél.: (819) 835-5317.

MOULANGE Farmatic avec 6 compartiments contrôle électrique, 5 vis de chargement, moteur 7.5 hp (1980), 2,500$ négociable; VIS à grain 6"x10' moteur 1 hp (1987); SILO conique 25 tonnes avec vis. Tout en bonne condition. (819)397-5018.

MOULANGE mobile New Holland modèle 358, très propre, prix à discuter. Tél.: (514) 373-0769.

MOULIN À SCIE 250 forces, moteur diesel, lame 48", "carriage" 14', tout en acier avec "track", incluant 2 lames "edger", 11,800$. Après 18h00 (514)243-6753.

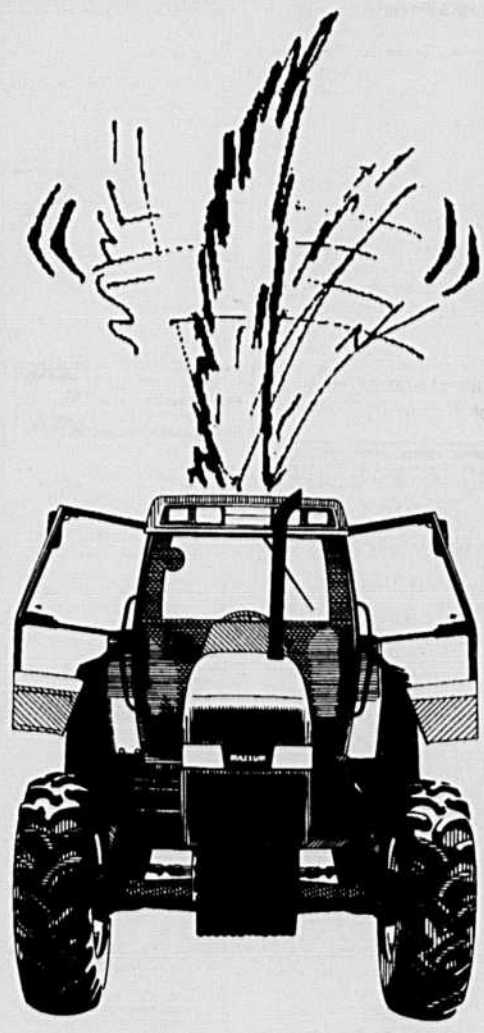
NETTOYEUR D'ÉTABLE Bodco gauche, 55' de montée, 300' chaîne, palettes 3", 2 ans d'usure, à l'état neuf. Après 19h00 (514)588-3533.

NETTOYEUR D'ÉTABLE Duhamel neuf, droite, 65', 300' de chaîne, avec transmission, 3,500$; SÉCHOIR à foin 70', 700$. (514) 652-6964.

NEZ À MAÏS 6 rangs N.H. 962 adaptable sur anciens et nouveaux modèles, bonne condition, prix 6,600$. Tél. (514) 347-2112.

MAXXUM

Le meilleur ami de l'homme



Si vous êtes à la recherche d'un tracteur fidèle et fiable, adressez-vous à votre concessionnaire du réseau Case IH. Il est en mesure de vous conseiller sur les meilleurs achats aussi bien dans le neuf que dans l'usagé.

case IH

OUTILLAGE COMPLET pour ébéniste, bricoleur ou fabriquer des meubles comprenant banc de scie, scie radiale, corroyeur, "press drill", scie à ruban, sableuse sur table, toupie, compresseur, planeur 15", "grainder", sableuse à rouleau, fusil à peinturer, robot électrique, "drill" manuelle. Aussi GÉNÉRATRICE électrique de 9,000 watts. (514)836-3262.

PIPELINE Surge avec ligne à lait 3" et ligne air 3" installation pour 56 vaches, avec compresseur Surge 2300 moteur 8 forces; 5 BALANCES 102 Tru-Test; BULK TANK 800 gal. Mueller avec récupérateur 4 ans d'usage. Inf. (514)549-4857.

PIÈCES USAGÉES POUR BATTEUSES
De toutes marques, de tous modèles à des prix plus que compétitifs.
ENT JOCELYN HOULE INC.
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514)756-0501, 756-0502

POMPE À PURIN Houle 12 pi. sur roues, en très bonne condition. Robert Breton. Tél.: (514) 347-2669.

Prix sacrifice! CHARRUE Fiskars 4 raies avec déclencheur. Laissez message répondeur (418) 243-2310.

PULVÉRISATEUR M.S. (1993) moteur Honda 4 hp au gaz, enrouleur manuel 150' de boyau, réservoir 100 gal. US, pompe à piston membrane. Après 18h00 (514) 691-9684.

ROULEUSE USAGÉE 500$
Tél: (819) 835-5317.

ROULEUSE à grain marque Wic neuve avec vis de déchargement 5 forces; HACHE-PAILLE Wic 7 forces; BOÎTE de camion aluminium de 15x8x7 avec porte de garage à l'arrière; MÉLANGEUR à grain avec 2 vis 12"; MONTÉE d'écureur Houle gauche 55' avec transmission. (418)397-5811.

RÉSERVOIR À FUMIER tandem, 1,500$. Tél.: (819) 835-5317.

SEMI REMORQUE dompeur 3 essieux, 34', marque King avec toile étanche pour grain, pierre, chaux, engrais chimique. Soir (514) 539-3538.

SEMOIR Nodet Gougi 4 mètres de largeur, 2,500$; FOURCHE à fumier Forano 3 points comme neuve, 330$. Tél.: (819) 848-2240.

SILO Supérieur 20x65 avec chute plastique; DÉBOULEUR Star-Track; SOIGNEUR Silo-Matic à courroie et balai, 175' long; CONVOYEUR Jutras 20'; CONVOYEUR ensilage à courroie 16" largeur, 90' long. (819)362-7639.

SOUFFLEUR D'ENSILAGE Dion éléphant. Tél.: (514) 658-6917.

SUPER SPÉCIAUX
Tracteur Massey Harris 30; 2 SILOS à grain: (1) Buttler 14', 3 sections, (1) Victoria 14', 7 sections; CHARRUES: 4 raies Overum, 3 raies Hydreen; ÉVACUAIR Côté 30" avec 85' de tuyau, gratte 8' et 6'. (514)783-6557 matin.

Super spéciaux 75 batteuses
J.DEERE 7720(4x4), M.F. 860 (4x4), M.F. 850, 760, (2)750, (2) 750 hydro, (4) 510, (2) 540, (3) 410, (10) 300, (2) 205, etc..., J.Deere (2) 6600, (3) 4400, 42, etc..., INTER 303, 205, 93, 91, 80 etc... Gros inventaire de pièces de tables ou nez à maïs. J.Marc Grégroire, St-Cuthbert, cté Berthier. (514)836-4596, (514)836-6589.

SÉCHOIR M.C. 600; BATTEUSE M.F. 750, table à soya 16'; TRACTEUR J.D. 2840; TRACTEUR Case 2870; BOÎTE à grain 250 à 500 minots (largeur billon); RAMPE d'arroseuse 60'. Échanges acceptées. (514)583-6651.

SÉCHOIR Tox-O-Wic 570 en parfaite condition; PIÈCES pour batteuses N.H. TR70 et TR85. Tél.: (514) 245-7792.

TANK purin 3100 et agi pompe 32" sur roues Houle 94; CHARRUE 3 versoirs Overum; TRACTEUR J.D. 3140, '84. (418)268-3724.

TIMBERJACK à vendre. Tél.: (514) 794-2984.

TRACTEUR Belarus (1991) no 825, moins de 600 heures (comme neuf). Tél.: (514) 247-2688, 247-2187.

TRACTEUR CASE 730, 3,300$; SERRE 25x100, 1,000$; 300' tuyau spaghetti; 4 ROUES tandem 1000x20, 600$; POP-TRAILER cap. 20 tonnes, 8 roues, dompeur, 4,000$; BOÎTE 14' dompeur, 1,000$; ESCAVATRICE M.F. 450S (1972), 8,000$; MOTEUR Cummins 250, 800$; PNEUS tracteurs. (418)872-3772.

TRACTEUR Fiat Winner F110 (1992), 4 RM, avec seulement 1,268 heures, équipé d'une lame à neige avant 10' large si désiré, balance de garantie septembre '97. (514)799-3794.

TRACTEUR Ford 7610 (1987) avec loader et "quick attach", A-1; ENROBEUSE autochargeuse avec plaque hydraulique (2,000 balles enrobées), A-1. Cause vente: changement d'alimentation. Région Trois-Rivières (819)691-3088.

TRACTEUR Ford diesel industriel 340 (1979) 2,700 hres, 47.5 hp, vitesses rampantes, souffleuse à neige, pelle à neige et à terre, 13,000$. (514)626-3866.

TRACTEUR International 584 en bonne condition avec set de chaîne torsade, prix 7,500$. Tél.: (514) 787-2094.

TRACTEUR KUBOTA
Tracteur Kubota B-7200, 18 hp, tondeuse 60", une sortie d'huile double, pneus à gazon, 4 RM, (819) 835-5317.

TRACTEUR M.F. 184-4 cabine et loader, 2,500 heures (1981). Tél.: (514) 887-7676.

TRACTEUR M.F. 2805, 4 RM, 2,500 hres, très bonne condition; CRIBLE à blé d'Inde 1 an d'usage; VIS à grain 50' Brand 1 an, moteur Orbit, boîte et vis et cylindre à lever; SILO séchoir 200 T avec brûleur, 4 vis brasseurs; 2 SILOS 18x18; VIBRO 20' avec rouleau double. (514)794-2712.

TRACTEUR Massey Ferguson 1155 très bonne condition, cabine, 5,000 heures. Aubaine! Inf.: (514) 467-4734.

TRACTEUR Oliver 1550 au gaz avec pelle à neige de 7 pi., roues arrière 14.9 x 38. Tél.: (514) 346-5225.

TRACTEURS FIAT AGRI 70-90
700 Hres, comme neuf, 16,000$.
WHITE 260 4x4
2,600 Hres, 16,000$ loader, bucket 8', cabine
WHITE OLIVER 1355
4,200 Hres, 4,500$
CHENILLE BOMBARDIER J5
Parfait ordre, 3,500$
REMORQUE À CHEVAUX
2 Places 1,500$. Guy Roberge. Tél.: (418)848-7272.

TRACTEUR À VENDRE
Versatile 276, 1,300 heures, avec pelle, tout équipé, état presque neuf. Acheteur sérieux seulement. Tél.: (514) 836-3937.

TRACTEURS: Deutz-Allis 7085 (4x4), Inter 585 (4x4) avec cabine, Agco Allis 6680 et 6690 (4x4) vitesse 16x16, DTC 640 (4x4) (2x4) avec ou sans loader, DT 590 (4x4), Inter B275. VOITURE à lance-balles et à balles rondes toute grandeur; MANGEOIRE ensilage Leclerc 20 pi.; MANGEOIRE à balles rondes; PRESSE à balles rondes Deutz 4x4 neuve et demo; PRESSE Hesston 4550 spécial; PRESSE à lance-balles M.F. 224 avec lance-balles hydro; RÂTEAU faneur 300 Vicon; RÂTEAU New Holland 258; FAUCHEUSE rotative Vicon 9.5'et 10.5'; ÉPANDEUR à fumier Hesston S370, pneus larges; CHARRUE 4 versoirs semi-portée Kongskilde; ÉPANDEUR à fumier N.H. 791; GÉNÉRATRICE 15,000 et 25,000 watts; LAVEUSE à pression 1,000 et 2,000 lb; MOISSONNEUSES-BATTEUSES: WHITE 7300, 8600, J.Deere 4000. PIÈCES de batteuses usagées Oliver 7300, 525; RIGOLEUSE; BASSIN à lait Zéro 800 gallons pour érablière; PIC à balles rondes; GRATTE 8 pi.; SOUFFLEUR à neige neuf et usagé. MAISON MOBILE 12x65. Les Équipements J.L. Thibault Inc., Cap St-Ignace, près de l'autoroute 20. Tél.: (418)246-5651. Région Kamouraska (418)492-5304.

TRACTEURS: J.Deere 2955 (4x4) cab et loader, Case I.H. 585 (4x4) avec ou sans loader, cab, Inter 684, 574, 444 loader; KIOTI neufs et TRACTEURS à pelouses. TRACTEURS A.LARAMÉE (514) 836-3203.

TRACTEURS: M.F. 2705 (1979) cabine air climatisé, 2,700 heures, 14,000$; M.F. 265 (1981) cabine Laurin, chargeur industriel, 2,700 hres, très propre; PÉPINE M.F. 300 (1968) en bonne condition, 6,800$; M.F. 285 et 1085 avec cabine; M.F. 65 diesel avec roues 38"; J.Deere 1630 (1978), 3,300 hres, très propre; J.Deere 710 diesel, servo-direction; WHITE 700 (1979), 4,400 hres. MACHINERIE: PÉPINE Arps 730 s'adaptant sur hydraulique 3 pts, creuse jusqu'à 12'; CHARRUE Overum 3 raies 14", 16", 18" semi-portée; CHARRUE White 508, 3 raies, semi-portée; CHARRUE Hydreen 3 raies hydraulique; BOÎTE à grains Killbros 375 minots, dessous 4 roues, capacité 10 tonnes, comme neuve; SOUFFLEUSES: Pronovost 7', Inter 7', Dettson 7', Inter 6.5', Couture 6'. Équipement J.Laramée Inc., St-François-du-Lac. (514)568-3250.

TRAILER à pitoune 16' tandem, pneus 900x20, 850$; CHARRUE Oliver 5 raies, 500$. SOUFFLEUR à neige 7' avec cylindre, 1,200$. (514)564-2152.

TRANSMISSION de nettoyeur d'étable Dynavent 2 ans d'usage; ÉPANDEUR d'engrais 540 Inter plus panneau. Tél.: (418) 475-6317.

TREUIL à balles rondes Aerablo n'a servi que 4 mois; aussi COMPRESSEUR Surge 3 forces avec réservoir à air PVC. Le tout très propre. (819)365-4278.

Treuil à balles rondes
Pour installation dans la grange sur "track" et usagé. Tél.: (819) 835-5317.

VIDEUR PATZ
Videur Patz modèle 98B, très propre. Tél.: (819) 835-5317.

TRACTEURS
Inter 584, 4x4, cab., pelle, Inter 684 cab, J.D. 2130, Ford 4610 cab. pelle, 4x4, Zetor 70-45, 4x4, Fiat 480, Fiat 55-46, Case 970 cab., White 2-50, M.F. 3545 (4x4) cab air climatisé.
UNI LOADER
Fiat SL30 hydro D 800 hres, J.D. 125 hydro D, Melroe M376 moteur Kohler bucket 42 po.
CHARRUES
Kverneland 7 versoirs (déportée) automatique, Kverneland 5 versoirs NR271 automatique ajustable, Overum 3 versoirs, Overum 4 versoirs déclencheurs.
SEMOIRS
J.D. 8350 boîte à mil 23 disques doubles 14 pi., Inter 620 boîte à mil 24 disques doubles 14 pi. "press drill", Case 5100 boîte à mil 18 disques doubles 11 pi.
PLANTEURS À MAÏS
J.D. 7000, 6 rgs, moniteur complet, J.D. 7000, 8 rgs, moniteur complet.
HERSES
Herse à roulettes J.D. 230, 24 pi. 60 disques; HERSE à roulettes White 252, 11 pi. 36 disques; HERSE "off set" 15 pi., AUTRES MODÈLES disponibles.
BOÎTE à grains avec wagon 350 minots; ROTOVATOR Howard 6 pi.; SOUS-SOLEUSE Brillion 9 pattes; ROUES DOUBLES de toutes grandeurs pour tracteur et batteuse; CHISEL PLOW J.D. 12 pattes; CHISEL PLOW Brinkley 9 pattes disques avant, AUTRES MODÈLES disponibles; VIBRO McKee 22' largeur, rouleaux doubles arrière; VIBRO Inter 18'; VIBRO M.F. 30', AUTRES MODÈLES disponibles; ROULEAUX Brillion différentes marques et formats de 800$ à 1,500$; SARCLEUR A.C. 104, 6 rgs; aussi 2 et 4 rgs disponibles; CHARIOT élévateur (lift) Caterpillar 462S moteur propane; CHARIOT élévateur (lift) Clarke pneumatique 6 cyl. gaz. S'adresser aux:
ENT JOCELYN HOULE INC
705 Joseph-Arthur, Joliette
(514)756-0501, 756-0502.
06/10

VIDEUR de silo Patz 18, 3 ans; SILO de maïs 18x50'; VIS à grain 11 T; SILO à grain 60 T; ÉLÉVATEUR 12'; 5 VENTILATEURS pour plateforme d'étable. (514)691-4143.

VIDEUR À GRAIN
Pour silo à grain de 14 pi. ou 15 pi. diamètre, moteur 2 hp. Tél: (819) 835-5317.

VIS À GRAIN mobile 8" x 51' Westeel; WAGON à grain 6 tonnes marque Lajoie. Demander Paul. Tél.: (418) 328-3359.

ÉPANDEUR Inter 275 m.porté hydraulique; CHARRUE Overum 3 raies déclencheur, roues de profondeur; SOUFFLEUR à neige Georges White 7'4", cylindre. Joliette. (514)889-4166.

ÉPANDEUR N.H. 790 en parfaite condition, particulier, très propre. St-Simon. Tél.: (514) 798-2182.

ÉPANDEURS 2500 gallons; POMPES Houle télescopique 8' à 20'. Spécial: ÉPANDEUR vaccum 3300 gallons, 6 roues, neuf. Équipements Agricoles Sarrazin. (819)392-2846.

À vendre immédiatement: CHARIOT Wic 301 électrique à 2 ingrédients, 2 FILTREURS Hammond pour tensions parasites. FANEUR à foin 5 hp. Ces équipements n'ont que 2 ans d'usure. Après 18h00 (418)435-6785.

MAISONS

CHERTSEY: chalet (hivernisé) avec 40 arpents boisés. JEAN-PIERRE ST-VINCENT, RE/MAX (514) 471-5503.

ENTRELAC: maison de campagne, avec grand hangar, terre de 11.8 acres. JEAN-PIERRE ST-VINCENT. RE/MAX (514) 471-5503

MAISON MOBILE 5 1/2 pièces, propre. Idéal pour aide-fermier. Pour informations: (514) 266-0670 ou (514) 263-4480.

OFFRE D'EMPLOI

OFFRES D'EMPLOI URGENT
Près de windsor en Ontario chez propriétaire bilingue
Naisseur - finisseur de 500 truies
Maison disponible
Besoin d'une personne responsable, honnête.
S.V.P. envoyez C.V. et références
S.E.C.
185, rang Boulais, Farnham
Qué J2N 2P9
Tél.: (514) 293-8362

OFFRE D'EMPLOI
PlastiTech leader des films plastiques agricoles recherche un(e) représentant(e) dynamique, agressif(ve) parfaitement bilingue avec expérience en vente. Doit connaître le domaine agricole et être disponible à voyager. S.V.P. faire parvenir votre c.v. à:
Recrutement
C.P. 750, St-Rémi
J0L 2L0

COUPLE DEMANDÉ pour travailler à l'année sur ferme porcine, maison fournie, salaire très intéressant. Région Québec, soir: (418) 466-2665.

ASSOCIÉ avec expérience pratique en jardinage recherché pour participer à l'essor d'une ferme horticole de 84 arpents. À 50 kilomètres à l'ouest de Montréal, produisant une très grande variété de légumes pour l'auto-cueillette, clientèle établie en pleine expansion. Aussi plants de fleurs et de légumes en serre. Pépinière. Fraisière. Mode d'association à établir, excellente opportunité pour personne ambitieuse. Demander PIERRE: (514)452-4806.

HOMME DEMANDÉ: Travail général sur ferme laitière bien mécanisée. Emploi à l'année. Qualification: expérimenté. Maison disponible, salaire selon expérience. Après 19h30 (819)353-2587.

HOMME demandé pour travail sur ferme porcine. Qualités requises: autonôme, responsable et expérience avec référence. Salaire selon compétence. (819) 336-5576.

OUVRIER AGRICOLE avec expérience demandé pour travail sur ferme laitière à l'année, formation agricole désirée, logement disponible sur la ferme. ST-VICTOR-DE-BEAUCE, Ferme Beaucevic: (418) 588-3305.

RECHERCHE couple sérieux avec expérience pour travail à l'année sur ferme laitière, maison fournie. Région Mauricie: (418) 328-3248.

RECHERCHE employé horticole masculin pour s'occuper de la maintenance et des cultures d'une ferme spécialisée, dans la production de fleurs coupées sous serre. Dans la région de Québec, maison fournie. Jour: (418)831-9134, soir: (418)831-7588.

RECHERCHE personne d'expérience en légumes lacto-fermentés. ST-EUSTACHE: (514)623-2364.

TECHNICIEN, ferme de recherche en grandes cultures, travail général au champ et prise de données. Envoyer votre C.V. à: FERME TECHNO-CHAMPS, 198 3e rang, Ste-Rosalie, J0H 1X0 ou tél.: (514)799-2326.

ON DEMANDE

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Pièces usagées tracteurs
ÉQUIPEMENTS ST-PIERRE, cté Beauharnois. Tél.: (514)371-0920 ou (514)371-4363.

ACHÈTE COUPE DE BOIS FRANC ET BOIS MOU, BILLOTS. RICHARD: (514) 437-8896.

ACHÈTE tracteurs brûlés, accidentés, pour pièces. M. BROUSSEAU, ST-FELIX-DE-KINGSEY. (819) 848-2609 (cté Drummond).

ACHÈTERAIS 2 bons pneus usagés pour batteuse 28-L-26 (ordinaire ou radial), PAS À RIZ. (418) 328-8541.

ACHÈTERAIS avoine, blé, pois secs, 14% de protéine et plus. Tél.: (819) 397-4502.

ACHÈTERAIS bulldozer avec lame arrière et avant, grosseur moyenne, en parfaite condition. Tél.: (819) 397-4502.

ACHÈTERAIS tracteurs de toutes sortes, brûlés, ou accidentés, pour pièces. URGEL PALIN, 135 rang Lepage, STE-ANNE-DES-PLAINES, J0N 1H0. (514)478-1311

ACHÈTERAIS tunnel avec structure en acier, en bonne condition, largeur 25' à 30', longueur 100'. Tél.: (418) 435-6785.

AVONS besoin de tracteurs usagés, de toutes marques, de toutes grosseurs. Payons comptant. Appeler aux: ENTREPRISES JOCELYN HOULE: (514)756-0501

CHERCHE CULTIVATEUR qui prendrait 50 vaches à boeuf pour l'hiver, j'ai une partie de la nourriture. (514) 582-8262.

CHERCHE souffleur à neige 7' large avec chute hydraulique pour tracteur 45 H.P. Mirabel (514) 258-4431.

PIÈCES USAGÉES TRACTEURS Inter plusieurs modèles et Case 1690 ou 1594 et BATTEUSES axiales. ACHÈTERAIS TRACTEURS usagés de toutes marques. F. MESSIER: (514)296-4394

PENSIONS

PRENDRAIS en pension des animaux (nombre 50), soin première qualité, tout est fourni. Tél.: (819) 289-2234.

PRENDRAIS taures en pension pour l'hiver. Tél.: (514) 652-3386.

POUSSINS-POULETTES

POULETTES prêtes à pondre (20 semaines) rouges et noires. Prix sur demande ainsi que la liste de nos 125 agents à travers le Québec. CENTRE AVICOLE BÉLANGER ENR., 72 Route Gaspard, STE-LOUISE, G0R 3K0. (418)354-2557, télécopieur: (418)354-7709.

POULETTES rouges race Warren prêtes à pondre. À Lavaltrie, FERME A. JOLICOEUR: (514) 586-1158.

SERVICES

COFFRAGES M & B enr.
WICKHAM
- Fosse à purin
- Plate-forme à fumier ronde ou rectangulaire
- Fondation de porcherie
- Mur en béton isolé
- Fondation de tous genres

N'hésitez pas à nous appeler On s'occupera de vous pour les dimensions de vos structures et démarches à suivre
BERNARD PULFER
(819) 398-6365
Cell.: 472-9236
MARTIN MÉNARD
(514) 546-2482

ENTREPRISE DE PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
SPÉCIALITÉS
- Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur Voco
- Vissage de toiture
- Ouvrage garanti

21 ans d'expérience
Information gratuite
Tél.: (514) 756-6305

AGRI-NET enr.
Nettoyage & désinfection
AVICOLE - PORCINE
LAITIÈRE INDUSTRIEL
Steeve Drouin
Propriétaire
52 Rang Sud-Est
St-Charles, Bellechasse
G0R 2T0
Tél.:(418) 887-6204

Technidrain inc.
157, des Érables,
Drummondville J2C 1Y2
Plans et devis
- ENTREPOSAGE DE FUMIER LIQUIDE ET SOLIDE
- DRAINAGE DE SURFACE

Gérance de projets routiers
Partout au Québec
(819) 472-1694

ÉPANDAGE DE FUMIER
SOLIDE ET SEMI-LIQUIDE

Chargement avec pelle ou loader
Région: De l'Assomption à Trois-Rivière
Contactez:
Mario Robillard
(514) 889-2218
(514) 752-8426

Séchage & Rotissage du Soya à la ferme
Détruit les enzymes toxiques du soya
Permet une meilleure conversion alimentaire
Peut aussi détruire les moissures des céréales
Ferme Impériale enr.
Noyan, Quebec
Tél.: (514) 294-2086
Fax: (514) 294-2086

PEINTURE - LAVAGE
VISSAGE ET RÉPARATION de toiture: GILLES ROBILLARD. LAVAGE ET BLANCHISSAGE: MARC RIVARD.
Sans frais: 1-800-265-7749
LANAUDIÈRE: (514) 753-7749

Peinture en bâtiments
SPÉCIALITÉ toiture de couleur, peinture de toutes sortes, vissage de toiture. Estimation gratuite. Information Bernard: (514)266-4142.

SERVICE DE BLANCHISSAGE ST-CÉSAIRE: blanchissage à la poudre d'argile. Balayons à l'air compressé. Peintures intérieure et extérieure. J. LANDRY: (514)469-4536.

FOSSE À PURIN, plate-forme à fumier toutes grandeurs.
AVEC ou **SANS TOIT.**
PLANS - SURVEILLANCE et inspections par des ingénieurs.
4345, ave Richard, St-Grégoire, cté Nicolet G0X 2T0
(819) 233-2021, (819) 233-2341
FAX: (819) 233-2039

SILOS

Consultez pour tous projets Les Spécialistes
Distributeur
BUTLER
SILO
J.M. LAMBERT inc.
4250, rue Vachon
Drummondville
J2B 6V4
(819) 474-6989

FONDATION CBR Inc. et Silos BEAUDRY
Défier toutes compétitions en nous contactant
- Fosses à purin et plates-formes
- Silos conventionnels avec chutes très larges
- Silos hermétiques et vides silos

Spécial silos hermétiques maïs humide
150 tonnes 20,500$
250 tonnes 25,500$
Tout inclus prêt à remplir, prêt à vider le tout sans aucun supplément.
Aussi toutes grandeurs disponibles
Pour inf.: **Claude Bouvilliers**
(819) 362-2095
(819) 362-6244

CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Cté St-Hyacinthe J0H 1L0
Bruno Bousquet (prop.)
SOYEZ BIEN ENTOURÉ
Profitez de matériaux de première qualité sur toute la ligne à des prix raisonnables.
Fosse à purin — Plate-forme — coffrage agricole de tout genre.
Lagune — mur isolé en béton «Selon les plans d'ingénieurs.»
Partout au Québec.
Aussi disponible: Service de pelle et bélier mécanique
TÉL.: (514) 773-0064
(514) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (514) 773-9743

CONSTRUCTION METON VALE LTÉE
- Silos Air-Métic
- Silo conventionnel (avec chute extra large)
- Fosse
- Plateforme

(514) 546-2797

HARVESTORE «USAGÉS et NEUFS»
TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES
FINANCEMENT À PARTIR DE 4.45%
PREMIER PAIEMENT: 1er AOÛT 95
LE SEUL CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ AU QUÉBEC
Le SEUL à bâtir les structures selon les normes rigoureuses de Harvestore et vous éviter ainsi des ennuis
SYSTÈME HARVESTORE DU QUÉBEC
Division de R. Viens Equipement inc.
(514) 378-9891
1-800-361-9891

FONDATIONS CAMILLE CONSTANT INC.

Surveillance d'un ingénieur
(514) 586-2239
100, des Industries
Lavaltrie (Québec)

L'emblème sur lequel on peut se fier
SILO SUPÉRIEUR INC.
VOUS OFFRE:
• SILOS EN DOUVES de béton pré-fabriquées pour foin et maïs-ensilage, maïs-grain et orge humide.
• VIDEUR de silo, système de suspension à 3 points, entraînement indépendant, souffleur 28".
Achat, vente, réparation, déménagement, extension et entretien de SILOS USAGÉS.
SILO SUPÉRIEUR INC.
C.P. 2199, ST-ROMUALD
CTÉ LÉVIS, QUÉ G6W 5M5
(418) 839-8808

Harvestore usagés remis à neuf
Toutes grandeurs disponibles
même garantie qu'un silo neuf
Prix défiant toute compétition
NOUVEAU
Maintenant prêt à offrir le service sur vidéo HARVESTORE
• Pièces d'origines
• Réparateur expérimenté
SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ETIENNE LEDUC
(418) 325-2312

Les Fondations André Lemaire Inc.

CONSTRUCTEUR DE:
FOSSE À PURIN
PLATE-FORME
RONDE
RECTANGULAIRE
AVEC ET SANS COUVERTURE
ÉTABLE
SUR LATTES
Selon vos plans et devis
Nouveau Mini-Purot
(514) 564-2030

Vente et réparation de toit en fibre de verre
LES ÉQUIPEMENTS DANIEL LABONTÉ INC.
STARLINE
Distributeur Exclusif:
Starline; videur, convoyeur etc. CannonBall; track de porte indust. Pamline; laveuse à pression.
Vente - Service - Pièces
Réparation de silos, toit, chute, tuyau p.v.c., réparation des videurs PATZ. Avons en inventaire machines neuves ou usagées avec garantie.
1178, rue Lussier, St-Dominique
Cté St-Hyacinthe, Qc J0H 1L0
Tél.: (514) 773-6589
Fax: (514) 773-2046

POUR INSECTES DANS LES SILOS À GRAIN
Contacter:
Duchesneau & fils
Ouvrage garantie par écrit
Partout au Québec
Tél.: sans frais:
1-800-361-2626

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
Tél.: (514)379-9179
ACHATS ET VENTES de silos en douves, usagés. Construction - rehaussement - réparation - finition intérieure.
Distributeurs
Val Métal - Bodco

SILOS en métal 8' x 45'. Après 18 h 00: (514) 635-5045.

TERRES DEMANDEES

Avons clients sérieux pour fermes porcines, laitières, cultures, (canadiens et européens) + 30 années d'expérience réunies. (TAUX CONCURRENTIEL). Immeubles Accès Courtier, GÉRARD CHASSÉ, SERGE FONTAINE: (514)771-4799.

BESOIN de maisons de campagne et fermettes, région rive-sud. Immeubles accès courtier: (514) 796-2557.

CHERCHE ferme porcine, naisseur-finisseur entre 125 et 225 truies, pour clients sérieux et exigeants. DANIEL DUCHARME, agent immobilier affilié, LES IMMEUBLES GRANBY INC, COURTIER: (514)776-5266.

DEMANDE FERMES, clients canadiens et européens. 20 années d'expériences dans le domaine agricole. FRANÇOIS TÉTRAULT: (514)347-6596, Century 21 Extra Inc., Courtier, Immobilier agréé: (514)359-0021.

JEUNE COUPLE recherche ferme laitière 8,000 kilos environ, bon comptant. (819) 263-2484.

RECHERCHE terre boisée pour bois de chauffage de 10 à 60 arpents. Région Lanaudière ou autre. (514) 588-7302.

URGENT! Recherche fermes laitières (moyennes et grosses) pour acheteurs étrangers actuellement au Québec. Recherche fermes de veaux de lait, régions St-Hyacinthe, Drummondville. Contacter: JACINTHE GUILBERT, agent, CENTURY 21 EXTRA INC. COURTIER: (514)546-3697.

VENDRE votre ferme est l'affaire d'un spécialiste. Alors contacter LES INVESTISSEMENTS
CEGO
LTÉE COURTIER: (514)453-6742
Pierre Violet, agent
(514)453-2876
Paul-Émile Simoneau, agent
(819)359-2776

ÉCHANGERAIS condo 5 1/2 luxueux à Montréal pour ferme d'élevage près de Montréal. Tél.: (514) 256-1186.

TERRES A LOUER

FERME À LOUER
300 veaux de lait
avec maison, région
St-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-5282

TERRES A VENDRE

RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier
Fleur de Lys (1990) inc. Courtier 683-9300
URGENT BESOIN DE FERMES
Je détiens une banque d'acheteurs potentiels de fermes dans votre secteur. Vous êtes propriétaire d'une ferme, d'une écurie ou d'une terre?
JE SUIS INTÉRESSÉE À VOUS RENCONTRER.
Je vous propose «gratuitement» une évaluation de la valeur marchande de votre propriété.
À votre demande tout peut s'effectuer dans la plus grande discrétion. Je vous assure d'une mise en marché dynamique afin de vendre votre propriété au meilleur prix possible dans les plus courts délais.
Par après il me fera plaisir de vous guider vers une résidence qui répondra adéquatement à vos besoins actuels.
Monique LaRoche
agent immobilier
Tél.: (418) 683-9300
J'anticipe le plaisir de vous rencontrer

MANITOBA
L'IMMOBILIÈRE de St-Pierre
C.P. 520, St-Pierre Mb R0A 1V0
Je vends tous types de fermes, commerces, industries etc.. Informations sur demande. Appelez: Lucien
au (204) 433-7899
Fax: (204) 433-7621

LES IMMEUBLES
GRANBY
Courtier immobilier agréé

Daniel Ducharme
Agent immobilier affilié
90 PRINCIPALE
GRANBY, QUÉBEC
J2G 2T4
RÉS. (514) 372-8275
FAX (514) 776-6161
776-5266

AGRONOME recherche écurie à louer (toute région). (514) 478-1937.

BELLE TERRE CULTIVABLE sans rocailles comprenant boisé, parfait pour horticulture. S.V.P. téléphoner après 19 h 00: (514) 789-2660.

BELLECHASSE: ferme 73 à 86 arpents en culture, drainés à 100%, grange-étable 40'x160', avec piston, remises 36'x60', 36'x94', entrée électrique 600 ampères, érablière de 600 entailles sur tubulures, maison 2 étages avec garage double, prix à discuter. (418)885-4648.

CATALOGUE gratuit de fermes, fermettes et de propriétés de campagne. CENTURY 21 HELSI, COURTIER. STEVEN A. LATULIPE, Montréal: (514)685-7000, 1-800-430-0102, service téléphonique 24 heures.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: ferme laitière ou à boeuf, 220 acres, avec bâtiments, équipement et maison. (819) 364-7366.

DOMAINE de 345 acres environ, petite ferme de 75 acres environ, 45 en culture et le reste en pâturage, jeune boisé, tracteur et machinerie, pour cultiver, grange-étable en bonne condition pouvant loger 30 bêtes, boisé de 270 acres, possibilité d'aménager sucrerie. La propriété est située à environ 5 milles du centre-ville de Mont-Laurier dans les Laurentides, approximité de beau lac à pêche et chasse. Idéal pour les aimant de la nature. Pour plus de détails s'adresser: L.R., 1115 Route Pierre Neveu, MONT-LAURIER, J9L 3G5: (819) 623-4129.

EN ABITIBI: 200 acres de terre dont 150 acres en culture, et 50 en bois mature. Idéal pour tout élevage, situé près d'une rivière, grande maison 2 étages, garage, étable solaire, poulailler. Prix 79,000$ négociable. À 15 minutes d'Amos. (819)727-9720.

ENVIRON 6 000 KILOS DE QUOTA DE LAIT. (514) 446-3744.

ESTRIE 20 minutes de Sherbrooke, ferme 67 acres en culture, bâtiments récents, actuellement exploité comme fraisière (12 acres). EDMOND GIROUX, agent affilié Maxi Courtier Enr.: (819)569-0116.

FERME 95 arpents cultivables, 5 arpents boisés, grange-étable, remise 40x70', hangar, garage, maison brique 5 1/2 pièces. Visite rendez-vous. Tél.: (514)658-4126.

FERME CÉRÉALIÈRE
Maison, remise, garage, plan de séchage, avec ou sans roulant. Possibilité de location 500 acres. Région Joliette: (514)754-4458.

FERME HORTICOLE de 88 arpents avec 2 étangs pour faire irrigation, fraisière et framboisière, possibilité de faire plusieurs sortes de légumes, entrepôt avec chambre froide 24x40' avec ou sans machinerie, et petite érablière de 500 à 1,000 entailles. La production est vendue au kiosque à la ferme, clientèle bien établie. C'EST À VOIR! (418)886-2494.

FERME LAITIÈRE
COWANSVILLE: site exceptionnel 12,878 k.g., troupeau Jersey pur sang enregistré avec la meilleure production au Québec depuis 8 ans. Grange 66 stalles, grange à génisses et hangar à machinerie moderne en métal. Deux silos 18x60, benne à maïs 140 tonnes plus machienrie; 2 maisons brique plus logement très propre, 385 acres, moitié boisée. Propriétaire flexible: (514)263-2919.

FERME VEAUX LAIT à vendre par propriétaire environ 225 veaux. Région St-Hyacinthe. Acheteurs sérieux seulement. Après 20 h 00: (514)793-4169.

FERME À VENDRE: idéal pour vaches, boeufs, veaux grains. Personnes sérieuses seulement. Région Drummond, tél.: après 20 h 00: (514)793-4169.

FERME, 220 acres, excellent boisé (120 acres), prairies et pâturages (100 acres), terre noire sablonneuse. Prêt pour certification bio. Grande maison deux étages. Grange-étable 65x110, remises 20x72. Pont nouveau traversant rivière Jaune. Excellent site pour animaux, culture maraîchère, grande culture, jardinage. 917, route 222 (3 km village Roxton Falls). (514)548-2815.

FERMETTE ST-PHILIPPE LAPRAIRIE, 15 minutes de Montréal, maison récente en brique, garage double, entrepôt 28x72, 8 arpents clôturés. (514) 444-0422.

FRELIGHSBURG, ESTRIE: terrain de 1,055 acres ou vendu par lot de 200 acres min., terrains exceptionnels. Venez admirer les vues grandioses qu'offre la campagne. Téléphonez-moi! JACINTHE GIROUX, LES IMMEUBLES DYNAMIQUES: (514) 538-4000.

Les Imm. Raymond Pilon Inc.
Fermes de culture à vendre, région de Vaudreuil Soulanges et Beauharnois. (514)453-3218.

MASCOUCHE: terre agricole de 163 arpents (55 boisés) près de l'autoroute 25. JEAN-PIERRE ST-VINCENT, RE/MAX (514) 471-5503.

MATERNITÉ 105 truies, maison 81/2 pièces, étable à boeuf, 225 acres.
FERMES région Drummond: 125 arpents, érablières, plusieurs bâtiments, maison 81/2 pièces.
TERRE À BOIS: 143 acres, plantation 30 ans à 2 ans pin, rivière, droit de construire. MARCEL TALBOT, conseiller agricole, C.P.I. Courtier: (514)774-0429.

NOTRE-DAME-DE-LOURDES: très belle ferme à vendre, 590 acres, idéal pour gros troupeau, environnement propice pour porcherie. Aussi troupeau à boeufs à vendre si désiré; grande maison avec garage double chauffé, bâtiments de ferme bien aménagés pour faciliter le travail, remise à machinerie. Prix abordable. Pour acheteurs sérieux seulement. (819)385-4428.

PETIT BOISÉ, (érablière) 20 arpents, ruisseau, en montagne. 15 Minutes de Victoriaville. Soir: (819) 382-2283, (819) 752-4852.

PRÈS DE QUÉBEC, ferme d'élevage en opération, 225 veaux de lait. Site exceptionnel face au fleuve. Maison ancestrale rénovée. Citerne 1993, certificat environnement. (418) 884-3232.

ROSERAIE: située près de Québec, 32 000 pi.ca. de serre, très moderne, marché établi, clientèle fiable. Le soir: (418) 831-7588.

RÉGION JOLIETTE: ferme de 305 arpents dont 250 en culture et 55 boisés, grange, étable avec 48 attaches, entrepôt à machinerie 40' x 80', et silo d'ensilage. Soir: (514)589-5509.

RÉGION JOLIETTE: petite ferme porcine (80 truies), 15 arpents dont 2 au bord de la rivière, jolie résidence, vendue avec ou sans le troupeau. Directement du propriétaire. Après 20h00: (514)754-4019.

RÉGION NICOLET: ferme à vendre, 195 arpents arables, 20 boisés; grange-étable, 2 remises à machinerie, 4 silos à grain; roulant complet; récolte sur le champ et en entrepôt; maison. (819)289-2755.

RÉGION ST-HYACINTHE: terre 175 arpents avec serres de 29,716 pi.ca., production de jeunes plants en récipient. Conifères, feuillus, plants griffés. Clientèle bien établie.
RÉGION JOLIETTE: ferme culture de fleurs, serres de 40,000 pi., terre 120 arpents dont 85 cul. drainés, très bonne maison, machineries. Prix abordable et rentable!
VALCOURT: terre de 135 arpents dont 50 boisés, ruisseaux, 2 maisons, étable.
RÉGION DRUMMOND: ferme laitière de 9,259 kilos, terre de 340 arpents culture, étable 38x180, silo, maison, machineries.
RÉGION NICOLET: ferme laitière, 8,024 kilos, terre de 230 arpents culture, très bons bâtiments, silo, machineries.
AVONS BESOIN d'autres fermes pour clients sérieux. Immeuble Accès courtier: (514)771-4799, GÉRARD CHASSÉ, SERGE FONTAINE.

ST-AUGUSTIN MIRABEL: fermette 5 arpents, 1/3 boisé, canadienne rénovée en 1993, piscine, écurie, hangar, petit verger 15 pommiers, près du village: 160,000$ ferme. (514)475-6769.

ST-BARTHÉLÉMY: 60 arpents dont 20 boisés, cottage 4 c.c., 2 garages, grange, serre: 133,000$.
ST-NORBERT: 70 arpents culture, avec bungalow rénové: 85,000$.
ST-CLÉOPHAS: 185 arpents dont 100 boisés avec cottage ancestral à rénover: 99,000$. LA CAPITALE. R. ST-AMAND, M. DESCHÊNES. (514) 759-1477, 1-800-667-8495. Agents immobiliers affiliés.

ST-MATHIEU DE BELOEIL: 25 minutes de Montréal, maison ancestrale en pierre des champs grises, 274 arpents, 180 cultivables, partiellement drainés, grange, 2 silos en ciment, bâtiments, machineries complètes, cabane à sucre et son équipement complet. Après 18h00: (514)464-7007.

ST-RÉMI-DE-NAPIERVILLE: fermette 12 arpents, production cunicole avec capacité de 700 lapins, maison rénovée, extérieur en aluminium: 130,000$. (514) 454-7621.

ST-THOMAS-DE-JOLIETTE: terre 65 acres de terre sablonneuse, 65 acres de bois, plus 3 lacs, entrepôt à légumes avec ventilation 50x100, hangar 30x60 plus serre, maison canadienne 28x35. (514)755-2630.

ST-VICTOR (Beauce), 15 minutes de St-Georges, ferme 210 arpents, 100 culture, 50 pâturage, 60 boisé pour coupe, érablière 300 entailles, endroit tranquille, maison rénovée 11 pièces, 2 garages, grange-étable; le tout très propre; idéal pour animaux de boucherie et autres cultures. Directement du propriétaire, (418)588-3808.

VEAUX DE GRAINS ET CÉRÉALES: sur 290 arpents, bâtiments, silos à grain, machinerie complète. Région St-Hyacinthe: 275 veaux en rotation. Belle résidence rénovée: 495,000$ KARL GOLA.
RÉGION DE ST-HYACINTHE: laitière 250,000 l'an, 75 hectares, 74 Holstein, Harvestore pour maïs humide, résidence rénovée et tout le nécessaire pour opérer: 625,000$: KARL GOLA.
VERGER 1,600 pommiers standards + plantation semi-nains 60% Cortland, machinerie nécessaire, terrain drainé. Région d'Iberville: 295,000$. KARL GOLA, agent immobilier agréé, TRANS-ACTION IMMEUBLES VENDEX INC., Courtier agréé: (514)346-1822.

STE-VICTOIRE: érablière avec bungalow 71/2 pièces, garage, remise, piscine. Érablière possibilité de 700 entailles, terrain drainé, supp. 50.58 arpents. Informations: Y.COURNOYER, COURTIER: (514)746-4434.

Sur le Mont Yamaska, 44 acres d'érablière non exploitée et non nettoyée, avec autres bois durs tels que frêne, chêne, merisier, noyer et cerisier d'automne. Accessible par route. Tout le terrain exploitable avec tracteur agricole. Idéal pour coupe sélective de bois d'oeuvre et de bois de chauffage, et ensuite établissement d'une érablière.
ST-VALÉRIEN: ferme porcine, maternité 250 truies, engraissement 1,000 porcs, 146,4 acres dont 100 en culture, moulange, séchoir à maïs, plusieurs silos d'entreposage pour les grains, toute la machinerie pour la culture du maïs et du foin, grande remise neuve pour la machinerie. Superbe maison canadienne 2 étages avec garage, piscine creusée et terrain paysagé par professionnel. Comptant requis 300,000$. DANIEL DUCHARME, Les Immeubles Granby Inc., Courtier immobilier, tél.: (514)776-5266, rés.: (514)372-1398.

TERRE de 170 arpents avec bâtisse et troupeau à boeuf de 15 vaches plus veaux. Tél.: (418) 492-5061.

VERGER À VENDRE: 10,000 pommiers semi-nains, machinerie et 2 maisons principales avec lac privé, revenus plus de 100,000$ de pommes, dans la belle région de FRELIGHSBURG: 425,000$. (514) 298-5316.

À MASCOUCHE: écurie 8 boxes, 3 rings éclairés, 5.2 arpents, armature, bungalow rénové 1992, garage double, sentier équestre à perte de vue, 179,900$. CAROLE OUELLET, Service Immobilier Impérial: (514)665-3335.

À VENDRE PRIVÉMENT: ferme de 130 acres app., TRÈS BEAU SITE, bons bâtiments, sucrerie. Vue de 5 montagnes environnantes. Près de Bromont, facile d'accès par l'autoroute 10. Informations: (514)266-0670 ou (514)263-4480.

ENCANS

ENCAN
Pour
Ferme Arès & Ass. Enr
JOCELYN & MONIQUE ARÈS, PROPS.
À la sortie 88
de l'autoroute 10
196 rang Allard
WATERLOO
Cté Shefford
Jeudi 13 octobre 1994
À MIDI « PRÉCIS »

SERA VENDU: un très bon troupeau de: 100 têtes d'animaux Holstein incluant 4 pur sang enregistrées avec papier, provenant d'insémination artificielle et vaccinées Triangle 9.
Ce troupeau comprend 44 bonnes jeunes vaches, 21 à leur 1ère lactation, 8 à leur 2e veau, 15 fraîches vêlées, 4 devant mettre bas en octobre, 7 en novembre et décembre, et les autres en tout temps de l'année; 9 taures gestantes dont 5 devant mettre bas d'ici décembre; 25 belles taures non-saillies âgées de 12 à 18 mois dont 14 prêtes à faire saillir; 22 génisses d'élevage dont 9 âgées de 6 à 12 mois et 13 de moins de 2 mois.
Ce jeune troupeau est sous contrôle laitier P.A.T.L.Q. avec une moyenne de 6 803 kg, 3.67% gras, 3.22% prot., les femelles en gestation ont de très bons pis et le comptage cellulaire est exceptionnellement bas.
MACHINERIE: 3 tracteurs dont 2 Renault à 4 roues motrices diesel avec vitesse rampante, un # 651-4S avec cabine Laurin et chargeur frontal KMW 900, muni de pelle à gravier et l'autre #651-4; un Cockshutt #30 au gaz; une charrue White #348 à déclencheur à ressorts à 3 raies de 14" att. 3 pts; bonne herse à disques J.D. #115, 20 x 40 modèle semi-porté avec roues doubles et cylindre; vibroculteur de 14' avec extension, planche de nivellement et rouleau att. 3 pts; épandeur à engrais chimique George White att. 3 pts; semeuse Inter #510 à 13 disques doubles avec boîte à emmillage sur pneus; arroseuse Technoma 100 gallons, att. 3 pts; herse à pâturage 13'; râteau faneur Kuhn à 2 toupies att. 3 pts; 2 râteaux de côté dont un McCormick à dents de caoutchouc modèle semi-porté et un Acrobat att. 3 pts; bonne presse à foin M.F. 224 avec lance-balles #212; 2 bonnes voitures à 4 roues sur pneus 11-L-15, une Normand et une Coop avec plate-forme 8x20 et panier en métal; voiture à 6 roues tandem avec plate-forme de 20' et panier en métal de 6'; 3 monte-balles dont un de 40' sur roues et 2 de 24' dont un Malco avec moteur; fourragère Hesston #7020 avec nez à maïs 2 rangs et ramasseur d'andain; boîte à ensilage Dion à 3 batteurs avec toiture sur voiture à 4 roues de 12 tonnes à pneus de 20"; boîte à ensilage Dion pour les pièces; voiture à 4 roues de 12 tonnes pneus de 20"; remorque à bascule Imac tandem sur pneus 11-L-15 à cylindre double avec boîte en acier 5 x 10; souffleur à neige Leb-Co de 6 1/2 pds att. 3 pts; et un centrifuge McCormick Deering.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE: réservoir en vrac Zéro 500 gallons avec lavage automatique; lactoduc De Laval avec tuyauterie en acier inoxydable 2 pces, installation pour 44 vaches, compresseur De Laval #76 avec moteur 3 h.p. et 3 unités de traite à grosses griffes; 3 balances de contrôle Waikatoo.
N.B.: Nous n'avons pas d'articles de hangar à vendre, soyez présents pour l'heure précise.
CAUSE DE L'ENCAN
Abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser aux propriétaires : tél.: (514) 539-0451 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

RAPPEL D'ENCAN
Pour
GILLES DUCHARME
1483 rang Petit 10
ST-VALÉRIEN
Cté Shefford
Samedi le 8 octobre
À 10 H 30 "PRÉCISES"

TOUT SERA VENDU dont le troupeau **"VALCHARMANT"** .
76 Têtes d'animaux Holstein pur sang enregistrées avec papier et contrôlées.
3 tracteurs diesel, un Inter 986 et 2 White 1370 dont un 4 x 4 avec chargeur; faneur à foin Niemeyer, 4 toupies 17', neuf; presse à foin N.H. 570 avec lance-balles 72, neuve; équipement d'ensilage J.D. dont une fourragère 3800; silo Supérieur 18 x 60; vis à grain Westfield 8 x 61, neuve; benne à moulée conique 40 tonnes, neuve; équipement de laiterie et récolte.
Tous les détails dans votre dernière édition.
Pour informations s'adresser au propriétaire: (514) 793-4754 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ENCAN
Pour
FERNAND SÉGUIN
602 rang Haut de la Chute
RIGAUD
Cté Vaudreuil
Samedi le 15 octobre
À 10 H 30

TOUT SERA VENDU: dont un très bon troupeau de: 100 têtes d'animaux Holstein, vaccinées BVD. Ce troupeau comprend 62 jeunes vaches de choix, 16 à leur 1ère lactation, 17 fraîches vêlées, 10 devant mettre bas d'ici décembre et les autres en tout temps de l'année; 14 taures prêtes à faire saillir; 23 génisses d'élevage dont 11 âgées de 6 à 12 mois et les autres de moins de 6 mois et un jeune taureau de 8 mois.
MACHINERIE: 3 tracteurs Ford diesel, dont un 7600 avec cabine, load monitor, pneus 18.4 x 34 avec seulement 1,910 heures; un 4600, pneus 16.9 x 30, neufs; et un 3000 avec chargeur frontal Ford muni de fourche à fumier; bonne moissonneuse-batteuse J.D. 4420 diesel, comme neuve avec cabine, table à grain J.D. 213 de 13', modèle 1985 avec 1,700 heures; 2 charrues Inter att. 3 pts dont une C-46 à 4 raies de 14", comme neuve et l'autre à 3 raies de 12"; rigoleuse att. 3 pts; herse à disques M.F. 520, 44 disques, dentelés à l'avant, modèle semi-porté; herse à finir 5 sections; épandeur à engrais chimique rotatif att. 3 pts; semeuse Inter 5100 à 16 disques avec boîte à emmillage sur pneus; rouleau de fer 2 sections; arroseuse Hardy 600 litres att. 3 pts; faucheuse-conditionneuse N.H. 488 à doigts courts; moulin à faucher Ford 501, 7' att. 3 pts; râteau de côté McCormick modèle traînant; presse à foin N.H. 276; 2 voitures à 4 roues avec plate-forme; monte-balles Malco 32' avec moteur; convoyeur à foin de 100' avec déviateur et moteur 1.5 h.p.; fourragère Inter 720 avec ramasseur d'andain; 2 bonnes boîtes à ensilage Dion à 3 batteurs dont une avec toiture à 6 roues tandem, pneus 11-L-15 et l'autre sur voiture Dion 9 tonnes à 4 roues, pneus 11-L-15; souffleur à ensilage Inter 56; convoyeur à ensilage Val Métal de 20' avec moteur 3/4 h.p.; 2 boîtes à grain en métal sur voiture à 4 roues dont une 270 minots, voiture 10 tonnes à pneus 11-L-15 et une Turnco 225 minots; vis à grain Brant 8" x 45' sur roues et prise de force, comme neuve; 2 silos à grain en acier Dussault avec plancher perforé de 60 et 70 tonnes; rouleuse Farmatic 4 compartiments avec contrôle électronique; citerne à purin Rovibec de 2,500 gallons sur remorque tandem à gros pneus ballons; pompe à fumier Rovibec att. 3 pts, comme neuve; génératrice Winpower 50,000 watts sur remorque; souffleur à neige Ber Vac 519 de 80" att. 3 pts; tarière à piquets Ford att. 3 pts; niveleuse de 7' att. 3 pts; banc de scie; 4 chariots à moulée ou à ensilage dont un Bodco; soudeuse Arc-Weld 225; scie à métal Makita; filière sur pied de 1/2 à 1/4"; broche maillée; tondeuse à animaux; accessoires pour l'entretien du troupeau; articles d'usage agricole; 2 mobiliers de cuisine en bois dont un antique, table 4 chaises, vaissellier et huche.
N.B.: toute cette machinerie a toujours été remisée et bien entretenue.
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET RÉCOLTE: réservoir en vrac Wood 400 gallons; lactoduc Universel avec tuyauterie 2" en acier inoxydable, ligne à air 2", installation pour 48 vaches; sera vendu séparément, un compresseur Westfalia 2300 avec moteur 5 h.p.; 4 unités de traite Westfalia Visotron; 6,500 balles de beau foin dont 2,500 balles de 2e coupe, luzerne et trèfle et la balance de grain mélangé: avoine, orge, blé et pois.
AUSSI À VENDRE PRIVÉMENT au complet ou en partie, la belle ferme de 288 arpents dont 250 arpents drainés avec une bonne grange étable de 165', évacuair Côté, fosse à fumier, silo hermétique Beaudry 24 x 80, remise à machinerie 45 x 90 et une bonne maison 2 étages.
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
Pour informations s'adresser au propriétaire: (514) 451-5655 ou à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
(514) 773-5660

ATTENTION! ATTENTION!
CULTIVATEURS

Si vous désirez vendre votre ferme au complet ou votre troupeau et roulant ou vendre par encan. Contactez-moi. Il me fera plaisir de vous rencontrer. Estimation gratuite.

FERNAND CARDIN
Encanteur licencié
175 Route 132 ouest
ISLE VERTE
Résidence: (418)898-2576
Cell.: (418) 725-9595.

ATTENTION CULTIVATEUR

Je suis acheteur de ferme au complet, de troupeaux, roulant ou si vous voulez faire encan, je suis à votre disposition. Appelez-moi il me fera plaisir de vous rencontrer.

BERTRAND PELLETIER
ST-OCTAVE-DE-MÉTIS
Cté Matane
(418)775-4966
Cell.: (418)725-9013.

ENCAN
Samedi 15 octobre
À 12 h 00
Chez
GILLES LÉVEILLÉE
4574 Chemin De La Lièvre Nord
MONT LAURIER
(Route 309 Nord)

SERA VENDU: troupeau de 30 vaches Charolais; taureau Simmental; troupeau 55 vaches à boeuf mixtes (15 déjà vêlées); taureau Charolais. Les gestations auront été vérifiées par un vétérinaire.
Camion disponible pour transport
CANTINE SUR LES LIEUX
Informations

GILLES LÉVEILLÉE
ENCANTEUR
(819) 623-3384

★ ★ ★

RAPPEL D'ENCAN
pour
Ferme Vachenasse inc.
Propriété de Paul et Ginette Vanasse
406, Rivière Batiscan ouest
St-Stanislas de Champlain
Dimanche le 9 octobre 1994
à 10h30
VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU «SIMMENTAL»

Sera vendu: Un excellent troupeau Simmental Full Blood pur sang et croisé de 90 têtes d'animaux.

Sera vendu également: La machinerie. Voir TCN du 29 septembre pour tous les détails.

Conditions: comptant ou prêt bancaire.
Catalogues disponibles.
Pour informations s'adresser aux propriétaires
(418) 328-3359
ou à l'encanteur
Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux,
Bromptonville
Tél. : (819) 846-6267
Cell. : (819) 820-4013

★ ★ ★

ENCAN
Dans les locaux de
LES ENCANS D'ANIMAUX DANVILLE INC.
Route 116
DANVILLE
Cté Richmond
(819) 839-2781
(Ancien troupeau/Gilles Giroux Ste-Brigide)
Jeudi le 13 octobre
À 13 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: **98** têtes d'animaux à boeuf Simmental, Gelbvieh et Charolais, comprenant: 50 vaches dont35 Simmental, 3 Charolais et 12 Belbvieh; 46 veaux de CHOIX; 2 taureaux dont un Charolais pur-sang enregistré avec papier et un Simmental, bon reproducteur.
Les tests de gestations seront fait avant l'encan.
CECI EST UN EXCELLENT TROUPEAU
P.S.: Plusieurs des vaches Simmental sont pur-sang enregistrées avec papier.

Pour informations:
(819) 845-4946
CONDITIONS: Comptant
ou prêt de banque
Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274 rue Sud
COWANSVILLE
(514) 266-0670
(514) 263-4480
CELL.: (514) 594-1019
FAX: (514) 263-8448

RAPPEL D'ENCAN
Chez
RAYNALD PERREAULT
544 Rapide Nord
STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Cté Champlain
Samedi le 8 octobre
À 11 h 00 "PRÉCISES"

SERA VENDU: un excellent troupeau Charolais Simmental et Hereford, l'équipement d'étable et de laiterie, la machinerie agricole.
N.B.: la ferme de 150 arpents (100 en bois) très bien bâtie est aussi à vendre privément, s'adresser au propriétaire: (418) 325-2543 ou à l'encanteur.
Pour plus de détails, voir votre édition du 29 septembre
CONDITIONS: comptant
Ou prêt de banque
CANTINE SUR LES LIEUX
BIENVENUE À TOUS!

SERVICE D'ENCANS LÉO DASTOUS
ENCANTEUR PROFESSIONNEL
167 rue Dubé
LAURIERVILLE
(819) 365-4419

VENTE PAR ENCAN
Jeudi le 13 octobre 1994
à 12h30
pour
Les frères Lyman et Russell Marshall
la ferme est située au
633, chemin McKillop nord
à Inverness, cté Mégantic
Information: 1-418-453-2697

Sera vendu: Un très bon troupeau à boeuf Hereford de 33 bêtes dont: 10 vaches et 7 veaux; 10 taures de 2 ans gestantes; 5 taures de 1 an; 1 taureau de 1 1/2 an.

La machinerie comprend: Tracteur Ford 4630 avec cabine, neuf, 140 heures d'ouvrage; Tracteur David Brown 885, 3500 hres d'ouvrage; Faucheuse-conditionneuse NH no 472, 7'; Presse à foin NH no 273; Presse à foin Oliver 620; Faucheuse de 7' MF sur 3 pts à courroie; Râteau NH 256; Faneur Fahr 4 toupies; 2 wagons à foin, traîneau à balle; Épandeur à fumier J. Deere; Charrue 2 versoirs; Herse à disques traînante; Herse à pine; Fendeuse à bois; Souffleur à neige Ber-Vac allant sur le devant; Banc de scie ronde; Sleigh double.

Machinerie à chevaux: Faucheuse McCormick; Charrue à manchon; Herse à disques; Roulettes à patate; Set de clochettes; Set d'attelage; Semoir à grain sur roues de bois; Chargeuse à foin McCormick; Articles trop long à énumérer.

Conditions: comptant
Cantine sur les lieux

Albert et Luc Breton
de Inverness
au tél.: 1-418-453-2681
ou Luc 1-418-453-2271
ou
Fax: (418) 453-2281
encanteur bilingues à votre disposition pour tout genres d'encans
Acheteurs de terres et de roulants de ferme.

PRÉAVIS D'ENCAN
pour
M. Lorenzo Bouchard
437, rang 2, Bromptonville
cté Richmond
Vendredi le 28 octobre 1994
à 10h30

Sera vendu: Un très bon troupeau Holstein de 65 têtes d'animaux dont 37 bonnes vaches, 7 belles taures saillies, 10 taures ouvertes, 10 génisses d'élevage 6 à 12 mois et un très bon taureau reproducteur. La moyenne du troupeau Bouchard au PATLQ régulier est de 14,122 lbs 3.5%, 3.2%.

Équipement laitier: Un réservoir à lait Mueller 600 gallons, lavage automatique à l'état neuf, un pipeline DeLaval 2" installation pour 40 vaches, compresseur DeLaval 3hp, 3 balances à lait pour contrôle Waikatoo.

Pour plus amples informations voir prochaines éditions.
Pour informations s'adresser au propriétaire **(819) 846-4477**
ou à l'encanteur
Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux,
Bromptonville
Tél. : (819) 846-6267
Cell. : (819) 820-4013

ENCAN
VENTE D'ANIMAUX À BOEUF
pour
L'Association Blonde d'Aquitaine du Québec
LA VENTE AURA LIEU AU PAVILLON AGRI-COMMERCE SUR LE TERRAIN D'EXPOSITION VICTORIAVILLE, QUÉBEC
Tél.: (819) 752-9890
Samedi le 15 octobre 1994
à 12h30 p.m. précises

Sera vendu: 45 LOTS D'ANIMAUX, comprenant: 31 femelles dont 12 vaches pur-sang français (full-blood) gestantes; 9 vaches pur-sang domestique (87% et +) gestantes; 6 taures pur-sang français (full-blood); 4 génisses nées en 1994 pur-sang français (full-blood); 12 taureaux dont 4 pur-sang français (full-blood) âgés de 1 à 4 ans; 5 taureaux pur-sang français (full-blood) nés en 1994; 3 taureaux pur-sang domestique nés en 1994; 1 porteuse Holstein portant un embryon pur-sang français (full-blood); 5 lots de 5 semences provenant de Beau-Bois Aimé 26A

*PLUSIEURS DE CES BÊTES ONT ÉTÉ DANS DES EXPOSITIONS EN 1994.

Pour informations et catalogues:
Viateur Beauregard
Famham
Tél.: (514) 293-3636
Edgard Ritcher
Cap Noir
Tél.: (418) 392-4587
Pour catalogues, informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274, rue Sud
Cowansville (Québec)
Tél.: (514) 266-0670
ou (514) 263-4480
Cell.: (514) 594-1019
ou
Fax: (514) 263-8448

VENTE PAR ENCAN
pour
Marcel Dumont
de St-Pierre Baptiste, cté Még.
Prenez bien note que la vente se fera aux Locaux des Encans Breton inc. situés au 226, rte 116 à Lyster, Cté Lotbinière.
Information: 1-819-362-5282
Lundi le 10 octobre 1994
à 13h00
Fête de l'Action de Grâce

Sera vendu: Un magnifique troupeau à boeuf de 80 têtes Charolaises (de type à viande) dont plusieurs enregistrables et transférables.

Ce troupeau comprend: 25 belles vaches (1400 à 1700 lbs) avec leurs veaux. N.B. La gestation aura été vérifié par le vétérinaire; 5 taures Charolaises de 2 ans, gestantes; 15 taures Charolaises de 1 an; 15 taureaux Charolais pur sang de 12 à 18 mois.

N.B. Ces animaux proviennent du troupeau de Marcel Dumont enregistré au PEG (Programe d'Évaluation Génétique): donc éligible au subvention du MAPAQ.

Vous aurez la chance de vous procurer de très bons sujets de race Charolaise, d'excellente condition.

Cause de la vente: Surplus d'animaux.

La visite du troupeau, à partir du **dimanche le 9 octobre à midi**, et lundi avant la vente.

C'est une vente à ne pas manquer. Bienvenue à tous.

Conditions: comptant
Cantine sur les lieux

Albert et Luc Breton
de Inverness
au tél.: 1-418-453-2681
ou Luc 1-418-453-2271
ou
Fax: (418) 453-2281
encanteur bilingues à votre disposition pour tout genres d'encans
Acheteurs de terres et de roulants de ferme.

Club des Éleveurs d'Holstein
37E VENTE DU CLUB HOLSTEIN DES BOIS-FRANCS
Mercredi le 12 octobre 1994
SUR LE TERRAIN DE L'EXPOSITION VICTORIAVILLE
À MIDI

Seront vendus: 50 femelles enregistrées de haute qualité toutes fraîches vêlées dont quelques-unes à leur 2e lactation avec des productions jusqu'à 13 200 kg. Vous retrouverez des filles de taureaux populaires dont: Broker, Leadman, Hiefmark, Tesk, Lincoln. Exemple dans la vente une Starbuck «très bonne» avec 3 mères «très bonne» et avec une production de 10 800 kg. Tous ces sujets sont testés pour la leucose. C'est une vente à ne pas manquer.

Informations ou catalogues
Jean-Marie Laroche
gérant
(819) 358-2658
RENÉ HOUDE
encanteur
(819) 846-6267

DISPERSION COMPLÈTE DU TROUPEAU JERSEY BOVI LACT
avec une ligne complète de machinerie à la ferme
715, ch. de l'Église, Ste-Barbe (Valleyfield) Qué.
Vendredi le 14 octobre 1994
à 10h00 précis

Seront vendues: 120 têtes de Jersey pur-sang du troupeau BOVI LACT - incluant 60 vaches - plusieurs fraîches. TESTÉ POUR LA LEUCOSE - Vaccinè avec Triangle Nine. Moyenne du troupeau: 12,700 lbs. 4.8% gras, 4% protéine. MCR 198-171-203.
Éligible pour l'exportation. C'est un des meilleur troupeau Jersey jamais offert par encan public.

Machinerie: 4 tracteurs, incluant: John Deere #2955 avec cabine, seulement 722 hres; John Deere #2555 Turbo avec cabine et pelle, seulement 2075 hres; White #1370; Oliver #1270; John Deere faucheuse - conditionneuse à disques #1360 comme neuve; John Deere presse à foin #328 avec lance balle; John Deere râteau à foin #660; 3 voitures à foin tandem 24' avec les racks à balles; Massey Ferguson faucheuse «Dynaflow» 7'; Monte-balle 32', chaîne neuve, convoyeurs à foin 100' chaque; John Deere fourragère #3940; 3 boîtes d'ensilage 16', 2 Dion et 1 John Deere; Badger Blower #542; White charrue 4 versoirs #508 avec déclancheur automatique; 2 herses à disques, White #252, 40 disques, Oliver, 40 disques; Planteur à maïs à 4 rangés White «Plantair»; Melrose semoir #244, 20 disques; White arroseuse 300 gal. sur roues; Allied tarrière 50' avec PTO; John Deere épandeur à fumier #54; Pelle arrière sur 3 points; Trailer à 2 roues; Générateur à 3 points; Générateur commerciale Wind-Power; John Deere tracteur à pelouse; White tracteur à pelouse; Jutras souffleur à neige

Équipement: Crop-Handler silo 60'x20' avec LEYDIG débouleur; Crop-Handler silo 30'x20' avec LEYDIG débouleur pour maïs humide; Badger rouleuse à mais, 5HP Motor; Badger mélangeur BN6110 avec balance électronique 1000 lbs capacité; 15' convoyeur, 100' convoyeur; Silo en bloc ciment 16'x50' avec débouleur Patz; Séchoir à grain 100 tonne avec fan.

Un grand encan à ne pas manquer. Excellente qualité.

Commence à 10h00 PRÉCIS!
Cantine sur les lieux.

Pour information ou catalogues contactez:
Les Services d'Encans Crackholm
David "Butch" Crack et Asso.,
C.P. 514, Richmond, Québec, J0B 2H0
Tél.: (819) 826-2424
Fax: (819) 826-2418

ENCAN
pour
André Vogeli
42, rang 4, Ste-Anne du Sault Daveluyville, cté Arthabaska, sortie 220 sur autoroute 20
Mardi le 11 octobre 1994
à 10h30
VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU «MUHLBERG»

Sera vendu: Un excellent troupeau Holstein pur-sang NIP et à pourcentages de 75 têtes d'animaux. Classifiés pour le type et contrôlé au PATLQ régulier avec une moyenne de 7,580 kl, 3.96%, 3.1% (16,695 lbs). De ce nombre: 40 bonnes grosses vaches, plusieurs fraîches ou dues sous peu, 11 belles taures saillies, 12 taures ouvertes et 12 génisses d'élevage. Tous les animaux proviennent des meilleurs taureaux du CIAQ et ABS tels que: Raider, Lincoln, Enhancer, Leadership, Jackpot, Tempo, Tab, Mark Anthony, Malcom, Southumd, Starshine, etc.
Roulant: Un Ford 5000 avec cabine et loader Ford 727, 8 vitesses, sortie d'huile, pneus 18.4x30, un ford 3930, 8 vitesses, sortie d'huile, barre de protection, pneus 16.9x27 seulement 275 heures d'ouvrage, un Fiat 580 DT 4x4 avec cabine, radio, 16 vitesses, sortie d'huile, pneus 16.9x30, enrobeuse Tanco autowrap avec contrôle électrique et hydraulique neuve, presse à foin Inter 435 avec lance balles contrôle électrique et distributeur de préservatif, râteau de côté New Holland 259 à doigts triples, fanneur à foin Khun 400, 4 toupies, faucheuse conditionneuse 489 New Holland, doigts courts, 4 voitures genre lance-balles 20', 6 roues et une Valac 24' train Normand, pneus 11L15, voiture plate forme 6 roues, voiture à choppage (mangeoire) 18' avec toit et train Normand à l'état neuf, chopper Inter 10, charrue Kverneland BB115 3 versoirs, déclencheurs auto., ajustable à cylindres, herse à disques Pittsburg genre semi-portée 36 disques, souffleur à neige Leb-Co 7' avec chute hydraulique, rouleau de fer 3 sections, fendeuse à bois att. 3 pts avec pompe à l'huile PTO, semoir à grain Inter 16 disques, pompe à fumier Houle neuve att. 3 pts, vis à grain 6" sur roues 40', génératrice Victoria 15,000 ampères sur roues, niveleuse 7' râtelier à foin, mangeoires à balles rondes, silo à moulée Victoria 8 tonnes à vis de déchargement, rouleuse Agrimétal neuve (1 fonction) fourragère Inter 720 avec ramasseur d'andains et contrôle électrique, une ensacheuse Techno-Beauce avec contrôle hydraulique, applicateur de préservatifs Biotal (presse à foin) et quelques autres articles trop long à énumérer.
Cantine sur les lieux.
Pour informations s'adresser au (819) 367-3255
ou à l'encanteur
Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

PRÉAVIS D'ENCAN
pour
Les Éleveurs de la MRC de Bécancour
À l'Aréna
St-Pierre-les-Becquets
Samedi le 15 octobre 1994
à 12h30

Sera vendu: 40 vaches et taures Holstein pur-sang ou NIP dont la plupart sont dues ou fraîches pour la vente.

Information:
René Blanchette
Gérant:
(819) 263-2487
Jean Lorain Lafond
Encanteur
(819) 263-2897
Cellulaire: 1-370-7376

Vente de femelles de l'Association

SIMMENTAL du Québec

Samedi, 5 novembre 1994 à 1 h 00

La vente aura lieu au

ENCAN DE LA FERME 1984 INC.

Sortie 133, autoroute 20
Saint-Hyacinthe, Qué.

Pour information:

ASSOCIATION SIMMENTAL DU QUÉBEC
ELIZABETH VANASSE
Tél.: (418) 328-4354
ROSAIRE CÔTÉ
Tél.: (514) 796-5914

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.

1440, route 116
C.P. 178, Danville
(Québec) J0A 1A0
Tél.: (819) 839-2781
Fax: (819) 839-3849

ATTENTION
PRODUCTEURS DE BOEUF

Encans d'animaux de Danville Inc. vous offre cinq (5) grandes ventes par encan de vaches à boeuf de toutes races en consignation

Samedi le 15 octobre 1994 à 12h00, samedi le 5 novembre 1994 à 12h00, samedi le 19 novembre 1994 à 12h00, samedi le 10 décembre 1994 à 12h00, samedi le 21 janvier 1995 à 12h00

Nouveau: Encan de veaux d'embouches et vaches à boeuf Samedi le 18 février 1995 à 12h00

Samedi le 18 mars 1995 à 12h00
Samedi le 29 avril 1995 à 12h00

Nouveau: Encan de veaux d'embouches et vaches à boeuf Samedi le 6 mai 1995 à 12h00

Nous acceptons vos vaches en consignation et les gestations seront garanties en veaux par le vétérinaire.

Si d'autres producteurs désirent réserver des dates pour faire encan, contactez-nous.

Pour de plus amples renseignements, contactez:

Encans d'animaux de Danville inc.
(819) 839-2781
ou
(819) 839-2303

ENCAN

Dimanche le 16 octobre à 13h00 (1h00 p.m.)

pour

M. Rosaire Goupil

du 40 rang Onze (11) à St-Louis-de-Blandford cte Arthabaska (rang longeant la rivière Becancour)

Sera vendu

Un troupeau d'environ quarante deux (42) têtes de type à boeuf incluant 10 fraîches de 0 à 1 1/2 mois. Elles seront vendues avec leurs veaux, deux sont dues. 17 dues pour le début 1995. Elles seront vêlées. Une génisse de 10 mois croisée «Limousin». Un bon troupeau «Charolais» de 3 1/2 ans. Le troupeau est croisé «Hereford-Limousin-Charolais-Simmental»

Attention

Dans la vente deux (2) jeunes vaches pur-sang enregistrées «Blonde d'Aquitaine» saillies par taureau de la même race.

Sera aussi vendu

2000 balles de foin. 200 balles rondes 4 1/2 x 4. Une (1) génératrice 20 000 watts sur remorque.

Pour information ou demande de crédit

Les Encans Colbert & Fils inc.
HENRI-JACQUES
(819) 297-2420
ou
DENIS
(819) 379-1822
«L'ÉQUIPE PÈRE-FILS»
Ste-Gertrude, cté Nicolet

Achat-vente: Ferme Animaux-roulant-encans en tous genres

PRÉAVIS

PRÉAVIS D'ENCAN MARKANI INC.

VENTE DE VACHES LAITIÈRES DE PRODUCTION

Au local des Encans de la Ferme Denis St-Pierre

222 chemin Des Pionniers est St-Arsène, cté Rivière-du-Loup

Jeudi 27 octobre 94 13h30

Sera vendu: 40 à 45 vaches laitières, pur-sang et NIP fraîches vêlées ou vêlant sous peu.

Si vous avez des consignations pour cette vente, nous aviser le plus tôt possible.

Informations

Denis St-Pierre
(418) 862-1508
Richard Landry
(819) 336-4329
Pierre Boulet
Encanteur

(418) 248-6150

ENCAN

CONSIGNATION TAURES 1er VEAU

sur la

Ferme «Bruginick»

965, chemin comté 18
Ste-Anne de Prescott, Ont.
(1/4 mille ouest du village)

Prendre autoroute 417 vers Ottawa (sortie 5) (suivre les indications)

Mardi le 11 octobre 1994 à 1h00 p.m.

Sera vendu: 40 taures 1er veau, plusieurs pur-sang avec papier, à pourcentage & croisées. De ce nombre quelques-unes seront vêlées et la balance devant mettre bas en oct., nov. & décembre. Des filles provenants de taureaux tels que *Aero-Star, *Conquest, *Jubilant, *Starbuck, *Tab King. Également quelques taures ouvertes.

N.B. VENTE À NE PAS MANQUER!

Les animaux sont vaccinés contre le BVD.

Conditions: comptant ou chèque avec carte d'identité.

Gilbert Lanthier (Ti-Rouge)
ENCANTEUR BILINGUE
Ste-Anne de Prescott, Ont.
Tél. & Fax: 1-613-674-5479

Cantine
Bienvenue à tous!

PRÉAVIS D'ENCAN

VENTE ANNUELLE DU CLUB AYRSHIRE HOWICK-HUNTINGDON

La vente aura lieu chez

Ferme Terrace Bank

2077, chemin Rivière des Anglais Howick, Qué.

Samedi le 22 octobre 1994 à 13h00 précis

Sera vendu: 40 têtes d'animaux AYRSHIRE de CHOIX pur-sang enregistrées avec papiers.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Pour catalogues ou informations, communiquez avec:

Gérant de vente:
M. Larry Ness
2077, Rivières des Anglais
Howick, Qué.
Tél.: (514) 825-2920

Aux généalogies:
Denis Descoteaux
Tél.: (819) 566-7646
Cell.: (819) 820-4588

Pour informations, catalogues ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud
Cowansville (Québec)
Tél.: (514) 266-0670
ou (514) 263-4480
Cell.: (514) 594-1019
ou
Fax: (514) 263-8448

ENCAN

pour

Ferme Agro-Bio

certifié biologique OCIA

Prop. de: Jean Chalifour **(819) 287-5964**
Jacques Alarie **(819) 287-4360**
3651, rang St-Jacques, Fortierville
Comté Lotbinière G0S 1J0
sortie 253 Villeroy

Vendredi le 28 & Samedi le 29 octobre 94

VENDREDI, 9H00

TROUPEAU HOLSTEIN ET CROISÉ SWISS BRUNE ET AYRSHIRE: Rigoureusement sélectionné pour un taux très élevé en protéine: **90 têtes** comprenant 13 fraîches vêlées dont 9 taures, 11 vêlant en nov-déc. dont 3 taures, 9 vêlant en fév.-mars, 7 vêlées de l'été, 14 taures prêt à saillir, 7 taures de 1 an, 1 taureau d'un fort pour la protéine, 24 génisses.

Équipement de laiterie: Pipeline de Laval 1 1/2" en stainless pour 39 vaches; Cruche et ligne d'air de 2"; 4 unités de traite «Boumatic» avec avertisseur de fin de traite; Bulk tank Zéro 400 gal. lavage automatique sur trailer tandem; 1 évier en stainless simple et un évier à 2 cuves en stainless; 6 chaudières en stainless; 1 compresseur DeLaval #75 avec moteur 3HP; 1 chariot à unité de traite; 2 bassins en stainless pour sucrerie de 600 et 800 gal.; 5 écrémeuses centrifugeuse dont une auto nettoyanta en stainless, une DeLaval en stainless, une Viking et 2 autres DeLaval ordinaire; 1 couloir à lait en stainless, etc; 1 système pour neutraliser les courants parasitaires ou vagabons (tension parasite) Filtre Expert NCV 1000, osmose inversée Lapierre 2 membranes de 4" 300 gal. à l'heure moteur 1 1/2 HP, filtre à sable de piscine neuf.

MACHINERIE: Tracteur Universel #640 DTC (4x4) 64 HP avec pelle Ascot #240 Quick attache; Set de roues doubles 16.9 30; Tracteur Oliver #1355 diesel (4x4) avec pelle; Tracteur JD #1030, 42 HP sorties d'huile, pneu 16.9 28; Chaînes à anneaux; Tracteur Massey #135 diesel; Fourche à fumier modifiée avec cylindre; Épandeur à fumier NH #518 (205 minots); Vibro Kongklide 12' avec gratte et rouleau émoteur double et roue pour contrôle de la profondeur; Un petit Vibro de 8' Kongklide; 2 herses de 24 disques Inter et MF; Herse à package 12'; Lame niveleuse JD 7'; Rotoculteur 60" «Maletti» sur tracteur; Tondeuse à fléau 60" «Maletti» pour patûrage; Trailer dompeur tandem «Pronovost»; Trailer à chevaux simple tandem; Semoir «Nodet Gougis» #SL330 sur hydraulique 10' neuf; Semoir Brillon 10'; Une voiture à foin 6 roues Lépine pour lance-balle tout métal 24'; Une voiture à foin 6 roues pour lance-balle 26' tandem ridel en métal et une voiture à foin 6 roues pour lance-balle 20' côté amovible; Une voiture 6 roues pour balle ronde et 2 petits 4 roues; Presse à foin NH #273 avec lance-balle; 1 faucheuse Massey 7' de faux peu d'usure; 2 faucheuses-conditionneuses JD #1209; 1 faneur 4 toupies NH #163; 1 râteau NH #256; Presse balle ronde NH #348 impeccable attache avec filet et panier large; Enrobeuse Kverneland sur roue qui ramasse ses balles peu d'usure; Fourche à balle ronde Kverneland hydraulique à rouleau sur bearing; Scie à balle ronde électrique spécial de compagnie; Chopper Giro; 1 mangeoire à ensilage ou à balle ronde 24' sur roues; 2 rateliers-mangeoires à foin sec de 20' sur roue avec toit ouvrant Dubois; 1 ratelier avec toit sur roue pour génisse; 1 arrosoir Tacknoma 25' de rampe; 1 souffleuse à neige Castonguay 72" 5 pallettes; 2 montes-balles Lessard 1 de 38' et 1 de 24'; 2 convoyeurs à foin 1 de 73' et 1 de 100' avec support à métal; Déviateur en T et déviateur de balles tous avec moteur scellée.

ÉQUIPEMENT DE FERME: 1 silo à grain 15' GSI 4 feuilles plancher perforé; 2 silos à grain 12' GSI 3 feuilles plancher perforé; Vis à grain flexible et vis à grain 4" de 40' moteur 1 1/2 HP Agri-Métal rallonge de vis 4" de 12' Agri-Métal; Vis à grain de 3"; Nettoyeur à grains Président; 3 petits gribble à grain Desjardins avec moteur et un avec empocheur; Rouleuse à grain Agri-Métal avec 5 proportionneurs; 2 chariots ensilage Wic en fibre de verre; 1 chariot à grain Agri-Métal; 2 ventilateurs de plancher Wic 3 1/2' et 4'; Hache paille Agri-Métal 9 HP; 1 taille sabot Houle; Clipper Aesculab; 1 génératrice Victoria 20 000 watts sur roues; Séchoir à foin 5 HP et tunnel 4' par 90' section de 8' très facile à démonter; 40 mangeoires à grain «Bleu DeLaval»; 15 séparations de crèche; 39 tapis à vache 2 ans d'usure; 3 auges à grain pour les veaux en stainless; Abreuvoir chauffante Henn Rich; 32 bols à eau; 60 chaînes à vaches; Petite moulange à grain Gehl sur prise de force.

RÉCOLTE: 16 000 balles de foin sec; 220 balles rondes 4x4 enrobées moitié de 50% humidité certifié biologique; 30 tonnes d'orge et 5 tonnes d'avoine; 8 rouleaux de plastic pour balles rondes; 1/2 rouleau de filet à balles rondes.

SAMEDI, 9h30

OUTILS DE FERME: Soudeuse Miller 230A; Scie à fer; Scie à ruban; Presse drill Rockwell avec moteur; Laveuse à tordeur; Fournaise à combustion lente; Grosse meule à pierre à vitesse lente; Compresseur d'air; Laveuse à pression MS 1000 lbs; 2 barrières 16' en métal; Trailer d'auto; 200 piquets de cèdre; 400 piquets de métal et isolateurs; Scie à chaîne STM 06; 30 tuyaux de ciments 12", 15", 18"; 60 barils de plastique avec couvert vissés; Serre tunnel 18'x24'; Plusieurs bobine de fils nylon-acier pour clôture électrique pour 35 arp.; Fils de métal pour clôture; Tuyaux à eau en carton 3/4" avec plusieurs valves pour pâturage (environ 3500'); 200 treillis galvanisé 1/4" pour arbres fruitiers, broche piquante, plusieurs rouleaux de broche carreié de 48" haut, env. 250 feuilles de tôle galvanisé séparé en lot de 8', 10', 12', 14', env. 150 feuilles de tôle divers; Madrier et planche de pin sec, env. 400 madriers 2x6 en trambie de 8', 10', 12' et 14'; Planche et bois divers en 2x4, 2x5, 2x10; Planche de vieille grange.

ÉQUIPEMENT DE FROMAGERIE: 1 chaudière à vapeur 12 HP avec réservoir et pompe d'appoint d'appoint; 1 bassin à fromage 350 gal. à banc de glace pouvant réfrigéré avec deux compresseurs, pasteurisé à basse température 145°F; Fabrication de fromage comprenant une pompe circulatrice 1/3 HP, externe; Un agitateur à vitesse variable comprenant une palette à lait et deux palettes pour le fromage; 1 presse à fromage horizontale DAMROW avec 14 moules de 20 lbs et 1 moule de 10 lbs; 1 tranche fromage hydraulique pour couper des meules 11" x 14" en 4 morceaux (5 lbs) ou en 30 morceaux (3/4 lbs); 1 emballeuse sous-vide Sipromac modèle 550, 220V 4 barres de soudure; 1 écrémeuse industriel Westfalia modèle MP1254 600V 3ph; Écrème à froid ou à chaud; 1 rotophase 220V 1ph 600V 3ph pour l'écrémeuse; 1 baratte à beurre neuve en acier inoxydable ultra robuste à vitesse variable et mobile, capacité 150 litres de crème; 1 réservoir pour délactoser; 1 tranche caillé vertical 25 1/2" x 24" broche au 1/4"; 1 tranche caillé horizontal 25 1/2" x 24" broche au 1/4"; 1 moulin à fromage DeLaval; 1 filtre à caillé (cylindre 6"x24"); 1 balai à fromage; 1 entonnoir pour moules à fromage; 1 chaudière à remplir les moules (1 côté plat); 1 couteau à caillé type hockey; 1 enregistreur graphique de température portatif pour pasteurisation basse température Cole-Parmer Inst. Clé modèle Z77L, échelle 25 à 75 °C; 1 balance électronique DIGI DS-430 30 kg max; 1 balance électronique WEDO Accurat 2000 2kg max portatif; 7 bidons en acier inoxydable; 2 chaudières en acier inoxydable; 1 congélateur pour les ferments; 1 phmètre portatif; 1 acidimètre; 1 balance de précision; 2 incubateurs pour microbiologie; 1 frigidaire pour labo; 1 badcop pour tester la matière grasse du lait, crème, fromage, tablette pour maturation du fromage; 1 air climatisée; 1 unité de chambre de réfrigération; 1 boîte de camion réfrigéré 8'x20' avec tablette en métal; 1 congélateur commercial à 3 portes vitrées; 1 coll de chambre froide de 7'; 2 compresseurs de réfrigération; 1 aérotherme; 3 congélateurs; Lot de ferment et d'enzymes microbienne (présure).

TOUS LES OUTILS D'HANGAR: INSTRUMENTS À CHEVAUX, PLUSIEURS TRÈS ANTIQUE ET BIEN CONSERVÉS DONT: 4 sets de sleight double à chevaux ou à tracteur; 2 autres sleight simple; 1 horse power simple très antique en excellente condition; 2 tombereaux; 1 sleight dompeur pour la neige (antique et rare) de la Ville de Québec; 1 arrache patate à doigt; Différents sarcleurs à chevaux; Plusieurs types de charrue à chevaux très propre; Renchausseuses à patate une à disque et une à oreille; 1 moissonneuse-lieuse très propre avec ses toiles à chevaux ou avec roue de traction; bob à chevaux; Herse à finir en métal (2) et une en bois; Herse à disque bien conservée; Herse à ressort; Pelle à chevaux; Hache légumes, etc... Plusieurs attelages complètes, plusieurs bourrures; Brides; Mords; Cordeaux en cuir; collier; Back-hue bien conservé; Ancien chariot à fumier presque neuf avec toutes les tracks et demi-rond; Machine à coudre de cordonnier pour attelage; Machine à coudre Singer à pédale fonctionne très bien beau meuble 6 tiroirs; Un pétrain manuel; Lit antique; 2 balances à flow dont une en cuivre-bronze; Une balance portative sur roues (jusqu'à 1500 lbs); 1 poêle à bois de cuisine; Article pour faire des conserves; Caisse de pot Masson; Gros chaudron à pression; Pots de semis, florescent; Bidon de lait, etc

OUTILS DE JARDINS: DIFFÉRENTS MEUBLES ET ARTICLES DE MAISON: trop long à énumérer. À VENDRE PRIVÉMENT: Ferme au complet certifié biologique depuis 20 ans, 295 acres en culture et 121 acres en bois aussi fromagerie toute équipée.

À VENDRE PRIVÉMENT: achalandage, recherche et développement et expertise pour les fromages cheddar maturé non-pasteurisé et surtout pour les fromages à pâte demi-ferme allégés à 15,8 et 4% MG et pour le beurre de culture.

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
* Acheteur de troupeau avec ou sans fonds de terre

ENCANS D'ANIMAUX DE DANVILLE INC.

C.P. 178
Danville
(Québec) J0A 1A0
Tél. bur.: (819) 839-2781

ENCANS SPÉCIALISÉS DE VEAUX D'EMBOUCHE

Les encans d'animaux de Danville sont maintenant bien établis dans le circuit de ventes de veaux d'embouche du Québec.

Il ne faut pas oublier que plus il y a de bons veaux, plus il y a d'acheteurs et meilleurs sont les prix. Les six années de vente dans le circuit le prouvent bien.

Pour obtenir le vrai prix du marché pour vos veaux d'embouche et pour que votre paiement soit garanti

AUTOMNE 1994
Mardi le 18 octobre à 10h00
Vendredi le 18 novembre à 10h00

Nouveau: Encan de veaux d'embouches et vaches à boeuf

HIVER 1995
Samedi le 18 février à 12h00

PRINTEMPS 1995
Samedi le 6 mai à 12h00

IMPORTANT: Vente d'animaux de type de boucherie seulement (mâle et femelle); Il n'y a pas d'inscription préalable; Les premiers animaux arrivés seront les premiers vendus; L'arrivée des veaux débute à 5h00 p.m. (17h00) la veille; Les animaux sont vendus par lots de producteurs; La pesée des animaux est faite au moment de la vente, sur une balance approuvée.

Nous sommes confiants que notre expérience dans le circuit permettra à plusieurs producteurs de la région de profiter des avantages du circuit provincial de vente. Si vous désirez plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec:

Syndicat des producteurs de bovins de l'Estrie
(819) 346-8905
ou
Encans d'animaux de Danville inc.
(819) 839-2781
ou
(819) 839-2303
Fax: (819) 839-3849
(P.S. The auction will be bilingual)

ENCAN

pour

Nathalie Paille

Rang St-Pierre
Notre-Dame-de-Lourdes
sortie 253, cté Lotbinière

Mardi le 18 octobre 1994 à 12h00 p.m.

Sera vendu: 60 têtes Holstein croisées dont 40 vaches et 10 vaches sont fraîches; 10 taures fraîches vêlées, plusieurs vêlant sous peu et les autres en tout temps. Plusieurs taures ouvertes.

Équipement laiterie: Réservoir à lait 600 gallons Zéro; Pipeline 1 1/2 po avec 4 unités universel; Compresseur 3 P.H. universel; Nettoyeur Houle montée gauche avec 380 pi de chaîne 7/8 état neuf; Silo ensilage en douve 18x50; Débouleur Suprême; Environ 8000 balles de foin 1 coupe; Engrais de ferme.

Machinerie: Tracteur Inte 5120 4x4 novembre 1991 avec pelle Quick attache avec cabine air cond. power shift auto reverse 450 hres, avec balance de garantie de 2 ans; Ensileuse NH 718 avec nez à maïs et foin; Boîte ensilage JD 216 avec toît 3 batteurs wagon 6 roues Normand; Boîte ensilage Fox; Épandeur NH 520 200 minots neuf; Épandeur Int. 275 300 minots; Convoyeur à foin 70 pi; Monte balle 50 pi; Fane à foin; Quelque articles de hangar.

La ferme est à vendre privément, bien bâtit, 220 acres avec ou sans quota lait, bon prix.

Pour informations:
(819) 364-7366
ou
L'ENCANTEUR

Pour vente privément ou par encan, consultez un expert, service assuré:
LES ENCANS LAFOND INC.
225, René Pinot
St-Pierre les Becquets
Tél.: (819) 263-2897
Cell.: (819) 370-7376
Encanteur: JEAN-LORRAIN LAFOND

ENCAN

Sur l'ancienne Ferme de

M. Benoit Blanchet

282, montée Rivière Sud,
Montmagny,
comté Montmagny G5V 3R8

Samedi le 8 octobre 94 à 9h30

Troupeau Limousin de 25 vaches avec leurs veaux du printemps, 2 taureaux Limousin 1- 3 ans & 1- 1 an; Cheval Belge de 1 an.

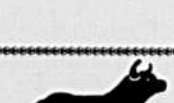
L'équipement laitier: Bulk tank 300 gals DeLaval.

Machinerie: Tracteur Deutz-Allis 6275 (4x4) avec cabines; Presse à balle ronde Deutz-Allis GP2.30 avec distributeur de bactérie Grandy; Tracteur White 2.60 (4x4) avec pelle; Tracteur Mitsubitshi MT 160 D diesel avec pelle Hardy 20B; Tracteur Inter B414 diesel; Silo à grain Westeel Rosco 6 feuilles 14' de diamètre avec ventilateur; Vis à grain 12'x4"; Faucheuse hydraulique rotative SM40Cr; Faucheuse (pour mettre à l'avant d'un tracteur) rotative KM25 Deutz Allis; Râteau fanneur RC 361, 2 toupies; Semoir 33 MT, 13 disques sur pneus; Trailer dompeur Pronovost tandem; Pépine Hardy 8St; Charrue 3 raies Kverneland; Épandeur à fumier M-F 205 minots; 3 voitures plate forme pour balle ronde; Scraper Brisson avec cylindre pour fosset; Banc de scie sur hydraulique; 5 poches de corde de presse; Barlot à cheval; Trailer à chevaux tandem; Fourchon à balle ronde; Winch à bois Fransguard; Tracteur tondeuse Ariens 30"; Tondeuse Jacobsen; Brouette; Set de chalumeau; Soudeuse Lincoln AC225; Scie à fer Makita; Compresseur à air Power Pal; Perceuse à moteur; Enclume; Étau; Filière; Coffre d'outils sur roues; Scie mécanique Solid State; Évier; Feu de forge; Fusil à peinturer; Bois de chauffage; Congélateur Bélanger; Poêle à bois Bélanger; Commode antique; Lit en bois antique; 3 sets de chambre; 2 sets de cuisine (1 avec 6 chaises); Vaissellier; Bureau secrétaire; Set de salon; 2 télévisions; 2 réfrigérateurs; Laveuse à vaisselle Kitchenaid; Laveuse sécheuse Kenmore; Cuisinière GE; Laveuse à tordeur; 130 balles rondes enrobé de 1ère coupe et plusieurs articles trop long à énumérer.

Condition: Comptant ou prêt banquaire

Tente & cantine sur les Lieux

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
* Acheteur de troupeau avec ou sans fond de terre



ENCAN

Samedi le 8 octobre à 13h00 (1h00 p.m.)

pour

Dame Lyne Bélisle & Henri Lamontagne

du 522, route 161, à St-Valère, Cté Arthabaska (la ferme est située entre le village de St-Valère et Victoriaville

Sera vendu

Un jeune troupeau «Charolais» tous issus de troupeaux reconnus, incluant: treize (13) vaches, trois (3) taures, un (1) boeuf, onze (11) veaux de type «Charolais».

N.V.

Les femelles auront subi le test de gestation.

Attention... sera aussi vendu

Une presse «N.H. 315» munie d'un lance-balles, un set de bêche «Ford» semi-portée 32 disques, une faucheuse «Hesston» (pour pièces) etc.

Pour information ou demande de crédit

Les Encans Colbert & Fils inc.
HENRI-JACQUES
(819) 297-2420
ou
DENIS
(819) 379-1822
«L'ÉQUIPE PÈRE-FILS»
Ste-Gertrude, cté Nicolet

Achat-vente: Ferme Animaux-roulant-encans en tous genres

ENCAN

Sur l'ancienne Ferme de

M. Benoit Blanchet

282, montée Rivière Sud,
Montmagny,
comté Montmagny G5V 3R8

Samedi le 8 octobre 94 à 9h30

Troupeau Limousin de 25 vaches avec leurs veaux du printemps, 2 taureaux Limousin 1- 3 ans & 1- 1 an; Cheval Belge de 1 an.

L'équipement laitier: Bulk tank 300 gals DeLaval.

Machinerie: Tracteur Deutz-Allis 6275 (4x4) avec cabines; Presse à balle ronde Deutz-Allis GP2.30 avec distributeur de bactérie Grandy; Tracteur White 2.60 (4x4) avec pelle; Tracteur Mitsubitshi MT 160 D diesel avec pelle Hardy 20B; Tracteur Inter B414 diesel; Silo à grain Westeel Rosco 6 feuilles 14' de diamètre avec ventilateur; Vis à grain 12'x4"; Faucheuse hydraulique rotative SM40Cr; Faucheuse (pour mettre à l'avant d'un tracteur) rotative KM25 Deutz Allis; Râteau fanneur RC 361, 2 toupies; Semoir 33 MT, 13 disques sur pneus; Trailer dompeur Pronovost tandem; Pépine Hardy 8St; Charrue 3 raies Kverneland; Épandeur à fumier M-F 205 minots; 3 voitures plate forme pour balle ronde; Scraper Brisson avec cylindre pour fosset; Banc de scie sur hydraulique; 5 poches de corde de presse; Barlot à cheval; Trailer à chevaux tandem; Fourchon à balle ronde; Winch à bois Fransguard; Tracteur tondeuse Ariens 30"; Tondeuse Jacobsen; Brouette; Set de chalumeau; Soudeuse Lincoln AC225; Scie à fer Makita; Compresseur à air Power Pal; Perceuse à moteur; Enclume; Étau; Filière; Coffre d'outils sur roues; Scie mécanique Solid State; Évier; Feu de forge; Fusil à peinturer; Bois de chauffage; Congélateur Bélanger; Poêle à bois Bélanger; Commode antique; Lit en bois antique; 3 sets de chambre; 2 sets de cuisine (1 avec 6 chaises); Vaissellier; Bureau secrétaire; Set de salon; 2 télévisions; 2 réfrigérateurs; Laveuse à vaisselle Kitchenaid; Laveuse sécheuse Kenmore; Cuisinière GE; Laveuse à tordeur; 130 balles rondes enrobé de 1ère coupe et plusieurs articles trop long à énumérer.

Condition: Comptant ou prêt banquaire

Tente & cantine sur les Lieux

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
* Acheteur de troupeau avec ou sans fond de terre

VENTE DE PRODUCTION HOLSTEIN PUR-SANG ET NIP

AU LOCAL DES ENCANS DE LA FERME INC.

sortie 133,
rte Trans-Canadienne
St-Hyacinthe, Qué.

Vendredi le 14 octobre 94 à 13h00

Sera vendu: 50 jeunes vaches Holstein pur-sang et NIP, fraîches à la vente ou dues.

De ce nombre des filles de Midnight, Logic, Jubilant, Astro Jet, plusieurs provenant de familles avec des productions jusqu'à 200 BCA.

Catalogues disponibles à la vente.

Renseignements:

Les Encans de la ferme 1984 inc.
C.P. 570, 140, Martineau
St-Thomas d'Aquin, Qué
J0H 2A0
Tél.: (514) 796-2612
Fax: (514) 796-2298

ENCAN

Samedi le 15 octobre 94 à 11h00

À la ferme de

M. Albert Adam

1400 rang sud, Herouxville, Laviolette, Qué.

Tél.: (418) 365-5438

Un excellent troupeau de 75 têtes Simmental Limousin dont: 60 vaches saillies & 15 taures saillies, 1 taureau Piedmontese Fullblood et quelques pur-sang seront vendus. Comme un dessert un Lama mâle de 1 1/2 an sera aussi vendu.

Condition: comptant ou prêt banquaire

Tente et cantine sur les lieux

Les encans Boulet inc.
ALFRED BOULET
St-François, Montmagny
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
Acheteur de troupeau avec ou sans fond de terre

ENCAN

pour

Ferme M & J Verm inc.

Propriété de M. & Mme Jérôme Vermette

620, rang Bois Blanc,
St-Justin, comté Maskinongé
Sortie 155 sur autoroute 40

IMPORTANT
Changement de date
Dimanche le 16 octobre 1994 à midi

VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU POLLED HEREFORD «VERM»

Sera vendu: Un excellent troupeau Hereford Polled (sans comes) pur-sang avec papiers de 82 têtes d'animaux de grandes qualités. De ce nombre: 33 grosses vaches, 32 veaux de 200 à 500 lbs, 4 taures saillies pour l'automne, 6 saillies pour le printemps, 6 belles génisses de 15 mois et un très bon taureau reproducteur de 30 mois. N.B. que la plupart des vaches seront vendues accompagnées de leur veau. Les souches du troupeau VERM proviennent des meilleurs troupeaux du Québec (plusieurs descendants de 1er prix d'expositions avec un suivi exemplaire).

La vente aura lieu à l'intérieur et que des catalogues seront disponibles le jour de l'encan.

Conditions: comptant ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux.

Pour informations s'adresser au propriétaire
(819) 227-2086
ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013

VENTE PAR ENCAN

Sur la ferme de

Lucien Guay et fils enr.

Propriété de Gérard Guay

149, rang de l'Église
St-Léon Le Grand
cté Matapédia

Vendredi le 14 octobre 1994 à 9h00 précises

Sera vendu: Un excellent troupeau Holsteins de 141 têtes pur-sang et NIP sous contrôle PATLQ avec une moyenne de 6694 kilo à 3.71 de gras et 3.21 de protéine. Le troupeau comprend 60 vaches laitières vêlant en tout temps de l'année dont plusieurs sont fraîches vêlées et quelques unes sont dues sous peu. 14 taures saillies, 11 taures ouvertes, 14 génisses de 0 à 6 mois, 9 taures de 1 an, 10 veaux, un troupeau d'animaux de boucherie croisé Simmental de 12 vaches, 2 taureaux dont un Charolais, 9 veaux.

L'équipement laitier comprend: 1 réservoir à lait 1000 gallons Mueller lavage auto. avec récupérateur de chaleur; 1 pipeline universel 2 pouces inst. 100 vaches; compresseur 5hp avec récupérateur d'huile; 6 unités de traite avec retrait auto. 3 peseurs à lait Waikato; 1 chariot de traite; 1 cascade 40; 1 adoucisseur d'eau surge; 1 tableau de régie.

La machinerie comprend: 1 tracteur White 2-135 avec cab. avec radio, air clim.; 1 tracteur Renault 651; 4 roues motrices avec cab. et chargeur Quick-attache; 1 tracteur Fiat 55-46 seul. 1300 hres; 1 camion Chevrolet 1973 transm. auto. demi tonne; 1 batteuse Oliver 525 avec ab.; 1 faucheuse conditionneuse Hesston 6450 motorisée avec ab; 1 presse à foin Hesston axial 4600 avec lance-balles hydraulique; 1 fourragère Hesston 7150; 3 boîtes à ensilage Dion; 3 batteurs avec toits et wagons Dion; 1 souffleur à ensilage Dion; 1 faneur Hesston 4 toupies; 1 râteau Vicon neuf avec cylindre; 2 wagons à lance-balles 20 pds Roberge tandem; 2 wagons à lance-balles 16 pds; 3 wagons à lance-balles 18 pds; 2 silos à ensilage 20x65 avec débouleur Suprême; 1 silo à grain Victoria 1500 poches avec plancher perforé; 1 herse McCornell semi-portée 24 pds avec cylindre; 1 ens. de rouleau Desjardins 3 sections; 1 trailer-dompeur tandem 12x7 avec cylindre télescopique; 1 fourche à fumier; 1 épendeur à fumier Cobey 350 minots tandem; 1 épendeur à fumier NH 518; 1 charrue White 4 socs semi-portée; 1 herse trainante 3 sections; 1 souffleuse à neige BLR 72 pouces avec chute hydraulique; 1 semoir MF 33, 15 disques; 1 vis à grain 40 pds 6 pouces avec PTO sur roues; 1 soigneur auto. sur rails avec ordinateur Dion; 2 vis d'alimentation en fibre 30 pds avec moteur; 1 charriot à ensilage Wic 52; 1 hache-paille Agro-Plus; 1 balai mécanique; 1 monte-balles 24 pds avec moteur; 1 corvoyeur de balles 80 pds avec moteur; 1 monte-balles 45 pds avec moteur; 1 fan à foin; 1 vis à grain 5 pouces 20 pds; 13 fans d'étable 18 pouces avec thermostat 2 vitesses; 1 piston à fumier hydrau. Jutras; 1 brouette à foin Wic; 1 laveuse à pression White; 1 écureur d'étable Houle 550 pds de chaîne; 1 écureur d'étable Ideal 225 pds de chaîne; 1 génératrice sur 3 pts 35 000 watts; 1 charrue White 2 socs; 1 compresseur à air 2 hp; Ainsi que beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Toute la récolte de foin et d'ensilage de cette année.

Est à vendre privément environ 435 acres de terre avec maison 2 étages, 2 granges, 1 vacherie de 40x255 pds, 1 hangar à machinerie.

À noter que c'est une vente à ne pas manquer. Nous avons un excellent troupeau laitier et un très bon troupeau d'animaux de boucherie et la machinerie est en excellente condition.

Condition de la vente: comptant ou prêt bancaire accepté.

Tente et cantine sur les lieux.

Pour information

GÉRARD GUAY
Tél.: (418) 743-2059

RENÉ HOUDE
Encanteur
Tél.: (819) 846-6267

Bertrand Pelletier
(418) 775-4966
Cell.: 725-9013

ATTENTION CULTIVATEUR

JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roulant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paierais argent comptant.

ALBERT BRETON
Encanteur licencié
INVERNESS, cté Mégantic
Tél.: (418)453-2681.

ENCAN

chez

Les Fermes Létourneau inc.

385, rang St-Pierre
St-Constant, cté Laprairie

Vendredi le 21 octobre 1994 à 11h00 a.m. précis

Sera vendu: 110 têtes d'animaux Holstein, comprenant: 88 vaches, 50 Holstein et 38 Holstein/Jersey dont plusieurs fraîches et d'autres dues sou peu; 10 taures saillies et 12 génisses.

Machinerie: Tracteur John-Deere 4455, 4x4, 1991, diesel, servo-direction, barrage de roues, 4 sorties hydrauliques, roues doubles, cab/air/radio, SEULEMENT 516 HRES; Tracteur John-Deere 2755, 4x4, 1991, diesel, servo-direction, barrage de roues, 4 sorties hydrauliques, chargeur frontal 245 double action munie de pelle à gravel et à neige, roues doubles, cab/air/radio, SEULEMENT 661 HRES; Tracteur Inter 786 diesel, servodirection, barrage de roues, 4 sorties hydrauliques, 1560 hres; Tracteur Inter 684, diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydrauliques, roues doubles; Batteuse John-Deere 4000 diesel munie de bar de faulx 13' et nez à mais 4 rang; Fourragère Case-Inter 781 munie de nez à mais 2 rangs; Semoir à mais JD 7200-6 rangs combiné engrais chimique et boîte à insecticide; Semoir Inter 6200 (press-drill) 24 disques, NEUVE; Voiture Dion avec boîte à ensilage Dion 3 rouleaux; 2 voitures avec boîte ensilage NH; 2 voitures munies de boîte à grain Flexi-métal et une Killbross avec vis à engrais; Voiture Normand cap. 12 tonnes munie de boîte à grain Soubry cap. 350 minots; Vis à grain Sakundiak 41'x6" sur roues; Sarcleur Inter 4600-29' avec oreille repliante et peigne arrière; Sarcleur à maïs White 4 rangs; Charrue Inter 735-5 versoirs décl. ajust. 12 à 22 pces; Charrue Overum-Sweeden 3 versoirs décl.; Épandeur à fumier NH 518-2 rouleaux; Presse NH 282; Faucheuse conditionneuse NH 479; Faneur NH 163 NEUF; Rateau de côté NH 256; 4 voitures tandem Normand munies de plate-forme à foin 2x22' et 2x20'; Monte-balles Little-Giant; Remorque roues doubles avec boîte domp.; Génératrice Winpower 25 000 watts sur chariot; Souffleur à neige JD 686 att. 3 pts; Souffleur à silo Inter 600; Arroseuse cap. 132 galls att. 3 pts; Herse à ressort tr.; 2 remorques à 2 roues; Niveleuse Ford att. 3 pts; Fourche à fumier pour chargeur Ford; Taille-sabot; 3 bennes à grain Rosco cap. 90 tonnes app. avec vis, fanne et un balai; Silo en dalles de béton dont un Coop 20x60 munie de débouleur Butler 20' remis à neuf et une 18x45 avec débouleur Patz 98B; Silo à moulée vic cap. 12 tonnes avec vis et moteur; Nettoyeur d'étable Lajoie 300' chaînes 3 ans d'usage avec montée ext. 85' piv.; 2 moteurs de nettoyeur d'étable 3 et 5 HP; Chariot à ensilage Silo Car élect.; 2 pompes à eau; Réservoir à lait DeLaval cap. 1000 galls avec lavage auto.; Pipeline Boumatic inst. 87 vaches, 8 unités, tuyauterie 2 et 3 pces, lavage auto., moteur-comp. 7 1/2 hp; 6 entrées d'air; 10 éventails avec thermostat; 2 convoyeurs 90' et ext. 48' app. avec moteur; Carcans; 80 inst. d'étable avec 50 bols à eau Houle; 200 tonnes de beau foin 1ère et 2e coupe; 400 balles de paille; et autres articles trop long à énumérer.

Pour informations:
ANIMAUX LAURENT LÉTOURNEAU
tél.: (514) 632-0325

MACHINERIES FRANÇOIS LÉTOURNEAU
tél.: (514) 632-7326

Aussi à vendre: CONSIGNATION: Tracteur JD 2130 diesel, servodirection, barrage de roues, sorties hydrauliques, cab/air Sims; Tracteur Zétor 8111 diesel, servodirection, barrage de roues, cab/air; Semoir à maïs JD 7000-8 rangs combinés avec vis à engrais et pôle repliante; Semoir à grain Inter 5100-18 disques; Semoir MF 33-15 disques; Herse à roulettes Inter 490-90 disques avec oreille repliante, roues tandem double, TRÈS PROPRE; Faucheuse-conditionneuse à disques Vicon KM-281; Charrue JD 2800-5 versoirs décl. ajust. semi-porté.

CONDITIONS: COMPTANT OU PRÊT DE BANQUE.

Pour informations ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
ENCANTEURS BILINGUES
1274, rue Sud
Cowansville (Québec)
Tél.: (514) 266-0670
ou (514) 263-4480
Cell.: (514) 594-1019
ou
Fax: (514) 263-8448

VOTRE DON VA LOIN

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

VENTE DU CLUB HEREFORD DE QUÉBEC

VENTE DE PRODUCTION HEREFORD ACÉRES
40 LOTS

Samedi le 15 octobre 1994 à 12h30

AU TERRAIN DE L'EXPOSITION DE ST-AGAPIT, QUÉBEC

Leo's Livestock Exchange Ltd.
Route 31, Greely, Ontario
(Sale Barn Road)
Postal terminal Ottawa
Ontario K1G 3H7
Vente d'animaux tous les lundis et jeudis à 10h00
Pour informations:
Bur. 1 (613) 821-2634
Léo Ménard
1 (819) 595-2103

ENCANTEURS

Lafaille et fils 1975 ltée

Confiez votre encan à de vrais «SPÉCIALISTES»

Donnant satisfaction depuis 30 ans, autres services spécialisés, achat et vente de vache à lait, troupeau, roulant de ferme.

UN CHOIX INTELLIGENT

512, Main ouest
Coaticook
Tél.: (819) 849-3606
Jean-Louis (819) 835-9385

Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.

Les Enchères René Houde
554, chemin Giroux
Bromptonville (Québec)
J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
«Laissez mon expérience travailler pour vous.

Vous désirez vendre par ENCAN ou privément? Consultez-moi!

★ DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE

Achat et vente
• Troupeau
• Roulant
• Ferme complète
(514) 773-5660
Cell. (514) 497-5894
635, rue Papineau, St-Hyacinthe
(Québec) J2S 7J5
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

Recherchez

★ Le #1 au Québec pour tous genres d'encan
Nous avons les meilleurs prix, la qualité et un service des plus compétents

Choisissez Les Encans INC.

★ Plus de 30 années d'expertise au service des agriculteurs

INFORMATION:
Tél.: (514) 266-0670
263-4480
Cell.: 1-594-1019

BONJOUR

Si vous désirez vendre votre troupeau et votre roulant par encan ou privément, contactez-moi, il me fera plaisir de vous servir.

André Parenteau
encanteur
St-Germain
(819) 395-4150

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Contactez
MARC GRAVELINE
Encanteur
St-Bernabé-Sud
(514) 792-6284
Denis Leblanc, secrétaire
(514) 792-6247

Achat et vente

D'animaux et roulant de ferme par encan ou privément. Estimation gratuite partout au Québec.

ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Frais d'appel acceptés
Tél.: (514) 771-2240
(514) 773-6665

C ARRIÈRES & PROFESSIONS

EMPLOI PERMANENT

Jean-Marc Henri Inc. est à la recherche d'une personne qui pourra superviser des entreprises spécialisées en élevage porcin.

QUALIFICATIONS :

- Diplôme en agronomie ou en technologie.
- Avoir deux (2) ans d'expérience dans la production animale.
- Le dynamisme, un bon sens de l'organisation sont des atouts recherchés.

Si vous avez de l'intérêt pour ce poste, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

JEAN-MARC HENRI INC.
400 route 341,
St-Roch-de-L'Achigan, (Qc) J0K 3H0

Fédération des caisses populaires Desjardins du centre du Québec

OFFRE D'EMPLOI

L'INSTITUTION : FÉDÉRATION DES C.P.D. DU CENTRE DU QUÉBEC
2000, boul. des Récollets, C.P. 1000
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K3

LE TITRE : **ANALYSTE - CONSEIL EN CRÉDIT AGRICOLE**
(Permanent / temps plein)

La Fédération et ses caisses affiliées offrent des chances d'emploi égales à tous. La terminologie utilisée désigne tant le masculin que le féminin.

LE CONTEXTE

La Fédération démarre un projet pilote de décentralisation physique de ses services aux caisses. Ce projet vise essentiellement à aider pus efficacement les caisses populaires affiliées à relever les nombreux défis auxquels elles sont confrontées en rapprochant les services de la Fédération de leur réalité quotidienne.

Ainsi, le secteur Drummondville sera appuyé de trois ressources professionnelles qui auront comme rôle d'offrir un service conseil conforme aux besoins des caisses populaires de la région et répondant aux orientations de la Fédération.

La Fédération désire donc combler un poste d'analyste-conseil en crédit agricole pour le secteur Drummondville.

LA DESCRIPTION

- Conseiller les membres agriculteurs actuels et les nouveaux membres dans l'utilisation des produits financiers offerts par les caisses et le réseau Desjardins (prêts conventionnels, programmes gouvernementaux, épargne, fonds de placement, etc.).
- Autoriser, refuser ou recommander l'autorisation ou le refus des demandes de prêts agricoles soumises par les caisses populaires selon les normes et politiques établies.
- Recommander les actions appropriées dans les cas litigieux de suivi.
- Suivre l'évolution des prêts en participation (caisses et Fédération).
- Conduire une démarche de prospection et de sollicitation visant à identifier les membres agriculteurs potentiels.
- Représenter les caisses du secteur et la Fédération auprès de différents organismes du milieu agro-alimentaire.
- Préparer, en collaboration avec les caisses, les activités de promotion et de représentation du secteur Drummondville.

LES EXIGENCES

- Diplôme universitaire de premier cycle en agronomie et une expérience de cinq ans dans une institution financière ayant permis de mettre en application l'ensemble des lois, techniques, normes et procédés utilisés en matière de financement agricole. Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourra être considérée.
- Habiletés à analyser les demandes d'emprunt à partir d'états financiers, de données statistiques ou autres méthodes pertinentes.
- Habiletés à solliciter les agriculteurs et à promouvoir les services financiers offerts par les caisses.
- Habiletés à élaborer et à présenter des offres de services complètes répondant aux besoins particuliers des agriculteurs.
- Habiletés à s'adapter facilement, à s'impliquer dans de nouveaux milieux ainsi qu'à différents intervenants.
- Esprit d'équipe, souplesse, autonomie et jugement sûr.

LE MILIEU

Le secteur Drummondville est le regroupement de 17 caisses. L'ensemble des caisses administre un actif total de 523 millions. Le portefeuille total de prêts agricoles est de 60 millions.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

La durée du projet pilote est d'un an. Le lieu de travail est à Drummondville. Le titulaire sera appelé à se déplacer régulièrement sur l'ensemble du territoire de la région. Son salaire sera fixé en fonction de ses compétences à l'intérieur de l'échelle prévue pour ce poste. La Fédération offre aussi un régime complet d'avantages sociaux.

Le titulaire devra s'engager à déménager à Drummondville et devra, après le projet pilote, avoir une mobilité géographique pour l'ensemble du territoire desservi par la Fédération.

Toute personne intéressée à poser sa candidature devra faire parvenir son curriculum vitae incluant ses attestations d'études ***au plus tard le*** **21 octobre 1994** ***à :***

CLAIRE BOISCLAIR
Conseillère en ressources humaines
Secteur - Personnel interne F.C.P.D.C.Q.
2000, boul. des Récollets, C.P. 1000
Trois-Rivières (Qc) G9A 5K3

Desjardins L'incroyable force de la coopération

Reboisement: une solution de rechange aux phytocides

Pierre Dubois

La méthode «double-coupe» pourrait bien être une nouvelle façon toute aussi originale qu'écologique de combattre la compétition feuillue dans les plantations de conifères. Le Groupe autonome de recherche et développement de l'Est (GARDE) vient de dévoiler les résultats préliminaires d'une rechrche menée dans une forêt privée de Saint-Narcisse de Rimouski.

Cette méthode représente une solution de rechange fort à propos aux phytocides chimiques, alors que ce printemps, dans le cadre du lancement de la Stratégie de protection des forêts, le gouvernement faisait part de son intention d'éliminer l'utilisation des phytocides chimiques à partir de 2001.

Un principe original

Dans les plantations d'épinettes, les propriétaires forestiers ont souvent à combattre une repousse en peupliers faux-tremble, en peubliers baumiers, en cerisiers de Pennsylvanie, en framboisiers, en épilobe, etc. La nouvelle méthode double-coupe se base sur une meilleure compréhension de la physiologie végétale. Selon Richard Favreau, co-responsable du projet de recherche, une première coupe faite à l'automne procède par l'absurde parce qu'on savait à l'avance son inefficacité. A ce moment, une grande part de l'énergie de la plante, sous forme de sucres, est emmagazinée dans les racines. Mais justement, l'objectif de cette première coupe est de provoquer le mécanisme de défense de la plante. En effet, l'été suivant la première coupe, la végétation montre un surcroît de vigueur. C'est à ce moment qu'on coupe une deuxième fois les plantes compétitrices. On vient ainsi porter un coup très dur à une compétition qui mettait le paquet pour reprendre ses forces.

Des résultats encourageants

Les auteurs du projet de recherche double-coupe sont très encouragés par les résultats préliminaires. Dans la plantaton de M.Omer Turcotte, la première coupe a été réalisée entre le 9 et le 13 novembre 1992. Les meilleurs résultats ont été obtenus pour une deuxième coupe effectuée à la fin juillet et au début du mois d'août 1993. La visite des lieux a été organisée un an plus tard et les derniers résultats seront disponibles cet automne. L'ingénieur forestier Jacques Michaud, co-auteur de la recherche, n'hésite pas à recommander la double-coupe à tout propriétaire forestier qui désire une solution de rechange aux phytocides. Selon M. Michaud, la méthode est tout à fait utilisable dans d'autres régions de la province.

Lors de la visite, des représentants des groupements forestiers de la région ont semblé intéressés par les résultats obtenus. Cependant, certains se questionnaient sur la difficulté de rentabiliser deux opérations de dégagement mécanique. Actuellement, le ministère des Ressources naturelles du Québec accorde une subvention de 550$ par hectare pour dégager mécaniquement une plantation. Il en coûterait donc 1 100$ par hectare avec cette nouvelle méthode. Mais selon Jacques Michaud, la première coupe de la compétition se fait à une hauteur de 60 à 80 centimètres du sol. On peut donc songer à la mécaniser, ce qui représente moins de frais.

En coupant à cette hauteur, on dirige la repousse éventuelle vers les bourgeons le long de la tige alors qu'une coupe au sol aurait le désavantage de favoriser les rejets de souche. Le projet double-coupe est réalisé grâce à une subvention du programme fédéral «Essais, expérimentations et transfert technologique en foresterie». ■

LA TERRE DE CHEZ NOUS

RECHERCHE

De meilleurs prix pour les fraises sous tunnel

«Bien que ne permettant pas la production de fruits de fort calibre, le polyéthylène permet d'avancer la saison de production au moment où les prix offerts sont intéressants. Les résultats démontrent qu'il y a des avantages à installer les bâches sur le fraisier à l'automne. La pose se fait

au moment où il reste très peu de travaux culturaux à terminer et les rendements sont améliorés.»

«L'enlèvement des bâches doit s'effectuer quand les fraises sont au stade 10 à 20% de floraison. L'utilisation d'un système d'irrigation serait à considérer en période de sécheresse et de fortes chaleurs. Il serait possible de diminuer les coûts de production en utilisant des bâches larges dont le pourcentage d'ouverture serait plus élevé et dont la distribution des perforations serait plus uniforme.»

Telles sont les conclusions que tire Serge Bégin, du Service de phytotechnie de Québec du ministère de l'Agriculture après quatre ans d'évaluation des tunnels et bâches à plat installés sur le fraisier. Cette technique, largement utilisée en Europe, permet de prolonger la saison de production et d'obtenir de meilleurs prix pour les fraises plus hâtives.

Les bâches permettent la création d'un microclimat en agissant à la fois comme brise-vent, capteur d'énergie et barrière contre les intempéries. Elles sont donc potentiellement intéressantes.

L'expérience a consisté en l'application de polyéthylène multitroué ou de polyamide, à l'automne (septembre) ou au printemps (avril) sur la variété hâtive Veestar. Elles étaient retirées à divers stades de floraison.

Le film de polyéthylène permet de devancer la production de cinq à dix jours. Les rendements sont de 4,5 tonnes et 3,5 tonnes à l'hectare selon que le plastique est appliqué à l'automne ou au printemps. Avec le témoin, cultivé de façon traditionnelle, l'écart de rendement s'amenuise avec le temps pour devenir négligeable.

Sous le polyéthylène, les fraisiers semblent manquer d'eau et souffrir de chaleur excessive, ce qui entraîne une diminution du poids des fruits. L'irrigation pourrait contrer les effets néfastes d'une sécheresse printanière ou de trop fortes chaleurs.

La polyamide est moins efficace pour la production hâtive, mais les plants sont moins stressés.

La date d'enlèvement des bâches est aussi critique. Enlevé après le stade de 10 à 20% de floraison, il entraîne une augmentation de la difformité des fruits causée par une mauvaise fertilisation.

La protection contre le gel n'est pas importante sous nos conditions, car, à la floraison, il y a peu de chaleur accumulée. Il pourrait cependant y avoir des avantages à l'automne.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec Serge Bégin, ministère de l'Agriculture, Québec, (418)643-2394.

R. B.

Des grands partenaires s'associent à Qualité-Québec

La Société de promotion Qualité-Québec vient de s'adjoindre sept nouveaux partenaires qui supporteront financièrement le concept et contribueront à son développement en sensibilisant leurs réseaux d'influence respectifs.

Il s'agit de la Caisse de dépôt et placement du Québec, du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ), d'Hydro-Québec, de Loto-Québec, de Raymond Chabot Martin Paré, de la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre et du Mouuvement des caisses Desjardins, dont le président, M. Claude Béland, est également président de Qualité-Québec.

Pour M. Béland, cette heureuse mobilisation des chefs de file de l'écomomie québécoise illustre leur volonté d'accentuer leur contribution à cette initiative créatrice d'emplois et d'encourager leurs employés, leurs clients et leurs fournisseurs à joindre le mouvement. Cet appui ajouté aux centaines de membres déjà actifs constitue une force extraordinaire de développement économique.

Qualité-Québec veut promouvoir l'achat de produits québécois auprès des consommateurs. Si les consommateurs y adhéraient massivement en achetant des produits identifiés à ce logo, ils favoriseraient la prospérité du Québec, estime la Société de promotion.

L'Union des producteurs agricoles et ses fédérations spécialisées sont responsables du volet agro-alimentaire et le gèrent au nom de la Société en attribuant le droit d'utiliser le logo aux compagnies qui rencontrent les exigences de qualité.

R. B.

Moins d'arbustes, moins de fleurs

Si on en croit un sondage publié dans le dernier numéro du mensuel Québec vert, la vente de produits horticoles chutera en 1995. En effet, les consommateurs interrogés ont l'intention de diminuer leurs achats de 16%. Le nombre de consommateurs potentiels a quant à lui diminué de 20%, ce qui signifie un plus faible achalandage des points de vente.

Ce sondage bisannuel, réalisé en juin dernier par Jolicoeur et associés, a de quoi inquiéter les horticulteurs car il indique un renversement de la tendance des dernières années. En 1992, les consommateurs avaient estimé leurs dépenses, pour l'année à venir, à 202$ en moyenne. Il ne comptent que dépenser 170$ en 1995.

Cela semble signifier qu'après quelques années d'aménagement paysager, les consommateurs en soient maintenant arrivés à une phase d'entretien qui implique moins d'achat de végétaux, avance Bertrand Dumont, rédacteur en chef de Québec vert.

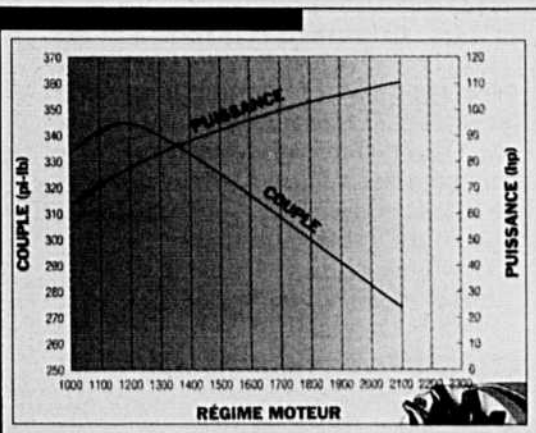
Le sondage mené auprès d'un échantillon représentatif de 451 répondants laisse une marge d'erreur de 4,6%. Il est réparti selon le sexe, le revenu familial, la résidence, l'âge et le type d'habitation.

Les dépenses pour les services d'aménagement et d'entretien paysager demeureront au même niveau à 348$. Toutes catégories de plantes confondues, les intentions d'achats sont en baisse de 6%. Les arbres et les conifères perdent plus en popularité que les arbustes et les arbres fruitiers.

Les intentions d'achat de plantes vivaces, annuelles, de bulbes et de rosiers sont en baisse respectivement de 8,5%, 1,8%, 2,6% et 4,3% en 1994 par rapport à 1992.

Pour Bertrand Dumont, l'industrie horticole vit des moments difficiles. Les médias parlent encore des succès et de la croissance de cette industrie. Il semble que ce soit maintenant terminé et qu'il faudra parler de situation critique.

R. B.



Le moteur GENESIS de votre POWERSTAR possède une réserve d'énergie qui tire en puissance les plus lourdes charges, aisément jusqu'en haut de la colline et ce, sans que vous ayez à rétrograder. La traction est énergique, puissante, la performance de la PDF surprenante, la consommation nettement réduite, grâce à la grande croissance du couple de votre POWERSTAR.
À vous... l'énergie économe.

Après avoir choisi le groupe de rapports qui vous convient, vous passez de l'un à l'autre en appuyant simplement sur un bouton.
La boîte du POWERSTAR accroît la productivité et vous épargne de la fatigue.
À vous... la productivité en douceur.

Que ce soit au champ ou dans diverses manoeuvres, l'énergie et la puissance de votre POWERSTAR vous permettent d'en faire encore plus en moins de temps, en vous facilitant la tâche.
À vous... les journées qui finissent plus tôt.

6 MODELES DE 66 À 112 CV.

POWERSTAR
L'ÉNERGIE
FAUT L'ESSAYER!

Chez les concessionnaires suivants:

CAP-SANTÉ/ST-NARCISSE
(cté Champlain)
Trudel & Piché Agricole inc.

LENNOXVILLE
Équipements B. Morin inc.

MASKINONGÉ
Équipement G. Gagnon

PARISVILLE
Coopérative Agricole Régionale de Parisville

ST-CÉLESTIN
C. Lafond & fils inc.

VICTORIAVILLE
Société Coopérative Agricole des Bois-Francs

WOTTON
Équipement Proulx & Raiche inc.

(ou chez le concessionnaire de votre région)

L'EXCELLENCE

Ford
FORD
NEW HOLLAND

NEW HOLLAND
l'équipe gagnante

La cabane à sucre et les tarifs d'Hydro

Louise Saint-Pierre

Maintenant fort de l'appui de l'Union des producteurs agricoles, Réal Burelle d'Ulverton ne désespère pas d'obtenir gain de cause contre la société Hydro-Québec qui l'oblige à payer au tarif général (G) l'énergie électrique nécessaire à sa cabane à sucre, son domicile et son étable. Comme nombre de producteurs agricoles, il veut bénéficier du tarif domestique qui est 30% moins cher que le tarif général.

Il y a près d'un an que ce producteur acéricole de l'Estrie réclame justice auprès de la société d'État qui soutient que «la cabane à sucre ne sert pas à la culture des végétaux et, de ce fait, ne peut être considérée comme une partie de l'exploitation agricole.» Pourtant, un de ses règlements stipule qu'une exploitation agricole comprend les terres, bâtiments et équipements servant à la culture des végétaux ou à l'élevage des animaux.

Dans une lettre envoyée tout récemment à M. Armand Couture, il est écrit que le dossier de ce producteur acéricole (et de bovins) représente un cas concret d'injustice suscitée par une interprétation trop restrictive de ce que représente une exploitation agricole. L'Union dénonce la définition utilisée par Hydro-Québec qui exclut certaines activités reliées à la production acéricole.

On lui indique également que beaucoup d'organismes gouvernementaux reconnaissent l'acériculture comme une production agricole à part entière. De fait, la Commission de protection du territoire agricole a récemment admis qu'il s'agit d'une activité agricole au sens de la définition incluse dans la loi et la Société des alcools du Québec fait une disctinction entre une cabane à sucre de type familial et celle de type commercial lors de l'émission d'un permis.

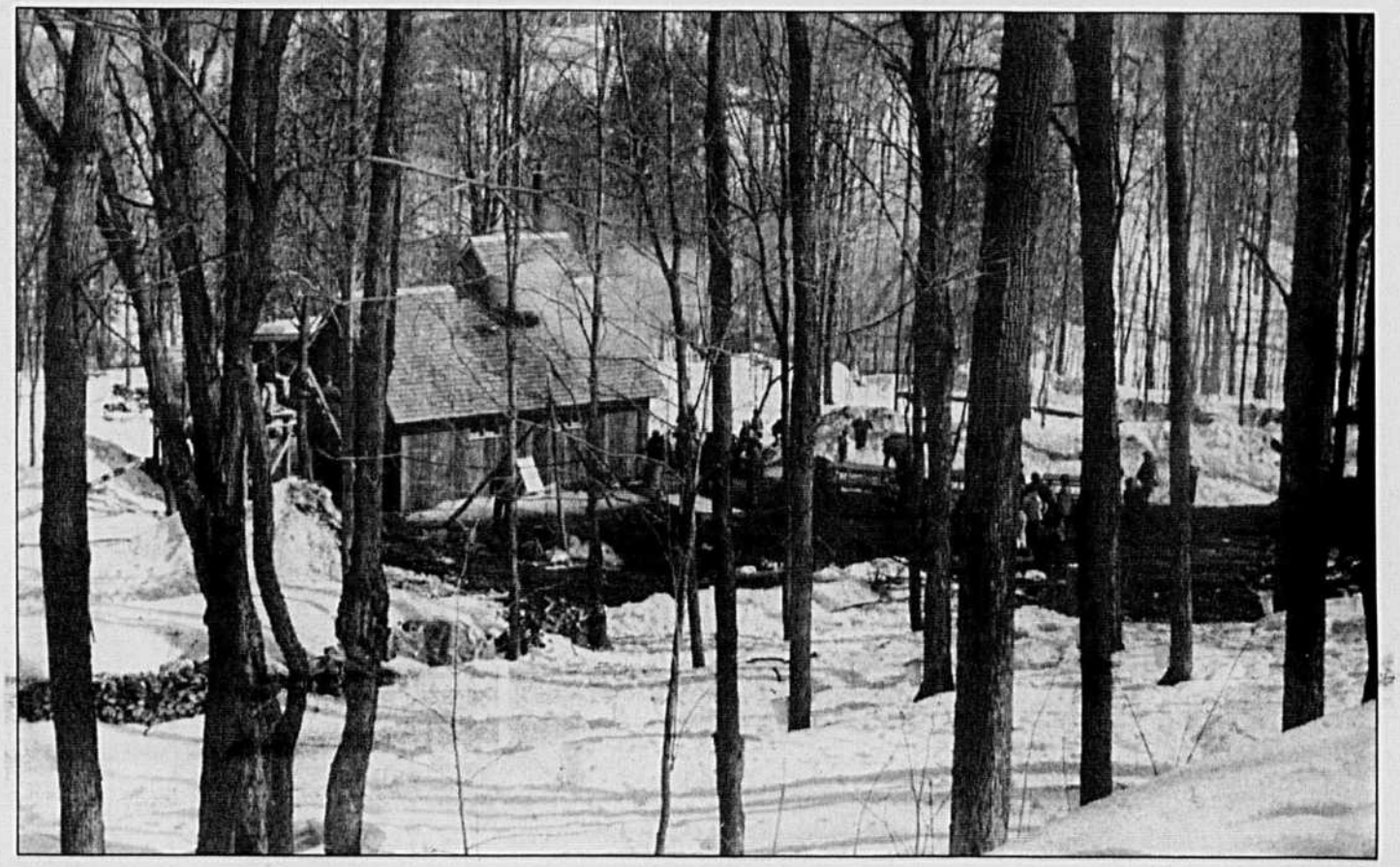
Bref retour en arrière

Réal Burelle et son épouse ont acheté leur ferme en 1988. Ils se font producteurs de bovins. Dès l'année suivante, ils décident de se lancer en production acéricole (4 500 entailles) et de construire une cabane à sucre ouverte au public «le temps des sucres». En 1993, un employé d'Hydro-Québec lui suggère la pose d'un seul compteur électrique pour la maison, les bâtiments de ferme et la cabane à sucre. Depuis, les Burelle paient leur électricité au tarif (G) et non plus au tarif (D) bien que des droits acquis avant 1973 sont liés à leur ferme.

C'est suite à la lecture de textes portant sur le cas de James Saint-Cyr de Richmond, parus dans *La Terre de chez nous* au cours de l'été 1993, que M. Burelle a fait valoir son droit au tarif D pour sa cabane à sucre.

«Cette augmentation de tarif et les frais reliés à l'installation d'un seul compteur, nous amènent à réclamer quelque 10 000$ à Hydro-Québec», précise M. Burelle toujours étonné que la société d'Etat n'aie pas retenu le fait que la charge principale du système électrique de sa cabane est d'y amener l'eau d'érable. Comme nombre d'autres acériculteurs, il utilise le gaz propane pour permettre la transformation de l'eau d'érable en sirop.

Bien conscient qu'il n'est pas le seul producteur agricole à réclamer son dû à Hydro-Québec, M. Burelle croit pouvoir l'obtenir grâce à l'appui du Syndicat du secteur de Richmond, de la Fédération de l'UPA de l'Estrie et de l'UPA provinciale. Comme il se doit, ce producteur a frappé à toutes les portes des étages inférieurs à celui du président d'Hydro-Québec avant de lui demander d'intervenir. «Advenant une réponse négative, c'est devant la Justice que notre cas sera porté; je suis assuré de l'appui financier de mon Syndicat», de conclure M. Burelle. ■



NOUVEAU
Code Civil

De la copropriété

Me Michel C. Lord, avocat
LORD, PINSONNAULT

Comme son nom l'indique, la copropriété est le fait pour deux ou plusieurs personnes de posséder ensemble un même bien. Il existe en fait deux grands types de copropriété : celle dite divise, mieux connue sous l'appellation « condominium », où chaque copropriétaire se voit attribuer une partie distincte du bien; celle dite indivise, aussi appelée indivision, laquelle ne s'accompagne d'aucune division matérielle du bien. Même si le nouveau Code civil apporte des modifications importantes à ces deux formes particulières de propriété, nous limiterons nos commentaires à l'indivision, parce que les éléments de réforme y sont plus spectaculaires d'abord, mais également et surtout parce qu'elle est beaucoup plus répandue en milieu rural, le recours à la formule du condominium y demeurant exceptionnel.

L'indivision, qu'il ne faut pas confondre avec la société, a toujours constitué un mode populaire de propriété des fermes et boisés, résultat souvent naguère de volontés testamentaires ou successorales, résultat de plus en plus d'acquisitions en commun. Or, il importe de le signaler d'entrée de jeu, l'indivision a été radicalement transformée : alors qu'elle était auparavant nettement fragile, chacun des indivisaires (propriétaires indivis) pouvant en tout temps exiger qu'on y mette fin, elle est dorénavant conçue pour durer; secondement, la formule est aujourd'hui bien encadrée, au plan juridique, alors que l'ancien code l'ignorait à peu près complètement. Il en résulte un instrument nettement amélioré qui, s'il s'accompagne d'une convention bien adaptée aux besoins des parties en cause surtout, pourrait s'avérer particulièrement intéressant pour plusieurs.

Ces remarques liminaires étant faites, examinons maintenant, fort succinctement bien sûr, les principales règles qui recevront application, faute d'une convention particulière s'en écartant.

Eu égard aux droits et obligations des indivisaires d'abord, les parts de chacun seront présumées égales, règle qui vaudra autant pour le partage des pertes que pour le partage des profits. Qui plus est, cela est précisé au code maintenant, chacun des indivisaires a, relativement à sa part, les droits et obligations d'un propriétaire exclusif, ce qui signifie en clair qu'il peut vendre ou autrement céder sa part, qu'il peut l'hypothéquer et que ses créanciers peuvent la saisir. Conscient que ces dispositions risquaient de compromettre le caractère intime et étroit des relations pouvant devoir exister entre indivisaires, le législateur a heureusement prévu deux droits nouveaux : d'abord, un droit dit de retrait, permettant à un ou plusieurs indivisaires de racheter, pourvu que cela se fasse dans les soixante jours du moment où ils en sont informés et dans l'année suivant la transaction, la part vendue à une partie étrangère, sur simple remboursement du prix payé et des frais acquittés; secondement, le droit à certaines conditions, pour les mêmes personnes, de faire obstacle, dans les soixante jours de l'avis qui leur est donné, aux droits d'un créancier saisissant en lui remboursant les sommes dues par l'indivisaire ainsi que les frais engagés.

Pour ce qui est de l'administration d'un bien possédé en commun, les décisions courantes se prennent dorénavant à la majorité, en nombre et en valeurs, mais l'ancienne règle de l'unanimité demeure pour toute décision importante, pour la vente du bien ou pour l'hypothéquer par exemple, mais également pour en changer l'usage ou pour y apporter des modifications substantielles.

Par ailleurs, d'importantes nouveautés sont à signaler relativement à la fin de l'indivision et au partage. Ainsi, il est dorénavant possible, par convention écrite, de reporter le droit au partage, pour une période maximale de trente ans, laquelle est cependant renouvelable. Il faut également faire état de deux mesures particulières nouvelles qui pourraient s'avérer particulièrement utiles pour les agricultrices et les agriculteurs : la possibilité d'obtenir un report, pour une durée d'au plus deux ans, lorsque cela est destiné à éviter une perte; la possibilité, au cas d'une indivision résultant d'une succession non réglée, pour tout héritier qui y participait activement d'obtenir, pour une période de cinq ans renouvelable dans certains cas, le maintien de l'indivision à l'égard d'une entreprise à caractère familial dont l'exploitation était assurée par le défunt, ou à l'égard des parts sociales ou actions liées à l'entreprise dans le cas où le défunt en était le principal associé ou actionnaire. Disposition qui sera sans doute fort appréciée par celles et ceux qui aspirent à prendre la relève.

Faute d'une convention particulière, toutes les règles qui précèdent s'appliqueront généralement, il importe de le bien noter, non seulement aux indivisions créées depuis le début de l'année, mais également à toutes celles existant avant. Dans tous les cas où l'indivision n'est pas purement temporaire, l'agricultrice et l'agriculteur prudent auraient donc intérêt et avantage à consulter leur conseiller juridique pour revoir toute convention pouvant exister ou pour s'en doter d'une qui soit bien adaptée à leurs besoins et qui tienne compte du nouvel environnement existant, convention qui devrait être enregistrée dans tous les cas où un immeuble est en cause. ■

Des caissettes de fleurs et de salades pour les restaurateurs

Yves Charlebois

ST-JEAN, ÎLE D'ORLÉANS- Fines herbes par Daniel de Saint-Jean de l'île d'Orléans produit une cinquantaine de variétés de salades et fines herbes, et une dizaine de variétés de fleurs. La livraison des fines herbes et salades a ceci de particulier: les plants sont livrés chez les restaurateurs dans leur caissette de croissance remplie de terre comme lorsqu'on achète des plants de tomates à la pépinière. Ce concept permet de conserver leurs produits en excellente condition pendant environ un mois. Les variétés de salades ont des couleurs, des saveurs et des formes particulières, et elles sont livrées lorsque le plant a environ 15 centimètres de hauteur, ce qui permet de conserver le maximum de tendreté.

André Gosselin de Fines herbes par Daniel

Aujourd'hui, en 1994, la franchise de Fines herbes par Daniel de l'île d'Orléans dessert 75 restaurants et vend 150 caissettes par semaine au coût variant de 15 à 21 dollars, en plus de 3 000 fleurs comestibles coupées, comme des capucines, des pensées, à 25 chacune pour la décoration des plats. Ils n'emploient aucun herbicide ni fongicide, et utilisent un minimum d'engrais chimiques.

Richard et Paul Coulombe sont maraîchers de père en fils à Saint-Jean de l'île d'Orléans depuis 1914, ce qui fait trois générations sur la terre. Ils cultivent 225 acres en brocolis, panais, laitues romaines et choux chinois.

En 1990, en voulant prendre de l'expansion pour leur entreprise, ils font l'acquisition d'une terre à proximité de chez eux sur laquelle se trouvaient des bâtiments ayant servi à l'élevage du veau de lait. Ne sachant trop que faire de ces bâtiments, ils entendent parler d'un marché potentiel de salades et de fines herbes à l'intention des restaurants gastronomiques et qu'une entreprise de la région de Montréal offrait de vendre un franchise et tout un concept.

Les frères Coulombe ont donc pris contact avec Daniel Baillard de Mirabel qui offrit des franchises de son entreprise. Daniel Baillard, Français d'origine, est électronicien de formation. Il a mis au point une technique permettant de cultiver des fines herbes et des salades en bâtiment ou en serre, et d'obtenir un taux de réussite frisant la perfection. Baillard exploite sa propre entreprise à Mirabel, et il a vendu trois franchises au Canada: une à l'île d'Orléans, une à Toronto et une à Vancouver.

Richard Coulombe était sceptique devant la culture en serre ou en bâtiment à longueur d'année. Mais ce qui l'a fait pencher pour acheter cette franchise, c'est que les clients potentiels sont prêts à mettre le prix pour de la qualité. De plus, acheter une franchise chez Fines herbes par Daniel, c'est acheter de l'expertise, un encadrement technique, la possibilité de se procurer des semences exclusives, la publicité, etc. Bref, les preuves étaient déjà faites.

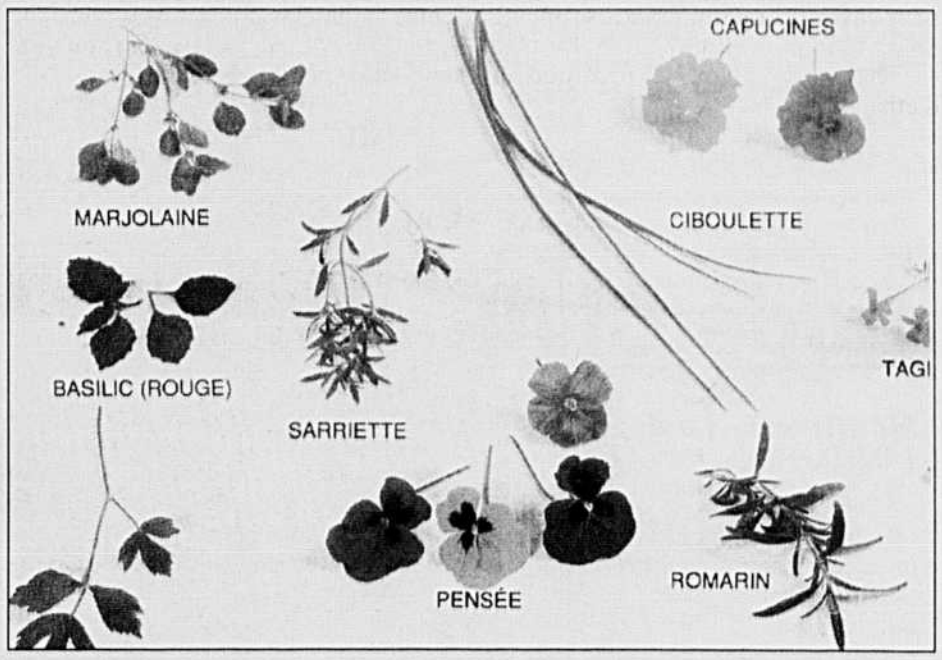
Bâtiments fermés

Les Coulombe, fort occupés avec leur ferme maraîchère, se sont associés à André Gosselin, un employé de leur caisse populaire. Ce dernier a appris de A à Z à faire pousser des fines herbes et des salades et à en faire la mise en marché. La franchise des Coulombe et Gosselin à l'île d'Orléans a ceci de particulier: leurs plants poussent dans des bâtiments complètement fermés, contrairement aux autres franchisés qui utilisent des serres, la croissance des plantes est assurée par un éclairage artificiel et chaque groupe de variétés de plantes pousse dans une atmosphère différente (humidité, température, ventilation). Cette technique coûte moins cher de chauffage, mais l'est un peu plus pour l'éclairage. Comment se fait-il qu'ils réussissent presque à 100 p. cent à rendre leurs plants à maturité dans ces conditions? Eh bien! c'est un secret bien gardé que procure l'achat d'une franchise, au dire d'André Gosselin.

Pour le chef cuisinier Fabrice Piquet du Motel À la Claire Fontaine de Plessisville, «le fait de pouvoir s'en procurer à l'année et que ça se conserve pendant un mois me donne un énorme avantage. De plus, avec cette formule, j'ai de l'exclusivité et les fines herbes reviennent cinq fois moins chères qu'achetées coupées».

Pour André Gosselin, ce type d'entreprise lui donne une parfaite autonomie. Il est tout seul à gérer les plants et à faire la livraison de ses produits. «Si jamais on ouvre des marchés en Beauce ou au Saguenay, il faudra avoir une autre personne.» Les plants sont livrés à l'intérieur de 24 heures.

Pour Richard Coulombe, «le marché à Québec est maintenant saturé et tout ce qu'on peut espérer, c'est de doubler notre production en rajoutant des marchés régionaux». ■



Une partie du catalogue des fines herbes offertes aux restaurateurs

CABINE

- Cabine en acier sécuritaire R.O.P.S.
- Deux portes vitrées
- Essuie-glace avant pantographe
- Air pressurisé
- Chaufferette 40 000 BTU
- Lumière intérieure
- Lumière de travail avant
- Plafond de plastique moulé
- Deux vitres de côté ouvrantes
- Tapis de plancher
- Finition intérieure
- Et plus...

Voyez le concessionnaire le plus près de chez vous

LAURIN Inc.
LAVAL (QUÉBEC) CANADA

Sécurité et confort avant tout

Les Américains investissent dans l'agroalimentaire au Mexique

Robert G. Lewis

Entre 1987 et 1992, les Américains ont multiplié par cinq leurs investissements dans l'agroalimentaire mexicain. En effet, ils ont augmenté de 320 millions à près de deux milliards de dollars américains les sommes consacrées à ce secteur de l'industrie.

Ce rythme devrait encore s'accélérer avec l'accord de libre-échange nord-américain, selon un rapport du département américain de l'agriculture.

Comme l'achat de terres est interdit depuis 1992, les investissements américains se concentrent dans la transformation des aliments et la fabrication de boissons, le commerce de gros des machines agricoles et, dans une moindre mesure, dans l'emballage et la réfrigération des fruits et légumes et l'épicerie et la restauration.

Les exportations américaines de produits agricoles vers le Mexique devraient, par ailleurs dépasser les quatre milliards de dollars américains en 1994, en hausse de 500 millions par rapport à 1993. Les importations américaines de produits agricoles mexicains devraient connaître une hausse de 6% à 2,9 milliards.

Les Américains importent du Mexique du café, du thé, des jus de fruits et de légumes, et des légumes frais pendant la période hivernale. ■

Des branches et des mauvaises herbes pour produire de l'énergie

André Belzile

Cultiverez-vous un jour des branches et des mauvaises herbes? Peut-être! On s'intéresse en effet au potentiel de certaines herbacées comme le panic érigé ou certains arbres à croissance rapide comme le saule. Leur culture sur des terres plus marginales pourrait servir à la production d'énergie. À Ste-Anne-de-Bellevue, Resource Efficient Agricultural Production (REAP) mène des essais sur ces cultures.

REAP est un organisme indépendant à buts non lucratifs qui se spécialise dans la recherche sur les bio-carburants et les systèmes d'agriculture durable. Ses activités ont débuté en Ontario mais il s'est implanté au Québec depuis deux ans. Habituellement, REAP fait ses essais de culture à la ferme, mais pour les cultures de panic et de saule, REAP s'est associé au Collège Macdonald où les expériences se déroulent.

Produire de la biomasse

La production d'énergie à partir de biomasse (c'est-à-dire de matière organique renouvelable) n'est plus un concept nouveau. Par exemple, au Québec, la Fédération des producteurs de cultures commerciales pilote un projet de production d'éthanol à partir de maïs-grain. Les recherches de REAP sont plutôt orientées vers des cultures moins traditionnelles, comme le panic érigé et le saule.

Selon Patrick Girouard de REAP, on peut envisager quatre grands segments de marché pour la biomasse. Le plus connu est celui de la production d'éthanol, production qui peut se faire aussi bien à partir de l'amidon, par exemple avec le maïs-grain, que de la cellulose des plantes comme le panic.

Mais on peut aussi produire de l'électricité à partir de biomasse. Avec les technologies actuelles, on brûle la biomasse pour produire de la vapeur qui sert à produire l'électricité. Mais on peut envisager des techniques où la biomasse servirait à la production de gaz qui serait brûlé pour produire l'électricité.

Évidemment, la biomasse peut servir à produire de la chaleur : il existe déjà des poêles tout automatisés qui utilisent des copeaux de bois comme carburant. Ces poêles peuvent servir pour chauffer des habitations , des serres ou des bâtiments commerciaux.

Après seulement deux saisons de croissance, ces saules ont atteint une hauteur de dix pieds.

Enfin, la biomasse pourrait servir dans l'industrie des pâtes et papiers : on produit déjà du carton à partir de paille de blé.

Ces applications ne sont pas encore très développées, mais elles sont promises à un avenir prometteur selon le REAP.

Le panic

Le panic érigé est une plante vivace jadis très présente dans les plaines de l'Ouest canadien. Une plantation de panic peut durer de 5 à 15 ans. Ses coûts d'implantation sont très bas et les équipements de récolte sont déjà disponibles sur les fermes québécoises. On peut le récolter à l'automne (en septembre ou octobre) ou au printemps (en mai).

Les chercheurs du REAP estiment qu'on peut viser des rendements de 8 à 12 tonnes de matière sèche à l'hectare. Les coûts de production peuvent varier de 38$ à 51$ la tonne de matière sèche. Si le panic déplace une autre culture, les coûts augmentent de 30%. Les chercheurs de REAP croient donc qu'une culture de biomasse comme le panic serait plus rentable sur des terres marginales.

Une fois transformé en éthanol, la production d'un hectare de panic (10 tonnes) peut produire 4 000 litres de carburant comparativement à 2 600 litres pour le maïs (à 6,5 tonnes à l'hectare). Une fois comprimée sous forme de briquette, la paille du panic peut être utilisée dans les systèmes de chauffage utilisant normalement le bois.

Le panic est cependant une plante requérant de la chaleur : elle pourrait difficilement être produite à l'est de la ville de Québec. Le potentiel d'autres plantes, comme le Prairie Cord Grass ou même le phragmite, pourrait aussi être évalué dans l'avenir.

Le saule

REAP a aussi commencé à évaluer la production de biomasse par la sylviculture de courte rotation. Ce concept suédois consiste à établir une plantation d'arbuste à croissance rapide qu'on récolte graduellement. Par exemple, on transplante des saules qu'on récolte à tous les quatre ans. Une plantation peut durer jusqu'à 20 ans et donc donner cinq récoltes.

Une plantation de saule coûte beaucoup plus cher à implanter et à récolter qu'un champ de panic. Mais les saules peuvent s'accommoder de terrains quasi marécageux donc non propices à d'autres cultures. Les essais québécois du REAP n'en sont qu'à leur seconde année de sorte qu'on ne connaît pas encore le rendement possible d'une telle culture au Québec. Mais on estime qu'il devrait se situer entre 7 et 11 tonnes de matière sèche à l'hectare, à un coût de production variant de 63$ à 95$ par tonne de matière sèche. Mais pour être rentable à titre d'intrant pour produire l'énergie, les saules devraient produire entre 15 et 23 tonnes de matière sèche à l'hectare.

Selon les chercheurs du REAP, l'utilisation des saules en brise-vents servant à la production de biomasse pourrait être avantageuse. On recommanderait des brise-vents faits de deux rangées de saules. Chaque huit ans, une des rangées est coupée et la récolte est utilisée pour produire de la chaleur. ■

UNE PREMIÈRE AU CENTRE DE FORMATION AGRICOLE DE MIRABEL

Une formation pour bien lancer son entreprise

Denise Proulx

Afin d'éviter faillites, déceptions et autres tracasseries financières, les jeunes producteurs agricoles devraient se doter d'un plan d'affaires précis pour les cinq premières années d'existence de leur entreprise agricole avant de partir leur entreprise. C'est du moins le message clair que tente de lancer auprès de la population agricole du Québec le Centre de formation agricole de Mirabel qui offrait cette année une première formation spécifique en lancement d'une entreprise pour les agriculteurs.

Cette formation d'une durée de 330 heures a permis aux six finissants du programme de définir leur plan d'entreprise, de voir en quoi il répond à un besoin de la clientèle et d'en connaître non seulement les formes juridiques mais aussi et surtout les aléas financiers.

D'ailleurs, à l'occasion de la présentation des finissants de ce programme, tous se sont entendus pour déplorer la paperasserie gouvernementale et l'incertitude que les fonctionnaires créent lorsqu'il s'agit de se prévaloir des programmes de subvention.

Excellence

Le Centre de formation agricole de Mirabel a profité de la présentation de son programme pour remettre des diplômes à six des douze étudiants du programme qui ont complété leur formation. Gaétan Dagenais, Normand Lacasse, Louis Marineau, François Laberge, François Dagenais et Etienne Théberge ont mis en culture dans les dernières semaines des plants de légumes, melons d'eau et de fleurs tout en sachant comment rejoindre leur marché.

L'un d'entre eux, François Laberge, affirme même que sans cette formation, il voit mal comment il aurait pu affronter les cinq premières années de son entreprise. «J'ai su planifier plus méticuleusement mon projet. Je sais maintenant où je m'en vais et je suis sûre que je risque de moins perdre d'argent», a-t-il déclaré.

Cette formation supervisée par Luc De Grâce, agronome au Bureau de renseignements agricoles de Saint-Eustache, a aussi permis de rapprocher les enseignants et les professionnels qui travaillent avec les agriculteurs du territoire. Alors qu'avant ces professionnels assistaient avec impuissance aux difficultés de producteurs agricoles, ils savent maintenant tenir en main des outils pour éviter le pire.

Le Centre de formation agricole a finalement remis des prix d'excellence à deux des finissants. François Laberge d'Arundel et Louis Marineau de Sainte-Dorothée de Laval ont reçu un chèque de 100$ de la part de la Caisse populaire de Sainte-Scholastique. La coopérative financière reconnaît en eux la qualité de plan d'affaires et l'ouverture d'esprit nécessaire à la bonne préparation de leur projet.

La formation en lancement d'une entreprise agricole est le résultat d'une entente intervenue avec la commission scolaire Chomedey-Laval, qui a su comprendre la nécessité d'adapter ce programme à la réalité agricole. Les personnes intéressées à s'y inscrire pour la saison 94-95 doivent communiquer avec le Centre de formation agricole de Mirabel.■

CHEZ MARIO MÉTHOT, DE SAINT-LOUIS

Bien plus qu'une visite de parcelles...

Jean-Charles Gagné

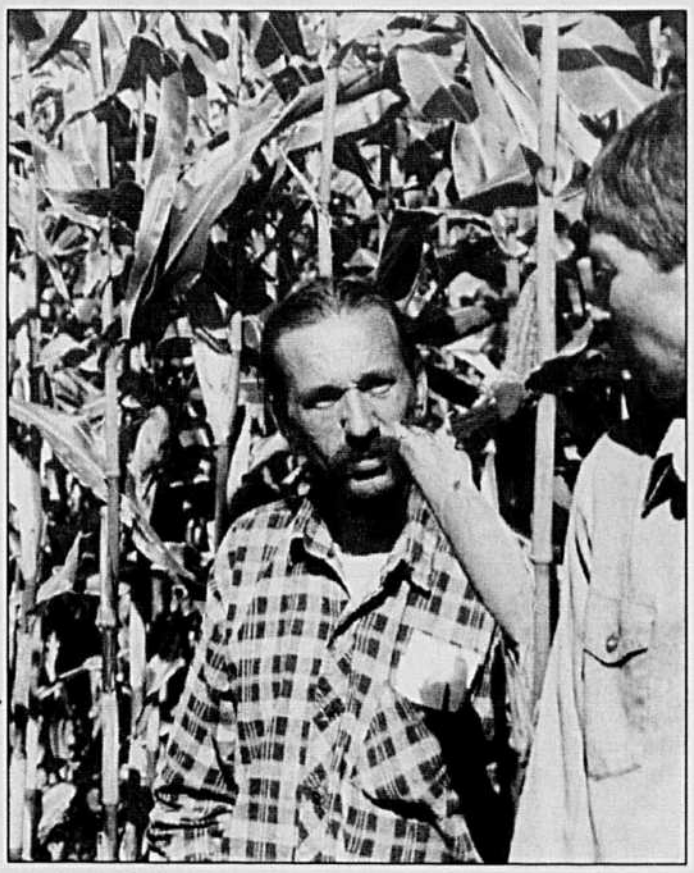
En cette année très pluvieuse, des problèmes d'égouttement du sol, plutôt que les niveaux de fertilisation, semblent être la principale cause des différences observées sur quatre parcelles de maïs-grain de la ferme Mario Méthot, à Saint-Louis, près de Sorel. Voilà en tout cas l'explication donnée par Jules Blanchette, agronome, à la quinzaine de personnes, toutefois demeurées sceptiques, qui s'étaient rendues sur les lieux, le 14 septembre dernier.

L'expérience consistait à comparer les résultats obtenus dans la culture de maïs-grain à partir de quatre approches de fertilisation : celle du Conseil des productions végétales du Québec (CPVQ), l'approche du CPVQ mais sans phosphore, celle de l'Association des fabricants d'engrais du Québec (AFEQ) et la méthode traditionnelle de M. Méthot. Au plan de la fertilité, l'analyse de sol révèle une trop grande richesse en phosphore (372 kg/ha), une situation moyenne en potassium et une pauvreté en matière organique. Le maïs-grain était le précédent cultural de ces parcelles qui n'ont jamais reçu de fumier.

Une couleur plus pâle et des épis plus petits caractérisent certes les rangs qui, à quantité égale d'azote (160 kg/ha), n'ont pas reçu de phosphore contrairement à ceux qui ont été traités selon la grille du CPVQ (19 kg/ha de phosphore). L'analyse foliaire indique que ces plants n'ont pourtant pas manqué de phosphore, signale M. Blanchette. Les rangs fertilisés selon la recette de M. Méthot (178-30-56) étaient aussi de couleur plus pâle et de moindre hauteur que ceux selon la grille de l'AFEQ (189-45-135). L'analyse foliaire révèle ici aussi que les plants n'ont pas manqué de phosphore. Seul un oeil très averti aurait peut-être pu détecter une différence entre les parcelles traitées selon la grille du CPVQ (161-19-48) ou celle de l'AFEQ. Toutefois, toutes les parcelles ont manqué d'azote au moment de la pollinisation bien que certaines en aient reçu un peu plus. Bref, la fertilisation n'explique pas tout. D'où l'hypothèse de l'égouttement comme la plus plausible pour justifier ces variations.

D'autres sujets abordés

Au fil des échanges qui ont largement débordé la fertilisation, on a pu remarquer que les agriculteurs étaient tout à fait opposés au projet de règlement sur l'eau, l'air et le sol du ministère de l'Environnement. On est revenu sur le fait que moins de 10% des agriculteurs prenaient des analyses de sol, une donnée à relativiser par les superficies couvertes, semble-t-il. Des agriculteurs ont déploré que des vendeurs aient voulu, ce printemps encore, faire mettre de l'azote dans des champs de soya. On a signalé l'incohérence entre le ministère de l'Agriculture qui prône d'utiliser les fumiers et l'Environnement, qui empêche de les épandre. L'interdiction des canons, prévue pour 1996, arrive sans qu'on ait eu le temps de les remplacer par des équipements aussi performants. Inquiets que la production de maïs ne soit progressivement marginalisée, à cause des critiques dont elle est l'objet au plan environnemental, certains ont déclaré être tannés de faire «les queues de veau» des politiques du MAPAQ qui les avait encouragés à s'y lancer, il y a 10 ans à peine.■



LA TERRE DE CHEZ NOUS

Husqvarna
FORÊT ET JARDIN

ACHETEZ UNE SCIE À CHAÎNE HUSQVARNA, MODÈLE 45 POUR AUSSI PEU QUE
399,95 $
Prix de détail : 499,95 $
Économisez 100$

Promotion Automne '94

ACHETEZ UNE SCIE À CHAÎNE HUSQVARNA, MODÈLE 51 au prix réduit de
539,95 $
Économie totale 110$
et recevez GRATUITEMENT un étui, une chaîne et une casquette

Husqvarna #1 au Canada

ACHETEZ UNE SCIE À CHAÎNE HUSQVARNA, MODÈLE 257 au prix réduit de
599,95 $
Économie totale 125$
et recevez GRATUITEMENT une veste d'hiver doublé "POLAR" Husqvarna

Fabrication suédoise

Husqvarna SUÈDE

Consultez les pages jaunes pour connaître le dépositaire le plus près de chez vous.
Distribué par:
Les Industries Buccaneer Ltée
Lachute (Québec)
Tél.: (514) 562-8551 Fax: (514) 562-6067
BUCCANEER

Recherche l'équilibre entre le N-P-K

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU - Plus d'une soixantaine de personnes se sont déplacées pour observer les résultats d'une parcelle cultivée en maïs-grain sur la ferme Camille et Paul-André Girouard, à St-Antoine-sur-Richelieu, lors d'une visite organisée par l'AFEQ le 14 septembre, dans le cadre de la Semaine québécoise de la conservation des ressources.

De manière globale, M. Louis-Philippe Pépin, agronome, a indiqué que le maïs-grain auquel on n'a administré aucune dose ou la moitié de la dose de phosphore recommandée par l'Association des fabricants d'engrais du Québec (AFEQ) manquait de couleur vert foncé et de hauteur, que ses épis étaient plus petits et moins avancés. Des caractéristiques qui disparaissent cependant lorsqu'on fait passer l'azote de 180 à 270 kg/ha, comme si l'augmentation d'azote éliminait le stress causé par une carence en phosphore. M. Pépin ne conseillait toutefois pas de recourir à de telles doses d'azote pour remédier aux carences en phosphore en raison des pertes dès lors assumées par l'environnement. Il faut plutôt rechercher l'équilibre entre les trois facteurs N-P-K, a-t-il fait remarquer.

L'expérience consistait à faire varier les quantités de phosphore en maintenant l'azote à 180 kg/ha et le potassium à 85 kg/ha. L'analyse de sol de la parcelle visée, qui avait l'orge comme précédent cultural, indiquait un pH de 6,0, 109 kg/ha de phosphore et 461 kg/ha de potassium. À première vue, ce sont les rangs qui ont reçu 150% de la dose recommandée par l'AFEQ qui semblent les plus prometteurs, une hypothèse qu'il faudra évaluer à la lumière des autres paramètres, indique M. Poulin. En effet, le projet de calibro-démonstration de l'AFEQ ne tient pas compte du seul rendement, mais de sept autres facteurs pour asseoir ses futures grilles de fertilisation, à savoir la levée visuelle, l'analyse foliaire, l'indice des maladies, la verse, l'humidité des grains, le poids spécifique et le classement.

L'Association des fabricants d'engrais du Québec (AFEQ) a mis en place, le printemps dernier, un réseau de parcelles de fertilisation avec la collaboration de l'Université Laval et l'Institut de la potasse et du phosphore. Réparties sur 22 sites recoupant toutes les zones de production de maïs-grain au Québec, ces parcelles, dont l'une est située sur la ferme Camille et Paul-André Girouard, serviront à déterminer les doses d'application optimales de phosphore et de potassium pour cette culture. Selon M. Pépin, le caractère dynamique du sol, la variabilité du climat, les pratiques culturales, les hybrides de plus en plus performants qui exportent de plus en plus de matières justifient la nécessité de calibrer sur une base continuelle.

Avant de se rendre au champ, le président de l'AFEQ, M. Moore, a précisé que quelque 450 000 tonnes métriques d'engrais minéraux avaient été vendues par la centaine de membres de son association, en 1993.

J.C.G

La redécouverte des vers de terre

Rénald Bourgeois

«Les lombrics sont un élément important de la faune du sol en climat tempéré. Ils sont l'élément le plus important après les plantes et les microorganismes. Les vers représentent la première biomasse animale de l'ordre de une à trois tonnes à l'hectare.»

Cette redécouverte des vers de terre se situe dans la perspective de la nécessité de pratiquer une agriculture durable pour arrêter la dégradation des sols. Or, les vers de terre sont d'importants consommateurs de matière organique qu'ils contribuent à décomposer et à transformer en humus. L'humus améliore la structure des sols, donc leur productivité. Il faut donc chercher à favoriser leur développement dans le sol.

C'est ce qui explique que les vers de terre sont devenus, depuis 1990, objets de recherche à la Station du MAPAQ de Saint-Lambert de Lévis. En outre, le Service des sols mène, depuis 1975, des recherches à moyen et long termes en chimie, en physique, en biologie et en conservation des sols. Son directeur, M. Marton Tabi, avait lancé une invitation aux agriculteurs pour y prendre connaissance des travaux qui s'y poursuivent dans le cadre de la dernière Semaine de la conservation.

Sachant que les vers sont de bons bio-indicateurs de la fertilité des sols, on cherche à favoriser leur multiplication par les façons culturales et l'apport de matière organique. Le fumier solide de bovins laitiers et le bois raméal fragmenté peuvent maintenir et augmenter les populations de lombrics, plus que le compost bien décomposé.

Le responsable du projet est Fernand Pagé, géologue au Service des sols. Il s'agit d'un des nombreux sujets à l'étude sur les sols de la ferme pour mieux connaître l'écologie souterraine.

L'ensemble de la Station, divisée en 58 champs, est consacrée à la recherche. Tels que fixés par le Service des sols, ses objectifs principaux sont d'accroître la connaissance des relations sol-plante et des interactions des éléments utilisés comme fumure, leurs effets résiduels et cumulatifs, mobilisation, migration et fixation, selon la nature des sols et les doses appliquées; de déterminer la valeur agronomique de nouveaux produits introduits sur le marché comme fumures et amendements organiques et inorganiques, et d'étudier l'effet des pratiques culturales sur le comportement, la structure et la biologie des sols en vue des productions végétales et de la conservation de la ressource.

Malgré des budgets en décroissance, les chercheurs de la Station poursuivent de nombreuses expériences, en collaboration avec des chercheurs rattachés à d'autres institutions. Les résultats de ces dernières permettent d'améliorer les pratiques culturales en usage au Québec.

Les sujets plus classiques, tels les essais de fertilisants minéraux et organiques, les rotations, font l'objet d'essais à long terme pour comparer l'évolution du sol selon diverses pratiques. Certains chercheurs portent une attention spéciale à la dégradation des sols résultant des pratiques culturales.

Bien que peu spectaculaires, ces recherches n'en sont pas moins très importantes pour obtenir une amélioration de la productivité des cultures. Elles aident à mieux formuler les recommandations culturales en fonction des cultures et des sols. ■

Festival international de la vidéo agricole

Un festival de vidéo agricole a lieu à Montréal, à l'Hippodrome Blue Bonnets, du 1er au 10 octobre 1994, dans le cadre de La grande foire internationale de Montréal.

Cette invitation du réalisateur Jean-Paul Plouffe a pu se réaliser grâce au support du Comité conjoint des races de boucherie dont le directeur général est M. Yves Saint-Vincent.

Une soixantaine de vidéos traitant d'agriculture, de pêche, de forêt et d'environnement seront présentées au grand public pendant toute la durée de la grande foire.

La remise des prix se fera le 10 octobre. Le jury présidé par Gustave Larocque, commentateur agricole bien connu, comprend également Rosaline Ledoux de La Terre de chez nous, Simon Guertin du Bulletin des agriculteurs et André Ménard de Radio-Canada.

Nos hypothèques agricoles à taux fixe sont garanties jusqu'en 2001.

Vous renouvelez votre hypothèque? Vous êtes sur le point d'acheter une nouvelle propriété? Ou encore vous songez à construire des bâtiments?

Alors une hypothèque AgriRoyal® de la Banque Royale à taux fixe et échéance de 7 ans est peut-être ce qu'il vous faut. Elle vous offre entre autres avantages, la possibilité d'établir vos versements à l'avance et de simplifier ainsi la planification financière de votre exploitation.

De même, la souplesse de nos options hypothécaires vous permet de profiter du remboursement anticipé, de six options de versement ainsi que de la possibilité de transformer votre hypothèque à taux fixe en hypothèque à taux variable ou inversement.

Renseignez-vous aujourd'hui même. Nous pouvons vous aider à établir une hypothèque AgriRoyal qui vous suivra jusqu'à la fin du siècle.

- ☑ Amortissement jusqu'à 25 ans
- ☑ Échéances de 1 à 5 ans ou de 7 ans
- ☑ Options de remboursement anticipé
- ☑ Fréquence de versements plus souple
- ☑ Possibilité de passer à un taux variable ou à un taux fixe

Avec vous depuis 1869
BANQUE ROYALE
125 ans

® Marque déposée de la Banque Royale du Canada

ORDRE DES AGRONOMES DU QUÉBEC

L'agronome, pour un service *de qualité*

(514) 844-3833 1-800-361-3833

REVUE DES MARCHÉS

VOLAILLES

VOLAILLES VIVANTES

Semaine se terminant le 8 octobre 1994

Prix aux producteurs au Québec

POULETS[1]

1,65 kg et moins	1,05 $
1,66 à 1,80 kg	1,085 $
1,81 à 2,05 kg	1,06 $
2,06 à 2,35 kg	1,07 $
2,36 à 2,50 kg	1,05 $
2,51 à 3,00 kg	1,08 $
3,01 kg et plus	1,14 $

DINDONS[1]

Dindon gril moins de 5,4 kg vivant	1,36 $
Dindon 5,4 kg à 9,0 kg vivant:	1,325 $
Dindon plus de 9,00 Kg vivant:	1,385 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS[2]

1,60 à 1,77 kg	1,095 $
1,95 à 2,15 kg	1,08 $
2,65 à 3,2 kg	1,12 $

Semaine se terminant le 1er octobre 1994

POULES (Ontario)[2]

Moins de 2,3 kg	16-19 ¢
2,3 kg et plus	65 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg[2]	20 ¢
2,3 kg et plus[3]	55 ¢

Prix fournis par:

(1) Fédération des producteurs de volailles du Québec

(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada

(3) Syndicat des producteurs d'oeufs d'incubation du Québec

OEUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulets à chair en vigueur à compter du 6 mars 1994

(sur la base du poussin) 32,18 ¢

OEUFS

Prix des oeufs
Semaine 3 octobre 1994

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,22 $
A-Gros	1,22 $
A-Moyens	1,16 $
A-Petits	0,60 $

LAIT

FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS DE LAIT DU QUÉBEC PÉRÉQUATION AOÛT 1994

% des quotas de lait de consommation (kg de m.g.) payé en pool I	7,6946 %
% des quotas de lait de consommation (kg de m.g.) utilisé en classe I	6,9817 %
Prix du gras:	5,5936 $/kg
Prix de la protéine:	6,9012 $/kg
Prix du lactose et autres solides:	1,0332 $/kg
Prime de lait pool I	7,5318 $/hl
Prix pool transport:	1,6900 $/hl

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre, fromage
Prix en vigueur à partir du:

7 septembre 94: Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: 5,324 $/kg.

Sur le marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) 5,83 $/kg.

Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs 3,808 $/kg. Aliments du bétail: —

Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée 2,72 $/kg.

Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée 0,55 $/kg. Animale 0,50 $/kg.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 16 septembre 1994.

		($/1 000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard:	410 $
	utilité:	375 $
2 X 4 X 8	colombage:	400 $

Source: Ass. des manufacturiers de bois de sciage du Québec.

FRUITS et LÉGUMES

Prix de gros au détaillant dans la région de Montréal pour la semaine se terminant le 7 octobre 1994

ANETH: 11,50/12

AUBERGINE: 14,75-16,73/25 lb; italienne 15,75/1/2 boisseau

BETTE À CARDE: 10,00/12

BETTERAVE: 9,25/12, 15,50-17,50/24; décolletée 9,25/10 x 5 lb, 1,60-1,70/10 lb, 5,65-7,12/12 x 2 lb, 4,60-6,40/25 lb, 8,50/5 x 10 lb

BOK CHOY: 11,50-14,50/35 lb

BROCOFLEUR: 11,50/9, 13,69-16,35/12, 13,00/16

BROCOLI: 15,00/12 (bleu); 9,18-11,07/14, 8,50/18

CANNEBERGE: 38,75/24 x 12 oz

CAROTTE: 10,55-12,93/24; mini 4,25/25 lb, 9,18-9,98/20 x 12 oz; décolletée 1,43-1,80/10 lb, 6,54-8,23/10 x 5 lb ou 24 x 2 lb, jumbo 6,86/50 lb

CÉLERI: 11,07-13,67/24; coeur 8,94-9,90/12 x 1, 16,85-18,00/24 x 2; céleri-rave 9,05-10,88/20 lb

CHICORÉE: 8,13-8,65/12

CHOU: de Bruxelles 8,70-12,95/12 x 6 oz, 17,90-18,42/25 lb; chinois 7,50-12,48/35 lb; vert large 5,75/50 lb, med 6,71-8,13/40 lb; nappa 10,25-12,33/35 lb; rouge 7,32-9,08/40 lb; de Savoie 8,04-9,93/30 lb; chou-fleur 6,75-9,50/12, 8,50/9

CONCOMBRE: de champ 7,00/24, 7,75/48, super select 13,60-21,88/72; G.H. large 7,81/12, med 7,40/12, petit 5,95/12; dandelion 11,00/16; dill 6,50-7,50/12

COURGE: buttercup 9,67-12,68/35 lb; acorn 9,71-12,62/35 lb; butternut 10,40-12,68/35 lb; rubbard 12,00/35 lb; spaghetti 9,95-12,68/35 lb; veg marrow 10,19-12,68/20 lb

ENDIVE FRANÇAISE: 21,00/10 lb, 11,38-11,75/5 lb

ESCAROLE: 8,13-8,90/12

GERME DE HARICOT: 6,30-6,48/10 x 1 lb, 10,96-12,83/28 lb

HARICOT: cranberry 13,50/20 lb; plat 16,75/20 lb; vert 13,13/20 lb, 21,78/25 lb; jaune 13,13/20 lb, 24,55/25 lb

LAITUE: arrugula 10,50/12; Boston vert 7,32/16; Boston rouge 11,50/12, G.H. Boston 7,70-9,50/12, 11,25/24; verte en feuille 7,89-8,40/24; Iceberg 5,64-7,23/18, 10,13/24, emballée 11,50/24; hydro Boston 7,50-8,33/12, 11,38-14,97/24; hydro verte en feuille 13,95/24; raddicchio 11,55-16,25/2,5 kg; rouge en feuille 10,44-13,18/24; romaine 6,31/16, 6,42-8,00/18, 7,67-8,88/24

MAÏS: jaune 10,00/72; bicolore 9,08-13,23/72

NAVET: blanc 7,38-7,80/25 lb

OIGNON: à bouillir 1,43/1,83/10 lb; vert glacé 10,71-12,88/48; rouge à manger 12,00/10 lb, large 10,50/25 lb; échalotte 11,60/10 lb, 9,70-12,00/12 x 250 gr; à manger silverwhite 9,50/10 lb; jaune 7,25-8,42/10 x 5 lb, 7,25-8,58/24 x 2 lb; 11,75/50 lb; jumbo 9,82-13,20/50 lb, med et large 7,17-8,35/50 lb

PANAIS: 6,11-6,87/12 x 1 lb, 9,50/24 x 1 lb

PERSIL: coriander 11,50/24; frisé 14,50/60; italien 13,30/60

PIMENT: G.H. orange 20,55/5 kg. G.H. jaune 15,40/5 kg; vert large 9,83/25 lb; medium 7,75/25 lb; petit 13,50/25 lb, Xlarge 9,50/25 lb; rouge 12,75-15,00/25 lb

POIREAU: 5,11-5,78/12, 13,50-15,00/12 x 3

POIS: mange-tout 25,50/10 lb

RADIS: 7,61-8,07/14 x 16 oz, 10,50/24, 7,71-8,95/30 x 6 oz; glacé 11,83-13,13/36; noir 13,50/20 lb

RAPPINI: 11,33/14

RUTABAGA: lavé 6,75-9,87/10 x 5 lb, large 3,35/50 lb, med 6,32-8,03/50 lb

TOMATE: de champ cerise 11,70/12 x 1 chop; italia-roma 10,25-14,95/25 lb; rose 8,50-13,95/20 lb; rouge 8,00-12,00/20 lb; G.H. rose 7,50/10 lb, 11,25-15,65/16, 6,38-10,75/8 lb; G.H. rouge 6,00-7,50/10 lb

ZUCCHINI: vert 8,61-14,10/20 lb; blanc 14,00/20 lb

Source: Agriculture Canada

Prix de gros au détaillant de la pomme du Québec pour la région de Montréal, pour la semaine terminée le 7 octobre 1994

Récolte 1994

Format	Cortland	McIntosh	Paulared	Empire	Lobo
Boisseau	12,88	9,88	10,50	—	10,50
12 x 3 lb	—	13,92-16,23	—	16,00	12,75-14,50
4 x 10 lb	—	16,25	—	—	—
8 x 5 lb	—	13,75-15,83	—	—	—
9 x 4 lb	17,98	13,25-14,08	—	—	15,13
4 x 4 lb	—	7,25	—	—	9,50
Cell pack 96	—	—	—	—	16,50
Cell pack 120	21,25	18,50-21,10	—	—	16,75-20,25
Cell pack 135	—	—	—	—	19,75

Source: Agriculture Canada

Prix payé aux producteurs

Une réunion du comité de prix de la pomme fraîche a eu lieu le 26 septembre 1994. À compter du 6 octobre, les prix minimum de la variété Lobo demeure à 7,00$ le boisseau Canada Fantaisie, la variété McIntosh a été fixé à 9,50$ le boisseau Canada Fantaisie et le prix des variétés Cortland, Spartan et Empire a été fixé à 10,00$ le boisseau Canada Fantaisie. La prochaine réunion du comité de prix aura lieu le 17 octobre prochain en soirée.

Suite à une réunion du comité de prix de la pomme de transformation de variétés tardives, qui a eu lieu le 19 septembre, le prix a été fixé à 0,0475$ la livre ou 2,00$ le minot de 42 livres. Le prix de la pomme de transformation de variétés hâtives s'ajuste à 0,0392$ la livre ou 1,65$ le minot de 42 livres.

Prix suggérés semaine passée et semaine du 29 septembre au 6 octobre 1994, pommes de terre du Québec, fixés en collaboration avec l'Ass. des Emballeurs de pommes de terre du Québec

Catégorie: ronde, blanche, lavée et brossée, Canada #1

	Grossistes-Distributeurs (livré entrepôt)		Producteurs-emballeurs (à la ferme)	
	Sem. passée	Sem. à venir	Sem. passée	Sem. à venir
5 lb	0,87	0,87	0,75	0,75
10 lb	1,40	1,40	1,15	1,15
20 lb	2,76	2,76	2,26	2,26
50 lb	6,25	6,25	5,00	5,00
Jumbo	—	—	—	—

Vrac (livré au poste d'emballage) au 100 lb

	Sem. passée	Sem. à venir
Blanche	8,50	8,50
Rouge	11,50	11,50

Note: Tendance des prix à la hausse. Prix pour semaines à venir devraient correspondre aux prix suggérés.

CHÈVRES

Prix des caprins vendus à l'encan de St-Hyacinthe le 3 octobre 1994

	Qté	$
Chèvres/boucs	98	35,00-164,00
Chevreaux	68	30,00-102,00

Source: Les Encans de la Ferme, St-Hyacinthe.

PROVENDES

Prix de fermeture au 30 septembre 1994

Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	152,50	155,10
Avoine	133,67	—
Orge	129,67	130,75
Maïs no 3	145,15	151,06

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	103,50
Gru de blé	93,50
Tourteau de soya 48 %	276,24
Tourteau de canola 34 %	189,15
Luzerne désydratée	173,00

Bourse de Chicago ($US/boisseau)

	Fermeture	Variation	Haut (contrat à terme)	Bas
26 sept. 94				
Maïs: déc.	2,16	0,03	2,17	2,14
mars	2,25	0,04	2,27	2,23
Fève de soya: nov.	5,36	0,21	5,56	5,35
déc.	5,46	0,20	5,66	5,46

Source: Bureau des provendes, Agriculture Canada

Valeurs de remplacement ($/t.m.)

	St-Hyacinthe	Québec
Maïs	138,40	138,40
Blé	155,00	155,00
Orge	125,50	125,50
Avoine	135,60	135,60
Fève de soya	262,80	262,80

Source: FPCCQ

BOVINS

VEAUX D'EMBOUCHE

Marchés publics de l'Ontario ($/100 lb poids vif)

	30 septembre 1994	Semaine précédente
Bouvillons 800-900	84,25-97,75	88,75-106,25
Bouvillons 700-800	81,75-105,75	81,25-103,00
Bouvillons 600-700	91,75-113,50	80,00-109,00
Bouvillons 500-600	99,00-120,75	98,75-122,75
Bouvillons 400-500	95,00-122,00	100,00-128,25
Taures 700-800	79,50-96,25	79,50-98,75
Taures 600-700	78,75-97,50	80,75-102,25
Taures 500-600	83,25-102,75	89,00-109,75
Taures 400-500	91,50-114,50	89,75-114,25

Source: Ag. Canada

Marché à Terme-Chicago (U.S.$/100 lb poids vif)

Fermeture Contrat	29 septembre 1994	Jeudi précédent	Année précédente
sept. 94	72,800	73,625	86,425
oct. 94	72,700	73,675	85,575
nov. 94	73,225	74,500	85,575
janv. 95	72,975	74,100	84,575
mars 95	71,975	72,900	82,775

Source: Chicago Mercantile Exchange

BOUVILLONS D'ABATTAGE

Québec: Agence de vente ($/100 lb carcasse)

Prix des bouvillons et taures abattus

	Semaine 25 au 30 sept. 94		Semaine précédente	
	Nb	Écart* de prix	Nb	Écart* de prix
TOTAL	944	145,00-152,00	820	145,00-152,00
(prix moyen)		(148,60)		(151,00)
CHARGEMENTS COMPLETS UNIQUEMENT				
bouvillons A1-A2	681	147,00-152,00	684	150,00-152,00
(prix moyen)		(149,00)		(151,40)

Prix des bouvillons transigés

	Jeudi 29 septembre 94 au lundi 3 octobre 94	
	Nb	Écart* de prix
CHARGEMENTS COMPLETS UNIQUEMENT		
bouvillons A1-A2	440	143,00-145,50
(prix moyen)		(144,25)

Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec
Diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872
Transport aux frais de l'abattoir

Ventes directes aux abattoirs de l'Ontario ($/100 lb carcasse)

	Jeudi 29 septembre 1994		Jeudi précédent	
	Nb	Écart* de prix	Nb	Écart* de prix
Bouvillons A1, A2	160	144,00-148,00	135	150,00-152,00
Taures A1, A2	90	147,00	90	149,00

Transport aux frais du producteur

Source et dif.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Marchés publics de l'Ontario ($/100 lb poids vif)

	30 septembre 1994	semaine précédente
Bouvillons A1, 1 000 et +	73,50-86,50	80,00-91,25

Source: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Ventes directes aux abattoirs de l'Alberta ($/100 lb poids vif)

	Mardi 27 septembre 94		Mercredi précédent	
	Nb	Prix moyen*	Nb	Prix moyen*
Bouvillons A1, A2	784	78,29	1 967	80,12
Taures A1, A2	142	81,60	365	81,29

Poids vif moins 4 % (freinte) et Transport aux frais de l'abattoir

Source: Ag. Canada

Prix de gros du boeuf de l'Ouest expédié à Montréal ($/kg)

	Semaine du 26 au 29 septembre	Semaine précédente 19 au 23 septembre	Année précédente 28 sept. au 4 oct.
Bouvillon A1	3,57	3,59	3,81

Marché d'Omaha (U.S.$/100 lb poids vif)

	Lundi 3 octobre 94	Semaine précédente
Bouvillons de choix "US choice" 1 000-1 300 lb	62,50-65,00	63,00-66,00
Taures de choix 900-1 100 lb	62,50-65,00	62,00-66,00

Source: Commodity News Service, Chicago

Marché à Terme-Chicago (U.S.$/100 lb poids vif)

Fermeture Contrat	29 septembre 1994	Jeudi précédent	Année précédente
Oct. 94	68,350	70,775	73,200
Déc. 94	68,00	69,800	74,125
Fév. 95	67,200	68,200	74,800
Avr. 95	68,550	69,425	76,075
Juin 95	65,500	66,350	72,500

Source: Chicago Mercantile Exchange

Prix des abats — Est du Canada ($/bouvillon)

Semaine terminée le 24 sept. 1994	Semaine précédente	Équivalent année précédente
127,83	127,83	116,38

Source: Rapport sur le marché des bestiaux, et de la viande au Canada, Agriculture Canada

VEAUX LAITIERS D'ENGRAISSEMENT

Encan de St-Hyacinthe ($/100 lb poids vif)

	26 septembre 1994	Semaine précédente
Choix et Bons	150,00-172,00 (jusqu'à 290,00)	165,00-186,00 (jusqu'à 295,00)
Moyens et communs	85,00-142,00	100,00-160,00

Source et diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VEAUX D'ABATTAGE

VEAUX LAITIERS

Encan de St-Hyacinthe ($/100 lb poids vif)

	26 septembre 1994	Semaine précédente
0-149 lb	—	—
150 lb et +	—	—

Source et diff.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VEAUX DE LAIT LOURDS

Marchés de la région de New York (É-U) (CAN. $/lb carcasse)

	Lundi 3 octobre 94	Lundi précédent
Veaux de lait lourds* (220-280 lb)	2,77-2,84	2,80-2,84

carcasse chaude avec peau livrée à l'abattoir

Source et diff.: New York state department of Agriculture and markets Codaphone (518) 457-6672.

Prix de gros à Montréal ($/kg carcasse*) (Ventes des grossistes aux détaillants)

	Sem. du 26 sept. 94	Semaine précédente	Année précédente
Veau de lait (85-125 kg) A1	7,15	7,19	6,85

Carcasse froide sans peau

Source et dif.: Ag. Canada (514) 496-4872

VEAUX DE GRAIN DU QUÉBEC

Ventes aux enchères par ordinateur du Québec ($/100 lb carcasse)**

Quotidien	Lundi 3 octobre 94		Lundi précédent	
Poids vif estimé	**Nb***	**Écart de prix**	**Nb***	**Écart de prix**
530-570 lb	233	154,00-159,00	301	157,00-161,00
(prix moyen)		(156,50)		(159,00)
570 lb et plus	17	148,00-151,00	45	151,00-153,00
(prix moyen)		(149,50)		(152,00)

Cumulatif	Sem. du 26 septembre 1994	Semaine précédente
Volume*	1 278	1 027
Prix moyen misé 500-550 lb**	161,00	157,50

volume total au Québec
****catégorie A2, centre du Québec et carcasse chaude avec peau***

Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec
Dif.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Prix de gros à Montréal ($/kg carcasse*) (Ventes des grossistes aux détaillants)

	Sem. du 26 sept. 94	Semaine précédente	Année précédente
Veau de grain (85-125 kg) A2	4,33	4,54	4,81

Carcasse froide sans peau

Source et dif.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

VACHES DE RÉFORME

Ventes aux enchères par ordinateur du Québec ($/100 lb carcasse)

Quotidien	Lundi 3 octobre 94	Lundi précédent
Volume*	89	41
prix désossage 4**	122,50	124,00

Cumulatif	Sem. du 26 septembre 94	Semaine précédente
Volume*	132	156
prix désossage 4**	123,50	126,00

volume total au Québec
****carcasse chaude, centre du Québec***

Source: Fédération des producteurs de bovins du Québec
Dif.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Encan de St-Hyacinthe ($/100 lb poids vif)

	Sem. du 26 sept. 1994	Semaine précédente
D1, D2	57,00-63,50	59,00-64,75
D3	43,00-59,00	46,00-61,00
Taureaux	66,50-78,50	70,00-80,00

Source et dif.: Ag. Canada, Montréal (514) 496-4872

Prix de gros à Montréal ($/kg) (Ventes des abattoirs aux grossistes)

Boeuf frais désossé	Sem. du 26 sept. 1994	Semaine précédente
85 % maigre	3,24	3,33
60-65 % maigre	2,12	2,12

Source: Ag. Canada

Marché américain (CAN.$)

	Sem. terminée le 23 sept. 94	Semaine précédente	Année précédente
Marchés vivants (Ventes des producteurs aux encans) (CAN.$/100 lb poids vif)			
utility et commercial	56,66	57,86	64,34
canner et cutter	50,34	51,94	57,61
Marchés abattus (Ventes des abattoirs aux transformateurs) (CAN.$/100 lb carcasse)			
utility boning	98,88	99,78	109,63
canner et cutter	104,94	107,93	122,84

Source: Cattle.Fax

APICULTURE

Prix de gros du miel au détaillant dans la région de Montréal pour la semaine se terminant le 7 octobre 1994

Crémeux blanc: 47,40/12 x 1 kg; 14,73-17,08/12 x 250 g; 26,83-28,03/12 x 500 gr; 40,80/12 x 750 g.

Liquide blanc: 48,18/12 x 1 kg; 14,50-19,20/12 x 250 g; 21,50/12 x 375 g; 28,03/12 x 500 g; 40,80/12 x 750 g; 26,40-28,40/24 x 250 g.

Source: Agriculture Canada

PORCS

Semaine se terminant le 30 septembre 1994

Prix de pool des porcs au Québec

(base indice 100)	Année dernière
1,2360 $/kg (56,0645 $/100 lb)	1,6268 $/kg (73,7911 $/100 lb)

Source: FPPQ

Nombre de porcs vendus et payés au Québec

97 238 têtes	95 570 têtes

Ventes hors Québec: — têtes

Sources: FPPQ

Prix de pool des porcs en Ontario

(base indice 100)	Année dernière
1,2406 $/kg (56,2732 $/100 lb)	1,6382 $/kg (74,3082$/100 lb)

Source: OPPMB

Nombre de porcs vendus en Ontario

79 527 têtes (30 321 sous contrat)	73 036 têtes

Source: OPPMB

Prix de pool des porcs en Alberta

(base indice 100)	Année dernière
1,1590 $/kg (52,5718 $/100 lb)	1,5850 $/kg (71,8951 $/100 lb)

Nombre de porcs vendus et payés en Alberta

33 843 têtes	38 191 têtes

Sources: FPPQ

Prix moyen des porcs sur 4 marchés directs américains*

Catégorie US 1-2, 230 à 250 lb carcasse indice 100 — 120,91 $ CAN/100 kg

* Iowa-Minnesota sud, Illinois, Indiana, Ohio

Sources: FPPQ

Nombre de porcs abattus aux États-Unis

Cette semaine	Année dernière
1 978 000 têtes	1 854 000

Sources: Bureau des provendes, Agr. Canada, USDA

Porcelets québécois

Région	Prix le plus élevé par porcelet* (poids moyen 30 lb)
Estrie	39,53 $
Beauce	36,03 $
Nicolet	39,03 $
Lanaudière	38,03 $
St-Hyacinthe	43,03 $
Québec	39,03 $
Laurentides	37,03 $

Prix fournis par le comité des naisseurs de ces régions.

** Porcelets issus de truies F1 n'incluent pas de prime pour le statut sanitaire ou pour le transport.*

Prix du porcelet selon la grille de prix.
Semaine se terminant le 30 septembre 1994

Prix du porcelet à 15,2 kg:	36,39 $
Prix des kg supplémentaires:	0,97 $/kg

La grille de prix détermine le prix d'un porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).

Restent à négocier les primes pour: la génétique; le statut sanitaire; le volume; les conditions de marché.

Suggestion des prix des porcs reproducteurs québécois évalués sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage.

Prix établis en date du 26 sept. 1994

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	100 et plus	à partir de 325,00 $
Verrats de race pure	100 et plus	à partir de 475,00 $
Truies hybrides	contrôlées	à partir de 225,00 $

Source: Société des éleveurs de porcs du Québec.

N.B.: Les prix ci-haut mentionnés ne sont qu'à titre de suggestion et ne sont pas fixes. Les prix sont fixés à 110/kg de poids vif.

Prix de base de la femelle hybride = 225$ lorsque le prix de pool est inférieur ou égal à 150$/100 kg.

Lorsque le prix de pool dépasse 150$/100 kg, le prix de la femelle hybride augmente de la différence entre le prix de pool de la semaine dernière et 150$/100 kg.

TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.

Prix des truies de réforme

	2 marchés américains*	Ontario	Québec
$/100 kg carcasse	89,79	92,28	85,00

**marchés directs Iowa et Illinois*

Marché à terme — Chicago (U.S.$)

Porcs vivants	Haut saisonnier	Bas saisonnier	29 sept. 1994	Jeudi précédent
Oct. 94	50,550	36,750	36,450	37,050
Déc. 94	50,500	37,125	36,775	37,900
Fév. 95	50,800	37,700	37,600	39,025
Avril 95	48,800	38,100	37,775	39,175
Juin 95	51,550	43,250	42,925	44,400

AGNEAUX

Prix des agneaux à l'encan de St-Hyacinthe le 3 octobre 1994

Catégorie	Poids moyen (lb)	Nombre	Écart de prix ($/lb)	Prix moyen $/lb)
de lait moins 49 lb	43	55	1,66-2,26	1,92
de lait 50 lb et +	54	50	1,78-2,42	2,02
léger moins de 79 lb	61	144	1,18-1,77	1,43
lourd 80-94 lb	88	39	1,17-1,34	1,28
lourd 95 lb et +	106	22	0,90-1,22	1,11
brebis et béliers	120	58	0,40-0,86	0,70

Prix des agneaux — Marchés publics de l'Ontario le 26 septembre 1994

Catégorie	Écart de prix ($/100 lb)
50 lb et moins	—
50 à 79 lb	115,50-138,00
80 à 94 lb	112,75-126,25
95 à 109 lb	99,00-118,50
110 lb et plus	—
de lait	127,75-178,00

Source: Agriculture Canada (514) 496-4872

LAPINS

Prix des lapins vivants livrés à l'abattoir

Prix d'hiver

1er octobre au 30 avril 1995

2,97 $/kg poids vif (1,35 $/lb poids vif)

Prix de la période précédente

1er juin au 30 septembre 1994

2,97 $/kg poids vif (1,35 $/lb poids vif)

Source: Syndicat des producteurs de lapins du Québec (SPLQ)

Convention de mise en marché du lapin de chair 1993

SIROP D'ÉRABLE

Prix minimums adoptés par le regroupement pour la commercialisation des produits de l'érable du Québec

AA	1,56$
A	1,44$
B	1,34$
C	1,15$
D	1,02$

Prix suggérés par la Fédération des producteurs acéricoles du Québec

AA	1,70$
A	1,60$
B	1,50$
C	1,40$
D	1,30$

(Source: FPAQ — Septembre 94)

ACTUALITÉS DANS LES PRODUCTIONS

Chute du prix du bouvillon d'abattage

Alors que la chronique de la semaine dernière laissait présager une certaine accalmie au niveau des volumes d'abattage aux Etats-Unis et une reprise des marchés jusqu'en novembre, voilà que les prix dégringolent sur nos marchés. Les bouvillons se transigent actuellement dans les 144$/100 lb carcasse au Québec, soit une chute de près de 15$/100 lb carcasse comparativement à 159$/100 lb carcasse qui prévalaient en septembre. Cette situation s'explique d'autant plus difficilement que les prix aux Etats-Unis affichent depuis le mois d'août une certaine stabilité. Nous allons tenter, par cette chronique, d'expliquer le comportement du marché en prenant du recul par rapport aux fluctuations survenues sur le marché nord-américain du bouvillon d'abattage depuis le début de l'année.

Rappelons d'abord qu'au printemps 1994, le prix du bouvillon d'abattage aux Etats-Unis avait connu une chute de prix importante. Du haut de ses 75$US/ 100 lb vif en mai 1994, le prix dégringolait jusque dans les 60$US en juillet 1994, soit une chute de 15$US/100 lb vif (35$can/100 lb carcasse) en 12 semaines. Plusieurs facteurs avaient alors contribué à la dégringolade des prix. Notamment, le fait que le marché à terme affichait des prix plus élevés que le marché comptant incitait les producteurs à augmenter la durée d'élevage; l'accumulation des retards dans la mise en marché des bouvillons et l'augmentation du poids carcasse contribuaient à augmenter davantage l'offre totale de viande de boeuf et à diminuer le pouvoir de négociation des parcs d'engraissement.

Au même moment, sur nos marchés, les producteurs du Québec enregistraient une baisse beacoup moins importante du prix de vente de 171$/100 lb carcasse à 153$/100 lb carcasse, soit une baisse de 18$can/100 lb carcasse. Le marché canadien était-il alors surévalué par rapport au marché américain? Si l'on convertit le prix américain en dollar canadien (taux de change= .7240 en juillet 1994) ramené sur la base carcasse (considérons un rendement de 60% pour les bouvillons américains), nous trouvons que 60$US/100 lb vif correspond à peu près à 138$/100 lb carcasse. Bien qu'historiquement, le marché de l'est canadien ait toujours commandé une prime par rapport au marché américain, l'écart entre le marché québécois (153$can/100 lb carc) et américain (138$can/100 lb carc) était à l'époque très important et ne pouvait être attribué uniquement à la prime que commande habituellement le marché québécois.

Ainsi, nous pouvons prétendre que la récente chute de prix enregistrée sur le marché du Québec serait attribuable en grande partie à des ajustements de prix de marché qui auraient dû s'opérer dès le printemps dernier. D'ailleurs, les nouvelles entrées de veaux d'embouche dans les parcs du Québec à l'automne et la liquidation des bouvillons en inventaire rendent le marché particulièrement vulnérable à des ajustements de prix à la baisse à cette période de l'année.

L'augmentation de la valeur du dollar canadien par rapport à la devise américaine de $0.7240 à $0.7440 a également contribué à gruger une part significative du prix des bouvilllons sur le marché canadien. Si le taux de change était resté au niveau du printemps dernier, le prix des bouvillons afficherait probablement $1.50/ lb carcasse au lieu de $1.44/ lb carcasse.

L'ensemble de ces éléments réunis dans un contexte de marché nord-américain caractérisé par une offre relativement importante de bouvillons, et surtout par des poids carcasses extrêmement lourds (40 lb vif de plus que l'an dernier à pareille date) expliquent les récentes baisses de prix subies. Ajoutons à cela une abondante production de porc et de volaille sur le marché et nous comprenons que le marché des viandes a connu de meilleurs jours.

Tout n'est cependant pas noir à l'horizon, les perspectives de marché à court et moyen terme énoncées par les analystes de Cattle-Fax indiquent un resserrement de l'offre de bouvillons d'ici à novembre accompagné d'un léger raffermissement des prix. En autant que le dollar canadien ne prenne pas davantage de valeur, notre marché devrait également suivre.

Ann Fornasier
Agente de développement et de commercialisation

Hausse de 4 % des inventaires de porcs aux États-Unis

Le 29 septembre dernier, l'USDA publiait le rapport sur les inventaires de porcs américains au 1er septembre. Les résultats montrent une croissance de 5 % des inventaires de porcs de marché et de 4 % du troupeau reproducteur. Ces résultats cadrent bien avec les prévisions des analystes; les marchés futurs avaient donc déjà anticipé la majorité de ces résultats.

L'analyse des résultats par région montre de grandes disparités et confirme la tendance de la croissance importante en Caroline du Nord (+ 31 %) et au Missouri (+11 %) alors que les inventaires en Iowa sont demeurés stables.

Ces résultats laissent présager une grande disponibilité de porc pour le premier semestre de 1995.

Le niveau élevé des abattages américains que l'on a connu en août et septembre indique que les éleveurs ont peut-être devancé quelque peu leurs livraisons en prévision des récoltes; si c'est le cas, on peut envisager une légère reprise des prix en octobre. On peut donc anticiper un prix sur les quatre marchés américains autour de 37.5 $US/100 lb vivant pour le dernier trimestre de 1994 et 135 $/ 100 kg carcasse à l'indice 100 au Québec.

Charles Gagné, agro-économiste
Fédération des Producteurs de Porcs du Québec

Rapport sur les inventaires de porcs aux États-Unis
Au 1er septembre (000 têtes)

	1993	1994	% (1994/1993)
Tous les porcs	58 970	61 595	104
Troupeau reproducteur	7 130	7 390	104
Porcs de marché	51 840	54 205	105
Moins de 60 lb	19 660	20 720	105
60 à 119 lb	13 160	13 635	104
120 à 179 lb	10 530	10 935	104
180 lb et plus	8 490	8 915	105
Mise-bas			
Mars à mai	3 207	3 300	103
Juin à août	2 969	3 102	104
Sep à nov	2 978	3 121*	105

* Intentions

RECHERCHE

Ensilage en balles carrées

Pour les petites entreprises, il est possible de conserver du foin vert en balles carrées sous plastique et ainsi profiter de la qualité de l'ensilage à un faible coût. Il y a cependant certaines conditions à respecter pour en assurer la réussite.

La clé du succès réside dans l'étanchéité de l'emballage. Il faut donc la vérifier périodiquement et réparer les perforations. Les deuxième et troisième coupes des fourrages contenant plus de 40% de graminées sont plus faciles à conserver car elles surviennent plus tard en saison.

La fabrication coûte 20$ par tonne de matière sèche mais permet une augmentation de 2% du taux de protéines par la diminution des pertes de feuilles. Il faut encore ajouter une augmentation de l'énergie du fourrage. Cela en fait une technique économique qui peut s'adapter aux petites fermes.

Cette technique a été essayée sur la ferme de M. Michel Viens de Saint-Joseph de Kamouraska. Le projet a obtenu l'appui du Programme d'essais et expérimentation en agro-alimentaire de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement économique. Il a contribué 7 363$ sur deux ans.

Il s'agissait d'utiliser un équipement conventionnel de récolte, dont une presse équipée d'un lance-balles, pour presser un foin pré-fané contenant de 50 à 55% d'humidité. Ces balles étaient pressées le plus densément possible pour en retirer l'air. Elles mesuraient 75 cm et pesaient entre 30 et 35 kg. Ces balles étaient ensuite entreposées en meules rectangulaires de 150 à 400 balles.

Les meules étaient ensuite enveloppées dans un film étanche de polyéthylène de six millièmes d'épaisseur. Les bords étaient scellés par du sable. La meule doit être complètement étanche pour éviter la détérioration du foin.

Plus de 4000 balles ont été entreposées ainsi au cours des deux années de l'expérience. Plusieurs données techniques ont été recueillies pour bien caractériser les fourrages. Les animaux, eux, en raffolent s'il est conservé hermétiquement pendant toute la période d'entreposage.

Il ressort que cette technique peut être intéressante pour les petites fermes. Cependant, il faut choisir un site adéquat pour la localisation des meules, surélevé, bien drainé, facile d'accès pour la reprise. Il faut tenir les rongeurs et les animaux d'élevage éloignés pour éviter qu'ils endommagent le plastique.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec Jean-Hugues Bélanger, Agriculture Canada, Rimouski, au (418)722-3143.

R. B.

POMMES DE TERRE

La Fédération présentera une nouvelle proposition à ses créanciers

La Fédération des producteurs de pommes de terre a obtenu des inspecteurs de la faillite de déposer une nouvelle proposition concordataire. Celle-ci sera entendue par le séquestre, le 25 octobre prochain.

Réunis, le 30 septembre, pour entériner les actions du syndic, les inspecteurs ont également accepté de confier la gestion du plan conjoint à M. Jean-Claude Blanchette, secrétaire de la Fédération. Plus tôt, la Régie des marchés agricoles avait confié la gestion intérimaire du plan au syndic de la faillite.

Cependant, M. Claude Le Corre, avocat des producteurs de pommes de terre poursuivis par la Fédération, est intervenu en affirmant que le syndic ne pouvait opérer un plan conjoint. Il pouvait, à son avis, tenter de percevoir les contributions antérieures, mais pas les contributions subséquentes à la faillite. Les producteurs qu'il défend soutiennent qu'ils n'ont pas à contribuer à un plan qui ne leur offre aucun service. Et à plus forte raison maintenant que son administrateur, la Fédération a fait faillite.

La nouvelle proposition augmente de 20 à 22% le taux de remboursement de la dette et diminue de sept à six ans la période prévue pour acquitter la somme.

R. B.

La Société du crédit agricole annonce son «prêt familial»

La Société du crédit agricole (SCA) vient de mettre au point un nouveau produit pour faciliter le transfert de fermes. L'organisme fédéral de crédit a en effet créé le «Prêt agricole familial» qui sera offert à la grandeur du pays cet automne.

Le produit a été créé pour faciliter le transfert à l'intérieur de la famille mais il peut être utilisé pour un transfert hors de la famille. Au Québec, la SCA estime qu'elle pourrait surtout recruter de la clientèle pour ce produit dans les entreprises où le fonds de terre représente une grande partie des actifs.

L'acheteur de la ferme doit verser au vendeur un acompte représentant 10% du prix d'achat. La SCA finance le reste de la transaction. À la date d'achat, la SCA remet au vendeur une partie appréciable du prix de vente, normalement 40%. Le reste lui est versé en paiements égaux sur une période maximale de cinq ans.

L'acheteur quant à lui, effectue à la SCA des paiements basés sur le montant total prêté par la Société. Mais comme l'intérêt est calculé sur la partie du prêt qui a déjà été versée à l'acheteur, le capital dû sur le prêt diminue plus rapidement qu'avec un prêt ordinaire à long terme.

Le vendeur aide ainsi l'acheteur en recevant graduellement le prix de vente mais il peut quand même organiser sa retraite. Il reçoit en effet 50% du prix de vente à la conclusion de la transaction et le reste sur cinq ans au maximum. L'acheteur quant à lui économise en frais d'intérêts sur la durée du prêt.

Le vendeur a cependant intérêt à enregistrer une seconde hypothèque sur le solde qui lui est dû. En effet, en cas de problème avec l'emprunteur, la SCA cessera de faire les versements au vendeur. L'acheteur pourra alors rembourser la SCA et reprendre l'entreprise agricole ou bien vendre sa seconde hypothèque à la SCA pour 50% du montant qui lui est encore dû.

A.B.

La Fédération des producteurs de bovins du Québec

PRIX DES ENCANS SPÉCIALISÉS DE VEAUX D'EMBOUCHE ($/100 lb)

	St-Romuald 27/09/94 921 têtes	Inverness 28/09/94 765 têtes	La Guadeloupe 29/09/94 1 000 têtes	Sawyerville 30/09/94 1 180 têtes	Princeville 01/10/94 1 240 têtes	St-Norbert 03/10/94 350 têtes
BOUVILLONS						
400 lb et moins	130-146	133-146	125-142	124-148	123-143	113-129
401 - 500	124-141	125-139	125-144	118-141	114-138	114-131
501 - 600	110-126	109-126	104-123	107-127	109-121	104-122
601 - 700	100-115	106-118	105-118	104-119	105-116	94-108
701 - 800	100-114	104-115	100-110	104-115	97-107	90-101
801 - 900	103-106	97-107	----------	----------	----------	----------
901 et plus	----------	----------	----------	----------	----------	----------
Prix moyen pondéré: (501 - 600 lb)	**117 $**	**116 $**	**116 $**	**117 $**	**115 $**	**112 $**
TAURES						
400 lb et moins	114-129	112-126	110-128	111-129	100-121	100-116
401 - 500	106-124	107-120	109-127	103-120	95-121	94-107
501 - 600	95-112	103-118	99-119	95-112	90-113	89-100
601 - 700	92-107	95-109	99-114	90-107	90-107	90-103
701 - 800	95-101	94-107	----------	92-104	----------	----------
801 - 900	----------	----------	----------	----------	----------	----------
901 et plus	----------	----------	----------	----------	----------	----------
Prix moyen pondéré: (501 - 600 lb)	**105 $**	**108 $**	**109 $**	**105 $**	**101 $**	**94 $**

PRIX SEMI-FINI EN DATE DU: 29 septembre 1994

POIDS	ONTARIO		MANITOBA	
	mâles	femelles	mâles	femelles
701 - 800 lb	----------	----------	95-100	91-106
801 - 900 lb	----------	----------	91-101	84- 99
901 et plus	----------	----------	84- 94	----------

ENCANS DU QUÉBEC
Sources: MAPAQ / Agriculture Canada
Diffusion des prix:
- Répondeur téléphonique d'Agriculture Canada (514) 496-4873

Encan à venir:
07/10/94 Amos et Sawyerville - 08/10/94 Princeville et St-Théodore - 11/10/94 Gatineau - 12/10/94 St-Stanislas - 13/10/94 Lac-à-la-Croix - 14/10/94 St-Romuald et Lachute - 15/10/94 Sawyerville

Solution du mots croisés de la page18

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	T	A	G	E	R	■	I	S	B	A
2	I	R	I	D	A	C	E	E	■	T	R	I
3	C	C	■	D	R	U	P	A	C	E	■	L
4	R	A	D	I	S	■	L	U	I	R	E	■
5	I	N	■	T	■	B	A	■	V	I	N	A
6	S	E	M	I	S	■	N	O	E	L	■	N
7	■	T	A	O	I	S	T	E	■	E	R	E
8	S	T	■	N	A	I	A	D	E	■	E	T
9	C	E	P	■	L	U	T	E	R	■	T	H
10	I	■	A	S	■	M	I	M	O	S	A	■
11	O	S	I	E	R	■	O	E	D	I	P	E
12	N	E	R	P	R	U	N	■	E	L	A	N

AVEC UN MILLION EN CAISSE

Le CIAAQ cherche un projet

Rénald Bourgeois

L'assemblée générale du Centre de promotion des industries agricoles et alimentaires du Québec a confié à son président, M. André-Côme Lemay, le mandat d'élaborer un projet de promotion de l'agriculture et de l'alimentation, susceptible d'avoir un impact significatif. Maintenant que la consolidation et la réalisation des actifs sont terminés, le Centre doit décider ce qu'il fera des sommes récupérées.

Le CPIAAQ se retrouve actuellement avec un peu plus d'un million de dollars en caisse. Il doit donc trouver la meilleure façon de l'utiliser dans le respect de ses objectifs.

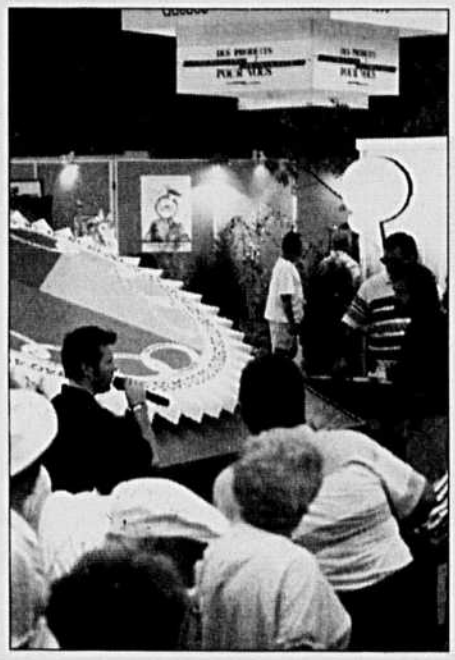
Voilà l'essentiel de l'orientation prise lors de l'assemblée générale annuelle, tenue à Longueuil le 27 septembre, selon M. Lemay, rencontré peu après l'événement. Quand ce dernier mandat sera réalisé, le Centre pourra cesser ses opérations, à moins qu'on ne lui trouve une autre mission.

Revenons un peu en arrière. Le Centre a été fondé initialement pour prendre en charge l'organisation du Salon international de l'agriculture et du Salon de la machine agricole. En 1991, la chute malencontreuse d'une poutre du Stade olympique de Montréal a entraîné l'annulation du Salon de l'agriculture. Cet événement a accéléré la réflexion des membres du Centre. Devant les pertes continuelles occasionnées par l'organisation des salons, on a décidé de s'en départir il y a deux ans. Le tout est maintenant réalisé et le Centre doit décider ce qu'il fait des sommes récupérées au cours de la liquidation.

Rappelons que le Centre appartient à quatre organismes, l'Union des producteurs agricoles, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, le Conseil de l'alimentation et la Société des chefs, cuisiniers et pâtissiers. Pour les membres du Centre, il est important de ne pas disperser les efforts pour maximiser l'impact d'une intervention promotionnelle. Pour cette raison, l'hypothèse de n'utiliser que les intérêts du capital disponible n'a pas été retenue.

Le Centre a également apporté une aide au volet agricole de la promotion Qualité-Québec. Il étudie aussi des moyens pour supporter des institutions qu'il a contribué à mettre en place, tels le concours de la Famille terrienne et la corporation de La Cuisine régionale du Québec.

Il reste à voir maintenant le projet que choisira de promouvoir le Centre, avant de procéder à sa dissolution. ■



TRAVAUX SYLVICOLES DANS LE BAS-SAINT-LAURENT

Les subventions seront bonifiées

Sylvie Renaud

Le ministère des Ressources naturelles et le Conseil régional de concertation et de développement du Bas-Saint-Laurent s'entendent sur une augmentation du financement des travaux sylvicoles.

De façon concrète, le taux d'aide pour les travaux sylvicoles passera de 85 à 96% en moyenne. Le financement de ces nouvelles dispositions est assumé à même le budget de 6,1 millions de dollars prévu au programme québécois pour le Bas-Saint-Laurent.

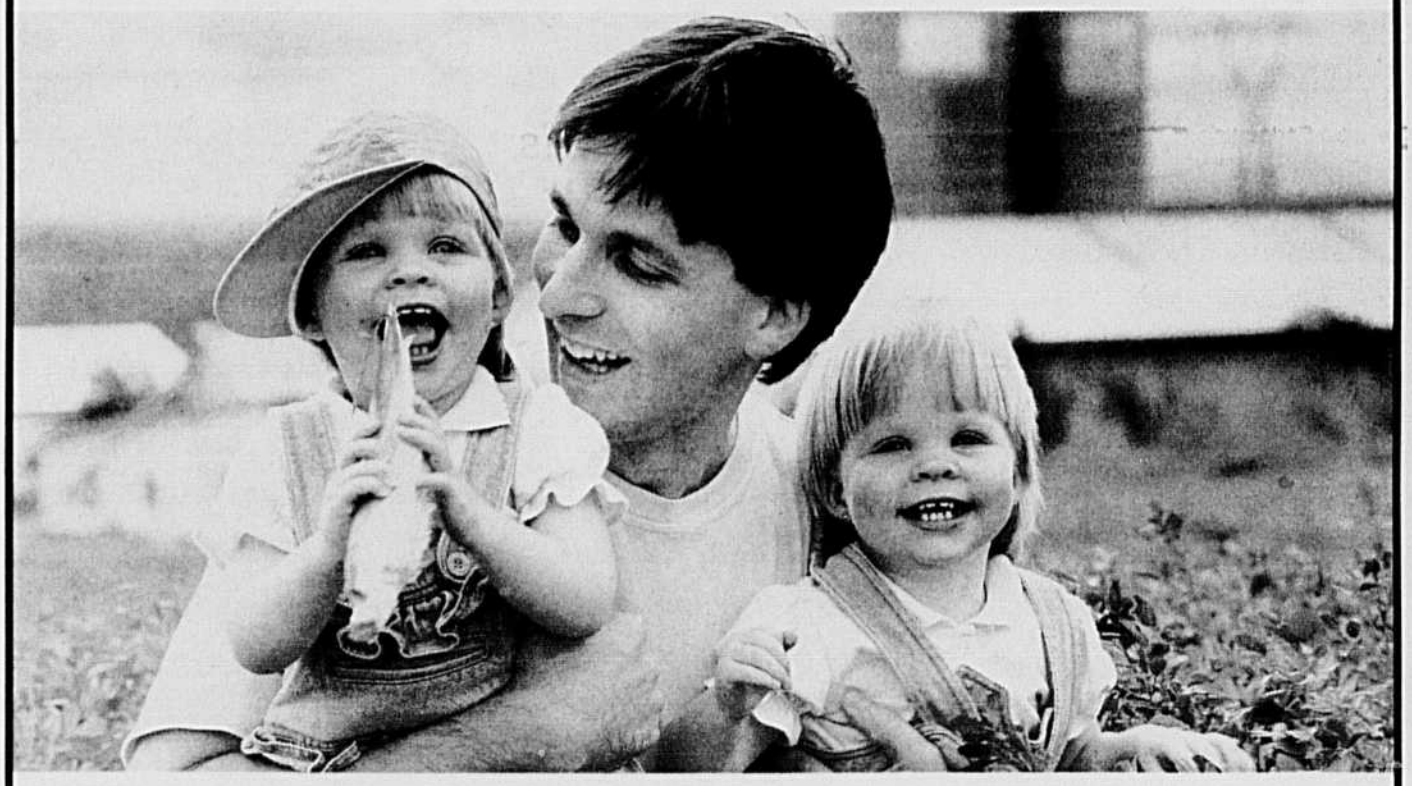
Le ministère abaisse ainsi de 15 à 7 1/2 pour cent la part financière des propriétaires de boisés privés dans les travaux d'aménagement forestier. Environ 1 500 des 5 000 membres de la Fédération des neuf organismes de gestion en commun de la région seront touchés par ces nouvelles dispositions.

Directeur régional du ministère, Guy Boulianne précise que la situation devenait dramatique pour certains producteurs de bois: «Dans les faits, le ministère reconnaît la situation économique régionale des producteurs forestiers, reconnaît que la richesse du propriétaire dans le Bas-Saint-Laurent est moindre que celle qu'on retrouve ailleurs au Québec. La participation financière du ministère des Ressources naturelles s'établit maintenant à près de 400 000$ pour l'année 94-95.

Quant au CRCD, l'entente sectorielle prévoit une subvention de l'organisme de l'ordre de 222 000$ échelonnés jusqu'en février 1995. Le président du CRCD, Émilien Nadeau: «Cette entente démontre au gouvernement l'importance d'adapter les programmes reliés aux réalités socio-économiques du milieu. Quand on dit qu'il n'y aura plus d'ententes mur à mur, c'en est un bon exemple». ■

LE RÉGIME D'ASSURANCE SÉCURI-TERRE

LA RELÈVE EST ASSURÉE



Tout le monde sait que la relève c'est important. Tout le monde sait qu'elle détient l'avenir entre ses mains. Les agriculteurs le savent. L'Assurance-vie Desjardins le sait. C'est pourquoi l'Union des producteurs agricoles et la Coopérative fédérée de Québec ont choisi l'Assurance-vie Desjardins pour prendre la relève en assurances du monde agricole. La solidité financière de l'Assurance-vie Desjardins, l'excellence de sa réputation et son appartenance au mouvement Desjardins justifient pleinement la confiance que lui accordent les producteurs agricoles.

L'**Assurance-vie Desjardins est fière d'être désormais leur assureur et elle leur propose un régime sur mesure : le régime Sécuri-Terre.**

Un régime conçu par et pour les agriculteurs.

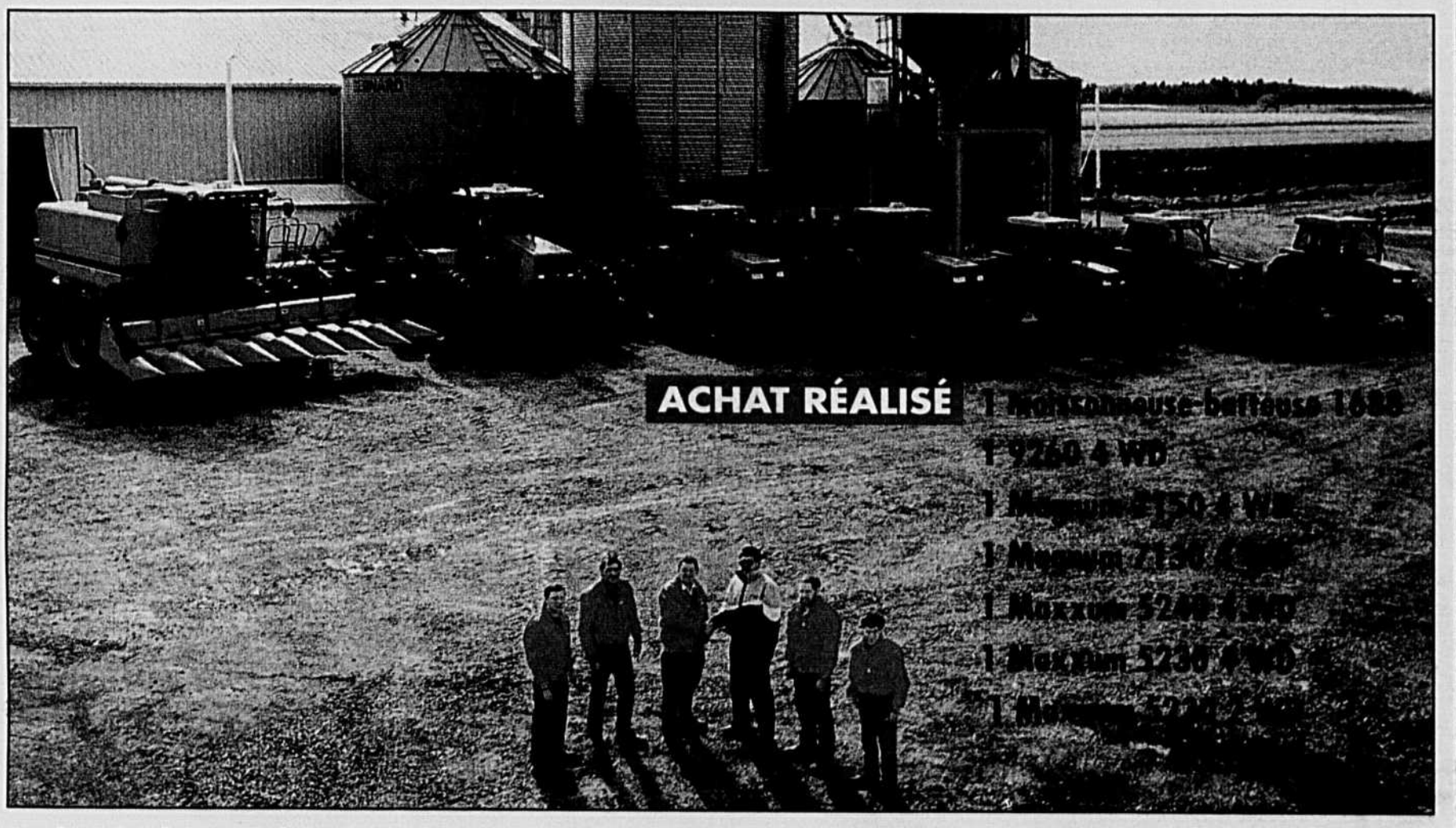
UPA L'Union des producteurs agricoles

Assurance-vie Desjardins

COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Desjardins L'incroyable force de la coopération.

UN ACHAT DICTÉ PAR LA RAISON



De gauche à droite: **Mario Courchesne** employé; **Yvon Fleury** gérant de la ferme; **André Lemaire** propriétaire de la ferme; **Marc Boisvert** représentant du Centre agricole Nicolet Yamaska; **Richard Côté** employé; **Éric Lemaire** fils du propriétaire

« Avec 1 760 acres à semer à chaque printemps, nous avions besoin d'équipements fiables et performants. Nous avons opté pour les produits CASE IH parce qu'ils étaient les mieux adaptés pour nos travaux, surtout à cause de leur excellente transmission. Ils sont construits avec une technologie tellement avancée que ça ne se compare pas avec notre ancienne marque. Après deux années intensives d'utilisation, nous sommes pleinement satisfaits, autant du service irréprochable de notre concessionnaire que des équipements qu'il nous a vendu.

En fait, si j'avais à recommencer, j'achèterais encore du CASE IH et au même endroit. »

M. André Lemaire
Rang St-Pierre, St-Zéphirin-de-Courval, Cté Yamaska

On les vend aussi UN à la fois avec le même service et la même courtoisie.

Pour un meilleur service, j'achète près de chez moi

case IH

BERTHIERVILLE
BENOÎT BELLEROSE INC.

COATICOOK
J.M. CHAGNON INC.

GRANBY
LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

HÉBERTVILLE/ LAC-ST-JEAN
ANTONELLI VILLENEUVE & FILS

HUNTINGDON
LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.

LACHUTE
J. & P. RAYMOND LTÉE

LA DURANTAYE
JEAN-GUY & DENIS BOLDUC INC.

LA GUADELOUPE
GARAGE BROCHU INC.

LYSTER
GARAGE E. BOISSONNEAULT INC.

MARIEVILLE
ÉQUIPEMENT BOUCHER INC.

NAPIERVILLE
NAPIERVILLE AUTO-MOTIVE INC.

NICOLET
CENTRE AGRICOLE NICOLET/YAMASKA

POINTE-AU-PÈRE
LES ÉQUIPEMENTS ANDRÉ BELLAVANCE INC.

PONT-ROUGE
LES MACHINERIES PONT-ROUGE INC.

STANBRIDGE STATION
CLAUDE JOYAL INC.

STE-MARTINE
LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.

ST-CLÉMENT
SERVICE AGRO-MÉCANIQUE INC.

ST-CLET
LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
CLAUDE JOYAL INC.

ST-ESPRIT, CTÉ MONTCALM
LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN INC.

ST-GUILLAUME
CLAUDE JOYAL INC.

ST-MAURICE
R. CLÉMENT & FILS

ST-PASCAL-DE-KAMOURASKA
SERVICE AGRO-MÉCANIQUE INC.

UPTON
LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.

VICTORIAVILLE
GARAGE MAURICE LEBLANC

VILLE DE L'ISLET
GARAGE CONRAD LORD INC.

WOTTON
GARAGE E. COMTOIS INC.

J.I CASE CANADA
Une division de Tenneco Canada inc.
3350 S. Service Rd.
Burlington, ON
L7N 3M6